DEE

(Disegno di *Leporini*).

Cent. 50 ROMA — 3 marzo 1935, Anno XIII

Sec. 2. — N. 1819 — Anno 35 - N. 9

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

Con questo "Travaso" ogni lettrice può diventare in tre minuti

GRETA GARBO

DUNIKOWSKY ESTRAE L'ORO DALLA SABBIA

Guarda che bel regalo ti ho portato!

(Disegno di *Bompard*).

Non ti lamentare: dopo mangiato, il sacco viveri lo porterò io.
(Disegno di *Leporini*)

SPORTRAVASATURE

Calci di rigore

A Carnevale, ogni scherzo vale.
Ma uno scherzo come quello giocato dall'arbitro Mastellari alla Roma...

* * *

E mica male lo scherzo dell'arbitro Beriolio alla Lazio con quel coni non concesso.
Sempre scherzosi, questi arbitri.

* * *

Scherzano anche quello di Torino, che ha preso a cepom un giocatore del Bologna.

* * *

E scherzosa la Fiorentina, che fa immaginare il richiamo sotto le armi di Scagliotti e Perazzolo.
Non era vero niente, a quanto pare.
Juventus e Ambrosiana indagano.

* * *

Mastellari, a Brescia, ha dato un recupero di 3' 27". E' un pezzo che l'andiamo dicendo: ci sono molti arbitri che danno i numeri al lotto.

* * *

A Roccaraso, il novantenne Vincenzo La Porta vince la gara di discesa.
Facendo largo uso dei bastoni, naturalmente.

* * *

Tra dieci anni, Vincenzo La Porta vincerà con le gruccie.

* * *

Usa tabacco, anzichè sciolina.

* * *

Pape Satan ritorna. Alenpe vincitore. Corse interrotte alle Capannelle.

* * *

Tre Regole al ballo, ma nessuna regola per giocare.

* * *

Gli assi del pedale hanno ultimato la preparazione per la Milano-San Remo.
Un vero peccato! Noi avevamo preso gusto a leggere gli articoli sugli allenamenti.

* * *

Ora ci tocca di stare almeno una settimana senza notizie quotidiane di... Binda, Scorticati e compagni.

* * *

Il « Littoriale » ha pubblicato la notizia dell'arrivo a Oslo del conte Bonacossa.

* * *

Son cose che fanno piacere.

* * *

Domenica, Roma-Napoli. L'elettrificazione è già in atto, da almeno cinque anni

* * *

Difatti, è una partita che fa scintille.

Il portiere

L'ANGOLO TECNICO

L'ALLIBRATORE

L'allibratore, detto anche *bookmaker*, è colui che, sui campi di corse, tiene il libro, dà i cavalli e si prende i quattrini.

Un cavallo può essere dato a mezzo, a uno, a due, a tre, a dieci e magari a venti persone diverse. Le quote variano a seconda se il cavallo è favorito o no. Se non è favorito, la quota è molto vantaggiosa, sebbene ci siano moltissime probabilità di vedere arrivare un altro concorrente. Se invece, il cavallo prescelto dallo scommettitore dopo lungo studio, è favorito, allora gli è d'uopo contentarsi d'una quota modesta e magari minima. In compenso, il cavallo non vince lo stesso.

Nell'uno caso e nell'altro, peraltro, l'allibratore, che non vince quasi mai, si limita a far cambiare proprietario al denaro dello scommettitore. Alla fine d'una giornata di corse, fatto il conto di quello che deve pagare alla Società delle tasse e delle spese di stampa dei cartoncini, più il gesso per scrivere alla lavagna, il povero allibratore s'accorge d'averci rimesso una somma variabile tra le centomila e le cinquecentomila lire. Accade, così, che una stagione di corse di trenta giornate venga a costare ad ogni allibratore non meno di due milioni e mezzo.

Ma l'allibratore, che è quasi sempre un vecchio nababbo, continua a esercitare la sua missione, per puro mecenatismo e anche per l'amore che porta ai cavalli. Di tale ostinazione, naturalmente, approfittano largamente gli scommettitori, per riempirsi le tasche di biglietti da mille, che poi spendono variamente, vuoi per sopperire ai bisogni domestici vuoi in divertimenti assortiti.

Uno dei sistemi più comuni e più facili per ridurre alla miseria gli allibratori consiste nel giocare i cosidetti « ambi », cioè puntare su due cavalli, che corrono in due corse successive. Se i due cavalli corressero nella stessa corsa, sarebbe quasi impossibile vederli vincere tutti e due. Correndo, invece, ognuno in separata sede, la vincita è quasi immancabile, beninteso da parte del povero allibratore. Nonpertanto, giocare gli ambi è sempre molto conveniente, in quanto permette allo scommettitore di calcolare che, in caso di vincita, con dieci lire ne guadagnerà cento o magari duecento e con cinquanta ne riscuoterà mille. Questo calcolo rallegra molto l'appassionato, consentendogli di stabilire che, a conti fatti, potrebbe non solo colmare l'eventuale perdita, ma conseguire un guadagno notevolissimo. Per il che, lo scommettitore si rallegra molto e passa dei bei momenti. L'allibratore, invece, pensando a tutto il denaro che dovrà sborsare, è preoccupatissimo e passa dei momenti di panico, che non si possono augurare a nessun nato di donna.

Il tecnico.

Questa è la rubrica più stupida del mondo

Fare i soldi è la cosa più facile che ci sia! — assicurava sempre un tale che poi si scoprì essere addetto alla zecca dello Stato e incaricato proprio alla fabbricazione dei pezzi da cinque centesimi.

* * *

I giornali hanno taciuto un caso veramente lacrimevole accaduto proprio in questi giorni ad un ballo mascherato.

Un caso veramente pietoso.

Accaduto ad una signorina, che si era mascherata da selvaggia. Una signorina di ottima famiglia, accompagnata dalla madre. Era una selvaggia molto carina con la fila di banane intorno alla cintura, i capelli neri incomposti, le labbra rosse rosse e la pelle nero lucida in nerofumo.

Fu molto corteggiata e assalita da tutte le parti: un giovane mascherato da negro, si mostrò particolarmente insistente e tutti applaudirono quando i due formarono coppia.

Sapete come accade in questi casi. La signorina bevette un po' e la mimica fece il resto.

Sparirono dietro un palco.

Poi la ragazza presentò il suo amico alla famiglia: fece ridere tutti con il suo modo di fare il negro.

Alla premiazione il giovinotto mascherato da negro ebbe il primo premio.

Quando si lasciarono fece ancora ridere tutti dicendo comicamente: perdonare io povero negro! E fu invitato a casa della signorina per il giorno dopo.

Il giovanotto ci andò: era ancora mascherato da negro.

Tutti batterono le mani ridendo. Poi lo pregarono di rivelare il segreto per tingersi così bene.

Si seppe in seguito come era andata la cosa: si trattava del negro all'ascensore che aveva voluto dare un'occhiata al veglione.

Perdonatemi

GENITORI
Per la loro felicità regalate ai vostri ragazzi una collezione completa delle impareggiabili, istruttive e divertenti
COSTRUZIONI BEMPORAD
11 TAVOLE A COLORI
Vendonsi in ogni buona cartoleria. In mancanza inviare L. 8. al concessionario per l'Italia
S. SAADUN
VIA RICASOLI 22-23 - FIRENZE
che a titolo di propaganda invierà la collezione franco domicilio.

NON PIÙ CAPELLI GRIGI!
La meravigliosa **LOZIONE RISTORATRICE EXCELSIOR** di Singer Junior ridà ai capelli il colore naturale della gioventù. Non è una tintura, non macchia. Assolutamente innocua. Da 50 anni vendesi ovunque o contro vaglia di L. 14 alla:
Profumeria SINGER - Milano, Viale Beatrice d'Este, 7

GRATIS
e franco di porto, senza alcun obbligo, in seguito, verrà spedito a tutti i lettori de Il Travaso delle Idee *che ne facciano richiesta, l'interessantissimo libro:*
IL NUOVO METODO DI CURA
di 360 pagine e più di 1000 illustrazioni
Il libro tratta delle principali malattie, ne indica i relativi rimedi e contiene pure una parte dei più di 250.000 attestati spediti per riconoscenza all'inventore del nuovo metodo di cura
REV. PARROCO HEUMANN
Indirizzate la Vostra richiesta alla
Soc. An. HEUMANN - Sez. 46
Via Principe Eugenio, 62 - MILANO
(Il seguente tagliando può essere inviato come *stampato*)

Spett. S. A. HEUMANN - Sez. 46
Via Principe Eugenio, 62 — MILANO
Favorite spedirmi gratis e franco il libro:
IL NUOVO METODO DI CURA
Nome e cognome .....
Via e N. .....
Paese ..... *Prov.* .....

Un volume che avvince:
CORRADO D'ERRICO
CHIARO DI LUNA
Romanzo d'avventure
Lire dodici
MILANO 1935-XIII
Casa Editrice Ceschina

LA CALVIZIE VINTA

Ill.mo Dott. Barberi,
Dopo sei mesi di cura mi sono cresciuti i capelli abbastanza folti come può vedere nelle due fotografie fatte prima e dopo la cura, e che le mando per mia e sua soddisfazione... osservi la superba capigliatura dopo un anno della sua cura.
Dev. BARICIANO A. (Airola).

Per qualsiasi malattia dei *Capelli*, forfora, prurito, caduta incessante, alopecia a chiazze capelli grigi o bianchi, chiedere gratis l'opuscolo T al *Dott. Barberi*, Piazza S. Oliva, 9 - PALERMO.

BLENORRAGIA sia cronica che recente guarirete in soli 15 giorni con una sola bottiglia di **GONOSTOP.** Inviare importo anticipato di lire **TRENTA** alla depositaria **FARMACIA LUGLIO** - Largo Fiorentini - NAPOLI

CALLI AI PIEDI Usate il **NUOVO CALLIFUGO** del cav. U. Banchi, preparato nella **FARMACIA DEL CINGHIALE** di FIRENZE - Liquido e in cerottini.
SI VENDE IN TUTTE LE FARMACIE

Ammettetelo pu
signori miei: la
è dei fazzol

La colpa è dei fazzolett
C'è chi si lamenta che
si viaggia poco. C'è chi fa
indagini per scoprire le
questa pigrizia turistica, n
no è ancora giunto ad un
positivo.
Perchè?
Perchè nessuno ha mai
ai fazzoletti. Perchè nes
mai preso in considerazion
lità negative e lettatorie
pannolini intenzionalment
chi che si agitano e si la
vicino ai finestrini.
Un uomo dabbene per
dopo aver lavorato per be
mesi dell'anno, ed aver co
to strenuamente con l'un
riabile e deleterio del capo
decide — e Dio sa a prezzo
li acrobazie finanziario-me
di andarsene un mese in v
tura.
Quell'uomo parte per un
di piacere; ciò è pacifico.
Tutti dovrebbero rallegra
gettar rose lungo il suo ca
Invece no.
Parenti ed amici si mol
acquistano fazzoletti e si re
la stazione per salutare —
affermano — il caro congiu
Il quale caro congiunto a
ammirare i volti rossi e su
parenti e degli amici, a forz
lungare il braccio fuori d
strino per porgere ai questu
grazia di un'ennesima str
mano, comincia a dimenti
scopo del suo viaggio e lenta
ma inesorabilmente si com
Poi il capostazione fischia
E' il segnale convenuto.
Centinaia di fazzoletti b
fuori come *baubau* dai tasc
delle borsette e la ridda in
ha inizio.
A questo punto il caro con
ha completamente dimentic
ragione per la quale si trova
treno.
Una nostalgica tristezza in
poco a poco il suo animo. Eg
mincia a domandarsi perchè
te. Quindi, quasi macchinal
pensa che forse — non si sa
del resto — quello potrebbe
anche il suo ultimo viaggio.
impreca contro il macchinist
non si decide mai a mettere i
to quella parodia di « caffett
che il fuochista si ostina a
mare con pretenzioso eufe
« locomotiva ».
Come vedete il linguaggio d
ro congiunto diviene mano
sempre più violento ed amaro
Di chi la colpa?
Di quei cari fazzoletti che p
ti ed amici sventolano con ad
rato entusiasmo e melanconic
ga, al disopra delle loro nobil
sie, come per dire: « Addio vec
Non ci rivedremo più! »
Se i parenti e gli amici usa
il fazzoletto soltanto per sof
il naso, il numero delle persone
viaggiano per lo meno si cent
chiarebbe.
Ma purtroppo da quando que
le se ne uscì con la nota f
« Partire è un po' morire » tu
nostri conoscenti si sentono in
vero, quando noi partiamo, di
rire un poco insieme a noi, di
fazzoletti, partorire lacrime
dei podismo lungo la banchina
la stazione
Voi non mi crederete. Epp
posso giurarvi di aver visto
signorine piangere a calde lac
perchè una di loro si era imba
ta sulla Circolare Destra.
Ecco signori perchè, io — qu
do voglio fare un vero viaggio
piacere — mi faccio prestare i
di per il biglietto da coloro
vengono a salutarmi alla stazi
E lo stesso consiglio di fare a

scace

GENITORI

Per la loro felicità regalate ai vostri ragazzi una collezione completa delle impareggiabili, istruttive e divertenti

COSTRUZIONI BEMPORAD
11 TAVOLE A COLORI

Vendonsi in ogni buona cartoleria. In mancanza inviare L. 8. al concessionario per l'Italia

S. SAADUN
VIA RICASOLI 22-23 - FIRENZE

che a titolo di propaganda invierà la collezione franco domicilio.

N PIÙ CAPELLI GRIGI!

eraviglioso **LOZIONE RISTORATRICE** LSIOR di Singer Junior ridà ai capelli il naturale della gioventù. Non è una tintu- macchia. Assolutamente innocua. Da 50 endesi ovunque o contro vaglia di L. 14 alla: meria SINGER - Milano, Viale Beatrice d'Este, 7

GRATIS

ranco di porto, senza alcun ob- o, in seguito, verrà spedito a i i lettori de Il Travaso delle *e che ne facciano richiesta, l'in- essantissimo libro:*

NUOVO METODO DI CURA

360 pagine e più di 1000 illustrazioni

l libro tratta delle principali lattie, ne indica i relativi rime- e contiene pure una parte dei di 250.000 attestati spediti per onoscenza all'inventore del nuo- metodo di cura

EV. PARROCO HEUMANN

irizzate la Vostra richiesta alla

oc. An. HEUMANN - Sez. 46

Principe Eugenio, 62 - MILANO

seguente tagliando può essere inviato come *stampato)*

tt. S. A. HEUMANN - Sez. 46
Via Principe Eugenio, 62 — MILANO
vorite spedirmi gratis e franco il libro:
IL NUOVO METODO DI CURA

e e cognome .....
e N. .....
se ..... *Prov.* .....

volume che avvince:

CORRADO D'ERRICO

HIARO DI LUNA

Romanzo d'avventure

Lire dodici

MILANO 1935-XIII
Casa Editrice Ceschina

Ill.mo Dott. Barberi,

Dopo sei mesi di cura mi sono ricresciuti i capelli abbastanza folti come può vedere nelle due fotografie fatte prima e dopo la cura, e che le mando per mia e sua soddisfazione... osservi la superba capigliatura dopo un anno della sua cura.

Dev. BARICIANO A. (Aiola).

Per qualsiasi malattia dei *Capelli*, forfora, prurito, caduta incessante, alopecia a chiazze capelli grigi o bianchi, chiedere gratis l'opuscolo T al *Dott. Barberi*, Piazza S. Oliva, 9 - PALERMO.

he recente guarirete in soli 15 giorni con iglia di **GONOSTOP.** Inviare importo to di lire **TRENTA** alla depositaria **IA LUGLIO** - Largo Fiorentini - NAPOLI

OVO CALLIFUGO del cav. reparato nella **FARMACIA DEL** di FIRENZE - Liquido e in cerottini.

LE FARMACIE

ALCHIMIA MODERNA

Il primo riuscito esperimento di Dunikowsky.

(Disegno di *Apolloni*).

Ma che oro è questo?

L'oro? Magnifico!
Sia rosso o giallo,
metallo nobile
o vil metallo
è come il figaro
della città,
tutti lo vogliono
di qua e di là.

Per l'" auri sacra „
" fames „ la gente
diventa macra,
non bada a niente,
stropiccia il prossimo
e pur l'amico
si vende l'anima
e non vi dico

che pene soffrono
tutti coloro
che nulla vedono
fuori dell'oro,
che se non possono
con la perfidia
agli altri toglierlo
crepan... d'invidia.

Più furba e pratica
la donna nuova
dentro l'ossigeno
l'oro ritrova
e pur avendone
fin sulla testa
di farne sperpero
giammai non resta.

Ma se la macchina
di Dunikowsky
farà il miracolo
che giorni foschi
si preannunziano
per l'oro fino!
Andremo a prenderlo
col carrettino.

Se dalla sabbia
sapranno estrarlo,
se dalla polvere
potran cavarlo,
varrà pochissimo
e tutti in coro
direm che un misero
nuota nell'oro.

che gli epuloni
sono straccioni,
che i miliardari
sono pezzenti
e i cresi, ignari
nullatenenti,
che la valuta
aurea è fonduta.

Gli ori a scopone
zero varranno
e se un filone
rinveniranno
diranno " Al diavolo
non serve a un cavolo! „
L'oro del Reno
varrà di meno.

Sarò umoristico,
sarò scherziero
ma in queste trappole
c'è un po' di vero.
Odi ed afferra:
con il lavoro
si può in terra,
cambiare in oro!

Non l'oro solito
in verghe o dischi
che forte suscita
piene di rischi,
ma quello provvido
giulivo e cano,
l'oro perpetuo,
l'oro del grano.

ESOPONE

Ammettetelo pure voi, signori miei: la colpa è dei fazzoletti

La colpa è dei fazzoletti.

C'è chi si lamenta che in Italia si viaggia poco. C'è chi fa studi ed indagini per scoprire le cause di questa pigrizia turistica, ma nessuno è ancora giunto ad un risultato positivo.

Perchè?

Perchè nessuno ha mai pensato ai fazzoletti. Perchè nessuno ha mai preso in considerazione le qualità negative e lettatorie di questi pannolini intenzionalmente bianchi che si agitano e si lamentano vicino ai finestrini.

Un uomo dabbene per esempio dopo aver lavorato per ben undici mesi dell'anno, ed aver combattuto strenuamente con l'umore variabile e deleterio del capo ufficio, decide — e Dio sa a prezzo di quali acrobazie finanziario-mentali — di andarsene un mese in villeggiatura.

Quell'uomo parte per un viaggio di piacere; ciò è pacifico.

Tutti dovrebbero rallegrarsene e gettar rose lungo il suo cammino.

Invece no.

Parenti ed amici si mobilitano, acquistano fazzoletti e si recano alla stazione per salutare — così essi affermano — il caro congiunto.

Il quale caro congiunto a forza di ammirare i volti rossi e sudati dei parenti e degli amici, a forza di allungare il braccio fuori del finestrino per porgere ai questuanti la grazia di un'ennesima stretta di mano, comincia a dimenticare lo scopo del suo viaggio e lentamente ma inesorabilmente si commuove.

Poi il capostazione fischia.

E' il segnale convenuto.

Centinaia di fazzoletti balzano fuori come *baubau* dai taschini e dalle borsette e la ridda infernale ha inizio.

A questo punto il caro congiunto ha completamente dimenticato la ragione per la quale si trova in un treno.

Una nostalgica tristezza invade a poco a poco il suo animo. Egli comincia a domandarsi perchè parte. Quindi, quasi macchinalmente, pensa che forse — non si sa mai, del resto — quello potrebbe essere anche il suo ultimo viaggio. Infine impreca contro il macchinista che non si decide mai a mettere in moto quella parodia di «caffetteria» che il fuochista si ostina a chiamare con pretenzioso eufemismo «locomotiva».

Come vedete il linguaggio del caro congiunto diviene mano mano sempre più violento ed amaro.

Di chi la colpa?

Di quei cari fazzoletti che parenti ed amici sventolano con addolorato entusiasmo e melanconica foga, al disopra delle loro nobili teste, come per dire: «Addio vecchio! Non ci rivedremo più!».

Se i parenti e gli amici usassero il fazzoletto soltanto per soffiarsi il naso, il numero delle persone che viaggiano per lo meno si centuplicherebbe.

Ma purtroppo da quando quel tale se ne uscì con la nota frase: «Partire è un po' morire» tutti i nostri conoscenti si sentono in dovere, quando noi partiamo, di morire un poco insieme a noi, di agitar fazzoletti, partorire lacrime, far del podismo lungo la banchina della stazione.

Voi non mi crederete. Eppure posso giurarvi di aver visto delle signorine piangere a calde lacrime perchè una di loro si era imbarcata sulla Circolare Destra.

Ecco signori perchè, io — quando voglio fare un vero viaggio di piacere — mi faccio prestare i soldi per il biglietto da coloro che vengono a salutarmi alla stazione.

E lo stesso consiglio di fare a voi!

scaccia

Un affare vantaggioso!

Il signor Hans, non meglio identificato, corse a casa tutto raggiante.

— Cara moglie, oggi ho fatto un ottimo affare: ho comprato uno stabile di Gottinga.

La dolce sposa, come tutte le dolci spose del mondo, incominciò a brontolare.

— Tu non sai fare altro che sperperare dei quattrini. Chi sa come ti hanno infinocchiato. Già, voialtri uomini non sapete far niente...

— Niente? Vedrai! Ho dato una congrua caparra, è vero, ma il mio avvocato ha già in mano l'atto di compravendita della casa sita al numero nove di Obere Masch, in Gottinga. Una vera occasione. Del resto, guarda e ti convincerai anche tu.

Così dicendo il signor Hans diede da leggere a sua moglie la seguente lettera:

«Egregio signore, sono in carcere per un deplorevole errore giudiziario, e per poter far rifulgere la mia innocenza ho bisogno di procurarmi denaro a qualsiasi costo. E per questo che le offro in vendita una casa modernissima, composta di molti piccoli ambienti e adatta a numerose affittanze. La casa, infatti, è attualmente gremita di inquilini. Ha ottimi impianti di bagni e di cucine ed è solidissima per i suoi muri costruiti coscienziosamente...»

— Già, già — disse la moglie scuotendo il capo. — A leggere questa lettera non ti si darebbe torto. E che cosa ne farai, di questa casa?

— Darò lo sfratto a tutti gli inquilini, e poi ci andremo a stare noi....

* * *

In quel momento qualcuno bussò alla porta.

— Chi è?

— In nome della legge, aprite.

— Càspita! Vengo subito. Lei, signor commissario, che cosa desidera?

— Voglio sapere se ha comprato una casa situata in Gottinga, al n. 9 di Obere Masch.

— Sì, signor commissario. Vuole forse affittare un appartamento?

— No. Desidero portarci lei. Perchè, se non lo sa, in quella strada e a quel numero vi è il carcere di Gottinga; perciò se ha comprato uno stabile che è di proprietà dello Stato, ha comprato una cosa rubata, e se ha comprato una cosa rubata è reo di ricettazione o per lo meno, di incauto acquisto.

Fu per questo che il sig. Hans andò ad abitare prima ancora che ne avesse manifestato il proposito, nella casa che aveva regolarmente comprato.

* * *

Nello stesso carcere, nella cella di rigore, è stato posto il signor Willy Schaper, il geniale ideatore dell'affare.

Le autorità che lo vigilano gli hanno tolto la penna e il calamaio per impedire che questo pericoloso individuo imbaldanzito dal primo successo venda uno dopo l'altro tutti i carceri della regione, e dopo avere esaurito questi non passi alla vendita privata di tutti gli edifici pubblici che gli capitano sottomano.

cur.

FERRO PACELLI

Potentissimo ricostituente del sangue, prodotto scientifico che cura l'anemia e la clorosi. Consigliabile in qualsiasi stagione dell'anno. Si vende in tutte le farmacie a Lire **6.30** o inviando vaglia di L. **8** a.

Farmacia PESCETTO Rep. 7 Via Balbi 3i, Genova

Depot pour la France Pharmacie Cote-D'Azur, Rue de France, 11, Nice.
A. P. Roma n. 523 del 18-2-35-XIII

AL BALLO MASCHERATO

Non capisco perchè nessuna donna vuol ballare con me.

(Disegno di *Leporini*).

CRONACHE ARRETRATE

L'incoscienza di un condottiero

PARIGI, 19. (*A. T.*).

Giunge notizia dello strano comportamento di un giovanissimo condottiero, il ventiquenne Luigi principe di Condè, il quale, nella giornata di ieri 18 maggio, ha sostenuto una grande decisiva battaglia in quel di Rocroy con esito vittorioso a quanto si dice. Ebbene, questo giovane generale, la notte precedente, invece di pensare a quanto doveva accadere l'indomani, se la dormì pacificamente sotto la sua tenda, sordo ad ogni rumore prodotto sul campo.

Stigmatizziamo vivamente l'incoscienza del principe Condè, esortando chi di dovere a non affidare più comandi di eserciti a giovanottini i quali, si sa, hanno il sonno profondo.

L'avventura di un giovane innamorato

ELLADE, 22. (*Posta pneumatica*).

Siamo informati della sciagura toccata ad un prestante giovane, un certo Atteone, il quale ha pagato a caro prezzo la sua malsana curiosità.

Ieri, il giovane Atteone, innamorato della signorina dea Diana Cacciatrice, volle spiare dal buco della serratura la sua fidanzata mentre prendeva il bagno. Accortasi della faccenda, la signorina Diana montò su tutte le furie e per vendicarsi tramutò all'istante il giovanotto in un ben cornuto cervo. A quella vista i cani appartenenti al giovane, non vedendo più il loro padrone ma un cervo, si slanciarono su quello sbranandolo.

Le autorità stanno occupandosi di questo omicidio colposo con piena calma olimpica.

Un bell'esperimento

GENOVA, 25. (*A passo di corsa*).

In una locanda di questa popolosa città, è accaduto ieri uno storico episodio che farà molto chiasso e che certamente verrà raccontato su tutti i libri di testo ad uso delle scuole.

Un tal Cristoforo Colombo, di professione esploratore, in seguito ad una scommessa con alcuni amici, è riuscito a far reggere in piedi un uovo, schiacciandolo con un colpo ad una delle estremità.

La geniale trovata del giovane esploratore ha destato la più viva ammirazione nei presenti. Dobbiamo esser grati al signor Colombo per merito del quale, da oggi in poi le uova potranno restar dritte.

Il cronista

TIRITERA a rime devotissime e obbligatissime :: ::

Pazzie e facchinate carnevalesche

Moltissimi sostengono
con sicura certezza
che, pure senza maschere,
il Carnevale impezza

Invero, ciò è credibile,
o si deduce almeno
dal fatto ch'or vorrebbesi
cambiar nome al facchino.

Tale battaglia inutile
per cui si scende in lizza,
da ragione a chi assevera
che il Carnevale impizza!

Si sostiene ch'è improprio,
alquanto disamano
e parecchio antipatico
sentir chiamar: «Faccano!»

Questo può far sorridere,
ma al contempo non cozza
contro chi afferma impavido
che il Carnevale impozza!

Dicon che offende il paria
quell'altezzoso tono
con cui taluni gridano,
giunti in stazion: «Faccono!»

Orvia, mi par si esageri!
Chi la sua mente aguzza
per questo, il dir giustifica
che il Carnevale impuzza?

L'adoperar quel termine
non disturba nessuno;
da tempi immemorabili
si sente dir: «Faccuno!».

Di fisime linguistiche
perciò siamo satolli.
E' Carnevale? Il popolo
pensi a veglioni e bolli.

Balli il facchino il valzere,
il Gaga la carioca;
affaticarsi il cerebro,
dite, che bene arroca?

Farsi venire è stupido
un travaso di bile;
ridiamo, anche impazzitosi
se non è Carnevale.

Vedete, per esempio?
Nella nazion Germanica
per taluni è il far ridere
una malattia cronica!

ACCIO D'EMPOLI
menestrello disoccupato cronico, che sarebbe felice di essere chiamato facchino.

FAVOLE MODERNE

La vita è bella!

Il signore che aveva mangiato in trattoria si alzò tutto soddisfatto. Il pranzo era stato buono, il conto mite, il cameriere servizievole. Tutto era andato bene, insomma, e perfino la sigaretta «Macedonia» tirava perfettamente e non aveva quei crepitii che denotano, di solito, la graziosa premura delle sigaraie che vogliono, ad ogni costo, fare omaggio dei loro capelli di seta ai fumatori.

Il signore che aveva mangiato in trattoria entrò in un bar per prendere un caffè. Acquistò lo scontrino, si avvicinò al banco e non avendo soldi spicci, non lasciò nulla di mancia.

Il barista non fece gli occhiacci, anzi con bel garbo gli mise davanti una tazzina fumante colma dell'aromatica bevanda.

Il signore che aveva mangiato in trattoria gustò quella tazza di puro caffè veramente buono.

— La vita è bella! — mormorò.

Poi, a piccoli passi, si avviò a fare una passeggiatina. Ad ogni incrocio di strada, il metropolitano, di tanto in tanto, sospendeva il flusso dei veicoli per poter far passare senza pericolo i pedoni. Tutto procedeva in ordine e bene.

Il signore che aveva mangiato in trattoria era soddisfatto.

— Adesso andrò al cinema — disse.

Attese un autobus, alla fermata e, così di sfuggita, osservò che il conducente aveva messo in moto la vettura solo quando egli era salito. Osservò anche che il bigliettaio, con la più grande cortesia pronunziava perfettamente la difficile parola «biglietto».

Al cinema il signore esibì la tessera del Dopolavoro e la cassiera non gli disse che in quel giorno non era valida. Il biglietto costava anche relativamente poco. La pellicola era bella e divertente.

Il signore uscì dalla sala, tutto soddisfatto. A casa, fece i conti di cassa.

— La vita è bella! — disse. — Oggi ho mangiato bene, ho preso un buon caffè, ho fatto un lungo giro in autobus, sono andato al cinematografo e ho speso relativamente poco.

Assorto in questi piacevoli pensieri andò a coricarsi e tanto quei pensieri lo tennero in istato di meraviglia che quella notte non chiuse occhio.

Prego

La rubrica dell'infanzia

I compiti di Pierino

TEMA

Accennate brevemente al soggetto di una bella favola narratavi dal nonno.

SVOLGIMENTO

Ieri sera prima di addormentarmi il caro nonno Agenore mi raccontò questa favola:

C'era una volta un pover'uomo che si chiamava Carnevale, ed aveva un vestito di tutti i colori con un cappello pieno di pennacchi e sulla faccia teneva un'altra faccia che non gli rassomigliava perchè era finta e rideva sempre, benchè lui ci aveva tanti pensieracci, ma gli serviva per dare ad intendere alla gente un sacco di buatte, o bautte come si diceva allora.

Ecco che un giorno d'inverno Carnevale uscì fuori in strada facendo il pazzarellone col buttare addosso ai viandanti un sacco di porcherie, colla scusa di divertirsi lui, e di farli divertire. E nessuno fiatava perchè avevano compassione per quel povero mattacchione pieno di guai che lo faceva per farsi credere un allegrone di quattro cotte una volta all'anno.

Ma che è, che non è, piano piano la gente cominciarono a dire che ogni scherzo dura poco, che non è vero che di Carnevale ogni burla vale, ma invece bisognava piantarla; e il poveretto allora provò a vestirsi meglio da pezzo grosso e anche da donna, e a buttare roba meno sporca, dicendo che così lo facevano anche fuori del suo paese dove ci sono tanti usi civili imparati dai selvaggi colla faccia nera, l'anelli al naso e i tatuaggi sulla pelle per non farsi riconoscere da quelli che poi se li dovevano mangiare essendo antropofaghi.

Il fatto sta che nessuno gli credette e il povero Carnevale si dovette mettere la coda di paglia fra le gambe, e non potette nemmeno restare con un palmo di naso perchè il suo essendo di cartone s'era rovinato e nei negozi non se ne trovavano più.

Stretta la foglia, larga la via, oh che allegria, oh che allegria!

PIERINO BENPENSANTI.

LA PRIMA NOTTE

(XXVI) Il cameriere in viaggio di nozze.

(Disegno di *de Seta*)

IL VOLTO DI
Film METRO-GOLDWYN-MA

rubrica dell'infanzia

ompiti di Pierino

TEMA

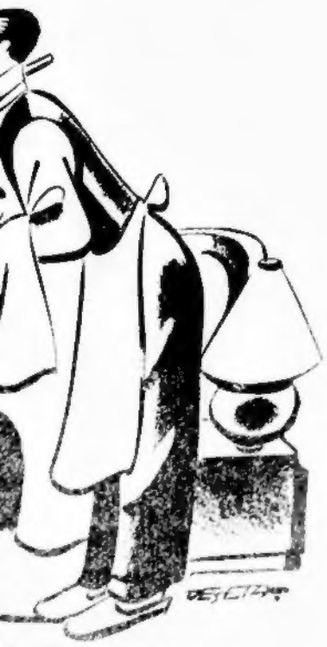
ennate brevemente al sogget-
una bella favola narratavi dai
.

SVOLGIMENTO

sera prima di addormentar-
caro nonno Agenore mi rac-
questa favola:
a una volta un pover'uomo
chiamava Carnevale, ed ave
vestito di tutti i colori con
ppello pieno di pennacchi e
faccia teneva un'altra faccia
on gli rassomigliava perchè
nta e rideva sempre, benchè
aveva tanti pensieracci, ma
rviva per dare ad intendere
ente un sacco di buatte, o
come si diceva allora.
che un giorno d'inverno
vale uscì fuori in strada fa-
il pazzarellone col buttare
o ai viandanti un sacco di
rie, colla scusa di divertirsi
di farli divertire. E nessunc
perchè avevano compassio-
r quel povero mattacchione
di guai che lo faceva per far
dere un allegrone di quattro
una volta all'anno.
che è, che non è, piano piano
te cominciarono a dire che
cherzo dura poco, che non è
he di Carnevale ogni burla
na invece bisognava piantar-
il poveretto allora provò a
i meglio da pezzo grosso e
da donna, e a buttare roba
sporca, dicendo che così lo
no anche fuori del suo paese
i sono tanti usi civili impa-
al selvaggi colla faccia nera,
al naso e i tatuaggi sulla
per non farsi riconoscere da
che poi se li dovevano man-
essendo antropofaghi.
tto sta che nessuno gli cre-
il povero Carnevale si do-
nettere la coda di paglia fra
be, e non potette nemmeno
con un palmo di naso per-
suo essendo di cartone s'era
to e nei negozi non se ne
ano più
ta la foglia, larga la via, oh
legria, oh che allegria!

PIERINO BENPENSANTI.

OTTE



io di nozze.
(Disegno di *de Seta*)

IL VOLTO DI GRETA GARBO IN "VELO DIPINTO" PUÒ DIVENTARE IL VOSTRO VOLTO

Film METRO-GOLDWYN-MAYER)

(vedi pag. seguente)

TRAVASO FILM

XX secolo

CAROLE LOMBARDI

JOHN BARRYMORE

Se questo film non avesse per interpreti John Barrymore e Carole Lombardi, se non fosse stato diretto da quel pupo di regista che l'ha diretto, se il soggetto non fosse così insignificante come lo è, se la fotografia fosse stata curata invece di essere buona, si è mancato di non lasciar indennato mostro invece è vario e di effetto. XX secolo sarebbe un brutto film.

La caratteristica principale di questo film è di essere stato girato per la massima parte in un treno che si chiama appunto XX secolo e che unisce New York ad Hollywood: un treno-diva, così elegante, truccato e fotogenico da far invidia a Clark Gable che pure è trenato alla qualifica di « stello » del cinema.

Carole Lombardi è sempre in questo film così biondo, così chiara, che verrebbe quasi voglia di tirarle un colpetto proprio addosso.

John Barrymore, invece, è sempre nero e interpreta un attore che recita sempre, drammatizzando tutto, anche nella vita.

Eppure, quanti John Barrymore esistono specie nel teatro italiano!

Prima di andare a veder questo film, è bene provvedersi di due bottiglioli di bambagia per turarsi le orecchie: potreste diventar sordi per i continui urli.

Quello che non è doppiaggio di voce, è raddoppiaggio!

Il cacciatore di pellicole

SU IL SIPARIO!

TEATRO REALE DELL'OPERA — Questa è la settimana delle « popolari ».

Speriamo che tirino!

Tirino folla!

Otello, Norma, Faust a prezzi da non temere concorrenza! Sì e no un migliaio di lire la poltrona. Però, dato che è rappresentazione popolare, si risparmia lavatura e stiratura della camicia inamidata.

AUGUSTEO — Il concerto diretto da Edmondo von Borck non si può dire che abbia ottenuto successo. Magari ci facciamo ammazzare, ma ripeteremo sempre che è stato un fiasco.

ARGENTINA — *L'imperatrice si diverte.* L'imperatrice è Tatiana Pavlova che si è divertita a scrivere questa commedia in collaborazione con Alberto Casella.

Ben, se si son divertiti, tanto meglio per loro.

Preferiamo Tatiana Pavlova imperattrice e Alberto Casella capo stazione. Capo stazione dell'Elet. a Milano.

VALLE — Alcuni balli russi di Parigi a Roma. Una specie di Società delle Nazioni danzante.

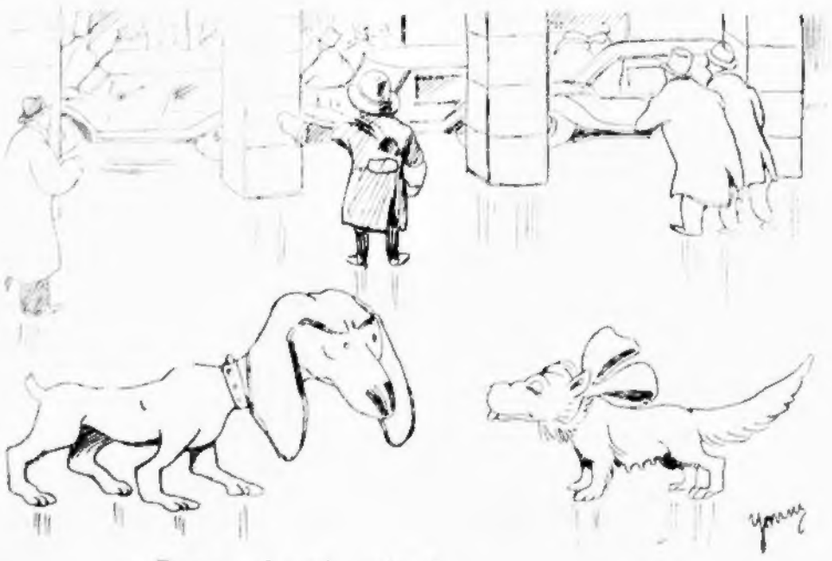
QUIRINO — *L'uomo delizioso* è una commedia musicale tanto sottile da essere trasparente. Vi si vede attraverso che soltanto le abilità sceniche e canore del terzetto Totò-Rizzone-De-Sica hanno potuto compiere il miracolo di farne una cosa graziosa e gradevole.

BARBERINI — C'è *Korniga* la nuova fachiro. Come si fa a non restare incantati?

GALLERIA — *La mia vita sei tu!* È un film italiano. Avemmo preferito che fosse abissino.

MORGANA — Sullo schermo Gino Leon e un film di produzione Dunkowsky. Segue la compagnia Cozzi con certi bocconi...

GIÙ IL SIPARIO!



— **Dove vai così carina?**
— **Vado all'Opera: non vedi che ho la coda?**

(Disegno di *Jovini*)

"L'URLO" DI DE STEFANI E CERIO AL "VALLE"

LETIZIA BONINI, NERIO BERNARDI e MEMO BENASSI ne L'URLO, ovvero l'ultimo strillo del teatro italiano in fatto di successi.

Sassi in piccionaia

L'attore Pietro Beretta s'è arruolato volontario con le truppe che sono partite per l'Africa Orientale.

Ecco una bella parte senza suggeritore e senza trucco.

* * *

Dunque, a quanto si dice, il teatro di Stato è cosa fatta.

Non è proprio un teatro, ma un teatrino sì.

* * *

Almeno cento fra attori e attrici ci hanno confidato in un orecchio che andranno al teatro di Stato.

* * *

Come spettatori?

* * *

Secolo Fascista *del 24 u. s. pubblica:*

L'attrice Maria Eggerth, che è irrimediabilmente convinta d'avere in pugno il favore del pubblico italiano, sta girando Casta Diva ed i compiacenti suoi ammiratori si fanno in briciole per sciroppare ai lettori delle cronache cinematografiche, i particolari di lavorazione di questo film « italianissimo ». Nessuno ha osato riferire, però, che la biondissima diva, quando è adiratissima col personale di studio, lancia la sua frase abituale: — Italiani maccaroni!

Peccato che nemmeno uno degli italianissimi direttori abbia pensato a far registrare col « trek » sonoro questo scatto della Casta Diva.

E dire che noi... la chiamiamo dall'estero, per farglieli trovare caldi e ben conditi... quei « maccaroni »!

Ma siamo o non siamo in Secolo Fascista?

* * *

E poi, c'è stato qualcuno che ha osato lamentarsi di quell'articoletto da noi scritto venti giorni fa intitolato: Basta diva!

* * *

Preferivano forse che avessimo scritto: Basta asciutta diva?

* * *

Memo Benassi sapeva che sarebbe stato bravo ne L'urlo. *E' stato addirittura grande.*

Memo profeta in patria.

* * *

Al Teatro della Scala di Milano i prezzi sono la metà di quelli dell'Opera di Roma.

Ebbene — diranno i lettori — che c'è da ridere?

Ah, niente! Non c'è proprio niente da ridere.

* * *

Rideremo al rendiconto del Reale.

Scusi.

La maschera e il volto

Un solo atteggiamento della diva filmica tra le dive filmiche costa alla Metro Goldwyn migliaia di dollari ogni metro o metro-goldwyn che sia. A voi bastano 30 cent.

Con la pagina precedente del *Travaso*, un paio di forbici e un po' di spago diventerete tutte Grete.

Ritagliate seguendo il contorno, la maschera di Greta Garbo che è nella pagina precedente: fate anche un piccolo taglio secondo la linea punteggiata *c*, in modo da poter leggermente sollevare il naso della diva: fate due piccoli buchi, ben contornati, al posto delle pupille: nei punti *a* e *a* legherete uno spago infilando l'altra estremità nel foro che praticherete in *b* e *b*.

Il volto di Greta Garbo è pronto per sostituirsi al vostro: basterà infatti applicarlo su la vostra faccia, facendo passare i due spaghi dietro le vostre orecchie e legando dietro la nuca le due estremità libere.

Se volete che la maschera sia più solida, prima di ritagliarla e praticarvi i buchi, incollatela su un cartoncino.

Dopo che vi sarete mascherate, guardatevi nello specchio.

Per controllo, recatevi a vedere Greta Garbo sullo schermo: per il 2 marzo il film *Il velo dipinto* è annunciato nei principali cinematografi d'Italia.

Recatevi a vederlo: ma vi consigliamo di lasciare a casa la maschera, la quale raffigura Greta Garbo proprio com'ella è nel film. Sarebbe curioso vedere nella sala cinematografica tante Grete Garbo che contemplano Greta Garbo.

PINZIMON

4944

A Wadnagar, nel Baro
trovato uno scheletro anti
d'un uomo alto 40 centime
Gli evoluzionisti si sono
lanciati nelle ipotesi più st
Quel piccolo scheletro no
a dimostrare che eran picc
gli uomini di allora: d
quanto sian piccini tanti s
di oggi.

4945

L'artista americano Mauri
lom e sua moglie hanno off
gran ricevimento a 400 an
annunziare solennemente il
vorzio.
Fra poco un altro artista,
sere ancor più geniale, fes
solennemente il primo trad
della moglie del quale sia v
conoscenza.

4946

Una « stella nuova » è
nella costellazione di Ercole,
« scoppiata ».
Se anche il Sole scoppia
tutti evaporizzeremo in una
ne di secondo, a quanto aff
dott. Zwicky.
Ma, prima che scoppi il so
però l'astronomo.

4947

A periodi fissi sbocciano
jettatori interplanetari.
Siccome però, fortunata
sono abituati alle cifre astr
che, le loro jettature si ve
ranno fra milioni di anni.

4948

Però sempre jettatori son

4949

Andranno presto in funz
macchine automatiche per
al Lotto.
Che bellezza sarà vincere
dere un terno per tutte le
perchè una rotella ha fun
male!

4950

A Parigi si svolge la lotta
il gettito di carta per le stra
Si distribuiscono perfino
stini volanti a questo scopo.
E le strade ne sono piene.

4951

Alcuni tassi parigini han
apparecchio radio-ricevente.
Dev'esser divertente andar
stazione ricevendone un'altra

4952

I londinesi coniugi Stretci
no citato i vicini che avevan
tratto loro la cameriera.
Vogliono esser risarciti dei
Si vede che quella camerie
ha mai lor fatto danni.

4953

Il clinico viennese Wenc
sostiene che l'*angina pec*
molto diffusa oggi per la vi
vosa che conduciamo nell
moderne!
Molti disturbi di circolazio
pendono dalla circolazione st

4954

L'arguto collega Francesco
chetti deplora nel *Mattino* c
scrittori volino troppo poco, p
gioni economiche.
E' vero: se volassero, av
meno zavorra libraria.

4955

« Nulla offende il lavoro
la retorica del lavoro fatta
non lavora » scrive *Secolo fas*
E tali retori faticano per l
retorica: e son convinti che l
fatica sia lavoro.

4956

Oltre la campagna contro
ditori di fumo ci vorrebbe
contro i venditori di fiato.

CALVIZ
cura di tutte le forme di Calvizie e
per far crescere Capelli Barba e Bafi
GRATIS. Inviate oggi stesso il vostro i
Signa **GIULIA CONTE.** NAPOLI (

CERIO AL "VALLE,,

MEMO BENASSI ne L'UR-
iano in fatto di successi.

maschera e il volto

solo atteggiamento della di-
mica tra le dive filmiche co-
lla Metro Goldwyn migliaia di
i ogni metro o metro-goldwyn
ia. A voi bastano 30 cent.
la pagina precedente del
so, un paio di forbici e un
di spago diventerete tutte
.
agliate seguendo il contorno,
aschera di Greta Garbo che è
pagina precedente: fate an-
n piccolo taglio secondo la
punteggiata e, in modo da
leggermente sollevare il na-
lla diva: fate due piccoli bu-
en contornati, al posto delle
e: nei punti *a* e *a* legherete
spago infilando l'altra estre-
nel foro che praticherete in
.
volto di Greta Garbo è pron-
r sostituirsi al vostro: baste-
fatti applicarlo su la vostra
, facendo passare i due spa-
ietro le vostre orecchie e le-
dietro la nuca le due estre-
libere.
volete che la maschera sia
olida, prima di ritagliarla e
carvi i buchi, incollatela su
rtoncino.
o che vi sarete mascherate,
atevi nello specchio.
controllo, recatevi a vedere
Garbo sullo schermo: per il
rzo il film *Il velo dipinto* è
nciato nei principali cinema-
fi d'Italia.
atevi a vederlo: ma vi con-
mo di lasciare a casa la ma-
a, la quale raffigura Greta
proprio com'ella è nel film.
be curioso vedere nella sala
atografica tante Grete Garbo
ontemplano Greta Garbo.

PINZIMONIO

4944

A Wadnagar, nel Baroda, si è trovato uno scheletro antichissimo d'un uomo alto 40 centimetri.

Gli evoluzionisti si sono subito lanciati nelle ipotesi più strambe.

Quel piccolo scheletro non basta a dimostrare che eran piccoli tutti gli uomini di allora: dimostra quanto sian piccini tanti scienziati di oggi.

4945

L'artista americano Maurice Chalom e sua moglie hanno offerto un gran ricevimento a 400 amici per annunziare solennemente il loro divorzio.

Fra poco un altro artista, per essere ancor più geniale, festeggerà solennemente il primo tradimento della moglie del quale sia venuto a conoscenza.

4946

Una «stella nuova» è apparsa nella costellazione di Ercole, ossia è «scoppiata».

Se anche il Sole scoppiasse noi tutti evaporizzeremo in una frazione di secondo, a quanto afferma il dott. Zwicky.

Ma, prima che scoppi il sole, creperà l'astronomo.

4947

A periodi fissi sbocciano questi jettatori interplanetari.

Siccome però, fortunatamente, sono abituati alle cifre astronomiche, le loro jettature si verificheranno fra milioni di anni.

4948

Però sempre jettatori sono.

4949

Andranno presto in funzione le macchine automatiche per giocare al Lotto.

Che bellezza sarà vincere o perdere un terno per tutte le ruote perchè una rotella ha funzionato male!

4950

A Parigi si svolge la lotta contro il gettito di carta per le strade.

Si distribuiscono perfino manifestini volanti a questo scopo.

E le strade ne sono piene.

4951

Alcuni tassì parigini hanno un apparecchio radio-ricevente.

Dev'esser divertente andare alla stazione ricevendone un'altra.

4952

I londinesi coniugi Stretch hanno citato i vicini che avevano sottratto loro la cameriera.

Vogliono esser risarciti dei danni.

Si vede che quella cameriera non ha mai lor fatto danni.

4953

Il clinico viennese Wenckebach sostiene che l'*angina pectoris* è molto diffusa oggi per la vita nervosa che conduciamo nelle città moderne!

Molti disturbi di circolazione dipendono dalla circolazione stradale.

4954

L'arguto collega Francesco Stocchetti deplora nel *Mattino* che gli scrittori volino troppo poco, per ragioni economiche.

E' vero: se volassero, avremmo meno zavorra libraria.

4955

«Nulla offende il lavoro come la retorica del lavoro fatta da chi non lavora» scrive *Secolo fascista*.

E tali retori faticano per la loro retorica: e son convinti che la loro fatica sia lavoro.

4956

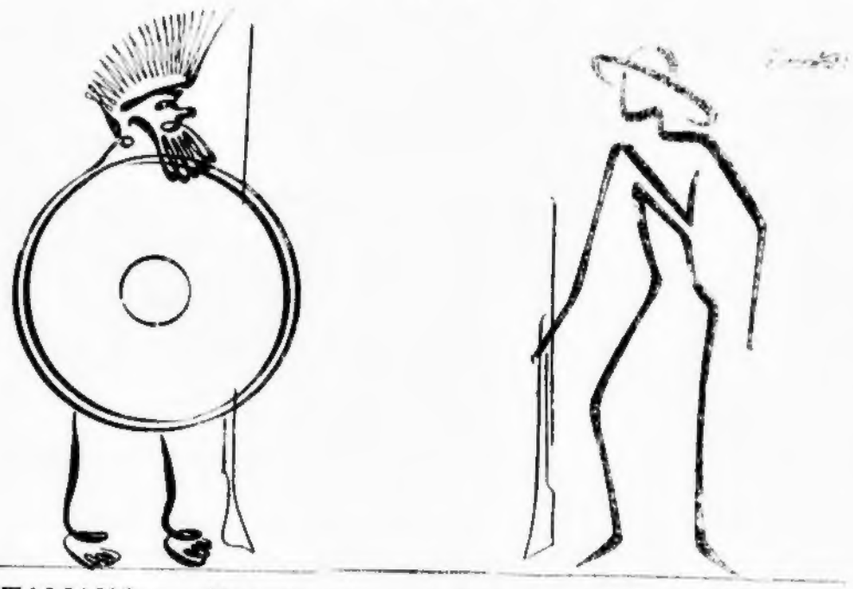
Oltre la campagna contro i venditori di fumo ci vorrebbe quella contro i venditori di fiato.

T.

CALVIZIE

cura di tutte le forme di Calvizie e Alopecia per far crescere Capelli Barba e Baffi. LIBRO GRATIS. Inviate oggi stesso il vostro indirizzo Signor **GIULIA CONTE.** NAPOLI (Vomero)

PRIMATI



L'ITALIANO: — **Noi, sin dai tempi di Roma, abbiamo dato esempi di civiltà...**

IL RAS: — **E noi? Fin da tempi ancora più antichi abbiamo dato esempi di barbarie!**

(Disegno di *Toddi*)

Musica a parte

1

Molti inquilini (spesso con ragione) fanno una lotta senza quartiere a tutti coloro che negli appartamenti contigui o soprastanti passano delle mezze giornate a dar voce e corda ai più svariati strumenti.

2

Invece l'architetto Melkins di Boston ha l'intenzione, benevola ed umana, di dar quartiere a tutta la genia degli imperterriti suonatori della propria città.

3

Laonde ha progettato
un grande caseggiato
che dovrebbe alloggiare
chi ha voglia di suonare
il piano od il violino,
la tromba od il clarino,
il corno soccator
ed altre cose ancor.

4

Viva l'architetto Melkins! E che la sua idea si sparga in tutto il mondo. Questo è l'unico mezzo per ottenere la pace universale.

5

Però immaginate voi che cosa sarà quel palazzo ove abiteranno solamente i musicanti?

Presto ne sentiremo delle belle
note alte e fioche e suon di man
con elle.

6

Perchè un pianista, finchè è il solo a infastidire il casamento, si sopporta, ma quando ha sotto i piedi un violoncello, a destra un trombone, a sinistra un fagotto e sulla testa un corno apriti cielo!

7

Ed il cielo in un attimo
s'apre come una nube
e vengon fuori gli angeli
che suonando le tube
dicono per esteso:
«Quello che è fatto è reso».

8

I suonatori ad oltranza hanno un orecchio delicatissimo quando c'è qualcuno che li disturba ma quando si tratta di capire

che ci rompono i timpani e parecchio
non ci sentono più da quell'orecchio.

Fedrone.

DAR DA MANGIARE AGLI AFFAMATI
VESTIRE GL' IGNUDI

Che prezzi, le frutta e i legumi!
Eh! Non son mica fatti di seta e di velluto!

(Disegno di *Vera d'Angara*)

Mi manda il signor Pinchetto...

A sentir lui il signor Pinchetto, non esisteva personaggio altolocato che non fosse suo intimo amico: l'uno era stato suo compagno di scuola, l'altro era stato suo compagno di giuochi nell'infanzia, un altro aveva fatto il soldato con lui... Dimodochè, il signor Pinchetto vantava alte relazioni più di un ministro. E amava parlarne.

— Oggi, Peppino mi ha mandato a chiamare per sapere il mio parere sul quartiere del Rinascimento.

— Scusami, chi è Peppino?

— Diamine, Peppino Bottai, il Governatore di Roma! Ci diamo del tu, perchè ci conosciamo da trent'anni...

— Ah!

— Io gli ho detto: per me, condivido il parere di Marcello

— Chi? Marcello Gallian?

— Ma no: Marcello Piacentini...

— Ah, conosce Piacentini?

— Che domande! Quand'eravamo ragazzi, giuocavamo tutto il giorno a bottonella insieme... Ma, a proposito di bottoni: ha saputo che in Inghilterra, fra poco comincerà il servizio di televisione?

— Sì, e in Italia?

— Mah! Guglielmino mi ha scritto che fra un annetto, forse anche da noi...

— Guglielmino?

— Sì, Guglielmino Marconi... Deve sapere che quando eravamo a Pisa, veniva sempre a casa mia per fare i primi esperimenti di radiotelegrafia: lui trasmetteva dal salotto ed io ricevevo in cucina. Dunque, si figuri come ci conosciamo...

— Immagino, altro che! Ma come va, che con tante alte amicizie intime, caro signor Pinchetto, lei non fa niente? Voglio dire: come mai è disoccupato?

— Oh... se volessi! Al più tardi, l'altro ieri, Luigino mi ha telefonato per dirmi: vuoi venire con me, capo di Gabinetto? Io gli ho risposto: lascia stare caro Luigino, per ora non ho nessuna voglia di ficcarmici dentro...

— E questo Luigino sarebbe...?

— Luigino Razza! Un tempo ci chiamavano: gli inseparabili. Che caro amico quel Luigino... In fondo l'ho fatto io!... Lui voleva darsi alla letteratura e invece io non facevo che ripetergli: — Datti alla politica! datti alla politica! Senti a me! — Lui m'ha sentito e adesso eccolo là!

— Dev'essere una bella soddisfazione per lei...

— Già. In fondo, un po' tutti mi devono qualche cosa! Però, debbo dire la verità: quando m'incontrano mi fanno tutti grandi feste Pinchetto di qui, Pinchetto di là...

— Giacchè lei ha tante amicizie, perchè non mi fa un biglietto di presentazione per S. E. Bottai? Avrei bisogno di parlargli.

— Ma non c'è bisogno di biglietto: lei vada a nome mio e vedrà!...

— Grazie tante. Arrivederla!

— Un momento: mi faccia un favore! Oggi è sabato inglese e le banche sono chiuse. Ho dimenticato di andare a ritirar del denaro sul mio conto corrente: non avrebbe dieci lire da prestarmi fino a domani?

Gli detti le dieci lire. Poi andai da S. E. Bottai a nome suo.

Il Governatore di Roma è una persona squisitamente gentile. Mi ricevette, mi ascoltò benevolmente, ma quando dissi che mi mandava il suo caro amico, il signor Pinchetto, esclamò:

— Io non l'ho mai visto nè conosciuto, ma se mi manda una fotografia di faccia e di profilo credo che riusciremo facilmente a trovarne la copia nell'archivio della Regia Questura.

Il bandito Ernani

Ma Carnevale è morto o non è morto?

IL FUNERALE DI CARNEVALE

(Dallo *Spirito Folletto* del 14 marzo 1867).

Scusate, ma qui non posso fare proprio a meno di tirare in ballo mio nonno, sebbene l'affare del nonno ormai sia vecchio almeno quanto lui, tanto vecchio che ormai succhia il biberon, cammina con le bande e siede a tavola sul seggiolone col pallottoliere.

Stesso lui mi parla del carnevale dei suoi tempi, così lontani che ormai in tutta Italia soltanto tre persone possono rammentarselli: mio nonno, Adolfo Re Riccardi e il conte di San Martino.

— Allora sì che il carnevale era divertente! — dice il nonno, parlando col succhietto in bocca. — Mi ricordo di certe mascherate fatte con Gioacchino Belli, Alessandro Manzoni e Metternich. Quante risate, quante pazzie, quanto gavazzo!... Furono gli ultimi carnevali quelli della mia gioventù. Dopo il 1850 il carnevale poi... finì!

E alcune lacrime irrorano questi ricordi: dopo di che, mio nonno vuole il tram e si fa accompagnare al Janarino dove ogni notte la baldoria con latte scremato e coppe di camomilla.

Viene la volta di zia Pelagia: ella mi favella del carnevale del tempo suo, quand'era una giovinetta e — pare impossibile — bella coi riccioloni biondi. Adesso ha il crine nero corvino: il tempo passa per tutti, ahimè!

Dunque, mia zia si indugia spesso a narrarmi della frenesia carnevalesca verso l'epoca della breccia di Porta Pia: le maschere sul Corso, il lancio dei fiori, dei confetti, dei coriandoli...

Perchè, signori miei, il più gran divertimento del passato carnevale sembra consistesse unicamente nel gettare la roba dalla finestra. Un gusto abbastanza stupido, mi pare, non è vero?

Basta, mia zia si commuove alla narrazione e finisce con l'esclamare:

— Quelli erano tempi! Dopo di che il carnevale è morto!...

E dicendo questo, mi guarda con disprezzo e un lampo d'odio passa nei suoi occhi color caffellatte. Come se il carnevale fosse morto per colpa mia.

Io che c'entro? Non l'ho mica ammazzato io!

Non vi dico mio padre, quando attacca a parlare dei suoi carnevali «fin di secolo»!... A sentir lui, in quel tempo impazzivano tutti — che dico impazzivano tutti? — diventavano tutti scemi quando arrivava quel periodo. Era l'epoca in cui il carnevale impazzava per le strade, mentre solo una perla può salvar chi muore.

Tutti si mascheravano: perfino il gatto di casa. Tutti andavano a ballare, dando spintoni e urlando come forsennati: da Agostino De Pretis alla bella Otero.

— Quelli sì che erano carnevali! — sospira l'autore dei miei giorni. Dopo di che, il carnevale è finito!

Anche lui ha l'aria di farmene una colpa.

Ah, ma giurabbacco, ho deciso di vendicarmi di tutto questo fardello di colpa che i miei parenti, dall'avo progenitore al figlio di mio nonno, vorrebbero riversare sulle mie giovanili spalle.

Adesso, ho deciso: voglio d'urgenza diventar padre di un figlio, lo voglio far crescere nel migliore dei modi, gli vorrò dare un'educazione spartana, insegnandogli il rispetto dovuto ai vecchi, poi, quando lo sarò vegliardo e lui un fresco uomo, gli dirò:

— Ah, figlio mio: quai tempi, quai tempi! Dov'è il carnevale di una volta? Dove sono le feste, le baldorie, l'allegria della mia giovinezza? Allora sì che ci si divertiva, quando veniva il carnevale! Figurati che nell'anno 1935 — mi ricordo come se fosse adesso — un giovedì, e precisamente il martedì grasso, passando per via dei Giubbonari vidi due ragazzini che... Lo crederesti? Uno di essi lanciava stelle filanti e un altro... Indovina un po'?! L'altro aveva sul viso una maschera di cartapesta, non solo, ma la giacchetta... la giacchetta la aveva perfino rivoltata! Non ti dico altro!

Quelli sì che erano carnevali!

Grazielante.

— A prencepa, Carnevale è muorto e s'è atterrato!

(Dall'*Album il Progresso* del febbraio 1879).

— Come stai, Carnevale?
— Dottore mio, sto morendo ad onta di tutte le mie buffonate!

(Da *l'Arlecchino* del 20 febbraio 1849).

Coriandoli

Lo sapete bene che il gettito dei coriandoli è vietato!

Di quale senza dubbio preparato [illegible] quantitativo formidabile di questi tondini di carta colorata che non sempre sono tondi e non sono colorati. Volevate farne cadere uno piovoso quia e variopinto sulla folla che ingombra per le vie, vi preparavate certo a lanciare anche confetti a piene mani, fiori sciolti e a mazzetti e forse, terminate queste mu-

Il coriandolo è una cosa
che di [illegible] e non di gesso;
[illegible] un giorno, o rosso adesso,
fa venire rumor ner

[illegible], avreste dato di piglio ai ninnoli più belli che si fossero trovati a portata di mano, ricordi di famiglia, cimeli.

Si sa bene come si cominciano queste cose che non si sa mai come vanno a finire.

Per fortuna quest'anno anche, il provvidenziale manifesto della Questura fa espresso e chiaro divieto di lanciare persino i coriandoli.

Si vuol dunque uccidere davvero il Carnevale?

Fortunatamente vedremo anche quest'anno qualcuno di quegli indomiti difensori della tradizione, i quali scenderanno in piazza a mostrare — con l'abbigliamento e col gesto — che il Carnevale non si [illegible] con la violenza, ma vive anco[illegible].

Questi campioni dell'eroismo carnevalesco, vestiti da Pulcinella con le mutande della nonna e la veneranda camicia da notte dello zio buonanima e gran corpo, o camuffati da pulzelle procaci con scarpe da soldato e rotondità di crine vegetale, seguiti da un nobil corteo di moretti al nerofumo si avventureranno nelle vie più frequentate e lanceranno i bei mazzetti vegetali o i giocondi coriandoli più volte raccolti dal seciato e persio variopinti e profumati di lavanda e [illegible] affini.

Non mancherà l'imitatore di Charlot, simbolo della moderna elegan[illegible] con l'influenza della distinzione tradizionale delle maschere da mu[illegible] o di seconda mano.

A questi gloriosi paladini delle più nobili tradizioni carnevalesche, il pubblico saprà fare certamente quell'accoglienza che il loro eroismo merita, in modo che essi non dimentichino mai più l'avvenimento dei quali furono protagonisti.

Essi hanno la bozza per questa missione: più bozze avranno, più la missione loro riuscirà in pieno.

Messer Pente.

Il coriandolo è una cosa
che lanciano sulle genti,
o le [illegible] indifferenti
o ti mandano all'infern.

LETTERE DALLA PRO

RIDENTE CITTADINA, 2

Ieri la nostra ridente cit
stata allietata da un ec
avvenimento artistico: il r
gio della mostra del drogh
Pizzetto.

Fin dalle prime ore del p
gio un folto gruppo di per
si era ammassato nei pres
della Parrocchietta, all'ang
quale trovasi la magica fu
il cav. Pizzetto cesella vuoi
gne secche, vuol la scialan
melassa.

Alle ore 16 in punto, c
accolto da frenetiche manif
di indifferenza, il conte
Oliva della Rocca Spezzata.

Il nobile nostro concittad
dossava il *tight* e i pantalon
chi. Sul petto spiccavano va
corazioni, tra cui la medag
la Prima Comunione, quella
sposizione Provinciale colori
nici, e il diploma di benem
per il miglioramento dell
equina.

Dalle 16,15 in poi sono co
te ad affluire in via della P
chietta tutte le notabilità
paese.

Arte, letteratura, politica,
stria, poesia, si erano date
gno, ieri, in via della Parroc

Alle 16,30 è giunto in ca
cav. Pizzetto, il quale, dop
ossequiato i presenti ha, tra
clamazioni degli astanti,
lucchetto alla saracinesca del
gheria.

Si è fatto allora innanzi
Colla, nostro valoroso ed em
concittadino, il quale ha p
zato il nobile ed eletto d
inaugurale.

Dopo aver detto che l'a
una bella cosa » e che « art
nazie e droghieri si diven
concluso affermando che « l
stra del droghiere cav. Pizzet
un severo monito per quei dr
e quei commercianti in gene
trascurano di adornare come
viensi le mostre dei propri ris
negozi ».

Calorosi applausi hanno co
l'orazione del prof. Colla.

Si è quindi proceduto all'in
razione ufficiale. Il brigadie
pompieri ha fatto emettere
propria tromba un lungo su
tamburi hanno rullato, menti
grida di evviva, la signora
apprezzata e valorosa consor

L'ELOQUIO DE

PASQUALE: Io las
tura molto lascivo...

e morto?

muoto e s'è atterrato!

l Progresso del febbraio 1879).

to fardello di colpa che i miei
itore al figlio di mio nonno,
le mie giovanili spalle.
glio d'urgenza diventar padre
far crescere nel migliore dei
gli vorrò dare un'educazione
ana, insegnandogli il rispetto
o ai vecchi, poi, quando io sa-
gliardo e lui un fresco uomo,
rò:
h, figlio mio: quai tempi, quai
! Dov'è il carnevale di una
? Dove sono le feste, le bel-
l'allegria della mia giovinez-
Allora sì che ci si divertiva,
do veniva il carnevale! Fin-
he nell'anno 1935 — mi ricor-
me se fosse adesso — un gio-
precisamente il martedì gra-
ssando per via dei Giubbon-
i due ragazzini che... Lo ca-
i? Uno di essi lanciava stel-
nti e un altro... Indovina un
L'altro aveva sul viso una
era di cartapesta, non solo
giacchetta... la giacchetta l
perfino rivoltata! Non ti di-
ro!
lli sì che erano carnevali!

Graziellante.

anco della distinzione tradi-
e delle maschere da ma-
o di seconda mano.
uesti gloriosi paladini delle
bue tradizioni carnevalesche,
oltre sapra fare certamente
ccoglienza che il loro eroismo
, in modo che essi non di-
hino mai più l'avvenimento
di furono protagonisti.
hanno la bozza per questa
ne: più bozze avranno, più
sione loro riuscirà in pieno.

Messer Pente.

oriandolo è una cosa
anche sulle genti,
la indifferenti
mandano all'infern.

LETTERE DALLA PROVINCIA

RIDENTE CITTADINA, 20. *(sca).*

Ieri la nostra ridente cittadina è stata allietata da un eccezionale avvenimento artistico: il *vernissaggio* della mostra del droghiere cav. Pizzetto.

Fin dalle prime ore del pomeriggio un folto gruppo di personalità si era ammassato nei pressi di via della Parrocchietta, all'angolo della quale trovasi la magica fucina ove il cav. Pizzetto cesella vuoi le prugne secche, vuoi la scialappa e la melassa.

Alle ore 16 in punto, è giunto, accolto da frenetiche manifestazioni di indifferenza, il conte Nasco Oliva della Rocca Spezzata.

Il nobile nostro concittadino indossava il *tight* e i pantaloni bianchi. Sul petto spiccavano varie decorazioni, tra cui la medaglia della Prima Comunione, quella dell'Esposizione Provinciale colori e vernici, e il diploma di benemerenza per il miglioramento della razza equina.

Dalle 16,15 in poi sono continuate ad affluire in via della Parrocchietta tutte le notabilità del paese.

Arte, letteratura, politica, industria, poesia, si erano date convegno, ieri, in via della Parrocchietta.

Alle 16,30 è giunto in calesse il cav. Pizzetto, il quale, dopo aver ossequiato i presenti ha, tra le acclamazioni degli astanti, tolto il lucchetto alla saracinesca della drogheria.

Si è fatto allora innanzi il prof. Colla, nostro valoroso ed eminente concittadino, il quale ha pronunziato il nobile ed eletto discorso inaugurale.

Dopo aver detto che l'arte «è una bella cosa» e che «artisti si nasce e droghieri si diventa» ha concluso affermando che «la mostra del droghiere cav. Pizzetto sarà un severo monito per quei droghieri e quei commercianti in genere che trascurano di adornare come conviensi le mostre dei propri rispettivi negozi».

Calorosi applausi hanno coronato l'orazione del prof. Colla.

Si è quindi proceduto all'inaugurazione ufficiale. Il brigadiere dei pompieri ha fatto emettere alla propria tromba un lungo suono, i tamburi hanno rullato, mentre, tra grida di evviva, la signora Colla, apprezzata e valorosa consorte del professore, sollevava, ansando e imprecando per lo sforzo, la pesante saracinesca.

Una mostra magnifica e splendente ha immediatamente abbagliato gli astanti.

Tra le cose più notevoli è da segnalarsi un «Vaso di prugne» di California; un «Sacchetto di noci» di Sorrento; un «Mucchietto di tartufi» di Alba; un «Piatto di lenticchie» di Onano; una «Composta di pesche» di Latisana e Papigno; un «Pizzico di incenso» della Migiurtina, ecc. ecc.

Subito dopo l'inaugurazione si è proceduto alla vendita.

Di più non so

Trattatello di cognizioni inutili

Il carnevale

Il carnevale è una festa triste.

Infatti quando per le strade impazza il carnevale, i tapini soffrono.

Non capisco però per quale ragione i Tapini attendano, per soffrire, che il carnevale impazzi per le strade.

Ho sentito dire che a carnevale ogni scherzo vale.

Vale? Che cosa vale? Io non lo so.

A carnevale le persone si mascherano. Dopo essersi mascherate si recano al veglione. Dopo essersi recate al veglione, si recano a casa con il dolore di testa.

Mio cugino per il carnevale si veste sempre da messicano. Però parla genovese.

E allora perchè si veste da messicano? I messicani non parlano genovese.

Se a carnevale getti le stelle filanti e i coriandoli dalla finestra, nessuno ti dice nulla.

Se invece le getti il giorno dopo il carnevale, il metropolitano ti fa la contravvenzione.

Dopo il carnevale, viene la quaresima. Dopo la quaresima, Pasqua. Dopo Pasqua, Natale. Dopo Natale, la fine dell'anno.

Se non ci fosse il carnevale, l'anno non potrebbe mai finire. Il che sarebbe una bella cosa.

Di più non so.

Eusebietto

L'ELOQUIO DEL SIGNOR PASQUALE

PASQUALE: Io lascio sempre molte mance: sono per natura **molto lascivo...**

(Disegno di *Onorato*)

(Foto Santacroce - Roma).

Nevralgie?

Influenza?

Preferite il

CACHET FIAT

IL CACHET CHE NON FA MALE AL CUORE

Il CACHET FIAT è indicato nelle cefalee di qualsiasi origine, nei dolori nevralgici e reumatici, nelle regole femminili dolorose, nei dolori di origine dentaria, nei raffreddori ed è un ottimo rimedio preventivo e curativo contro l'influenza. Il CACHET FIAT è preferito dalla classe medica perchè, a differenza di altri cachets antinevralgici, non contiene sostanze dannose al rene ed al cuore, ed è anzi, per il bromidrato di chinino in esso contenuto, un ottimo tonico cardiaco.

Aut. Pref. Roma N. 89 del 28-4-928-VI

ALBERGHI E RISTORANTI RACCOMANDATI

AQUILA

ALBERGO DEL SOLE, completamente rimesso a nuovo. Prezzi modici, cucina eccellente. Centro turistico. Telef. 317.

FIRENZE

RISTORANTE-ROSTICCERIA BUCA DI SAN RUFFILLO (da non confondersi con altri locali). Ogni specialità della cucina fiorentina. Il vero Chianti. Tutte le primizie. Servizio alla carta ed a prezzo fisso. — Via Piazza dell'Olio, 1-2-3. Telef. Inter. 22595.

Troverete ogni conforto, camere da lire 10. Pensione da L. 35. **HOTEL MILAN TERMINUS**, via Cerretani. **METROPOLE**, piazza della Signoria. Stessa Direzione **HOTEL MAJESTIC**, piazza Stazione. E. Mengiardi.

LIDO DI ROMA (Castelfusano)

DA TONI ristorante la Pineta sul mare - Caffè - Tea Room - Prezzi aggiornati - La domenica the danzante - Telefono 59651 - Aperto tutto l'anno.

MILANO

CORSO HOTEL SPLENDID - Centrale, tutti i confort; camere 1 letto da L. 18 camere 2 letti da L. 30. Propr. F. Zaccheo.

GRANDE RISTORANTE A. B. C. — Via Verdi, 2 (Piazza Scala) — Colazioni e pranzi a prezzo fisso L. 7,50. Grandiosi saloni, sale riservate. Due pasti ed alloggio all'Albergo **TITANUS TORETO** comfort con acqua corr. a L. 25 al giorno servizio, confort. Per informazioni rivolgersi: A. B. C., via Verdi 2, Milano.

NAPOLI

ALBERGO VITTORIA, via Partenope sul mare, ristorantino, camere stazione da L. 15 dopo da L. 20 ogni confort, portone a fianco i treni, ristorante, bar, garage. Propr. comm. Alfredo Rosati.

ROMA

ALBERGO PENSIONE «ALFA», via Nazionale 196, al lato del Palazzo dell'Esposizione. Telefono 44608, compartimento nuovo, tutto il moderno confortevole e la più fine eleganza, prezzi modicissimi, ascensore, garage.

PENSIONE FERRARI, preferitela sempre. Via Firenze 57, int. 7, telefono 484-731 (prossimità stazione). Ambiente serio, distinto, economico, cucina eccellente, garage. **PENSIONE COMPLETA (CAMERA E TRE OTTIMI PASTI) lire Venti.** Orario dei pasti a vostra scelta. Provate un solo giorno!

ALBERGO GINEVRA, dirimpetto alla posta centrale e telegrafi, acqua corrente calda e fredda confort moderno, prezzi modici, ambiente famigliare, camere da lire 12 in poi.

ALBERGO-PENSIONE LEONCINI, via Regina di Bulgaria, 61, telef. 43191. A due passi dalla Stazione Termini, lato arrivi. Distinto per famiglie. Completamente rinnovato, nel punto migliore per rete tramviaria ed autobus. Camere bene esposte con acqua corrente e riscaldamento. Scelta cucina. Prezzi modici.

ALBERGO PENSIONE MONTAGNA. Una casa linda, piccola e moderna, situata in una delle migliori vie di Roma ad un passo dalla Stazione Centrale. Una cucina eccellente con varie specialità, un trattamento da grande Albergo un prezzo molto modesto: pensione completa lire venticinque. La sola camera senza pensione lire dieci. La pensione si fa anche per un solo giorno. I pasti non sono obbligatori e il loro orario è continuo. Ricordate **Pensione Montagna**, via Cavour 47 piano primo. ROMA.

SIENA

HOTEL EXCELSIOR — Nuova costruzione. Casa di I ordine con tono di signorilità, con tutto il conforto moderno. A prezzi moderati. Posizione tranquillissima centrale, panorama incantevole, 90 camere, 60 bagni.

A TORINO

recandosi al **GRANDE ALBERGO LIGURE** di fronte alla stazione centrale di Porta Nuova, casa di primo ordine, prezzi aggiornati. Annesso: Grande caffè Ristorante Ligure con concerto, il migliore ritrovo della città. Dirett. Gen. G. Bagliano.

TRAZIONE ANIMALE

Il giapponese: — Fratello cinese, dobbiamo essere uniti nel programma «L'Asia agli Asiatici» e lavorare insieme: io guidero l'aratro e tu lo tirerai! (*Simplicissimus*, Monaco).

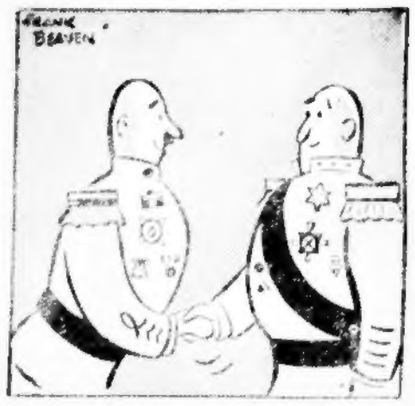
Il ladro: — Accidenti! Tutta biancheria da donna. Ebbene, prenderò moglie! (*Monsiquet*, Charleroi).

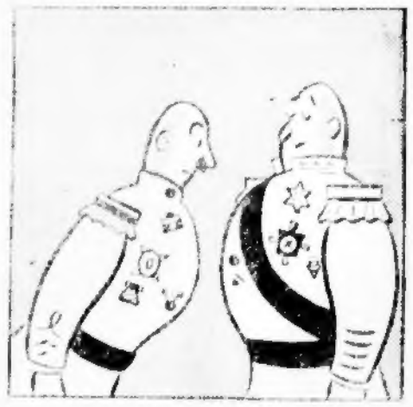
PRESTO, SUBITO

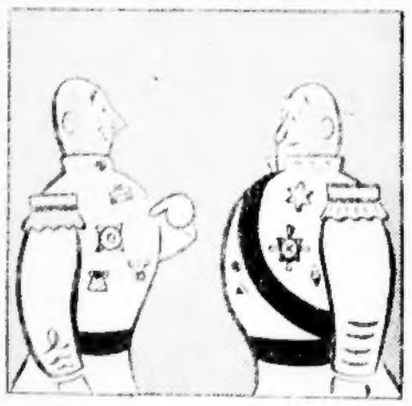
— Signora, a vostra figlia bisogna dare marito.
— Dottore, vale scapolo?
(*Ridendo*, Parigi).

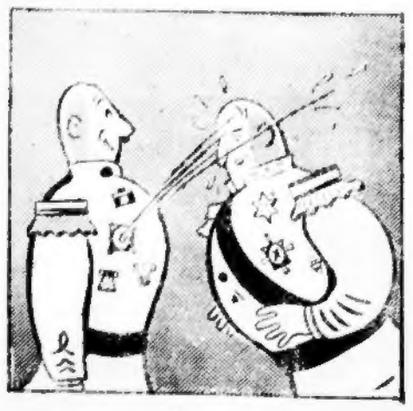
IL RISO ALTRUI

I solenni generali d'America...



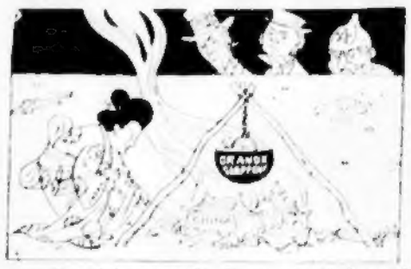




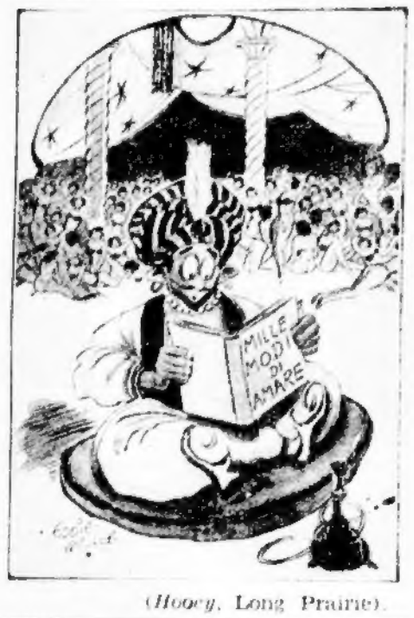


... con lo schizzetto
(*Judge*, New York).

IN MONGOLIA



— Perché accendi di nuovo il fuoco?
— Per cuocere la mia zuppa.
(*Kladderadatsch*, Berlino).



(*Hooey*, Long Prairie).

L'ETERNO FEMMININO

— Un leopardo!!
— Caro, assicurati che non sia un'imitazione! (*Vremea*, Bucarest).

— Entrate! Chi è?
(*Life*, New York).

UNA TRAGEDIA NELLA NEVE

(*Die grüne Post*, Berlino)

CALA LA TELA

Una maschera originale

Enzo Gainotti ha una speciale abilità nel truccarsi, sì che riesce sempre molto difficile riconoscerlo a prima vista quando recita.

Siccome Gainotti, tutti lo sanno, è un temperamento di mattacchione, quest'anno ha deciso di recarsi al Veglione della stampa in maschera.

— Come potrei mascherarmi? — ha domandato a Sergio Tofano.

E questi gli ha risposto:

— Vacci con la tua faccia; non ti riconoscerà nessuno.

Un buon titolo

Edoardo Antonelli, così giovane e già figlio del grande Luigi, ha riportato ultimamente a Milano un grande successo con un dramma giallo: *Il serpente a sonagli*. Il successo di Edoardo ha avuto molta eco anche a Roma, sicché suo padre, la sera appresso recatosi al teatro Quirino disse a Romoletto Crescenzi:

— Dica, direttore, potrei avere una poltrona? Sa... io sono Luigi Antonelli, padre del commediografo Edoardo...

Questa è grossa

Memo Benassi, domenica scorsa, parlando alla radio ha detto che Anton Giulio Bragaglia è «bravo» anzi: «bravissimo».

— E' successo — dice Anton Giulio — che appena Benassi ha pronunciato quelle parole, si son fulminate le valvole del mio apparecchio. La gioia per il loro padrone le ha uccise!

— No! — osserva Silvio d'Amico — Io credo piuttosto che le valvole siano scoppiate!

Latino maccheronico

Carmine Gallone sta per terminare il film *Casta diva*.

— Io credo che il film sia pienamente riuscito — ha detto il valente direttore. — Sono contento di ciò e sono anche contento di aver procurato un buon lavoro alle prime parti e da mangiare ad un'infinità di brave persone.

— E poi si dice — commenta Aldo Vergano — che *Carmine non dat panem!*...

Un proverbio rifatto

Giacomo Lauri Volpi è tanto bravo nel cantare per quanto permaloso. Ad esempio anche la sera della «prima» di Turandot al Teatro Reale dell'Opera egli rifiutò di presentarsi alla ribalta dopo il secondo atto perché, dice lui il pubblico precedentemente lo aveva zittito dopo un pezzo di bravura.

Volpi — che si sta avviando a restar calvo — perde il pelo ma non il vizio.

Una buona soluzione

Giulio Donadio ha chiesto ultimamente ad Antonio Muccini:

— Fammi un piacere prestami ventimila lire!

— E che vuoi farne di tanti soldi?

— Pagare tutti i miei creditori: voglio finirla una buona volta con i debiti!

Zufolo

CICLI garantiti, perfetti uomo, da viaggio, corsa L. 160-180 ecc. Chiedete GRATIS nominando questo giornale, catalogo illustrato.

ORBENTO, Via S. Gregorio, 38 - MILANO

Il rest

(Contronovellina)

— *Porca miseria, che s*
gridò il celebre esploratore
tirandosi indietro il casco
secolo e guardando in giro
serto — *Giovanotto! Ohè!*
poi vedendo un venditore am
te del deserto che spingeva
rellino con bibite e gelati.

— *Desidera?* — *doma*
venditore ambulante del
fermando il carrettino dav
celebre esploratore africa
Vuole un gelato od un'aranc

— *Dammi un'aranciata* —
celebre esploratore africano
do fuori dal portafoglio un
da cento lire e porgendolo al
tore ambulante del deser
stava già prendendo la bott

— *Mi dispiace...* — *disse*
ditore ambulante del deser
mandosi con la bottiglia —
le ha spicce?.. io non ci ho n
un soldo... guardi... — *aggiu*
mostrando tutte le carte d
nel cassetto.

— *Come si fa?* — *domand*
cato il celebre espioratore ri
do con le cento lire in m
squadrare il venditore amb
del deserto, e girando poi lo s
intorno.

Eh! — *esclamò il ve*
ambulante alzando le spalle.
che si fa?... che vuole che le
non è cattiveria. ha visto?
pause poi con un cenno
dendo il carrettino.

— *Ma guarda la miseria*
esclamò avvilito il celebre e
tore rimanendo pensieroso
dietto da cento in mano e se
do la testa.

A.

POESIE IN CIMBA

senza nesso eno-lo

ma a rime talmente baciate
bracciate che par fino impo

Marzo

E' Marzo, e marzeggia
vicino al tugurio e alla re
A lui che gli cale
se l'acqua fa male?
C'è il vino che fa ben can
Signori giurati, vi pare?
E voi della Corte
chiudete dell'aula le porte
e aprite la sedia
a scopo d'elettrotragedia.

Invece in Italia si nasce
preparansi fasce,
si sposa, si parte
protetti dall'elmo di Marte
e inneggia persino alla vit
l'aurora di bianco vestita!
Che più? Turandot furore
puranco se Marzo marzegg
ma presto saremo a San R
laddove quel tal troverem
che fabbrica l'oro
nel nostro futuro ristoro.

Che fa se di degna ignom
si cuopre talor l'Abissinia?
lo godo, tu godi, egli gode
pensando alle mode
marziali degli abiti in seta
perciò tutti dritti alla mèt
che il buon fattorino ci ada
Avanti, signori, avanti l'us

V. Iv

ALA LA TELA

Una maschera originale

nzo Gainotti ha una specia
le abilità nel truccarsi, sì che
riesce sempre molto difficile
noscerlo a prima vista quando
ta
ccome Gainotti, tutti lo san
è un temperamento di mattac-
one, quest'anno ha deciso di re
l al Veglione della stampa in
chera
Come potrei mascherarmi?
domandato a Sergio Tofan
questi gli ha risposto:
Vacci con la tua faccia; non
iconoscerà nessuno

Un buon titolo

doardo Antonelli, così giova
ne e già figlio del grande I
gi, ha riportato ultimam
ilano un grande successo con
dramma giallo: *Il serpe*
gli. Il successo di Edoardo ha
molta eco anche a Roma,
nè suo padre, la sera appresso
tosi al teatro Quirino disse a
oletto Crescenzi:
Dica, direttore, potrei avere
poltrona? Sa... io sono Luigi
nelli, padre del commediogra
doardo

Questa è grossa

enno Benassi, domenica scor
sa, parlando alla radio ha
detto che Anton Giulio Bra
è «bravo» anzi: «bravissi-
E successo — dice Anton Gia-
c appena Benassi ha pro
to quelle parole, si son fu
te le valvole del mio appare
La gioia per il loro padron
uccise!
No! — osserva Silvio d
lo credo piuttosto che le
siano scoppiate!

Latino maccheronico

armine Gallone sta per ter
minare il film *Casta diva*
Io credo che il film sia
mente riuscito — ha detto il
te direttore. — Sono contento
e sono anche contento di aver
rato un buon lavoro alle pri
arti e da mangiare ad un'in
di brave persone
E poi si dice — commenta Al
ergano — che *Carmine non dat*
m!

Un proverbio rifatto

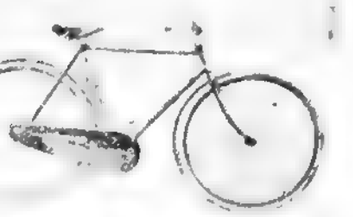
iacomo Lauri Volpi è tanto
bravo nel cantare per quanto
permaloso. Ad esempio anche
ra della «prima» di Turando
atro Reale dell'Opera egli
di presentarsi alla ribalta do
secondo atto perchè, dice lui
bblico precedentemente lo a
zittito dopo un pezzo di bra-

pi — che si sta avviando a
aivo — perde il pelo ma non
o

Una buona soluzione

ulio Donadio ha chiesto ulti
mente ad Antonio Mu
cini
Fammi un piacere prestami
mila lire!
E che vuoi farne di tanti soi
Pagare tutti i miei creditori!
finirla una buona volta con i
!

Zufolo



ti, perfetti uomo, da
L. 160-180 ecc. Che
ATIS nominando questo gior
lozo illustrato.

TO, Via S. Gregorio, 38 - MILANO

Il resto

(Controvellina)

Porca miseria, che sete! — e il celebre esploratore africano si rovesciò indietro il casco tutto sudato e guardando in giro pei de-
Giovanotto! Ohè! — gridò vedendo un venditore ambulan-
nel deserto che stringeva un car
no con bibite e gelati

Desidera? — domandò il ditore ambulante del deserto mando il carrettino davanti al lebre esploratore africano — ole un gelato od un'aranciata?

Dammi un aranciata — disse il lebre esploratore africano tiran-o fuori dal portafoglio un foglio da cento lire e porgendolo al venditore ambulante del deserto che stava già prendendo la bottiglia

Mi dispiace — disse il venditore ambulante del deserto fermandosi con la bottiglia — non ci ha spicce? . Io non ci ho neanche un soldo.. guardi .. — aggiunse poi mostrando tutte le carte da cento al cassetto

Come si fa? — domandò se ato il celebre esploratore rimanen con le cento lire in mano a adrare il venditore ambulante deserto, e girando poi lo sguardo

Ah! — esclamò il venditore nte alzando le spalle — Co ia? .. che vuole che le dica. cattiveria ha visto? — aggiunse poi con un cenno riprendere il carrettino

Ma guarda la miseria! clamò avvilito il celebre esplora e rimanendo pensieroso col biglietto da cento in mano e scuotendo la testa.

A. G. R.

POESIE IN CIMBALIS

senza nesso eno-logico

ma a rime talmente baciate e abbracciate che par fino impossibile

Marzo

E' Marzo, e marzeggia
vicino al tugurio e alla reggia
A lui che gli cale
se l'acqua fa male?
C'è il vino che fa ben cantare!
Signori giurati, vi pare?
E voi della Corte
chiudete dell'aula le porte
e aprite la sedia
a scopo d'elettrotragedia.

Invece in Italia si nasce,
preparansi fasce,
sposa, si parte
protetti dall'elmo di Marte,
inneggia persino alla vita
aurora di bianco vestita!
Che più? Turandot furoreggia
uranco se Marzo marzeggia,
a presto saremo a San Remo
ddove quel tal troveremo
he fabbrica l'oro
l nostro futuro ristoro

Che fa se di degna ignominia
cuopre talor l'Abissinia?
godo, tu godi, egli gode
ensando alle mode
arziali degli abiti in seta,
ercò tutti dritti alla meta
he il buon fattorino ci addita.
Avanti, signori, avanti l'uscita!»

V. Ivanoe

Perle giapponesi

Dal CORRIERE DEL TIRRENO *dell'11 febbraio:*

L'OLIO IMPIEGATO IN AMERICA PER GONFIARE UN AEROSTATO STRATOSFERICO

L'olio verrà per la prima volta usato per gonfiare un aerostato che nel prossimo giugno tenterà di raggiungere la stratosfera e di compiere nuovi rilievi scientifici.

Si crede che l'olio è più conveniente dell'elio il quale viceversa verrà adoperato per lubrificare il meccanismo di quel pallone.

* * *

Dal POPOLO DI BRESCIA *dell'8 febbraio*

Il pronto accorrere dei contadini valse a mettere in salvo le numerose mucche che si trovavano nella stalla, ma purtroppo 14 vacche perirono fra le fiamme assieme a notevoli quantità di fieno e stramaglie

Speriamo che la morte dei poveri vitelli, del povero fieno e delle misere stramaglie non sia stata eccessivamente dolorosa

* * *

Dal CORRIERE DELLA SERA *del 16 febbraio*

In poche parole, come abbiamo detto ieri, ella ha narrato l'intero anno di vita di Fisch, rimpatriato nel dicembre 1923 già morente e malato, portando con sè e sulle spalle, nella casa della sorella, una cassetta con due vestiti vecchi e altri effetti di vestiario

Figuriamoci se non fosse stato malato! Sulle spalle si sarebbe portato un grattacielo!

* * *

Da LA SERA *del 6 febbraio*

La prima causa che verrà chiamata domani, e che si esaurirà in giornata riguarda un omicidio per il quale è imputato tal Frattuoso Possina

Nei giorni 14 e 15 si discuterà poi un processo per associazione a delinquere e falsificazione di monete false, nel quale figurano parecchi imputati

Che non si potessero falsificare le monete false lo sapevamo ma non sapevamo che esistessero degli individui che falsificano le monete false

* * *

Da LA GAZZETTA DEL MEZZOGIORNO *del 7 febbraio*

Il Re ne [illegible] a Dia [illegible] offerta [illegible] parte della [illegible] Natale [illegible] mesi, durante [illegible] ha toccato 20 porti [illegible] australiani, ha percorso 24 miglia

Una passeggiatina di piacere, eh? tutto!

* * *

Dal SECOLO XIX *del 31 gennaio*

Lunedì 11 febbraio p. v., il senatore prof. Pietro Cogliolo commemorerà alla cittadinanza il grande chiavarese imperatore Augusto con una dotta conferenza

Francamente non sapevamo ancora che il grande Imperatore Augusto, di cui si occupera il prof. Cogliolo, fosse chiavarese. Sarà un altro Augusto

TODDI (Pietro Silvio Ricetti)
Direttore responsabile
Stab. Tipografico de' «La Tribuna»

PICCOLI ANNUNZI

L. 0,50 ogni parola

Pagamento anticipato

Inviare vaglia all'Ufficio Pubblicità de «Il Travaso» - Via F. Crispi, 10 - Roma

ABBISOGNACI ovunque personale, 600 mensili. Campioni lire due. Arte religiosa. Varese

ACQUISTIAMO partite francobolli commemorativi italiani usati. Ditta Bolaffi — Francobolli — Torino

APPROFITTATE. Costruite voi stessi il vostro apparecchio **Radio**. Per informazioni scrivere: Radiotec - Giambattista Niccolini, 6 - Roma, unendo lire una francobolli

ARTISTICO LIBRO — Amatori richiedetelo, affrancando risposta. Tessera 36831, Posta restante - Napoli

COLLABORATORI cerca Giornale Letterario «La Forgia» - Affrancare risposta. - Costantinopoli, 104 - **Napoli.**

DILETTANTISTI accordate francobolli [illegible] Corrispondenza [illegible] Corrispondenza [illegible] Vaglia [illegible] 3, Verona [illegible] Argentina [illegible] 10, oppure pacchi [illegible] 150 [illegible] Sandro Pertini, 31 [illegible], Palermo

COLLEZIONISTI. Scambiate francobolli [illegible] 51 Passage Brady Paris 140. Libretto italiano gratuito

DISCHI ballabili, canzoni, novità marca Record, neri, facsimile Columbia diametro 25 vendo: Signora fortuna - Carioca - Vicino Zingano - Valzer dell'Amore; sono DUE dischi doppia facciata, spedisconsi rinchiusi cassetta per lire 20 compresi spese postali. Anticipare vaglio [illegible] Montevideo Via Cavanis 4, Milano [illegible] disco [illegible]

DISFUNZIONI SESSUALI, SEQUELE VENEREE, ULTRAVIGOR (debolezza, stringofosi [illegible] rafforzamento, guarigione disfunzioni [illegible] rimento [illegible] Algol depurativo [illegible] antiartritico, antiglandulare sostituisce iniezioni. Sbalzi nuova cura celere antiblenorragica, schiarimenti. Dorfantasia - Casellario 278 Roma. Vendita farmacie riunite proprie Roma Abruzzi. Pagamento rateale. (Aut. Pref. 19 luglio 1929 N. 220)

EMORROIDI guarirete. Meravigliosa cura orale. Scrivere Dottor Rebecchi, Premilcuore (Forlì)

FRANCOBOLLI ESTERI cento gratis rimettendo affrancatura Duemila lire otto — Cornacchia, Sanmarino

FRANCOBOLLI Esteri 3000 (tremila) spettacoloso assortimento svariatissimo più regalo alto valore L. 20 — 10.000 (Diecimila) Esteri svariatissimi Molti Stati Lire 30 — 10.000 (Diecimila) Italiani molte emissioni svariatissimi, più regalo 50 Differenti Commemorativi Italia Lire 25 — 1000 (mille) commemorativi Italia preparati su fogli 50 Differenti - Lire 70 — Listino con gradito regalo gratis — Assortimento propaganda alto valore Lire 5. Lire 10 — Acquisto forti quantità francobolli Esteri - Commemorativi Italia. Richieste - offerte, unire francobollo risposta, indirizzare Corrispondenza - Varia: Ditta **Giovanni Sarti, Gorizia**

COLLOCATORI, inviandomi questo avviso, affrancando risposta, settimanalmente guadagnerete. Delubio, 3222 Montebellofer Balto: Md (Nordamerica)

GUADAGNO enorme ricaverete vendendo Lavori Pizzo applicazion Idea [illegible] mano Pacco propaganda pro a 30 applicazioni Lire 20 Rimarrete meravigliati Rivenditori, approfittate ora occasione Giovanni Sarti Gorizia

IL CORRIERE FILATELICO [illegible] L. 1525 [illegible] Valsesia [illegible] Cattaneo [illegible]

INFALLIBILMENTE con [illegible] pedito in prova si [illegible] e da lontano sottomettere [illegible] propria volontà Opuscolo gratis Scrivere Paladini Nave - Lucca (Ponte San Pietro).

LANCIO cartelli «900» a [illegible] rappresentanti stipendio fisso. Scrivere F. A. R. TRIESTE

LEZIONI pittura per corrispondenza. Eseguisconsi lavori affrancare risposta. Maria Sergi De Lieto - Melito Portosalvo (Reggio Calabria)

NOBILTA' - Ricerche genealogiche - Pareri - Pratiche riconoscimento titoli Chiedere programma. Ufficio Legale Araldico - Catania

NUOVISSIMA occupazione Lauti guadagni. Avvenire **Scrivere** affrancando «i. p. i. n.» - CALAMOSCO (Pr. Bologna)

OFFRIAMO possibilità poter guadagnare anche dieci, più lire giornaliere, occupandosi proprio domicilio ore libere geniale lavoro artistico facile dignitoso, adatto qualsiasi persona età sesso signorine, pensionati, ragazzi studenti, operai, ecc. Esibiamo centinaia lettere ringraziamento Scrivere, Manis, Via Pietro Peretti, 29 (Ponte Palatino) - Roma Desiderando ricevere franco bellissimo campione lavoro da eseguirsi rimettere lire due anche francobolli

OTTOROTE ambiterni, nuovo metodo spedito in prova vincite infallibili settimanali Opuscolo gratis, affrancare Cola Vasco La Maddalena (Sassari)

PATENTE SEGRETARIO COMUNALE ottenerete, esami dicembre studiando corrispondenza **Scuola Panto Monza** (Milano)

DAI GIORNALI

A Riga un tale ha regalato al figlio una [illegible]

— Grazie del cortese pensiero. Mi duole soltanto di non poterla utilizzare presto perchè l'uso quotidiano della MAGNESIA S. PELLEGRINO mi riserba almeno altri cento anni di ottima salute.

Allude alla *Magnesia San Pellegrino* fabbricata dal Laboratorio Chimico Farmaceutico Moderno di Milano, Via Castelvetro, 17 (marca del Santo Pellegrino) attraversata dalla firma PROBITO purgante, disinfettante e rinfrescante dello stomaco e dell'intestino

(Aut. Prefettura [illegible] 0006 del 1928 - Torino)

Cent. 350 ROMA — 5 marzo 1935, Anno XIII

Sec. 2. — N. 1819 — Anno 35 — N. 9

ABBONAMENTI:

Interno: Anno L. 15 - Semestre L. 8
Estero: Anno L. 30 - Semestre L. 15

Per gli abbonamenti rivolgersi all'Amministrazione de IL TRAVASO DELLE IDEE - Via Milano, 69 - ROMA

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

Per inserzioni rivolgersi esclusivamente alla Ditta GOFFREDO BRESCHI in
ROMA: Via Francesco Crispi, num. 10
Telefono *44-313 e 43.304*
in MILANO: Via Salvini, 10 - Telef. 20-907
in PARIGI: Faubourg St. Honoré, n. 56
Telef. Anjou 18.00 e 18.09

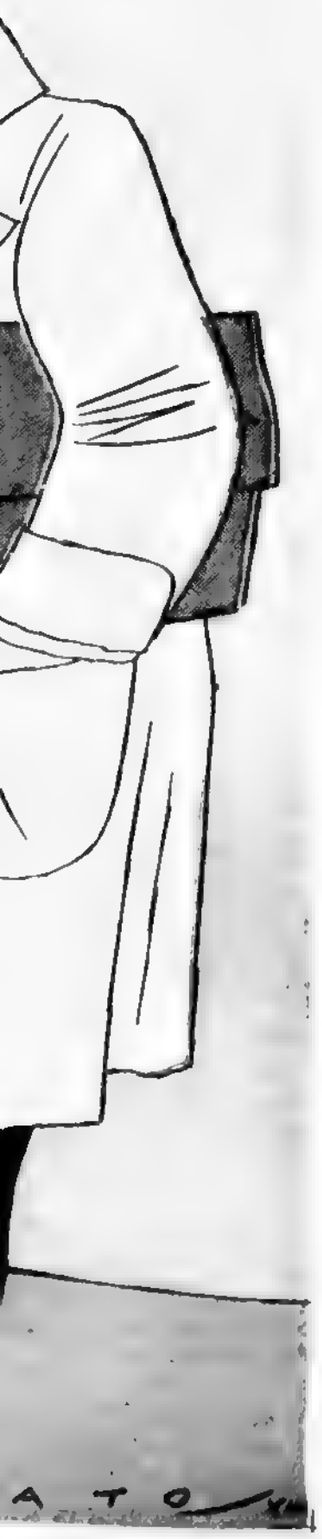
CARNEVALE 1935

IL PIAZZISTA TEDESCO. — Signorina, una graziosa maschera anche per lei!

(Disegno di *Onorato*).

— Anno 35 — N. 9

ioni rivolgersi esclusivamente
OFFREDO BRESCHI in
Francesco Crispi, num. 10
fono 44-313 e 43.304
: Via Solvini, 10 - Telef. 20-907
Faubourg St. Honoré, n. 56
Anjou 16.00 a 18.00



ei!

(Disegno di *Georato*).

Cent. 350 ROMA — 10 marzo 1935, Anno XIII

Sec. 2. — N. 1820 — Anno 35 — N. 10

IL TRAVASO DELLE DEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

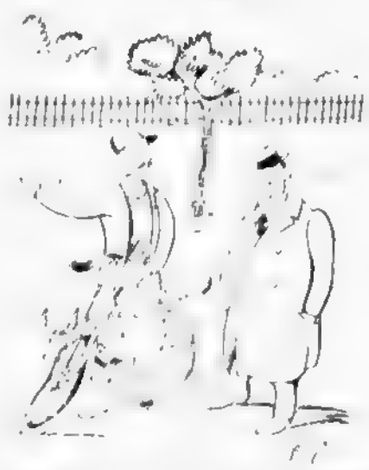
TUTTO FA BRODO

— Gli esploratori bianchi non riescono a trovare le sorgenti del Nilo Azzurro...
— Qualche "ras„ se le sarà mangiate!

(Disegno di *Apolloni*).

SPORTRAVASATURE

ANNIVERSARI



[illegible] che è stata fabbri-[illegible]

Ripensandoci...

[illegible] visto anche Bernardini, che non è neppure lui un'ala sinistra

Si domanda ai lettori: chi sarà il giocatore che la Roma proverà prossimamente nel ruolo di ala sinistra?

Ai solutori, ricchi premi

* * *

(Elenco dei premi da sorteggiare tra i solutori: 1 premio, un servizio da amico; 2 premio, una borsa (di ghiaccio sulla testa), 3 premio, un accendisigari del tipo più originale, in legno lavorato con punte di fosforo che fregata opportunamente, dà la fiamma; 4 premio, un orario ferroviario dell'anno scorso rilegato in tela e oro (con illustrazioni)

Il portiere

Calci di rigore

[illegible] alla circolare e in senso [illegible] secondo un [illegible] stringere il cerchio [illegible] equivale ad [illegible]

* * *

Juventus, punti 26. Abbiamo già visto come va a finire

* * *

Proverbio [illegible]: non c'è quattro senza cinque

* * *

Domenica [illegible] Scopelli ha giocato [illegible] Era [illegible] fermo

* * *

Dopo la partita di Testaccio:

Permette? Gaetta

T[illegible]? Eri in campo? Giuro che non me ne sono accorto. Del resto, qua la mano. Rossetti. Piacer

Piacere mio

* * *

E dispiacere mio

Chi è lei?

Permette? Sentimento

* * *

G[illegible] nadissimi inseguimenti del campionato: Fiorentina, punti 27, Juventus punti 26, Roma [illegible] 24, Lazio punti 21

* * *

Le Capannelle [illegible] bella vittoria [illegible]

L'aggettivo è stato suggerito da[illegible]

* * *

G[illegible] bocciato come Commissario [illegible] comm. Ferretti. Le Nozze, lo son queste?

* * *

Si [illegible] apre il [illegible] dromo della Rondinella. Finalmente un po' di sport.

* * *

Il cane dicendo

* * *

Così, i cacciatori finiranno di lagnarsi: o non gli basta la caccia alla lepre, elettrica?

* * *

Magari le sparassero una buona volta

* * *

Intanto si potrebbero studiare le corse dei gatti; dietro il topo elettrico

* * *

E perchè non le corse delle volpi dietro la gallina elettrica?

* * *

Mica male anche le corse dei carabinieri dietro il ladro elettrico

* * *

E dite male, se vi riesce, delle corse dei tifosi dietro l'arbitro elettrico!

* * *

Insomma, una volta entrati in quell'ordine di idee, c'è da far fortuna

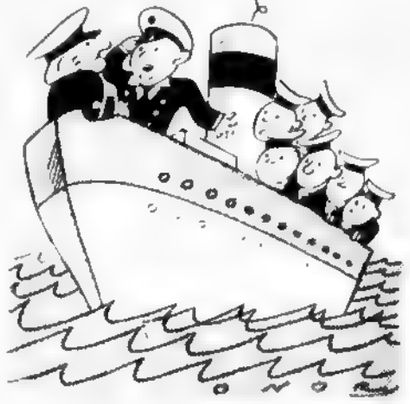
* * *

Noi organizzeremo le corse di Francesco Sapori dietro il lettore elettrico

* * *

E le corse del capocomico dietro lo spettatore paganie elettrico

Il portiere



— Ci sono i mozzi che vogliono il rinfresco!

— Perchè?

— Dicono che è il cinquantenario della bicicletta.

(Disegno di *Onorato*)

TIRITERA a rime devotissime e obbligatissime .. ::

Biciclettantenario

Di Girardengo il ferreo
destriero io non ingiurio
se qui della sua nascita
canto il cinquantenario

E' vecchio? Vecchio un cavolo!
Che l'epoca lontana
non è di quando usavansi
le ruote a gomma piana!

Del ciclismo quelli erano
i tempi preadamitici,
ma poi vennero subito,
provvidi, i pneumatici

Adunque festeggiamola
tal data, pur s'è ostile
taluno contro i pseudo
atleti del pedile

Se pria: « drin, drin! » sentivasi
insister qualche grullo,
io sparento per mettere
suonando il campanullo,

oggi non si può correre,
bisogna andare piano
e scansare i pericoli
adoperando il frano.

Il bicicio è utilissimo;
non già quello alla buona
d'un dì, senza moltiplica
e privo di catena,

ma quello a ruota libera,
perciò si canti in gloria
del copertone, inneggisi
alla camera d'aria,

e alfine i lazzi cessino
contro chi in equilibrio
sul sellino mantienesi
manovrando il manibrio!

A celebrare armonici
la data memoranda,
coi lor nutriti applausi
s'uniscan Guerra e Banda;

e pel cinquantenario
è a me l'idea venuta
taglier traguardi innumeri
della poesia in « voluta »!

ACCIO D'EMPOLI
menestrello disoccupato, che gli pare di essersi sempre riuscito discretamente.

Utilità del vino

A che cosa serve il vino?

Rispondere a questa domanda non è certamente facile. Il vino serve a diverse cose e perciò bisogna distinguere; dunque, a che cosa serve il vino?

Secondo: se è spumante, serve a solennizzare la notte di San Silvestro, a battezzare le navi, a dare in molte circostanze, un lauto guadagno ai commercianti.

Se non è spumante serve a fare l'aceto, a dare il sapore al pollo alla cacciatora e a macchiare la tovaglia

Qualcuno sostiene che il vino serva anche a far perdere l'equilibrio

Tutti infine, sostengono che il vino serve, in ogni caso, a sostenere enormemente l'industria chimica

A questo punto, per incidenza, bisogna riconoscere l'indiscussa utilità del vino. Il vino, secondo molti necessario come l'aria per la vita del comune mortale.

Gli usi del vino sono molteplici e disparati

Conoscevo un tale che aveva un occhio solo e si ubbriacava regolarmente per poter veder doppio anche lui.

Conoscevo un altro che beveva del vino solamente per poter cantare ad alta voce, nelle ore notturne, la celebre aria dell'« Eri tu che macchiavi quell'angelo »

Conoscevo un terzo che si serviva del vino soltanto per mangiare. Era un fortunato proprietario di un grande vigneto con annessa sorgente di acqua potabile.

Conoscevo un quarto che usava il vino come efficace medicina per dimenticare il passato; e conoscevo un quinto che beveva il vino solo per poter avere fiducia nell'avvenire

Tutti sanno queste cose elementari.

Nessuno sa che il vino serve anche a.

Facciamo un passo indietro.

Nel borgo di Candelo, in vicinanza di Biella, vi è una grande cantina Questa cantina è piena di botti di vino. In questa cantina, all'improvviso, scoppia un incendio. Corrono i pompieri e invece di spegnere il fuoco con l'acqua che cosa fanno? Lo spengono col vino.

Il vino, dunque, serve anche a spegnere gli incendi

Non sappiamo se i fumi del vino vengano in queste circostanze; sappiamo solo che i vigili del fuoco di Biella hanno creato un precedente

Non sembrerà strano se i pompieri, accorsi in una casa al primo allarme, si informeranno subito dell'ubicazione della cantina, o, per lo meno, chiederanno, prima delle operazioni, un bicchiere di vino. E lo chiederanno buono perchè sembra che più è buono il liquido, e meglio si spegne l'incendio.

L'idea di spegnere il fuoco con il vino non è cattiva.

E' stata adottata subito, con entusiasmo, da un nostro collega e da diversi amici.

Per paura degli incendi, questi cari vecchietti hanno portato a casa un numero inverosimile di bottiglie

Le considerano come efficaci estintori a mano

Cur.

CURA DELLA LUE

La Chemioterapia moderna ha risolto col Simargyl il problema del trattamento scientifico della lue per via orale

Il Prof. Pomaret, Capo del Laboratorio della Clinica Dermosifilopatica della Facoltà di Medicina di Parigi, illustra questo trattamento nella sua monografia: « Sifilide e sua cura per via orale » pubblicazione che si spedisce gratis e in busta chiusa dalla S. A. Specialità Farmacoterapiche, Via Sapo Torriani, 5 MILANO

(Aut. Pref. Milano n. 64983 - 1935)

ANGELO PUGLIESE

FISIOLOGIA

[illegible] dizione riveduta ed aumentata 326 incisioni in nero e a colori

Lire 60

MILANO, - 1935-XIII - Editore ULRICO HOEPLI

Furti sensazi[illegible]

A [illegible] di a hanno rubato [illegible] A Roma hanno [illegible] autobus. A Riga ho[illegible] ma [illegible] Tutte le cro[illegible] sono piene di qu[illegible]

Una volta i ladri si co[illegible] portar via il borselli[illegible] di servizio o una [illegible] utilitaria tutta rob[illegible] incartare e far se[illegible] olmente Oggi no[illegible] gi questi megalomani [illegible] ffetti da mania di gr[illegible] hanno soltanto al furt[illegible] ale di oggetti voluminosi. Niente di più facile, an[illegible] sto passo, di leggere, n[illegible] delle notizie simili alle s[illegible]

Oggi, in via Palermo, n[illegible] nte segnato col numero [illegible] quoti ladri, approfittando [illegible] momentanea assenza del [illegible] munti di chiave falsa, aspo[illegible] l'ascensore completo di co[illegible] ghette, motore, e si dileguar[illegible] autorità indagano ».

Ieri, alle 13.45, il fattori[illegible] denunziava ai Carabinieri [illegible] avvenuto dell'autobus a [illegible] della linea Roma-Tivoli. [illegible] La vettura era stata lasci[illegible] mentaneamente incustodita [illegible] polinea. Chiunque fosse in [illegible] darne notizia farebbe opera [illegible] perchè l'autobus è in cons[illegible] fattorino il quale ne dev[illegible] dere all'Amministrazione [illegible] enda.

Dalla stazione di Londr[illegible] misteriosamente scomparso il [illegible] la Scozia. Il treno era [illegible] nario di partenza quando [illegible] tto non si è visto più. F[illegible] le operazioni compiute [illegible] ti non hanno dato alcun[illegible]

Con il titolo: «IMPIEGATO [illegible] ELE », si potrà leggere una [illegible] di questo genere. *« E' stato tr[illegible] arresto dai militi della Bene[illegible] rag. Lorenzo Pincopallino [illegible] e, abusando della sua profe[illegible] sottraeva sistematicamente, [illegible] rimessa tramviaria, le vett[illegible] vento posti. Trovati irregola[illegible] bri contabili i Carabinieri [illegible] proceduto a degli appostame[illegible] seguito ai quali il Pincopal[illegible] stato arrestato. Con lui è sta[illegible]*

Aut. Pref. Milano n. 67[illegible]

lità del vino

cosa serve il vino?
ndere a questa domanda
rtamente facile. Il vino ser-
verse cose e perciò bisogna
ere; dunque, a che cosa ser-
no?
do: se è spumante, serve a
zare la notte di San Sil-
battezzare le navi, a dare
circostanze, un lauto gua
i commercianti.
n è spumante serve a far
a dare il sapore al poll
cciatora e a macchiare l

uno sostiene che il vi
nche a far perdere l'equil.

infine, sostengono che
rve, in ogni caso, a sost
ormemente l'industria ch.

sto punto, per incidenza, bi
conoscere l'indiscussa util.
ino. Il vino, secondo molt
ario come l'aria per la vita
une mortale
i del vino sono moltepici
ati
cevo un tale che aveva un
olo e si ubbriacava regola
er poter veder doppio an

cevo un altro che beveva
solamente per poter can
i alta voce, nelle ore
, la celebre aria dell'« Er
nacchiavi quell'angelo »
cevo un terzo che si servi
ino soltanto per mangiar
fortunato proprietario di
de vigneto con annessa sor
acqua potabile.
cevo un quarto che usava
come efficace medicina per
are il passato; e conoscevo
to che beveva il vino sol
r avere fiducia nell'avve-

sanno queste cose elemen

o sa che il vino serve an

mo un passo indietro.
rgo di Candelo, in vicinan-
ella, vi è una grande canti
sta cantina è piena di bot
In questa cantina, all'im
scoppia un incendio. Cor
pompieri e invece di spe
fuoco con l'acqua che cos
Lo spengono col vino.
o, dunque, serve anche
gli incendi
ppiamo se i fumi del vin
in queste circostanze; sap-
olo che i vigili del fuoco d
anno creato un precedente
mbrerà strano se i pompie-
si in una casa al primo al-
informeranno subito del-
one della cantina, o, per lo
chiederanno, prima delle
ni, un bicchiere di vino. E
eranno buono perchè sem-
più è buono il liquido, e
spegne l'incendio.
di spegnere il fuoco con il
è cattiva.
a adottata subito, con en-
, da un nostro collega
si amici.
aura degli incendi, quest
chietti hanno portato a ca-
umero inverosimile di bot-

nsiderano come efficaci e-
a mano

Cur.

A DELLA LUE

oterapia moderna ha risolto col Si
problema del trattamento sintetico
r via orale
Pomaret, Capo del Laboratorio della
mosifilopatica della Facoltà di Medic
, illustra questo trattamento n. 11 sua
« Sifilide e sua cura per via orale »
ne che si spedisce gratis e in busta
S. A. Specialità Farmacoterapiche,
orriani, 5 MILANO
Pref. Milano n. 64983 - 1936)

Furti sensazionali

A ... ma hanno ... A Roma ... A Rio ... Tutte le ... sono piene di questi furti sensazionali.

Una volta i ladri si contentavano di portar via il borsellino di una donna di servizio o una automobile utilitaria: tutta roba che si ... incartare e far scomparire facilmente. Oggi no.

Oggi questi megalomani di ladri, affetti da mania di grandezza, mirano soltanto al furto sensazionale di oggetti voluminosi.

Niente di più facile, andando di questo passo, di leggere, nei giornali, delle notizie simili alle seguenti:

Oggi, in via Palermo, nello stabile segnato col numero civico 43, ignoti ladri, approfittando della momentanea assenza del portiere, muniti di chiave falsa, asportavano l'ascensore completo di corde, taghette, motore, e si dileguavano. Le autorità indagano.

Ieri, alle 13.45, il fattorino 3543 denunziava ai Carabinieri, il furto avvenuto dell'autobus a tre piani della linea Roma-Tivoli, n. 508432. La vettura era stata lasciata momentaneamente incustodita al capolinea. Chiunque fosse in grado di darne notizia farebbe opera buona perchè l'autobus è in consegna al fattorino il quale ne deve rispondere all'Amministrazione dell'Azienda.

Dalla stazione di Londra è improvvisamente scomparso il rapido ... la Scozia. Il treno era nel suo orario di partenza quando ad un tratto non si è visto più. Fino ad ... le operazioni compiute sui pre... non hanno dato alcuni risul...

Con il titolo: «IMPIEGATO INFEDELE», si potrà leggere una notizia di questo genere. *« E' stato tratto in arresto dai militi della Benemerita ... Lorenzo Pincopallino il quale, abusando della sua professione, sottraeva sistematicamente, dall'autorimessa tramviaria, le vetture da cento posti. Trovati irregolari i libri contabili i Carabinieri hanno proceduto a degli appostamenti in seguito ai quali il Pincopallino è stato arrestato. Con lui è stato pure assicurato alla giustizia un tale Alla Bela sotto l'accusa di ricettazione.»*

Se le cose vanno di questo passo, si potrà più vivere tranquillamente? Uno si addormenta fiducioso, e il giorno dopo si accorge che gli hanno rubato la casa. Deve partire fra tre giorni e deve rimandare la partenza perchè ignoti ladri hanno rubato il transatlantico «Conte di Savoia».

Senza contare che se un giorno, mentre state in tram vi rubano il portafogli con cento lire dentro, non avrete nemmeno il coraggio di andare a denunziare il furto patito.

Ci sarebbe il caso di diventar rosso davanti al Commissario il quale, con tutta severità, dice:

Ma le pare che sia il caso di venirci a disturbare per cento lire proprio ora che abbiamo un sacco da fare per il furto del Palazzo di Giustizia, per la scomparsa di ponte Mazzini e per la sottrazione di quarantadue locomotive ultimo modello dalla stazione di Roma Termini?

Cur.

L'ABITO NUOVO

Mi secca di metterlo perchè ne ha uno preciso Emma; d'altra parte, vorrei metterlo per farla morire di rabbia!...

(Disegno di *Bompard*)

Il caffè di Stato

A chi non piace il « caffè turco »? In Turchia poi ne vanno pazzi, tanto che a Istanbul si è fatto il calcolo che esiste una bottega da caffè per ogni 300 abitanti che bevono come turchi; motivo per cui nella Repubblica Ottomana si è venuti nella determinazione di trasformare il caffè in esercizio di Stato, una specie di privativa come il nostro giuoco del Lotto e il monopolio dei Sali e Tabacchi, con tanto di chiusure brevettate e relative severe punizioni contro i venditori di caffè di contrabbando, anche se semplicemente viene sorbito a casa, frodando così l'erario, cioè sottraendo i « fondi » allo Stato.

Abbiamo interpellato intorno a questo argomento il nostro turco-napoletano di redazione, ed egli ci ha risposto:

Sta questione d' o' cafe
è chiarissima, pecche
in Turchia primma è tostato
e po' o' vennono... d' o' Stato!

Trisi

Di che colore è l'amore?

Due giovani fidanzati di Miami avevano deciso di far verniciare del colore dell'amore l'automobile che doveva servire al loro viaggio di nozze.

Senonchè non si sono trovati d'accordo circa la tinta da scegliere.

Il dissidio è diventato così grave che i due sono stati lì per lì per mandare a monte il progettato matrimonio.

Il padre della fanciulla per scongiurare il disastro ha promesso cinquecento dollari di premio a chi avesse trovato il vero colore dell'amore.

Molte sono state le risposte:

Una signora del gran mondo ha detto che il color dell'amore ai nostri giorni è il color delle cipria o dei belletti.

* * *

Un uomo d'affari che considera il problema solo dal lato pratico ha dato il seguente parere:

Scegliete l'oro inquanto che l'amore travede per un simile colore.

* * *

Un vecchio dongiovanni ha sentenziato che il color dell'amore è il giallo arancio perchè fatto il bilancio è risultato che nell'arancio, dall'età di Amunte c'è assai più succo che in ogni altra tinta.

* * *

Una fanciulla credula e radiosa ha scritto che l'amore è sempre ros...

Però il fidanzato ha scartato subito tale colore dicendo:

Lo son pure le tellone
che al mondo non c'è arancio ... a spo...

* * *

Chi si è pronunziato per il viola, chi per il celestino, chi per lo scarlatto, chi per l'indaco.

Anche io ho partecipato al « referendum » con questi versi:

Qui si discute senza alcun costrutto
l'amor non fa questione di colore
perchè l'amore è cieco e accetta tutto.

* * *

Però il premio non l'ha vinto ancora nessuno.

Il concorso è sempre aperto. Se avete qualche proposta da fare indirizzatela a Mister J. Black fermo posta Miami (Florida).

Per via che il genitore
per salvare il connubio che si spezza
è pronto ad accettar come colore
qualunque tavolozza di salvezza.

Fedrone

Okasa

Aut. Pref. Milano n. 67651 del 1934-XIII

Finalmente i Medici sono ora concordi nel riconoscere l'influenza essenziale delle ghiandole endocrine a secrezione interna sulla salute generale. Tutti gli indeboliti, gli stanchi, i privati anzitempo d'una parte dei loro mezzi possono essere ringiovaniti, riavere nuove energie, ravvivare in loro le secrezioni interne delle ghiandole.

Per arrivarci il mezzo oggi è conosciuto: apportare all'organismo, sotto forma di estratti di ghiandole, il supplemento di ormoni che sono assolutamente necessari. Il Prof. Dottor Lahusen è riuscito ad isolare questi ormoni, e fissarli in modo stabile, permettendo una somministrazione comoda, un trattamento completo per via orale. I risultati ottenuti sono assolutamente dei più rimarchevoli; OKASA ne è la realizzazione: ha ottenuto, come ottiene, un grande successo. Tutti, uomini e donne, rianno da Okasa gioventù perfetto equilibrio, forze fisiche e mentali. OKASA cura la debolezza sessuale presso l'uomo e la frigidità nella donna, la senilità precoce, la neurastenia nelle sue varie manifestazioni.

LIBRO GRATIS

Allo scopo di rendere possibile la conoscenza della terapia ormonica è stato recentemente edito un interessante libro dal titolo « Il rinnovo delle forze » che tratta in maniera piana ed accessibile a tutti l'importante argomento delle ghiandole a secrezione interna. Tutti possono averlo senza alcun impegno: scrivere alla ditta ROSSI L. Via Valtellina 2, Milano, allegando L. 0,50 in francobolli per rimborso spese postali.

Al Sig. ROSSI LUIGI (T.R. 10) via Valtellina 2 - MILANO

Favorite inviare gratis e franco copia del libro « IL RINNOVO DELLE FORZE » (illustrato)

Nome ...

Via ...

Città ...

(Prov. ...)

In vendita presso tutte le farmacie e presso la

FARMACIA CONCORDIA
Corso Concordia, 16 - Milano

LA CANZONE DI MODA

Violino tzigano

Gli tzigani sono le [illegible] della musica [illegible]

[illegible] secondo la comune concezione, non [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] sempre col [illegible] Quando la [illegible] tzigana [illegible] il mondo [illegible] gli amici i parenti quelli dello stesso clan, non domandano [illegible] tanto se il pupo è bello e [illegible] interessano anche se il violi[illegible] con tutte le corde [illegible] l'archetto con [illegible] pure [illegible] [illegible] [illegible]

Il giudice al volante

Per bene giudicare
bisogna saper fare,,
ecco una saggia massima
che piace a tutti quanti
meno, s'intende, ai critici
ai soliti orecchianti
che il pel nell'uovo cercano
con molta faccia tosta
senza neppur conoscere
quanti mai sforzi costa
far l'uovo di giornata
.. ed anche la frittata.

Per bene giudicare
bisogna saper fare.

Recentemente è stato
disposto ed ordinato
che il giudice che ha il compito
di sentenziare in merito
agli incidenti d'auto,
onde proceder cauto
deve saper lui stesso
guidar bene una macchina.
In nome del progresso
avrem d'ora in avante
il giudice al volante

Per bene giudicare
bisogna saper fare.

Tale provvedimento
è giusto. Dal momento
che il magistrato sa
come funziona il cambio
della velocità,
che conosce la dinamo,
la forza del motore,
il magnete, le valvole
e il freno posteriore
può stabilire a vista
con rara comprensione
la colpa dell'autista
o quella del pedone,
può senza arresto o pausa
dirimer la questione
con cognizion di causa.

Per bene giudicare
bisogna saper fare.

Solo con questo metodo
si può toglier di mezzo
la facile ipercritica
e lo scocciante vezzo
di dir "Questo è sbagliato,
quello è mal congegnato,
la tal cosa è un orrore,
la tal altra è un macello... ,,
chè al facile censore
senz'ombra di cervello
si può sempre rispondere:
— Faresti meglio tu?
Non sai'? Ma allora azzittati
e non seccarci più! —

Per bene giudicare
bisogna saper fare.

Un lavoro, a parole,
sembra roba da niente
ma a farlo ce ne vuole!
E l'uomo intelligente
deve pigliar l'esempio
dall'alto ed imparare
che occorre prima vivere
e poi filosofare,
chè giudicare a vanvera
è il vizio dell'idiota
Chi è ignorante di macchine
non critichi il pilota.
chi non capisce niente
non parli al conducente

Per bene giudicare
bisogna saper fare.

Se quest'ode satirica
al critico dispiace
lo posso dire al critico:
— Falla, se sei capace! —

ESOPONE

Il pascià ha ricevuto una lettera anonima: "Vostra moglie vi tradisce... ,,

(Disegno di *Leporini*)

Il pericolo pubblico numero 5

Illustrissimo Sig. Direttore,
lo «scotch» non mi va né su, né giù

Eppure le assicuro che io non sono affatto cinofobo

Tutt'altro. I cani, quando hanno la forma di cani, godono di tutte le mie simpatie

Ma lo «scotch», illustrissimo signor Direttore, non è un cane. O se lo è, fa del tutto per non sembrarlo.

Io non conosco, illustrissimo signor Direttore, le sue opinioni sullo «scotch»

Per me è qualche cosa di mezzo tra un rospetto visto con la lente d'ingrandimento e un asciugamano di spugna, sporco d'inchiostro

La prima volta che m'imbattei nello «scotch» io ebbi una specie di svenimento

Quella sera infatti ero stato invitato a cena da alcuni amici e, come succede in tali occasioni, avevo bevuto un poco più del solito

Come ella ben comprenderà le mie condizioni fisiche non erano all'altezza dello «scotch», per cui quando me lo vidi comparire davanti, emisi un grido e caddi «come corpo morto cade» (Dante, Inferno)

Quando rinvenni, mi ritrovai in una farmacia circondato da numerosi pietosi, nonché dallo scotch e dalla sua relativa proprietaria

L'allucinazione! gridai oh, la terribile allucinazione!

La gente intorno a me non capiva. Un signore dall'aspetto molto serio disse che il mio contegno era quello dell'uomo, al quale manca qualche venerdì, la proprietaria dello «scotch» invece disse semplicemente: «Povero giovane!»

Io intanto continuavo ad agitarmi

— Il fantasma! — mugolavo — il fantasma!

Il farmacista allora mi mise una mano sulla fronte e mi disse che i fantasmi non esistono e che perciò io non potevo vederli, e che affermando il contrario, o mentivo o ero scemo

Io non sono scemo — dichiarai

Lo vedo benissimo. Eccolo lì!

E con la mano indicai lo scotch

— Ma quello non è un fantasma! — rispose il farmacista — Quello è un cane!

Come?! gridai — Quello sgorbio lì sarebbe un cane?!

A queste parole la proprietaria dello «scotch» montò su tutte le furie e dichiarò che io non ero un «povero giovane» ma semplicemente un cretino. Quindi mi ruppe l'ombrello sulla testa e se ne andò senza degnarsi nemmeno di raccogliere i cocci dell'ombrello

Che fierezza!

Da quel giorno il mio atteggiamento verso gli «scotch» è del tutto mutato. Quando li vedo passare mormoro a bassa voce una orda maledizione e fuggo

E siccome la moda ha inondato di «scotch» [illegible] le mie giornate a mormorare sorde maledizioni e a fuggire

La qual cosa non si confà con il mio carattere

La prego, illustrissimo signor Direttore, di perdonare lo sfogo e di gradire i miei saluti

Dermo

Mario Calendario
Via già delle Vergini, 47

COME SI RIDEVA:

Delusioni quaresimali

L'appuntamento con la mascherina più elegante dell'ultimo veglione

(Dal «Capitan Fracassa» del 12 marzo 1886)

La solita storia

Una cartolina postale ha impiegato 24 anni a giungere da Savona a Prato. Per dire la verità, non è stata molto sollecita e strada facendo deve essersi data al bel tempo.

L'avv. Domenico Casella, trovandosi a Savona per la stagione balneare, il 13 luglio 1911 inviò una cartolina illustrata a certi amici di Prato. Tornato in residenza gli amici si lamentarono con l'avvocato.

Nemmeno una cartolina ci hai mandato!

Come non ve l'ho mandata?! Altro che!

Ma non darcela a intendere! Non hai mandato proprio niente. Dicci che ti sei dimenticato e ci fa più bella figura!

E l'altro a sperperare [illegible] spedita e gli amici a insistere sulla sua pigrizia, fatto sta che gli anni passavano, mentre l'avvocato continuava a ripeter loro

— Vedrete che un giorno o l'altro vi arriverà la mia cartolina.

Vedrete che un giorno o l'altro vi arriverà la mia cartolina.

Alla fine gli amici, stanchi di aspettare se ne andarono. Già — ne andarono all'altro mondo.

Il 28 febbraio 1935 la cartolina regolarmente spedita impeccabilmente arrivò.

Questa è la storia.

Ora a parte il fatto che la cartolina doveva essere [illegible] perchè le tariffe postali [illegible] non basta più, come nel 1911 [illegible] soldo per affrancare una cartolina, noi crediamo che la verità sia [illegible] altro [illegible].

Via, confessa, avvocato Dom[illegible] Casella! E' una cosa che capita a tutti! Lei aveva scritto la cartolina, poi se l'è messa in tasca dimenticando d'impostarla. Pochi giorni fa, soltanto, frugando in un vecchio vestito l'ha ritrovata e l'ha spedita!

E' così?

Rigoletto

rba e capelli

l signore desidera?
Barba e capelli, presto!
barbiere sorrise, fece accom
il cliente su una poltrona
se in un lenzuolo di bucat
nciò, in silenzio a dar di p
di forbici
liente rimase immobile con
endesse qualcosa. Non si m
e lo sferruzzar delle forb
quarto d'ora dopo il barb
ntinuava ad esser calmo men
ece il cliente diventava sem
nù nervoso
fu un momento in cui il
si scosse
Ha detto qualcosa?
o? — si stupì il barbiere
rta, io non ho pronunziato
rola
ni una lunga pausa
fine, il signore scoppiò
Ma lei non parla? — disse
o? — fece il barbiere stupito
? Sì. Ma, sa, non ho l'abit
i annoiare i clienti con le m
chiere. Mi devono ammazzar
rlo!
testo punto la favola moderna
obe benissimo aver termin
e, no. Passarono altri d
i in silenzio poi il barbi
tosi indietro e socchiudend
cchi come fa il pittore p
are che effetto fa la tela, di
n tutta semplicità
l signore è servito
gnore che si era fatto radere
ba e tagliare i capelli, scotto
" proprio sicuro di aver
ti, signore
Ma lei è pazzo!
o?
ei. Non mi ha chiesto se
na frizione
vero
e volevo una lavata di testa
vero
e volevo un massaggio al
volevo il sapone per la barba,
vo una bottiglia di profum
vero
unque lei è pazzo
e assicuro di no, signore. Po
vrei farlo? Io sono un ba
non un negoziante né un
ano, e credo che tutti i bar
acciano come faccio io...

Prego

mio monologo, il pubblico

riente vedere tanta gente

(Disegno di *Onorato*).

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible] Direzione Generale per [illegible] nazionale filodrammatica.

Una delle manifestazioni artistiche di maggiore interesse e che sarà in grado di valutare la bontà del lavoro perseguito in estensione ed in profondità dall'Opera.

* * *

Sempre dalla stessa circolare.

Dalle file degli attori dilettanti numerosi e che sono in continuo aumento, il teatro italiano ne ha beneficiato in modo notevole.

* * *

[illegible] alla filodrammatica, non [illegible] che si occupasse di un [illegible]!

* * *

[illegible] alla [illegible]

* * *

[illegible]

[illegible] tolti alla speculazione [illegible]

La speculazione privata privata della speculazione.

* * *

Dal notiziario del Piccolo di Roma.

A sua Noia che annunziammo come «soubrette», non farà più parte della Compagnia perchè si è improvvisamente ammalata. Attrattiva non meno importante è la nuova orchestra diretta dal maestro cav. Eduardo de Risi.

Ma come la malattia di Assia Noris è un importante attrattiva!

* * *

Prossime compagnie: Tofano-Maltarchati-Cervi, Pilotto-Rissone, Di Stefano [illegible]

Ma ognuno di essi già sa con chi [illegible] una nuova compagnia nell'anno 1935.

* * *

La mania per il teatro giallo ed in tempo [illegible] va scomparendo.

Il teatro giallo sta andando al verde.

SCUSI

SU IL SIPARIO! COMPAGNIA "NOVELLA-FILM,,

TATIANA PAVLOVA: «L'imperatrice si diverte»!...
UNO DEL PUBBLICO: E si diverte anche Rizzoli?!...
(Disegno di *Onorato*).

Elebo Mari debutteranno con *Canada* di Giulio Cesare Viola. La commedia è di quelle a botta sicura e la compagnia non mancherà di far colpo.

QUIRINO — Ritornano Raffaele e Luisella Viviani. Un po' di Napoli che se ne viene. Se ne viene a Roma con i *Poveri di San Gennaro*, ricchi di simpatie e di successi riportati altrove.

Viviani è visibile tutte le sere dalle nove a mezzanotte.

BARBERINI — *Stuato* — *Niente donne!* annuncia il manifesto. Si sa trattasi di tutti atleti vigorosi e aitanti.

Ma *Niente donne!* viene dopo ed è pieno di dolce femminilità.

MORGANA — Brilla *Piccola stella* sullo schermo e sulla scena luccicano le tante stelline della compagnia Tozzi.

GIU' IL SIPARIO!

TRAVASO FILM

Campo di Maggio

*[illegible] non [illegible] [illegible] [illegible]

la la tela

Ha perduto il pelo ma...

di Carlo Bragaglia, sabat
vi fu festa da ballo. In
nero le più belle donne
molti luminari delle lett
scienze e delle arti. Fra
c'era anche Vittorio Ma
che non soltanto è lum
la poesia, ma tutta una
one pubblica col suo spler
anio roseo.
ssuti, nonostante dica
, balbetta sempre. E b
n Vera d'Angara, a passe
tuti, cercava di convinceri
guarito del difetto
come?! — esclamò ad un
era d'Angara — se ballan
ttate perfino coi piedi

Le unghie delle Drui

nte una rappresentazione
lla *Norma* al Teatro Real
ll'Opera, ad un tratto l'in
Renato Santamaria si rivol
erto Gasco e gli domand
ruidi erano un popolo ra

troppo! Anzi, formavano
lo quasi primitivo. Perchè
chè vedo una sacerdotessa
Gianna Pederzini, con le
smaltate di rosso
ma quella non è raffina-
uella è... dimenticanza!

Burattinate

nilionario americano si
lse a Vittorio Podrecca p
mandargli
vostri burattini sono
e li comprerei volentie
i bimbi. *How much?* Quan
hiedete?
recca di rimando.
li vendo! Ma i vostri bim
così buffi che li compre
i per il mio teatro. *H*
Quanto ne chiedete?

Non sia detto per lui..

rampollo di Romoletto Cr
enzi l'intrepido e dinami
rettore del Teatro Quirin
erisce il latte di mucca.
nzi padre, preoccupato, d
al dottor Grillo, medico d

e ne dice dottore, gli poss
atte d'asina? Gli farà bene
edo di sì — afferma il me
gli asinelli se ne giovano
molto!

Il denaro non gli fa gola

io Donadio è stato affron
o da un tale a cui l'illustr
tore doveva del danaro. I
, un po' perchè di natur
e un po' perchè è ferven
tore di Donadio, cercò d
era persuasiva per riaver
gli spettava.
da a me, commendator
proverbio: «Chi paga i d
ricchisce...».
, ma io sono di modestissi
enze! — rispose Donadio.
do in asso il suo interlocu

Una radio ideal

ssandro De Stefani voleva
ndere il suo apparecchi
dio a Luigi Bonelli.
glio sentirlo prima! — dic
De Stefani lo mette in fun
Fischi, strepiti, suoni arri

che roba è? Non senti che
o fa?
ro! Fa rumore perchè è in
— spiega De Stefani
uando l'apparecchio è spe
da proprio nessun disturbo!

Zufolo

PINZIMONIO

4957

In un paese come l'Abissinia, ove le «città» sono agglomerati di capanne, bastano poche case in muratura per stabilire il rango di capitale

4958

Ma prestigio di questa arriva soltanto sin dove sono visibili le sue

4959

Il Ministro degli Esteri del Paraguay ha telegrafato a Ginevra che il Paraguay si ritira dalla S. d

tti, se la S. d N ha dimostrato non essere un paraguai, perchè il Paraguay dovrebbe continuare d essere nella S. d N?

4960

Un decreto turco decide che, dal sino luglio i ministri del culto potranno mostrarsi in pubblico iti con gli abiti sacerdotali

un gentile pensiero aver ritardato sino alla stagione calda questo obbligo di spogliarsi

4961

Hanno ricevuto a Roma il me ato tributo di affetto le truppe no re reduci dalla Saar.

Esse hanno contribuito valida mente al prestigio della divisa italiana

La nostra divisa si fa onore nel campo bancario e, non meno, in quello militare

4962

C'è un legame intimo fra le due «divise»

La lira non è forse un'arma?

E i nostri soldati valgono il loro peso in oro

4963

In occasione del processo Rintelen i nazisti hanno distribuito nei quartieri periferici di Vienna migliaia di croci uncinate di cartone

E perchè di cartone?

C'è molta differenza fra una croce di ferro e la croce di cartone

e la differenza è simbolica

4964

Eran di cartone, di cartapesta o di carta da pestare?

4965

Le organizzazioni hitleriane austriache avevano deciso di cessare ogni attività

I capi hanno impegnato la loro parola d'onore, obbligandosi allo scioglimento delle organizzazioni stesse

Si vede che molti nazisti, appena sciolti, hanno bisogno di esser subito legati.

4966

Il territorio circostante al lago Baikal, in Siberia, costituirà una repubblica, sovietica autonoma con capitale a Irkutsk o a Cita.

Non si sa ancora che nome avrà

Se sarà uno «stato cuscinetto» limitrofo al Manciukuò — il Giappone avrebbe le buone intenzioni di poggiarvi il capo.

4967

Nel *Piccolo*, Bacchiani si adira perchè, all'estero, vengono tradotti i nomi di battesimo dei nostri scrittori: *Louis* Pirandello, *Max* Bontempelli.

E invoca la rappresaglia

Bisognerebbe, anzi, tradurre in italiano anche i cognomi: dal ministro Lavalle a Tristano Bernardo. Sacha Guitry diventerebbe Sandro Ghitrino, B Shaw sarebbe Bernardo Boschetto e Lloyd George avrebbe il bel nome di Flotteriunite Giorgio.

4968

Gli studenti dell'Accademia o del Politecnico, ricordando il *Mak pi-100* tradurrebbero Mac Donald con Soltanto Donaldo.

T.

La note extère

Il est un piece que nous ne cáchons plus le nase dans les arvenments internationals qui se sont pareche imbrouilles, et il nous pair que soit jointe l'heure aussi pour le «Trade la planter et de dire frannt notre paroir.

nance tout il ne besogne pas usconder que, si les choses ne ainent pas comme il se doit. ipe est un peu de tous les Etés ipees. Qui est sens pequé, ecante la prime pietre!

ais badons bien: il n'est pas mettié de metter les bâtons entes routes à qui cerque d'ander r ses fattaches; et si, ceci non tant, escappe feur quelque casbotes, blanc ou coloré, à fair le das, c'est tout à son risque et ricule.

Quelque volte, qui risique ne roue un accident, et les coches sont siens!

Homme avrisé...

Masquerinos

Ti ha offerto un cuore e una capanna? Dimmi tutto: è un abissino?!...

(Disegno di *Vera d'Angara*)

Nuova intervista col cav. Iosotutto

S' venuto alle tre di notte Co... di pazzi! Mi ha chiamato dalla strada, urlando il mio nome con tal veemenza che tutti si sono affacciati alle finestre, imprecando a lui e a me per esser stati svegliati nel bel mezzo della notte

E che potevo fare? Rosso di vergogna, sono sceso ad aprire il portone in camicia da notte per far cessare baccano e accidenti, mentre, poi, mi sono subito affrettato a telefonare al mio medico perchè si tenesse pronto a curarmi per lo meno una polmonite.

Iosotutto è venuto su, ha chiesto un caffè, una sigaretta, un liquorino e poi ha esclamato:

Cose grosse!

Che cos'è successo?

Successo ancora niente. Ma quel che ha da succedere succederà!

— E cioè?

Il «ben informato» si versò un altro bicchierino poi emise un sospirone

— Soffre? — domandai premuroso.

— Non credo! Sono però preoccupato... capirà con quello che c'è in aria...

— Che c'è in aria?

— Ma come non sa niente?

— Le pare che io sia il tipo di quelli che sanno qualche cosa?

— Infatti! Adesso glielo dico io. ma, mi raccomando, non vada subito a suonare il piffero...

Che piffero e piffero, zoffarebacco! Io non suono niente

Meglio così. Nessuno ci sente?

- Nessuno!

— Bene. Dunque... — e Iosotutto levò gli occhi al cielo, esprimendo costernazione

— Già — feci io, seguendo il suo sguardo — c'è qualche ragnatela. Queste benedette donne di servizio tutte uguali!

— No, no: voglio dire un'altra cosa... — e rialzò gli occhi in alto, guardando il soffitto. — Quello..

— L'inquilino del piano di sopra?

- Macchè inquilino... Si tratta sì di un inquilino, ma... e qui fece un fischietto.

— L'hanno fischiato?! Qualcuno che cantava?

— Non cantava: voleva cantare e allora... sloggerà!

— Dava fastidio ai vicini?!

— Presso a poco! Ah?!

Ah!

Lei mi capisce!.. — am... ò Iosotutto

- Eh!.. Altro che!

- Chi l'avesse detto!..

— E no?! Chi l'avesse detto!.. Ma, scusi chi e che lo doveva dire?

Nessuno! Andiamo, chi voleva che lo dicesse?.. Non so se mi spiego!

Altro che! si spiega benissimo. Mi dispiace che vada via, dico la verità. Mi era tanto simpatico! Quando ci s'incontrava mi salutava con tanta cordialità.. — Tacqui un istante rammaricato, poi domandai. — Quasi quasi ci vado io da... stava lui

Lei?! Ma non mi faccia ridere!

E perchè non potrei? Risparmierei anche cinquanta lire al mese

Ma come?

Sì, se l'inquilino di sopra se ne va, prenderò io l'appartamento

Iosotutto scattò furioso

Inquilino del piano di sopra un corno!

Ah!.. E' per via d'un corno? Vuol dividersi da sua moglie?

— Niente affatto!

Allora, meglio così!

- Ma ancora non ho capito? Intendo dire.. — si avvicinò al mio orecchio e mi sussurrò un nome - Se ne va, o meglio: lo mandano via

— Quando?

— Domani

— Ma davvero?

— Davverissimo. Anzi facciamo una scommessa: mille lire contro un pacchetto di sigarette

— Accettato!

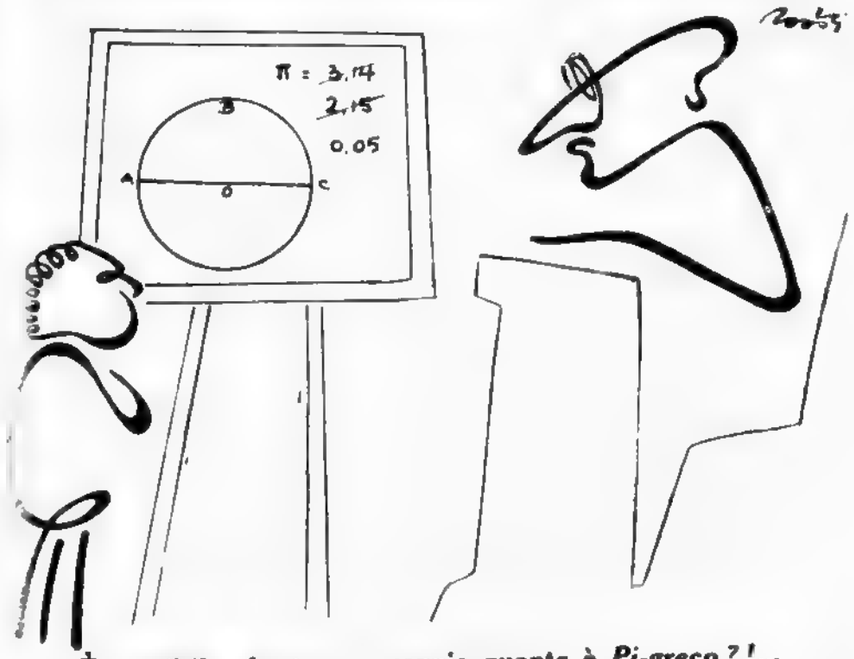
— Bene! E siccome son sicuro del fatto mio, posso dire d'aver già vinto la scommessa, mi prendo le sigarette e la saluto. Buonanotte!

E se ne andò con le mie sigarette. Son passati otto giorni Non s'è fatto più vedere

Farabutto! Mi ha scroccato un pacchetto di sigarette e mi deve le mille lire della scommessa!

Il bandito Ernani

SI ATTENDONO NOTIZIE



— È possibile che tu non sappia quanto è *Pi-greco*?!...

— Sì: prima valeva 3,14, ma adesso che Venizelos ci ha messo le mani...

(Disegno di *Toddi*)

Dott. Ing. GUIDO PERI

ELETTRONI, ONDE, ELETTRICITA

secondo la nuova fisica nella vita moderna

Volgarizzazione fisico-tecnica con 376 figure e 35 tavole fuori testo

Lire 70

ULRICO HOEPLI, Editore - MILANO

CRONACHE ARRETRATE

Un curioso esperimento
per vincere le balbuzie

ATENE 2

[illegible]

[illegible] DELLA LIRA

Il solenne fiasco di ieri sera

[illegible]

Un nuovo mostro di Lock Ness
catturato a Creta

CANEA 22 [illegible] Corriere-Radio [illegible] ha secon[illegible] mostro [illegible] dazi. [illegible] del «Mi[illegible] che, [illegible] non era [illegible]

tografici si annidava in un labirin[illegible] e formava il terrore dell'inerme e pacifica popolazione. Il giovane Teseo, avvalendosi della sua amante la commerciante di rocchetti Arianna, è riuscito, mercè l'aiuto [illegible] filo a [illegible] nel labirinto [illegible] perdersi, a uccidere il mostro [illegible] tornare indietro.

[illegible]

[illegible] negatori, [illegible] quali, [illegible]

SCIENZA E FINANZA

Importante invenzione
fatta dai Caldei

TAGLIACOZZO, 23

[illegible] particolare) [illegible] pervenuto da Ta[illegible] Caldei [illegible] importante inven[illegible] geniale trovata [illegible] verrà abolito lo [illegible] prodotti e sarà istituita [illegible] convenzionata che per ora è rappresentata da mattoni. Ad esempio, un giornalista presenta un articolo, e l'amministratore in compenso, gli dà un mattone.

Purtroppo — aggiunge il nostro corrispondente — i soliti profittatori hanno inventato subito i mattoni falsi.

Contemporaneamente alla invenzione della moneta si è avuta l'invenzione della cambiale.

Il cronista

PASQUALE — **Non ci salutiamo più. C'è stato qualche artrite fra noi...**

(Disegno di *Onorato*).

GENITORI

Per la loro felicità regalate ai vostri ragazzi una collezione completa delle impareggiabili, istruttive e divertenti

COSTRUZIONI BEMPORAD
11 TAVOLE A COLORI

Vendonsi in ogni buona cartoleria. In mancanza inviare L. 8 al concessionario per l'Italia

S. SAADUN
VIA RICASOLI 22-23 - FIRENZE

che a titolo di propaganda invierà la collezione franco domicilio

POMATA PACELLI

[illegible] crescere i capelli, rinforza il [illegible] 5 [illegible] 6

Farmacia PESCETTO, Rep. T. Via Balbi, 31 GENOVA

Oroscopo gratuito

NEL VOSTRO DESTINO
VI SONO COSE CHE NON DOVETE IGNORARE

[illegible] Prof. **KEVODJAH** [illegible] **previamente**, [illegible] **Destino**, [illegible]

[illegible] **KEVODJAH**

[illegible] **amare della persona** amata. [illegible]

Professore **KEVODJAH** (I. M.)

86 Rue [illegible] Paris (Ce

L'affrancatura per la Francia è di Lire 1.25

Leggete

"la Tribuna illustrata"

BLENORRAGIA [illegible] giornate in soli [illegible] **Gonostop.** Inviare [illegible] TRENTA alla depositaria Farmacia LUGLIO Largo Fiorentini - NAPOLI (A. P. [illegible])

CALLI AI PIEDI Usate il **NUOVO CALLIFUGO** del cav. U. Banchi, preparato nella FARMACIA DEL CINGHIALE di FIRENZE. Liquido e in cerottini

SI VENDE IN TUTTE LE FARMACIE

ALBERGHI E RISTORANTI RACCOMANDATI

AQUILA

ALBERGO DEL SOLE, completamente rimesso a nuovo. Piazza [illegible] eccellente. Centro [illegible] Telef. [illegible]

FIRENZE

RISTORANTE-ROSTICCERIA BUCA DI SAN RUFFILLO (da non confondersi con altri locali). Ogni specialità della cucina bolognina. Il vero Chianti. Tutte le primizie. Servizio alla carta ed a prezzo fisso. — Via Piazza dell'Olio, 1-2-3. Telef. Inter. 22595.

Troverete ogni conforto, camere da lire 10. Pensione da L. 35. **HOTEL MILAN TERMINUS**, via Cerretani. **METROPOLE**, piazza della Signoria. Stessa Direzione. **HOTEL MAJESTIC**, piazza Stazione. E. Menghardi.

LIDO DI ROMA (Castelfusano)

DA TONI ristorante la Pineta sul mare. Caffè - Tea Room - Prezzi aggiornati. La domenica the danzante - Telefono 59651 - Aperto tutto l'anno.

MILANO

CORSO HOTEL SPLENDID - Centrale, tutti i conforti, camere 1 letto da L. 18, camere 2 letti da L. 30. Propr. F. Zaccheo.

GRANDE RISTORANTE A. B. C. — Via Verdi, 2 (Piazza Scala). — Colazioni e pranzi a prezzo fisso L. 7.50. Grandiose sale riservate. Due pasti ed alloggio all'Albergo **TITANUS LORETO** (camere con acqua corr.) L. 25 al giorno servizio compreso. Per informazioni rivolgersi A. B. C. via Verdi 2 Milano.

NAPOLI

ALBERGO VITTORIA, via Partenope, centralissimo, camere [illegible] da L. 15, doppie da L. 20 ogni conforto, [illegible] tutti i treni, ristorante, garage. Propr. comm. Alfredo Rosati.

ROMA

ALBERGO PENSIONE «ALFA», via Nazionale 196, al lato del Palazzo dell'Esposizione. Telefono 44603, completamente nuova, tutto il moderno conforto e la più fine eleganza, prezzi modicissimi, ascensore, [illegible]

PENSIONE AUSONIA sulla piazza di Spagna n. 45, telefono 65745. Camere con vista panoramica splendida, adatta per famiglie. Acqua corrente calda e fredda in tutte le camere, riscaldamento centrale, ascensore. Vitto alloggio cucina eccellente L. 25.

PENSIONE FERRARI, preferitela se [illegible] via Firenze 57 int. 7, telefono [illegible] (prossimità stazione). Ambiente [illegible] distinto, economico, cucina eccellente, garage. **PENSIONE COMPLETA** (CAMERA E TRE OTTIMI PASTI) Lire Venti. Orario dei pasti a vostra scelta. Pr[illegible] un solo giorno.

ALBERGO GINEVRA, dirimpetto [illegible] stazione centrale e telegrafi, acqua calda e fredda, confort moderno, prezzi modici, ambiente famigliare, [illegible] da lire 12 in poi.

ALBERGO-PENSIONE LEONCINI, via [illegible]gina di Bulgaria, 61, telef. 43191. A passi dalla Stazione Termini, lato [illegible]vi. Distinto per famiglie. Completamente rinnovato, nel punto migliore per [illegible] tranviaria ed autobus. Camere esposte con acqua corrente e riscaldamento. Scelta cucina. Prezzi modici.

ALBERGO PENSIONE MONTAGNA, casa linda, piccola e moderna, situata [illegible] una delle migliori vie di Roma a passo dalla Stazione Centrale. Un [illegible] eccellente con varie specialità [illegible] trattamento da grande Albergo, un [illegible]zo molto modesto: pensione completa lire centocinque. La sola camera [illegible] pensione lire dieci. La pensione [illegible] anche per un solo giorno, i pasti sono obbligatori e il loro orario è continuo. Ricordate: **Pensione Montagna**, Cavour 17, piano primo - ROMA.

SIENA

HOTEL ECCELSIOR - Nuova costruzione - Casa di l'ordine con tono di signorilità, con tutto il conforto moderno. A prezzi moderati. Posizione tranquilla, centrale, panorama incantevole. Camere 60 bagni.

A TORINO

[illegible] al **GRANDE ALBERGO LIGURE** di fronte alla stazione centrale di Porta Nuova [illegible] di primo ordine, prezzi [illegible] Ascensore. Grande Caffè R[illegible] con concerto. Il migliore della città. Dirett. Gen. G. B. [illegible]

Questa è la
più stupida del m

L'esotismo è condannevole. Il proverbio «Moglie e [illegible] paesi tuoi» dovrebbe essere [illegible]to sempre.

Se sono condannevoli co[illegible] si comprano dei buoi che n[illegible] dei paesi loro, a più ragione [illegible] quelli che si prendono una [illegible] di altro paese.

Un mio amico aveva il [illegible] per le donne forestiere e m[illegible] sposò una straniera, una ott[illegible]

Non so dove l'aveva pescat[illegible] si è che se la sposò e a[illegible] abitare in un casamen[illegible] quartieri popolari.

Ebbe dei fastidi fin dal gio[illegible]o il matrimonio.

Ritornando a casa dall'uff[illegible] il pranzo trovò tutti gli i[illegible] radunati in cortile e che gu[illegible]no all'antenna della radio. [illegible]prietario dell'antenna grida[illegible] mio amico capì facilmente [illegible] l'aveva con la sua signora [illegible]ne stava appollaiata sull'a[illegible] una mano a schermo sugli [illegible] che scrutava il suo arrivo.

Per quieto vivere dovette [illegible] gettarsi a dormire su un l[illegible] steso ad un angolo verso il [illegible] offese la sua metà rifiutan[illegible] sorbire il caffè e latte inginocchi[illegible] sul pavimento lambendolo [illegible] lingua da una ciotola.

Il mio amico ebbe una disc[illegible] la con un coinquilino anzia[illegible] lunga barba, un pensiona[illegible] signora gli mostrò un ce[illegible]zo perchè la sera lui si [illegible]rtarle in omaggio la te[illegible] del vecchio pensionat[illegible] fatto gli tenne il [illegible] una settimana, poi tento[illegible] dicendogli che era un [illegible]tivo», che «la testa del [illegible]nsionato molto bella appes[illegible]ra moglietta».

Il mio amico mi confessò [illegible]overina insistette tanto cos[illegible]nosamente che lui ogni vol[illegible]cedeva il vecchio pensionato [illegible] fare uno sforzo su se st[illegible] ad ogni modo cominciò ad [illegible] lui serio per quella sua stupi[illegible]ta che egli sapeva non avreb[illegible]eduto per far felice una [illegible]lonna.

Un giorno trovò in casa tre [illegible]uni che ella aveva rapito a[illegible]uno pubblico e che diceva d[illegible]endere per farsi un brace[illegible] oro.

Dovette recarsi al commis[illegible] ed ebbe un sacco di noie.

Certo però l'episodio più g[illegible]rificò una sera, in cui la s[illegible]nora ebbe a questionare [illegible]ecchia portiera, alla quale [illegible]n un morso un dito del p[illegible] lo andò a sgranocchiare ac[illegible]ta sul cornicione.

Mi confessò che una figurac[illegible]le in vita sua, non l'avev[illegible]ta mai fatta.

* * *

Sapete la storia di quel q[illegible]ei che facevano notte

MALATTIE VENER[illegible]

PRESERVATEVI USANDO IL

"TIME"

[illegible]atorio dalla Dir. Gen. San. [illegible]

DISINFETTANTE LIQUIDO INCOLOR[illegible] EFFICACISSIMO - PRATICO - ECONOMICO - NON MACCHIA - NON IRRIT[illegible]

Toletta speciale per 20 dismiss[illegible] L. 5. In tutte le Farmacie

Dep. Gen. BOZZI - Via Domenichino, 5-D - M[illegible]

Oroscopo gratuito

EL VOSTRO DESTINO

ONO COSE CHE NON DOVETE IGNORARE

...ssimo Prof. **KEVODJAH** il più ...

...amiento, ... Destino, ...

KEVODJAH

amare dalla persona amata.

Professore **KEVODJAH** (L. M.) ...

L. affrancatura per la Francia e di Lire 1 25

... le guarirete in soli 15 ... con ...ttiglia di **Gonostop.** Inviare importo an... **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO** ...ntini - **NAPOLI.** (A. P. 4391 M. D.

UOVO CALLIFUGO del cav. ... preparato nella **FARMACIA DEL** ... di FIRENZE Liquido e in cerotti ... **LE FARMACIE**

TI RACCOMANDATI

...a tutto il moderno conforto e la più ...elegante prezzi modicissimi ...

...SIONE AUSONIA sulla piazza di Spa... n. 55 telefono 65745 Camere con ... panoramica splendida adatta per ... Acqua corrente calda e fredda ... Camere riscaldamento ... Vitto alloggio ...

...SIONE FERRARI, preferitela ... Firenze 57 int. 7 telefono ... Ambiente ... **PENSIONE COMPLETA** (CAMERA E TRE OTTIMI PASTI) Lire ... dei pasti a vostra scelta ...

...ERGO GINEVRA, dirimpetto alla ... centrale e telegrafi, acqua ... da e fredda confort moderno ... ambiente famigliare, ... re 12 in poi

...ERGO-PENSIONE LEONCINI, V. ... di Bulgaria 61 telef. 43191. A ... dalla Stazione Termini, lato ... destinato per famiglie. Completamente rinnovato, nel punto migliore per ... tramvaia ed autobus. Camere ... con acqua corrente e riscaldamento. Scelta cucina. Prezzi mod...

...ERGO PENSIONE MONTAGNA, ... linda piccola e moderna, situata ... nelle migliori vie di Roma ad ... dalla Stazione Centrale. Un... ...cellente con varie specialità ... ...mento da grande Albergo, un... molto modesto pensione completa ... centinaia La sola camera ... lire dieci La pensione ... per un solo giorno, i pasti ... abbondanza e il loro orario ... Ricordate **Pensione Montagna,** ... 47 piano primo - **ROMA**

SIENA

...L ENCLESIOR Nuova costruzione ... di lusso con tono di ... il conforto mod... Posizione tranq... panorama incantevole ...

A TORINO

... **GRANDE ALBERGO LIGURIA** ... stazione centrale di P... ... di prim'ordine, prezzi ... Grande caffè R... con concerto il mag... Dirett. Gen. G. B.

...N MARINO PUBBLICA del TITANO

SULMONA Hotel ITALIA

Questa è la rubrica più stupida del mondo

L'esotismo è condannevole mania. Il proverbio «Moglie e buoi dei paesi tuoi» dovrebbe essere seguito sempre.

Se sono condannevoli coloro che si comprano dei buoi che non sono dei paesi loro, a più ragione lo sono quelli che si prendono una moglie di altro paese.

Un mio amico aveva il debole per le donne forestiere e infatti si sposò una straniera: una ottentotta. Non so dove l'aveva pescata, fatto si è che se la sposò e andarono ad abitare in un casamento dei quartieri popolari.

Ebbe dei fastidi fin dal giorno dopo il matrimonio.

Ritornando a casa dall'ufficio per il pranzo trovò tutti gli inquilini radunati in cortile e che guardavano all'antenna della radio: il proprietario dell'antenna gridava e il mio amico capì facilmente che ce l'aveva con la sua signora che se ne stava appollaiata sull'antenna, una mano a schermo sugli occhi che scrutava il suo arrivo.

Per quieto vivere dovette assoggettarsi a dormire su un letto sospeso ad un angolo verso il soffitto e offese la sua metà rifiutandosi di sorbire il caffè e latte inginocchiato sul pavimento lambendolo con la lingua da una ciotola.

Il mio amico ebbe una discussione con un coinquilino anziano dalla lunga barba, un pensionato. La signora gli mostrò un certo disprezzo perchè la sera lui si rifiutò di portarle in omaggio la testa e il ... del vecchio pensionato. Per questo fatto gli tenne il broncio per una settimana, poi tentò le moine dicendogli che era un «brutto cattivo», che «la testa del vecchio pensionato molto bella appesa letto era moglettina».

Il mio amico mi confessò che la coverina insistette tanto così affettuosamente che lui ogni volta che vedeva il vecchio pensionato doveva fare uno sforzo su se stesso e ad ogni modo cominciò ad odiarlo sul serio per quella sua stupida testa che egli sapeva non avrebbe mai ceduto per far felice una povera donna.

Un giorno trovò in casa tre bambini che ella aveva rapito al giardino pubblico e che diceva di voler vendere per farsi un braccialetto d'oro.

Dovette recarsi al commissariato ed ebbe un sacco di noie.

Certo però l'episodio più grave si verificò una sera, in cui la sua signora ebbe a questionare con la vecchia portiera, alla quale staccò con un morso un dito del piede e poi andò a sgranocchiare accoccolata sul cornicione.

Mi confessò che una figuraccia simile in vita sua, non l'aveva ancora mai fatta.

* * *

Sapete la storia di quei quattro ... che facevano notte alta chiacchierando dei loro amici assenti e che quando uno dei quattro rincasava gli altri tre seguitavano a parlare del terzo e quando rincasava il terzo i due rimasti parlavano di lui?

Allora saprete anche la lotta che c'era ogni notte per essere l'ultimo ad accompagnare tutti a casa.

Ma non saprete forse che l'ultimo quando se ne andava a sua volta a casa tranquillo, si illudeva: perchè quelli che aveva accompagnati si chiamavano al telefono e cominciavano a parlare di lui.

* * *

Mi ricordero sempre l'espressione dipinta sul volto di quella dama della Croce Rossa che invitando un tipo di vecchio furfante a voler dare qualche cosa per la tubercolosi, si sentì rispondere beramente e con uno sguardo severo: «No! Io sono contrario alla tubercolosi!»

Perdonatemi

MALATTIE VENEREE

PRESERVATEVI USANDO IL

"TIME"

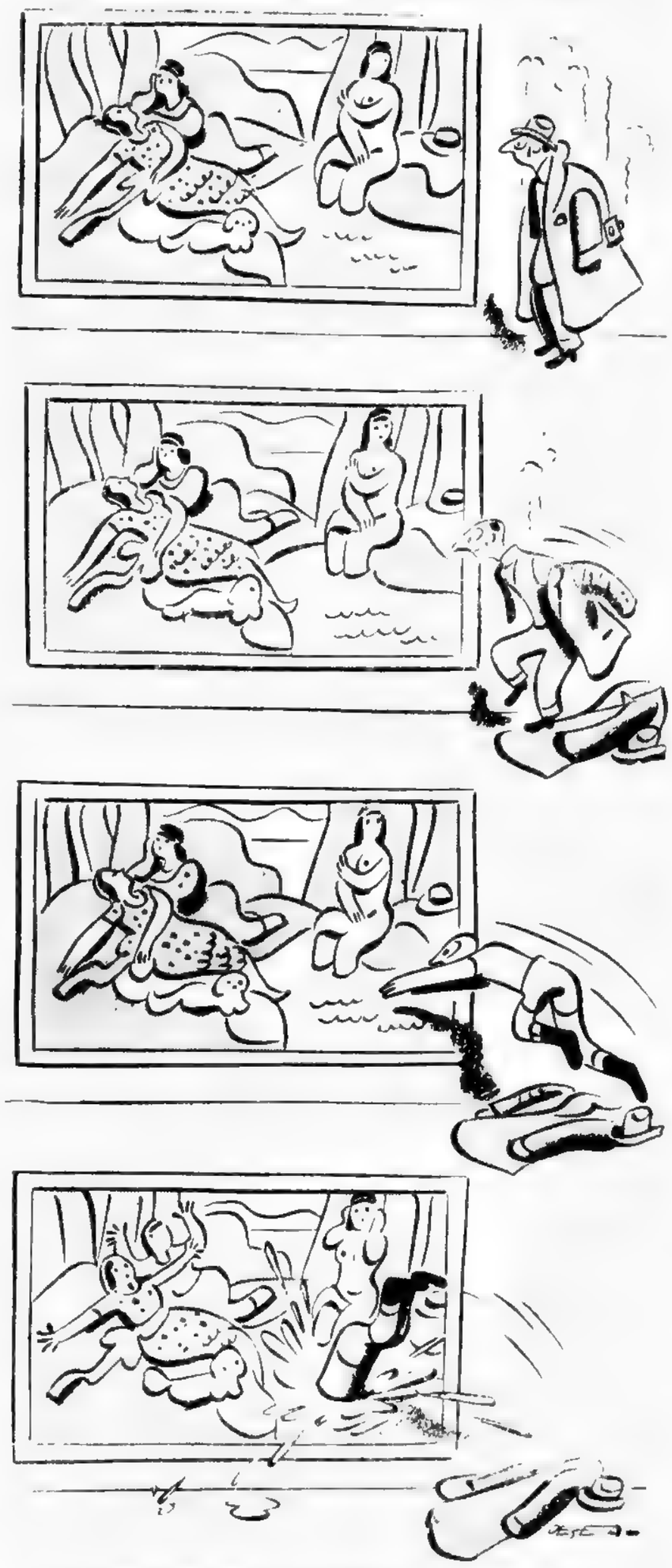
autoriz. dalla Dir. Gen. San. Roma

DISINFETTANTE LIQUIDO INCOLORE EFFICACISSIMO - PRATICO ECONOMICO - NON MACCHIA - NON IRRITA

Bialetta speciale per 20 disinfezioni L. 5, In tutte le Farmacie

Dep. Gen. BOZZI - Via Domenichino, 5-B Milano

QUADRIENNALE: SALA XXX



Che caldo con questi termosifoni!...

(Stornella di *de Seta*)

Il biglietto da mille

(Controno vellina)

Lo sa — disse il signore con la cravatta di lana al signore con il cappotto di pelo di cammello, chinandosi interessato a guardare il biglietto da mille lire che questi teneva nelle mani — che questo biglietto da mille è molto bello? Permette? — domandò poi sempre più interessato facendo il gesto di prenderlo in mano.

Prego... prego... — disse cortesemente sorridendo il signore con il cappotto di pelo di cammello porgendo il biglietto da mille al signore con la cravatta di lana. Le piace?... non c'è male vero?... — aggiunse dopo compiaciuto.

— Ma lo sa che è carino davvero? — esclamò scuotendo ammirato la testa, il signore con la cravatta di lana, e seguitando a guardare il biglietto da mille — Senta un po' — cominciò dopo, alzando la testa riflettendo e fermandosi subito.

Dica... dica... — lo incoraggiò sorridendo il signore con il cappotto di pelo di cammello.

No... no... — si fermò confuso il signore con la cravatta di lana — lei — proseguì poi timidamente sorridendo — non potrebbe lasciarmelo per qualche giorno?... Volevo farlo vedere alla mia signora.

— S'immagini... — disse cortesemente il signore con il cappotto di pelo di cammello.

Grazie! — proruppe confuso e felice il signore con la cravatta di lana lanciando un ultimo sguardo di ammirazione al biglietto da mille che si pose accuratamente nel portafoglio. Voglio vedere se ne posso trovare qualcuno uguale — aggiunse dopo rapidamente — credo che si troveranno.

Provi... — disse con un gesto il signore con il cappotto di pelo di cammello — con tutto sa... — aggiunse torcendo la bocca — che sarà un po' difficile.

A. G. R.

Di più non so

Trattatello di cognizioni inutili

La bicicletta

La bicicletta è un veicolo.

Anche le mosche sono un veicolo: le mosche però sono un veicolo d'eccezione, le biciclette invece no.

La bicicletta ha due ruote, per cui è molto difficile mantenersi in equilibrio.

Se la bicicletta avesse quattro ruote, mantenersi in equilibrio sarebbe molto più facile.

La bicicletta può essere, da corsa, ...

La bicicletta da corsa si usa ...

I ... stuoini.

I ... non lavano la coperta.

La bicicletta ...

Il manubrio serve ...

Se la bicicletta non ... manubrio, il ciclista ...

La catena serve per tenere le ruote.

Se le ruote non avessero la catena, se ne andrebbero ognuna per conto loro.

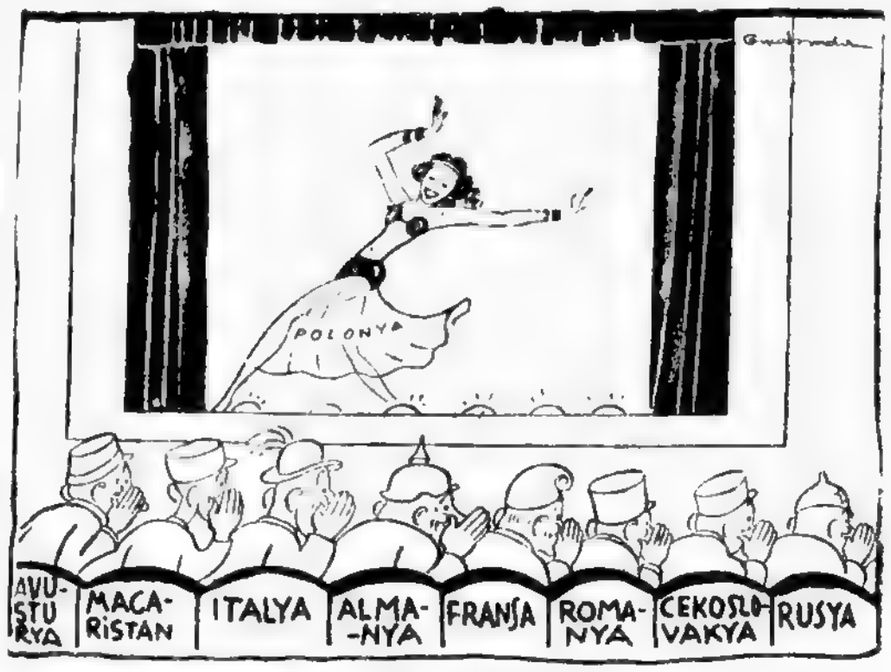
Di più non so.

Lusebietto

il riso altrui

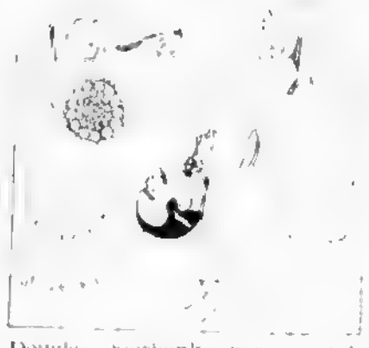
PARLAMENTARISMO

IL TEATRO DELLE NAZIONI



Che cosa ti da pungolo, ... sto
tuo dolce tesuno compianto
Che potrò andare a ...
(Sin pensar, ...)

L'Abissinia, paese aurifero



Douglas Fairbanks passa acrobata ... a nuove nozze
(Blanco y Negro, Madrid)

ACCAPARRAMENTO

Per vincere il premio dell'Esposizione il pittore s'è accaparrate tutte le modelle di Tokyo
(Asahigraph, Tokyo)

— Mi, caro mio non posso continuare per vent'anni a dire ai ragazzi che sei uscito un momento per una commissione!
(de Humorist, Am

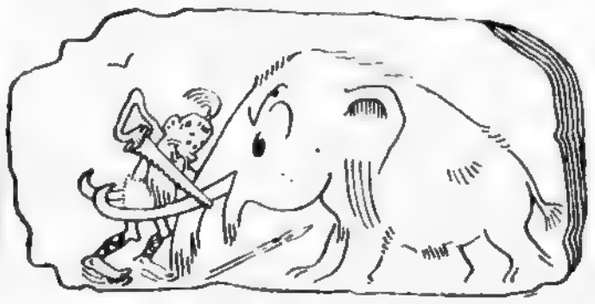
... l'albero
... fatto
(Telegram, New York)

— Oh! preferisco le uniformi militar di oggigiorno!
(Evening News, Londra).

Lo sai, caro, che mi son fatto assicurare la voce per 10 000 corone?
— E che ne hai fatto di quel danaro?
(Simpl, Praga).

— Mio marito è chimico. Non so come faccia a perder tempo dinanzi a tante stupide bottigliette!
(Passing Show, Londra)

IL PRIMO PAIO DI SCI



(Nebelspalter, Zurigo).

LA P

(XXVII) L'a

Perle giappon

Chiunque spedisca un giornal-
mente una «perla» degna di
azione ricevera un artistico
fregiato e controfirmato dai
satori». Inviare al «Travaso
» — Sezione Perle.

MEZZOGIORNO SPOR
febbraio.

Comense avrebbe meritat
ria meritata che fu sua fi
chilometri dalla fine qua
tro per un discutibile fall
rzino comense.

un articolo confacente
to: infatti si tratta di pi

* * *

alla GAZZETTA DEL M
RNO *del 9 febbraio:*

Condotta a termine l'impres
lapier dette ordini per una pr
tirata e lo sgombero totale de
ssinia. L'Inghilterra aveva
500 milioni di sterline, pari a
milioni di talleri ed a 285 mi
lire nostre equivalenti oggi
sa somma presso a poco rad
ata.

Dove si vede che la sterlina val
di trentacinque centesimi ita

* * *

Da LA SCURE DI PIACENZA
bbraio:

DA CAORSO
ATTIVITA' DOPOLAVORISTI
FURTO DI POLLAME

18 febbraio. — A cura del D
rio e del Dopolavoro e ecc.

on ci sembra un'attività deg
omio. Siamo certi, del resto
bel Dopolavoro di Caorso no
fa questa Scure.

* * *

a IL PICCOLO *del 20 febbrai*
ODISSEA DI TRE AVIATO
USSI SMARRITI NELLE
GIONI ARTICHE

Atterrati nel deserto - Diciass
orti di marcia - Salvati da
pescatore

ciassette morti di marcia che
ire? Sono forse morti per ave
l'acqua marcia?

* * *

l GIORNALE D'ITALIA *d*
raio:

Sembra che questo inconvenie
n potrà essere constatato do

volume che avvince:

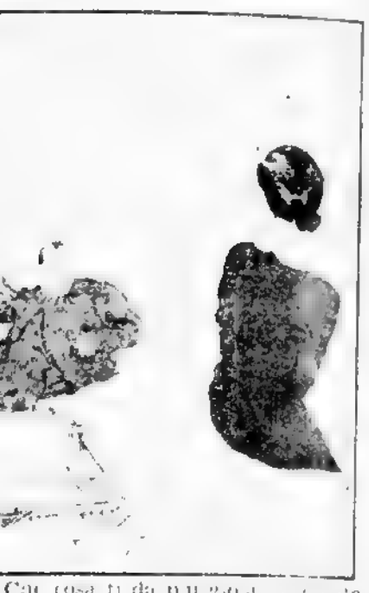
CORRADO D'ERRICO

CHIARO DI LUN

Romanzo d'avventure

Lire dodici

MILANO 1935-XIII
Casa Editrice Ceschina



Che cosa ti da più gioia, [illegible] o l'esumo compiacimento
Che potrò andare a [illegible] in [illegible] per i giornali!
Sin pareil [illegible]

Ma, caro mio, non posso continuar vent'anni a dire ai ragazzi che sono un momento per una [illegible]!
(de Humorist, Ala

Mio marito è chimico. Non so [illegible] a perder tempo dinanzi a stupide bottigliette!
(Passing Show, Londra)

(Nebelspalter Zurigo).

LA PRIMA NOTTE

(XXVII) L'autista in viaggio di nozze.

(Disegno di *de Seta*)

Perle giapponesi

Chiunque spedisca un giornale contente una «perla» degna di pubblicazione ricevera un artistico diploma fregiato e controfirmato dai «trasatori». Inviare al «Travaso delle idee» — Sezione Perle.

Dal MEZZOGIORNO SPORTIVO del febbraio.

«Comense avrebbe meritata la vittoria meritata che fu sua fino a chilometri dalla fine quando [illegible] per un discutibile fallo di [illegible]rzino comense..

Ecco un articolo confacente all'articolo: infatti si tratta di piedi!

* * *

Dalla GAZZETTA DEL MEZZOGIORNO *del 9 febbraio:*

Condotta a termine l'impresa Sir Jaspier dette ordini per una pronta ritirata e lo sgombero totale dell'Assinia. L'Inghilterra aveva speso 600 milioni di sterline, pari a 57 milioni di talleri ed a 285 milioni di lire nostre equivalenti oggi ad una somma presso a poco raddoppiata.

Dove si vede che la sterlina vale poco di trentacinque centesimi italiani.

* * *

Da LA SCURE DI PIACENZA *del 20 febbraio:*

DA CAORSO
ATTIVITA' DOPOLAVORISTICA
FURTO DI POLLAME

18 febbraio. — A cura del Direttorio e del Dopolavoro e ecc.

Non ci sembra un'attività degna di [illegible]omio. Siamo certi, del resto, che il Dopolavoro di Caorso non accetta questa Scure.

* * *

Da IL PICCOLO *del 20 febbraio:*

L'ODISSEA DI TRE AVIATORI RUSSI SMARRITI NELLE REGIONI ARTICHE

Atterrati nel deserto - Diciassette morti di marcia - Salvati da un pescatore

Diciassette morti di marcia che vorranno dire? Sono forse morti per aver bevuto l'acqua marcia?

* * *

Dal GIORNALE D'ITALIA *del 14 febbraio:*

«Sembra che questo inconveniente non potrà essere constatato domenica a Roma poiché secondo le informazioni che ci sono giunte in seguito agli incontri del campionato di Francia disputato l'altro ieri, tutti i membri della squadra francese designati a difendere i nostri colori a Roma sono in eccellente stato di forma

Veramente nessuno si è accorto che la squadra francese si battesse per difendere i colori italiani.

* * *

Dal MATTINO *del 19 febbraio:*

I precedenti primati internazionali della terza categoria appartenevano agli aviatori francesi Bally e Regmensi, che su aeroplano Farman 239 motori e da 75 cavalli avevano realizzato le medie orarie di km. 212 139 su 100 km e di km. 200 271 su 500 km

Quello non era un aeroplano, era una fabbrica di motori volante!

* * *

Dal CORRIERE DI NAPOLI *del 9 febbraio:*

IL SOLE E LA LUNA

Il sole si è levato alle 7.16 e tramontera alle 171.31. La luna è sorta alle 9.57 e tramontera alle 24.

171 ora? Ma deve trattarsi del giorno polare!

* * *

Dal GAZZETTINO *del 12 febbraio:*

Ieri mattina, alle ore otto, i familiari accompagnavano all'ospedale civile il bambino Gerardo Sasso di Olivo, di 50 anni, della frazione di Sant'Ambrogio di Fiera, per ustioni che aveva riportate alla gamba sinistra

Povero pupetto! A cinquant'anni chissa se ha messo il destino del giudizio?!

* * *

Dal MATTINO *del 14 febbraio:*

DUECENTOVENTI, quattrocento, signorili, tre quattro termobagno, ascensore, panorama, telefono 26471

Questo spilorcio padron di casa per una somma così misera, intenderebbe affittare anche il suggestivo panorama di Napoli? Ed i napoletani glielo permetteranno?

* * *

Dal NUOVO GIORNALE *del 4 febbraio*

PROCESSIONE MISSIONARIA A PISTOIA - CENTOMILA LIRE DI REFORTIVA SEQUESTRATA.

Pistoia, 3

Con grande solennità hanno avuto inizio oggi in Cattedrale le Missioni precedute da un Triduo

Ma si tratterà di una processione, o di un processone?!

* * *

Da LA STAMPA *del 14 febbraio.*

Istituita da S. E. Ciano, allora Ministro delle Comunicazioni una commissione per gli autogassogeni sullo scorcio del 1932 si inizia la costruzione

A vederlo così robusto e attivo non si direbbe che il valoroso Costanzo Ciano conta più di sei secoli di vita!

Il volume che avvince:

CORRADO D'ERRICO

CHIARO DI LUNA

Romanzo d'avventure

Lire dodici

MILANO 1935-XIII
Casa Editrice Ceschina

Inaugurazioni veronesi
(10 marzo 1935-XIII)

Oggi s'inaugura,
ossia battesima,
la Fiera equinica
trentanovesima;

ed è ben vero,
o Pindemonte,
che il rito austero
di gioia è fonte

Per il Lung'Adige
non più scontenti;
tutte pacifiche
siano le genti;

che ormai son vieti
gli scherzi vecchi
dei Capuleti
contro i Montecchi,

e degli Euganei
mite all'auretta,
bacia impassibile
Romeo, Giulietta

Bandiere e fiori!
Verona è piena
nei vomitori
fin dell'Arena;

[illegible] cosa insolita,
fra le ghirlande
Gran Guardia, vigila
anche il Can Grande

Salve, fierissima
[illegible] scaligera!
Maria Ristori-ti
[illegible] ti refrigera!

«E invero merita
[illegible] i riguardi
[illegible] musa emerita
[illegible] Aleardi»

[illegible] bel convito
[illegible] essano mancare,
[illegible] pur, [illegible],
[illegible] Dall'Oca Bianca,

nel mentre è certo
che, fra i destrieri,
l'amico Berto
alza... i bicchieri!

Barba (senza «rani»)

TODDI (Pietro Silvio Rivetta)
Direttore responsabile
Stab. Tipografico de «La Tribuna»

SIRVENTESE

— Cosa mi porti, o paggio: un pegno di tua fè?
— No Melisenda: un saggio di quel Citrato Espresso che scaldasi da sè!

D. [illegible] Pref. n. 11419, 27-2-1935 Milano

PICCOLI ANNUNZI

ABBISOGNACI ovunque personale, 600 mensili. Campioni lire due. Arte religiosa. Varese.

ACQUISTIAMO partite francobolli commemorativi italiani usati. Ditta Bolaffi — Francobolli — Torino.

APPROFITTATE. Costruite voi stessi il vostro apparecchio **Radio.** Per informazioni scrivere: Radiotec - Giambattista Niccolini, 6 - Roma, unendo lire una francobolli

ARTISTICO LIBRO — Amatori, richiedetelo, affrancando risposta, Tessera 36831, Postarestante - Napoli.

COLLABORATORI cerca Giornale Letterario «La Forcia» - Affrancare risposta - Costantinopoli, 104 - Napoli

DEBOLEZZA SESSUALE, da nevrastenia od altre cause, spermatorrea, curati col «PRO AUTOGEN» ed «ANTIAUTOGEN». Deposito generale e schiarimenti gratuiti. Ditta «UNIVERSAL» Cappellari, 4 - Milano (Aut. Pref. 22-12-1934, Milano)

DISCHI ballabili, cantati, novità Marca Record, neri facsimile Columbia, diametro 25 vendo: Signora Fortuna, Carioca, Violino Zigano, Valzer dell'amore; sono **DUE** dischi doppia facciata, puntine regalo, spedisconsi rinchiusi cassetta per lire 20 compreso spese postali. Anticipare vaglia. Discofonia, via Cavalieri, 4, Milano. Richiederdo spedisco altri soggetti

FRANCOBOLLI compra vendita, catalogo gratis. Peruzzi, 8 Marteili, Firenze. Cento commemorativi Italia, differenti lire sedici. Duecento Italia Regno lire dieci.

FRANCOBOLLI esteri duemila: L. 8, Cinquanta aviazione: L. 7. Cornacchia — Sanmarino

FRANCOBOLLI Esteri: **3000** (tremila) spettacoloso assortimento svariatissimo più regalo alto valore - L. 20 — **10.000** (Diecimila) Esteri svariatissimi Molti Stati - Lire 30 — **10.000** (Diecimila) Italiani molte emissioni svariatissimi, più regalo 50 Differenti Commemorativi Italia Lire 25 — **1000** (mille) commemorativi Italia preparati su fogli 50 Differenti - Lire 70 — Listino con grandioso regalo gratis — Assortimento propaganda alto valore Lire 5, Lire 10 — Acquisto forti quantità francobolli Esteri - Commemorativi Italia. Richieste - offerte, unire francobollo risposta, indirizzare Corrispondenza - Vaglia: Ditta **Giovanni Sarti, Gorizia.**

GUADAGNO enorme ricaverete acquistando Lavori Pizzo applicazioni Idria lavorati mano Pacco propaganda prova 30 applicazioni Lire 20 Rimarrete meravigliati. Rivenditori, approfittate rara occasione Giovanni Sarti Gorizia

IL CORRIERE FILATELICO rivista mensile illustrata necessaria collezionista e negoziante Abbonamento annuo L. 15,25 Saggio gratis Milano, Via Cattaneo 2

MATRIMONI ricchi e vantaggiosi tutti sollecitamente ovunque realizzerete senza intermediari ne mediazioni di alcun genere. Migliaia indirizzi di ottimi partiti disponibili. Chiedete **gratuitamente** spiegato Bollettino Istituto Famiglia - Monza

MUSICISTI: vendo composizioni, cedendo proprietà e nome. Vittorio Taborra Bagnoregio (Viterbo).

OFFRIAMO possibilità poter guadagnare anche dieci, più lire giornaliere, occupandosi proprio domicilio o e libere geniale lavoro artistico, facile dignitoso, adatto qualsiasi persona ciascun sesso, signorine, pensionati ragazzi, studenti, operai, ecc. Esibiamo centinaia lettere ringraziamento Scrivete Manis, Via Pietro Peretti 29 (Ponte Palatino) - Roma Desiderando ricevere franco bellissimo campione lavoro da eseguirsi rimettere lire due anche francobolli

OTTORUOTE ambitemi nuovo metodo spedito in prova vincite infallibili settimanali. Opuscolo gratis, affrancare: Cola Vasco La Maddalena (Sassari)

PATENTE SEGRETARIO COMUNALE, otterrete, esami dicembre studiando corrispondenza **Scuola Panto Monza** (Milano)

RASSEGNA letteraria giovanile (poesie-novellistica) Scrivere, **«Successo»**, via Calvi 8 - Milano

Cent. 30 ROMA — 10 marzo 1935, Anno XIII Sec. 2. — N. 1620 - Anno 35 - N. 10

IL TRAVASO DELLE IDEE

IL MOMENTO OPPORTUNO

— Dimmi, mi vuoi bene?

(Disegno di *de Seta*)

20 - Anno 35 - N. 10

(Disegno di *de Seta*)

Cent. 30 ROMA — 17 marzo 1935, Anno XIII

Sec. 2. - N. 1821 - Anno 35 - N. 11

ABBONAMENTI:

Interno: Anno L. 15 - Semestre L. 8
Estero: Anno L. 30 - Semestre L. 15

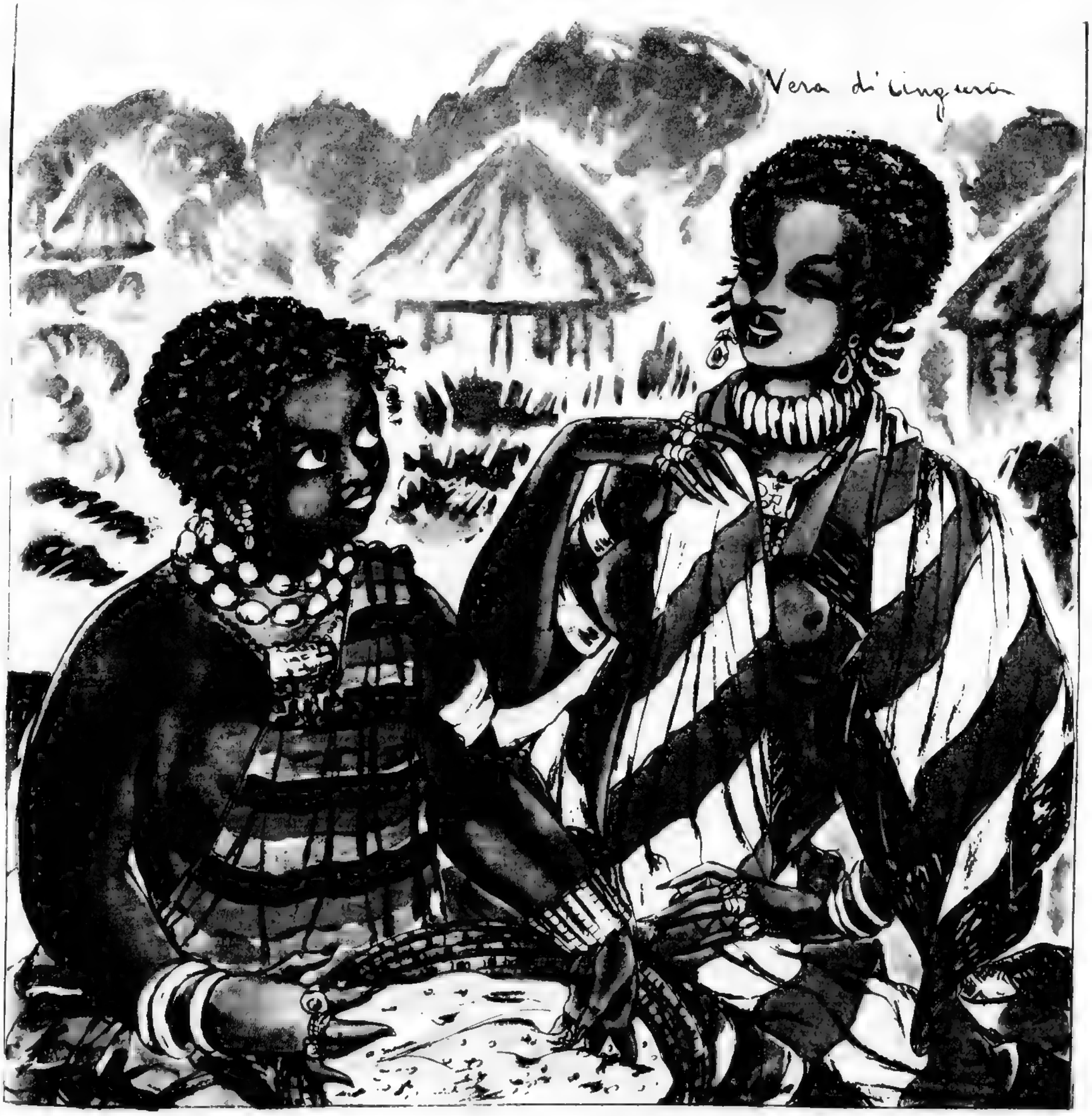
Per gli abbonamenti rivolgersi all'Amministrazione de IL TRAVASO DELLE IDEE - Via Milano, 69 - ROMA
43.141 43.142 43.143, 43.144, 40.218

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

Per inserzioni rivolgersi esclusivamente alla Ditta GOFFREDO BRESCHI in
ROMA: Via Francesco Crispi, num. 10
Telefono *44-313 e 43.304*
in MILANO Via Salvini, 10 Telef. 20 937
in PARIGI: Faubourg St Honoré, n. 50
Telef. Anjou 16.00 a 16.09

ARISTOCRAZIA ABISSINA



— Perchè tuo marito è stato nominato "ras„ ?
Tu dimentichi che egli ha il primato di razzìe e svaligiamenti di carovane !

(Disegno di *Vera d'A*[illegible])

SPORTRAVASATURE

Calci di rigore

Cominciamo [illegible]

* * *

[illegible] di Roma

* * *

direttori di [illegible] Lotto [illegible] Bonacossa [illegible]

* * *

per Ranames!

* * *

[illegible] al comm. Pozzo [illegible] quadra per Vienna? La [illegible] quadra per Vienna [illegible] par

* * *

[illegible] ha

* * *

[illegible]

[illegible] per la campanella

* * *

[illegible]

Juventus [illegible] le attenuanti [illegible]

[illegible] potrebbe essere [illegible] righe! E subito dopo, [illegible]

* * *

[illegible] la Juventus ha raggiunto [illegible] Sta a vedere che

* * *

non è possibile La Juventus [illegible] vecchia, ormai

* * *

[illegible] di squadre giovani la Lazio

* * *

E la Roma

* * *

La differenza tra la Juventus e la Roma, del resto, è minima: la

DOPO I FATTI DI SAN SIRO

Chi sono quelli che scappano?
Sono i commissari di corsa, in corsa...
Ma loro, questa volta, hanno preso la partenza giusta!...
(Disegno di *Jonni*).

IN GIRO PER I CAMPI

A San Siro, domenica, reparto agdati. Mancavano solo le camicie di forza. Se continua coi suoi campionati sport bisognerà metterci gli addetti al manicomio. I romani, a differenza dei milanesi che se la son presa con Aulo Gellio hanno dimostrato la loro cavalleria puntando migliaia di lire su Partenio. Il quale naturalmente non ha vinto. Forse le vitamine del prof. Lorenzini hanno perduto la loro nota potenza?

* * *

Altri incidenti si sono verificati per le partite Ambrosiana-Bologna. Forse sarà la primavera che mette un certo pizzicore negli animi dei meneghini.

* * *

O le povere diseredate squadrette romane. Ammenochè non si facciano battere per pietà dagli avversari! Quella misera Sampierdarena che incomincia a respirare e che vede allontanare dal suo capo la spada di Damocle della retrocessione, dovrà innalzare un monumento al buon cuore di «Tulvio». Il Genoa, in sordina, aumenta il vantaggio. Ci saranno due squadre liguri, l'anno prossimo, in divisione A?

* * *

Schmeling batte Hames. Carnera vuol battere Schmeling. Soresi offre 25.000 dollari. Impelletieri parte sfavorito nel prossimo incontro con quello che si chiama «il gigante italiano». Baer perderà il titolo? Lo conserverà? Le donne continueranno ad amarlo? Tutte cose che non ci interessano affatto. Vorremmo solamente sapere quando la pianteranno con le «sei giorni».

— Che cos'ha la Fiorentina? Non azzecca più una buona partita...
— Bisogna compatirla! Sta perdendo la testa... Peccati di Juventus!

La nostra gita a Vienna

[illegible] volte, anche [illegible] turismo calcistico [illegible] corso si fa pro[illegible] a Vienna, piena [illegible] emozioni e ridu[illegible] i lettori [illegible] turevole e com[illegible] San Domenica [illegible] il 21 marzo alla sta[illegible] rimini dove gli incarica[illegible] ogni presentatore [illegible] tessera, rilasciata a[illegible] dalla nostra amministrazione dietro versamento della di L. 10.000 (prima classe) o L. 12.500 (seconda classe) [illegible]

[illegible] con [illegible] della gita, [illegible] emozioni e sorprese [illegible] vol, a un prezzo veramente [illegible]

[illegible] pubblicare nel prossimo numero [illegible] programma, ci limitiamo, per ora, ad an[illegible] che [illegible] le tante sorprese [illegible] una [illegible] che sarà apprezzatissima [illegible] di questo [illegible] 14 dopo la [illegible] bastonate e [illegible] bus [illegible] Viceversa gli autobus [illegible] al [illegible] prenderanno, infatti una direzione opposta e dopo aver percorso [illegible] gli attraverso la [illegible] che è tanto bella [illegible] giganti in u[illegible] sta del [illegible] azzurro), fino [illegible] un segnale di [illegible] partiranno al[illegible] Qui vi i nostri gitanti [illegible] l'inefabile emozione di [illegible] dalla viva voce di qualche giocatore il risultato della partita.

Le altre sorprese in preparazione non le diciamo, se no finisce il divertimento.

Lento pede...

A Braunschweig, in Germania, i tram vanno piano. Tanto [illegible] che la gente, quando ha premura preferisce andare a piedi.

In quel paese, quando gli impiegati escono dall'ufficio, nei [illegible] di pianta, insomma — per le strade non si può circolare e se uno [illegible] andare a casa deve rassegnarsi a perdere il tram.

Ogni protesta rivolta alle autorità è rimasta lettera morta.

Lasciate correre! [illegible] dettò le autorità, senza immaginare che, pronunziando queste parole su questo argomento, faceva dell'umorismo. E i cittadini, non potendo fare altro, hanno lasciato che le cose andassero per la loro china.

Un solo cittadino di Braunschweig ha tentato ancora, per il bene comune, di combattere. Questo encomiabile individuo: un redattore di un giornale sportivo ha proposto una gara per vedere chi fosse arrivato prima, tra lui e un tramviere, su un tragitto lungo un chilometro e mezzo.

La direzione delle tramvie comunali ha accettato la sfida. Né il giornalista né il tram si sono allenati, cosa che ha aumentato l'interesse sportivo della competizione.

Per percorrere il tragitto fissato il tram avrebbe dovuto impiegare, secondo l'orario, otto minuti. La vettura, invece, con tutto che fosse stata spinta a tutta forza, è giunta alla meta con soli due minuti di ritardo sull'orario e quattro primi e sei secondi sul pedone.

Per la cronaca, diremo che il pedone festeggiatissimo dai presenti e subito intervistato dai suoi colleghi non era soddisfatto.

Sei stanco?

No! E perchè? Ho fatto una semplice passeggiatina. Se non avessi incontrato un amico che mi ha voluto per forza offrire un caffè all'angolo della strada sarei certo arrivato molto tempo prima.

Hai qualcosa da dire?

Certo! Devo denunziare la condotta antisportiva degli avversari. Ho visto coi miei occhi, in un tratto di salita, che il tram si faceva dare delle spinte da dei ciclisti che parteggiavano per lui.

Anche il tramviere non era soddisfatto.

In salita ha avuto il coraggio di misurarsi con me! Vorrei proprio vedere un poco se avesse il coraggio di sfidarmi in discesa!

Questo genere di scommesse non è nuovo.

Anni or sono quel famoso treno a vapore che i milanesi chiamavano «gamba di legno» fu sorpassato in una gara regolare, da un pedista. La cosa destò scalpore e subito il pedista trovò degli amici, i quali, facendo una semplicissima diagnosi di salute, si divertirono a vincere in velocità i convogli di molte ferrovie secondarie.

Ma il fatto più sensazionale ebbe a Roma quando un treno della Roma-Tivoli ebbe l'ardire di scontrarsi con un pedone.

C'è certamente qualcuno che ricorda ancora di quel famoso treno che non aveva altra affinità con l'«espresso» se non per il fatto che le sue locomotive somigliavano un po' alle vecchie macchine impiegate per fare il caffè.

Ebbene, nessuno lo crederebbe! Arrivò prima il treno.

Cur

TOSCI
LA PATRIA DEI PUNTI CARDINALI ED ALTRI "ITINERARI BIZZARRI..
[illegible] di curiosità italiche, [illegible] illustrato
Lire 10
[illegible] presso il vostro libraio o chiedetelo [illegible] CASA EDITRICE CESCHINA, [illegible] Gesù, 23 MILANO

Questa è la ru

più stupida del mo

[illegible] ladro una mattina derut[illegible] un tale che abitav[illegible] e che era un tip[illegible] distratto.

[illegible] possesso di una [illegible] ma quando si trat[illegible] sorsero al ladro [illegible] dubbi.

Non si fidava di tenerla in t[illegible] che [illegible] va paura degli altri [illegible] ne di tenerla in casa, dato che la [illegible] vittima l'avrebbe scop[illegible] ne di consegnarla in banca per [illegible] mole.

Venuta la sera e incontrat[illegible] sua vittima, ebbe un'idea co[illegible] de[illegible]rezza che gli era abituale ri[illegible] sommetta nella tasca dove [illegible] presa, trattenendosi un c[illegible] di lire e riservandosi di [illegible] ndersela la mattina dopo.

[illegible]ssi fece infatti la mattina [illegible], attese il suo uomo, gli passò [illegible] e con un colpetto leggeriss[illegible] gli riprese la somma.

La sera si ripresentò il solito [illegible]blema e studia studia, trovò [illegible] non aveva via migliore che ripe[illegible] l'operazione. Si trattenne gi[illegible] occorrente per la giornata.

Allora pensò un'altra cosa [illegible] a casa delle lettere che pot[illegible] essere scoperte dalla moglie [illegible] momento all'altro e provoc[illegible] una tragedia.

[illegible] prese e andò ad attender[illegible] borseggiato al solito posto.

Con la solita abilità introdu[illegible] lettere nella tasca della vitti[illegible] [illegible] la sommetta ne levò [illegible] che giudicò sufficiente per [illegible] quattro ore e rimise il ri[illegible] posto.

[illegible] per lui l'affare di un mine[illegible] [illegible]guito trovò che era più [illegible] sicuro per lui farsi cus[illegible] in questo mezzo anche [illegible] della cassaforte e gli a[illegible] che possedeva via via.

* * *

Il modo di ragionare del nipo[illegible] del cav. Cuntacci può davvero [illegible]scare perplessi.

Pensi [illegible] gli osservai una vo[illegible] che cosa sarebbe oggi la nost[illegible] esistenza se non fosse stata inve[illegible] la luce elettrica!

Ma cosa vuole! — mi scattò [illegible] viso — Con i mezzi della tecni[illegible] moderna avrebbero trovato il mo[illegible] di perfezionare talmente le cand[illegible] che avremmo potuto averle di qu[illegible]lunque potenza e accenderle e s[illegible]gnerle toccando un bottone.

Perdonatem

MISERIA

Il vecchio conte ha do

...ento pede...

Braunschweig, in Germania, i
n vanno piano. Tanto piano
la gente, quando ha premura
'riesce andarsi a piedi.
quel paese, quando gli in
e uno dall'ufficio nell'ore
nita, insomma — per le strade
si può circolare e se uno
are a casa deve rassegnarsi a
dere il tram.
gni protesta rivolta alle
rimasta lettera morta.
Lasciate correre! — hanno
le autorità, senza immagina-
he, pronunziando queste paro-
n questo argomento, faceva
umorismo. E i cittadini, non
ndo fare altro, hanno lasciato
le cose andassero per la loro
a.
solo cittadino di Braunsch
ha tentato ancora, per il be-
comune, di combattere Que-
encomiabile individuo: un re-
ort di un giornale sportivo ha
osto una gara per vedere chi
arrivato prima, tra lui e un
val, su un tragitto lungo un
metro e mezzo.
direzione delle tramvie co-
ali ha accettato la sfida. Ne il
nal sta nè il tram si sono al
ti, cosa che ha aumentato l'in
se sportivo della competi-
e.
r percorrere il tragitto fissa
tram avrebbe dovuto impiega
secondi l'orario, otto minut
ttura, invece, con tutto che
stata spinta a tutta forza, c
e alla metà con soli due m
di ritardo sull'orario e qua
rimi e sei secondi sul pedone.
r la cronaca, diremo che il pe
festeggiatissimo dai present
to intervistato dai suoi col-
non era soddisfatto.
Sei stanco?
No! E perchè? Ho fatto un
dice passeggiatina. Se non a
incontrato un amico che mi
oluto per forza offrire un ca
ll'angolo della strada sare
rivato molto tempo p
Hai qualcosa da dire?
Certo! Devo denunziare la
otta antisportiva degli
Ho visto coi miei occhi, n
salita, che il tram
delle spinte da
partecipavano
che il tramviere non er
ti.
altra ha avuto il co
rci con me! Vorrei p
un poco se ave
di sfidarmi in discesa!
genere di scommesse
quel famoso tre
che i milanesi ch
ba di legno » fu s
in una gara regolare,
La cosa destò scalp
proposta trovò degl
facendo una sem
di salute, si diver
vincere in velocità i c
molte ferrovie seconda
fatto più sensazionale
rendo un treno
ebbe l'ardire
un pedone
qualcuno che
quel famoso t
altri atlet
non per il f
locomotive somigli
alle vecchie macchine
per fare il caffè
nessuno lo crederebbe
il treno...

Cur

TOSCANI
...RIA DEI PUNTI CARDINALI
...RI "ITINERARI BIZZARRI"
con 48 curiosità italiche, ...mente illustrato
Lire 10
...al vostro libraio o chie-
CASA EDITRICE CESCHINA,
...Gesù, 23 - **MILANO**

Questa è la rubrica più stupida del mondo

Un ladro una mattina derubò del portafoglio un tale che abitava nei suoi paraggi e che era un tipo leggermente distratto.

Venne in possesso di una bella somma ma quando si trattò di custodirla sorsero al ladro mille dubbi.

Non si fidava di tenerla in tasca, che aveva paura degli altri ladri, nè di tenerla in casa, dato che la moglie curiosissima l'avrebbe scoperta, nè di consegnarla in banca per non avere noie.

Venuta la sera e incontrata la sua vittima, ebbe un'idea con la destrezza che gli era abituale rinfilò la sommetta nella tasca dove l'aveva presa, trattenendosi un centinaio di lire e riservandosi di riprendersela la mattina dopo.

Così fece infatti la mattina dopo, attese il suo uomo, gli passò vicino e con un colpetto leggerissimo gli riprese la somma.

La sera si ripresentò il solito problema, e studia studia, trovò che non aveva via migliore che ripetere l'operazione. Si trattenne giusto l'occorrente per la giornata.

Allora pensò un'altra cosa: aveva a casa delle lettere che poteva non essere scoperte dalla moglie da un momento all'altro e provocare una tragedia.

Prese e andò ad attendere il borseggiato al solito posto.

Con la solita abilità introdusse le lettere nella tasca della vittima e prese la sommetta, ne levò la parte che giudicò sufficiente per le quattro ore e rimise il rimanente a posto.

Per lui l'affare di un minuto. Di seguito trovò che era più comodo e sicuro per lui farsi custodire con questo mezzo anche le chiavi della cassaforte e gli altri valori che possedeva via via.

* * *

Il modo di ragionare del nipote di Cav. Cuntacci può davvero lasciare perplessi.

Pensi... gli osservai una volta che cosa sarebbe oggi la nostra esistenza se non fosse stata inventata la luce elettrica!

Ma cosa vuole! mi scattò sul... Con i mezzi della tecnica moderna avrebbero trovato il modo di perfezionare talmente le candele che avremmo potuto averle di qualunque potenza e accenderle e spegnerle toccando un bottone.

Perdonatemi

I guai della zoofilia

L'amore per le bestie è un gran bel sentimento.

Quanti fidanzati nelle ore più tenere ed espansive si danno del l'animale a vicenda!

Sì, dell'animale! Tortorella mia, piccioncino bello, lodoletta caro.

Però la zoofilia non bisogna spingerla troppo oltre.

Se no si rischia la prigione. Precisamente! Come è capitato a un milionario canadese che si è buscato sessanta giorni di carcere per il suo eccessivo amore verso quadrupedi e volatili.

Il ricco signore ha cominciato a comperare tutti gli uccelletti in vendita presso gli uccellai della città. Ha dato subito loro la libertà cantando:

Volate, volate
miei cari uccelletti
volate sui campi
volate sui tetti
ciascuno gridando
a chi vi acchiappò:
« Vivendo e volando
che male ti fo?

Fin qui dieci con lode al bravo milionario. Ma quando costui spinto dal fanatismo zoofilo si è messo a dar la caccia ai gatti e tanti ne ha presi e tanti ne ha portati nei boschi perchè riprendessero la vita libera e felice allora ha meritato la riprovazione dei suoi concittadini. I felini, abituati ormai da millenni a un'esistenza economicamente indipendente, non trovando più trippa e polmone a portata di zampa, sono quasi tutti periti.

sperduti nel frascame
centinaia di gatti
sono morti di fame

La lezione non ha servito a niente. Il ricco canadese si è messo in giro di notte per spalancare i pollai e far scappare galletti chioccie e pulcini.

in virtù di quei bei colpi
quanti polli son finiti
sotto l'unghie delle volpi!

Però la misura ha raggiunto il colmo quando il milionario ha tentato di aprire le gabbie d'un serraglio per ridare la libertà alle povere belve feroci in prigionia. L'hanno acciuffato a tempo e gli hanno inflitto due mesi di carcere per farlo rinsavire e impedirgli di commettere altre bestialità. Adesso nella cella oscura, forse egli canta pentito:

Quale corbelleria
zoofilia
feci per te

Fedrone

MISERIA E NOBILTÀ

Il vecchio conte ha dovuto vendere il tiro a due.

ALBERGHI E RISTORANTI RACCOMANDATI

AQUILA

ALBERGO DEL SOLE, completamente rimesso a nuovo. Prezzi moderati. Eccellente Centro turistico. Telef. ...

FIRENZE

RISTORANTE-ROSTICCERIA BUCA DI SAN RUFFILLO (da non confondersi con altri locali). Ogni specialità della cucina fiorentina. Il vero Chianti. Tutte le primizie. Servizio alla carta ed a prezzo fisso. — Via Piazza dell'Olio 12-14. Telef. Inter. 22395.

Troverete ogni conforto. Camere da lire 20. Pensione da L. 35. **HOTEL MILAN TERMINUS**, via Cerretani. **METROPOLE**, piazza della Signoria. Stessa Direzione. **HOTEL MAJESTIC**, piazza Stazione. Mercurio.

LIDO DI ROMA (Castelfusano). **DA TONI** ristorante la Pineta sul mare. Calle - Tea Room. Prezzi ragionati. La domenica Ore danzante. Telefono 79651. Aperto tutto l'anno.

MILANO

CORSO HOTEL SPLENDID ...

GRANDE RISTORANTE A. B. C. Via Verdi, 2 (Piazza Scala) ...

NAPOLI

ALBERGO VITTORIA ...

ROMA

ALBERGO PENSIONE ALIA ... Nazionale 196, al lato del Palazzo dell'Esposizione. Telefono 4460. ...

PENSIONE AUSONIA ...

PENSIONE FERRARI ... **PENSIONE COMPLETA (CAMERA E TRE OTTIMI PASTI)** Lire Venti. Orario dei pasti a vostra scelta. Prezzi in solo giorno.

ALBERGO GINEVRA ... centrale e telegrafi ... calda e fredda ... modici ... oltre L. ...

ALBERGO-PENSIONE LEONCINI ... gina d. Bulgaria 61. Telef. 43191. A ... passi dalla Stazione Termini, lato ... Distinto per famiglie. Completamente rimodernato ...

ALBERGO PENSIONE MONTAGNA ... Piazza Montagna ... ROMA

SIENA

HOTEL ... CHIOR ...

A TORINO
GRANDE ALBERGO LIGURI ... alla Stazione ... Prezzi ... Grande ... Prop. comm. Alfredo Rosati.

Si rompe e si scioglie

[illegible]

[illegible] razzista
la [illegible]
[illegible] parlata
[illegible] Ma [illegible]
[illegible] gennaio
[illegible]
capisce [illegible]
ma l'[illegible]

[illegible] mancò [illegible] pezzata
tra l'erba modesta,
con [illegible] bellezza
[illegible] la crescita
e proprio l'opposto
[illegible] anima [illegible]
[illegible]
gonfia
[illegible]
[illegible] di ragione
[illegible] al mondo
[illegible] decisione
[illegible] fina
[illegible] sì
e un poco la china
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Iacchi [illegible]
Iaranto Fiocco
[illegible] Amori
Lusinghe Sospetti
vedremo bocciare
il mare
pungenti
[illegible] armamenti?..
Speriamo nel meglio
però va da sè
con l'occhio ben sveglio
che vede per tre.

Leggiadre e fastose,
lontane e vicine
si schiudon le rose
ma attenti alle spine!
Gentil tenerello
dovunque compare
il verde, ma quello
lasciamolo stare

Chi il tempo non perde
[illegible]
stropiccia anche il verde
[illegible]tandolo in oro
La neve ci sciogliè
[illegible] convien
[illegible] e raccoglie
[illegible] ben.

ESOPONE

LA PRIMA NOTTE

(XXVIII) Il direttore del cinematografo in viaggio di nozze.

Disegno di de Sol

Gli sfoghi di Giocondo

Giocondo se non la finisci di [illegible] parolacce, t'appioppo una bella multa!

Ma che inventate principale?. Morti di sonno [illegible] una parola [illegible]

Non è corretto per un primo cameriere, come sei tu, chiamare morti di sonno i clienti del locale.

Ma che corretto e corretto. Il caffè è corretto! Visto che quei quattro cavalanti la notte non trovano l'ora per spezzarsi le lambe ad andarsene. E l'una e mezza e io [illegible] adesso mi ne vado a casa, a [illegible] e vero? Con [illegible] di [illegible] che mi ritrovo, arrivero per Pasqua! Guarda che ora mi hanno fatto fare quei quattro bgli d'abissini!

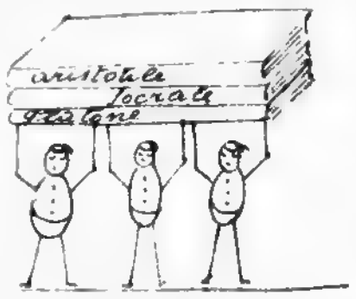
Giocondo!!!

- Sì Giocondo, sta uaegro! E [illegible] perchè? Per parlare di politica. Guarda la principale guardate come hanno ridotto questi poveri marmi dei tavolini a furia di segnacci con la matita. Se se le tenessero in qualche altro posto le mani quanto sarebbe meglio!.

- Giocondo, sbrigati, perchè è tard!

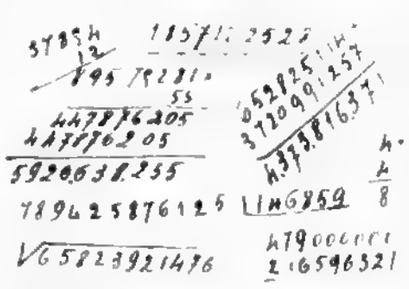
Sbrigati! è una parola. Guardate il tavolo dei letterati, un porcaio! Che li possino. Adoperano tutti la matita copiativa! Venizelos diceva quello che non si taglia mai i capelli - ha la creta in pugno - Ditemi un po' principale, questo Venizelos è forse uno scultore?

Il filosofo col piccolo, invece ditera. Io la Grecia la vedo così una piccola nazione che deve so-



stenere il grave peso di una gloriosa tradizione! . Aristotile, Platone, Socrate. . E questi segnacci sarebbero la Grecia come la vede il filosofo. Quanto sarebbe meglio se invece di vedere la Grecia il filosofo guardasse le scarpe sue che fanno certe risate, come se stessero a sentire una commedia de De Filippo.

E pure questo è fatto! Adesso andiamo a pulire il tavolino degli elegantoni quelli che discutevano di politica finanziaria.



M'hanno riempito il tavolino di numeri. Ve lo darei io un numero. Sul vestito a strisce! Guarda lì! Hanno sistemato l'economia mondiale. Se lo sentiva il Governatore della Banca d'Italia, dava subito le dimissioni.

- Se fossi io - diceva quello che ha il bastone con lo spillo in fondo per raccattare le cicche - convertirei tutto il danaro liquido del Tesoro in sterline, poi le getterei sul mercato. L'Inghilterra corre a difendere la sterlina, e la sterlina [illegible]. Il colpo è fatto, si potrebbe guadagnare un miliardo in due [illegible].

Parlavano di miliardi come se fossero ceci.. E se mi [illegible] anche loro senza pagarmi le [illegible]. Paghiamo domani sera. Non abbiamo spiccioli!.. » E va bene, forse dovevano cambiare [illegible] biglietto da un miliardo.

Buonanotte [illegible]

Bernardino Frocca

- Ma no è il capo dei ribelli greci che hanno occupato l'isola di Creta!

A' [illegible] il letterato con capelli lunghi. Venizelos, da Creta ci fa una più piccola, sulla [illegible] di sola di Milo e [illegible] Atene ma ecco che le truppe regolari, aiutate da Atene e dal Capo Malapan, accerchiano i ribelli [illegible] sull'isola di Milo e la [illegible] allora e [illegible] quattro [illegible]. E così facile!

Quando i ribelli sbagliano isola

Anche i ribelli possono [illegible] volta sbagliare.

Prendete il caso di quei ribelli greci i quali così [illegible] scritto i giornali — occuparono [illegible] ni or sono un'isola turca [illegible] che fosse un'isola greca.

La cosa fu veramente tragica.

Era da pochissimo tempo sorto l'alba quando una misteriosa [illegible] approdò all'isola.

Oh guarda che bella nave si dissero con ammirazione i [illegible] abitanti dell'isola.

Non avevano ancora terminato di dire quella frase che il cannone echeggiò cupamente.

Bene! — esclamò allora il *pascià* dell'isola — cortesia per cortesia, rispondiamo anche noi con le salve » d'uso.

E ordinò al cannone della torre di sparare cento colpi in onore degli ospiti.

Non l'avesse mai fatto! La nave innalzò la bandiera di combattimento e cominciò a vomitar fuoco sull'innocente isola.

Dopo aver abbattuto una ventina di case, aver svegliato tutti gli abitanti, costretto quelli che erano già svegli, a rifugiarsi in cantina, l'equipaggio della misteriosa nave, scese dalla medesima ed, armato di tutto punto, iniziò le pratiche necessarie per impadronirsi dell'isola.

Il *pascià* allora mosse incontro agli occupatori e, con voce secca, chiese se quella era la maniera per entrare nelle case degli altri.

Poche chiacchiere! — rispose freddamente il comandante della nave — Arrendetevi o siete morti.

- Arrenderci?! — esclamò stupito il *pascià* - Perchè dovremo arrenderci?

Ah, comprendo! Preferite morire?

Morire?! Io preferisco morire. Ma che diamine state dicendo? Innanzi tutto, chi siete?

Come, chi siamo?! [illegible] comandante della nave — Fate lo sgnorri, eh?! Siamo i ribelli, [illegible] pacco!

I ribelli?! Che ribelli?!

Come che ribelli? I ribelli! Non sapete cosa sono i ribelli? Avanti, poche chiacchiere: nel nome di Venizelos noi accupiamo quest'isola.

- Venizelos?! E che c'entra Venizelos con quest'isola?

Ma scusate — disse allora il comandante della nave, che non riusciva a comprendere l'atteggiamento del *pascià* — Questa non è l'isola Tal dei Tali?

Manco per idea! Questa è isola Tal dei Talaltri!

Ma no!

Ma sì!

- Oh questa è bella! — esclamò il comandante della nave — Ehi! — aggiunse poi, rivolgendosi ai suoi marinai — abbiamo sbagliato isola.

Oh, oh! — risero i marinai in coro.

Ma — osservò ad un tratto il comandante, in preda al dubbio — sono sicuro che questa non è l'isola Tal dei Tali?

Come non sono sicuro! [illegible] seccato il *pascià* — E [illegible] vedete? Voi parlate greco [illegible] parliamo turco!

Perbacco! E' vero! Ed io [illegible] mi ne ero accorto! Accidenti la distrazione!

E [illegible] seguito dal suo equipaggio [illegible] tranquillamente alla [illegible] Tal dei Tali.

[illegible] ritornò della [illegible]

Un nuovo sis[illegible] americano pe[illegible] nire i re[illegible]

Una nuova pena è st[illegible] tata in America: il « mar[illegible] tale » L'inventore [illegible] per[illegible] e il giudice Brand di [illegible] il quale ha voluto ess[illegible] con i guidatori di auton[illegible] violano le regole della ci[illegible] ha avuto una idea vera[illegible] ginale.

Le cose si svolgono cos[illegible] al tribunale presieduto d[illegible] Brand si presenta un re[illegible]

Voi siete accusato di [illegible] tenuto conto dei segnali [illegible] loro. Ebbene, io vi condan[illegible] vere venti volte la segue[illegible] *Io devo rispettare le [illegible] circolazione stradale* » C[illegible] date al prevenuto carta, [illegible] calamaio, e passiamo a[illegible] seguente.

Un secondo reo siede [illegible] degli accusati.

Voi avete investito u[illegible] Mule. Per correggervi vi [illegible] il « martirio mentale » [illegible] cinquanta volte: « *Io non [illegible] vestire i pedoni* ». Avete [illegible]

Sì, signor giudice pe[illegible]

La pena vi sembra [illegible] vera?

No. Ma il fatto è [illegible] analfabeta.

Be'! Visto che non s[illegible] plicare la legge, passiamo [illegible] sa seguente.

La punizione, secondo [illegible] produce degli effetti sicur[illegible] se l'autista non impara a [illegible] impara almeno a scrivere [illegible] sta non è che una nostra [illegible] supposizione.

L'idea, in ogni modo, c[illegible] ci auguriamo vivamente c[illegible] da noi, in ogni caso, ver[illegible] cato il « martirio menta[illegible]

Si applicherà questa pe[illegible] quegli imbecilli che non s[illegible] altro che a fare dei segni [illegible] ligenza a tutte le signor[illegible] contrano.

Questi signori dovranno [illegible] cento volte: « *Io non de[illegible] rare la donna d'altri* ».

Si applicherà successiva[illegible] « martirio mentale » ai ta[illegible] sorpresi sul fatto (trecen[illegible] « *Io non devo rubare il d[illegible] trui* »); agli scocciatori [illegible] nali (mille volte: « *Io de[illegible] il prossimo mio come me* [illegible] ai creditori importuni e [illegible] quelli, insomma, che se n[illegible] dono il Codice Penale, [illegible] tuttavia, le buone norm[illegible] vere civile.

La stampa, parlando d[illegible] tirio mentale » dice che [illegible] giudice Brand, di Los A[illegible] bella perchè assolutamen[illegible] Sarà.

Ma a noi sembra, però, [illegible] specie di « martirio men[illegible] sempre stato applicato n[illegible] della prima classe elemen[illegible]

CHINA PAC[illegible]

Effervescente contro il catarro [illegible] nale, acidità di stomaco, cattiva [illegible] Indicatissimo per chi soffre di m[illegible] vende in tutte le farmacie [illegible] viando vaglia di L. 8 a

Farmacia PESCETTO, Rep. T. - Via Balbi,[illegible]

Depot pour la France: P[illegible] Cote-D'Azur - Rue de France [illegible] A. P. Ronca n. 32 di [illegible]

Quando i ribelli sbagliano isola

Anche i ribelli possono ne
olta sbagliare

Prendete il caso di quei
elli greci i quali cosi
itto i giornali occuparon
i or sono un'isola turca
ne fosse un'isola greca

La cosa fu veramente tragi
Era da pochissimo tempo
alba quando una misterios
pprodò all'isola

Oh guarda che bella nav
ossero con ammirazione
bitanti dell'isola

Non avevano ancora terminato
re quella frase che il canno
heggio cupamente

Bene! esclamò allora il *po*
a dell'isola cortesia per cort
rispondiamo anche noi con le
salve d'uso

E ordinò al cannone della torre
sparare cento colpi in onore d
i ospiti

Non l'avesse mai fatto! La nav
nalzò la bandiera di combatti
ento e cominciò a vomitar fuoc
ll'innocente isola.

Dopo aver abbattuto una ventina
case, aver svegliato tutti gli ab
nti, costretto quelli che erano fu
egli, a rifugiarsi in cantina, l'equ
ggio della misteriosa nave, scese
lla medesima ed, armato di tu
punto, iniziò le pratiche necess
per impadronirsi dell'isola

Il *pascià* allora mosse incontr
li occupatori e, con voce secca,
iese se quella era la maniera per
trare nelle case degli altri

Poche chiacchiere! rispos
eddamente il comandante dell
ve — Arrendetevi o siete mort
— Arrenderci?! — esclamò s
o il *pascià* Perchè dovrem
renderci?

Ah, comprendo! Preferite
e?

Morire?! Io preferisco m
a che diamine state dicendo
nanzi tutto, chi siete?

Com, chi siamo?! gri
mandante della nave Fa
orri, eh?! Siamo i ribelli.
cco!

I ribelli?! Che ribelli?!

Come che ribelli? I rib
n sapete cosa sono i ribelli? A
poche chiacchiere nel nome d
nizelos noi accupiamo quest'isola
— Venizelos?! E che c'entra V
zelos con quest'isola?

Ma scusate — disse allora
mandante della nave, che co
sciva a comprendere l'atteggia
ento del *pascià* — Questa n
ola Tal dei Tali?

Manco per idea! Questa
a Tal dei Talaltri!

Ma no!

Ma sì!

— Oh questa è bella! esc
comandante della nave
aggiunse poi, rivolgendosi ai
rinai abbiamo sbagliato isola

Oh, oh! risero i marin
o

Ma osservò ad un tratto
mandante, in preda al dubbio
è sicuro che questa non è la
Tal dei Tali?

Come non sono sicuro!
seccato il *pascià* E
Vedete! Voi parlate gre
parliamo turco!

Perbacco! E' vero! Ed io c
me ne ero accorto! Accide
chistrazione!

Seguito dal suo equipaggio,
quillamente alla rive

Il cannoniere della nav

Un nuovo sistema americano per punire i rei

Una nuova pena è stata escogitata in America: il «martirio mentale». L'inventore — per la storia — è il giudice Brand di Los Angeles, il quale ha voluto essere severo con i guidatori di automobile che violano le regole della circolazione e ha avuto una idea veramente originale.

Le cose si svolgono così. Davanti al tribunale presieduto dal giudice Brand si presenta un reo.

— Voi siete accusato di non aver tenuto conto dei segnali del semaforo. Ebbene, io vi condanno a scrivere venti volte la seguente frase: *«Io devo rispettare le norme di circolazione stradale»*. Cancelliere, date al prevenuto carta, penna e calamaio, e passiamo alla causa seguente.

Un secondo reo siede sul banco degli accusati.

— Voi avete investito un pedone. Male. Per correggervi vi affibbiero il «martirio mentale». Scriverete cinquanta volte: *«Io non devo investire i pedoni»*. Avete capito?

— Sì, signor giudice, però...

— La pena vi sembra troppo severa?

— No. Ma il fatto è che sono analfabeta.

— Be'! Visto che non si può applicare la legge, passiamo alla causa seguente.

La punizione, secondo i giornali, produce degli effetti sicuri. Infatti se l'autista non impara a guidare, impara almeno a scrivere. Ma questa non è che una nostra maligna supposizione.

L'idea, in ogni modo, ci piace e ci auguriamo vivamente che anche da noi, in ogni caso, venga applicato il «martirio mentale».

Si applicherà questa pena a tutti quegli imbecilli che non sono buoni altro che a fare dei segni di intelligenza a tutte le signore che incontrano.

Questi signori dovranno scrivere cento volte: *«Io non devo desiderare la donna d'altri»*.

Si applicherà successivamente il «martirio mentale» ai tagliaborse sorpresi sul fatto (trecento volte: *«Io non devo rubare il denaro altrui»*); agli scocciatori professionali (mille volte: *«Io devo amare il prossimo mio come me stesso»*), ai creditori importuni e a tutti quelli, insomma, che se non offendono il Codice Penale, offendono tuttavia, le buone norme del vivere civile.

La stampa, parlando del «martirio mentale» dice che l'idea del giudice Brand, di Los Angeles, è bella perchè assolutamente nuova.

Sarà.

Ma a noi sembra, però, che una specie di «martirio mentale» sia sempre stato applicato nelle aule della prima classe elementare...

Il breve

CHINA PACELLI

Effervescente contro il catarro gastro-intestinale, acidità di stomaco, cattiva digestione. Indicatissimo per chi soffre il mal di mare. Si vende in tutte le farmacie a L. **6,30** o inviando vaglia di L. **8** a

Farmacia PESCETTO, Rep. T. - Via Balbi, 31 GENOVA

Depot pour la France: Pharmacie Cote-D'Azur - Rue de France 11 - Nice
A. P. Roma n. ... del 18-2-1933 XIII

FLEMINGTON: 18 MARZO

Lo spettacolo è rimandato!

(Disegno di *Apollonio*)

POESIE IN CIMBALIS
senza nesso eno-logico

ma a rime talmente baciate e abbracciate che par fino impossibile

Quaresima

Si mangi di magro;
condisca il limone coll'agro
le sogliole e i Negus imbelli
di cui son già pieni i corbelli.

Il docile pesce in barile
aspetti il primo d'aprile
dell'anno corrente,
ai propri doveri ossequiente
intanto che il gallo
inneggia al pericolo giallo
per fare le donne contente
dell'ondulazion permanente.

Peccato, davvero peccato
che il cuor non si metta in bucato,
e chi sta malato
non vada al mercato
insieme al Consiglio di Stato!
Pazienza!
Faremo così penitenza
con Gigi, il compare
del Garibaldino d'o mare!

Però si rimedia,
e per non morire d'inedia
si toglie un piuolo a una sedia
giuocando tre numeri al lotto
col nuovo genial bussolotto
in modo che il greco e il latino
non c'entri perchè c'entra Lino.

E a Lino puranco dispiace
che in tempo di pace
si faccia la in Grecia la guerra
e un lago si scopra a Volcara
per non far poi di [illegible]
«Addio del passato [illegible]
[illegible]

V. Ivanoe

Di più non so

Trattatello di cognizioni inutili

La luce

Le cose possono essere astratte o concrete.

Le cose astratte sono quelle che non si possono toccare; le cose concrete sono quelle che si possono toccare.

I fili della luce elettrica sono una cosa astratta.

Essi infatti non si possono toccare.

Almeno così è scritto sui pali che reggono i fili.

La luce può essere: del giorno e dell'Azienda.

La luce del giorno non si paga; quella dell'Azienda sì.

Quando manca la luce del giorno, papà accende la luce dell'Azienda; quando manca la luce dell'Azienda, papà accende i moccoli.

La luce è molto utile. Se non ci fosse la luce, gli uomini non saprebbero cosa farsene della vista. Se non ci fosse la vista gli uomini non saprebbero cosa farsene degli occhi. Se non ci fossero gli occhi, gli uomini non saprebbero cosa farsene degli occhiali. Se non ci fossero gli occhiali, gli uomini [illegible] non ci vedrebbero più [illegible] sarebbe giusto.

Gli uomini che si occupano della luce si chiamano elettricisti.

Quando però vengono a fare [illegible] sitù in casa mia, cadrò in chiesa in un'altra maniera.

Di più non so.

Tuschetto

Ultime teatrali

Ieri sera, verso le ore 21, al Teatro Reale dell'Opera, poco prima che lo spettacolo s'iniziasse, si è verificato uno spiacevole incidente che per fortuna non ha avuto gravi conseguenze.

La signora Marisa De' Giovenchi, di anni 24, una elegantissima e delicata figura di bionda molto nota negli ambienti mondani della Capitale, si era recata, come le altre volte, allo spettacolo di turno al massimo teatro lirico romano: ma a causa di una improvvisa partenza del suo consorte, la signora fu costretta ad andare sola a teatro. Raggiunta la sua poltrona, ella si apprestò ad abbassare il sedile, normalmente rialzato, per potersi sedere: ma la forza del suo esile braccio, per quanto premesse con tutta la sua buona volontà, non appariva sufficiente a vincere la resistenza del fondo rialzato della poltrona; la signora, per nulla scoraggiata dall'inutile tentativo, provò a far forza con ambo le mani, ma i sedili delle poltrone del Teatro Reale dell'Opera, e i frequentatori lo sanno, sono di una ostinatezza a tutta prova e di una cattiveria raffinata quando sembra che essi cedano mercè gli sforzi erculei degli spettatori a mettersi in posizione orizzontale, schizzano di bel nuovo in su come fossero balestre.

Ragione per cui una viva colluttazione venne impegnata tra la giovane, indifesa dama e la dispettosa poltrona che non voleva sottomettersi al suo giusto desiderio di sedersi. Con indomito coraggio e con terrea risolutezza, la signora lottò a lungo, cercando di ridurre alla ragione la maledetta poltrona che viceversa con un contegno veramente ignobile continuava a resisterle. Alla fine, la signora, disperata, tentò di intenerirla con paroline dolci, sorrisetti e audaci lusinghe, ma la bieca seggiola vellutata non si lasciò commuovere. La povera Marisa scoppiò allora in lagrime e per ultimo tentativo, prese la rincorsa, gettandosi con tutto il peso del suo corpo contro il sedile: questi parve per un attimo cedere; a quella vista, la signora con un tuffo arditissimo fece per assidersi, ma il sedile scattò nuovamente in alto e la gentildonna fece un tonfo sul pavimento.

Alcuni pietosi accorsi la risollevarono e unendo i loro sforzi riuscirono ad abbassare finalmente il sedile di velluto rossastro ed a far accomodare la vittima, gemente e scarmigliata per la terribile lotta sostenuta.

Questo fatto ha indotto tutte le frequentatrici del Teatro Reale a non recarvisi mai più sole, ma a farsi accompagnare almeno da un lottatore di professione che possa con la sua forza riuscire ad abbassare il sedile di una poltrona.

Graziettante.

È LA VERITÀ

— C'è di là il sarto che vuol esser pagato...
— Digli che sto coll'acqua alla gola!

(Disegno di *Onorato*)

TRAVASO [illegible]

La Primula Rossa

SU IL SIPARIO!

TEATRO REALE DELL'OPERA — Guerrini, Lauri-Volpi e la *Vigna* [illegible] un coro [illegible]

Ma, perchè chi lavora per se e non per gli altri è un egoista, egli vuol farsi una notorietà e questo è giusto ed ammirevole, ma perchè allora non scrive musica per il pubblico, invece di scriverla per conto proprio? Non basta piacere a se stessi ed ai propri famigliari!

Nel balletto *Baldia*, libretto d'Adami, il protagonista svelava troppo le forme di Eva.

È annunciata *La Favorita*. La favorita sarebbe Giuseppina Cobelli il favorito Beniamino Gigli. Su [illegible] rambi è puntata l'attenzione [illegible]

ARGENTINA — Una commedia di Tristan Bernard nella traduzione del perpetuo Alessandro De Stefani, *I indiani d'oltre Oceano*, è stata rappresentata da Alfredo De Santis con vivo successo.

Strano! De Santis che è tanto avaro come mai ha deciso di tirar fuori i [illegible]

GUERRINI — [illegible] Vitale che [illegible] affatto [illegible] Di Giacomo *Mese Mariano* — *A santa Spina* ovvero [illegible] più grandi di [illegible]

VALLE — Martedì sera [illegible] *Fiamme nere*. Fu [illegible] pento la sera seguente della *Primavera sulla neve* [illegible] giovedì fiorivano *Lilla bianchi* di [illegible]

Maria Melato ha [illegible] questi lavori con tutta [illegible] cando [illegible]

BARBERINI — *Una [illegible] d'amore* con Giulio [illegible]

MORGANA — *Le ultime avventure di Don Giovanni*. Affrettarsi ad andare a vederle perchè sono proprio le ultime rimaste. Segue varietà.

GIÙ IL SIPARIO!

"LA VIGNA" AL TEATRO REALE

[illegible] Che [illegible] dice della «Vigna» di [illegible] — Ogni botte di vino che [illegible]

[illegible]

Kay [illegible] in Tania

PASSI IN PICCIONAIA

[illegible] la messa in scena [illegible] di Mi[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

Per le [illegible] della città, [illegible]

* * *

[illegible] produttori [illegible] ma [illegible] film [illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

Sensi

CALA LA TELA

Definizione di Sapori

Dopo la chiacchierata [illegible] vescillata che Francesco [illegible] pori aveva elargito agli ascoltatori del «Giornale parlato» qualcuno andò a domandare alla contessa Maria Luisa Fiumi:

Scusi, contessa, io non ho [illegible] piacere di conoscere Francesco Sapori. Chi è? Uno scrittore, un attore, un asceta.

Vuoi sapere chi è Sapori? Glielo dico subito: è la Maria Melato della letteratura italiana.

Un equivoco

Appena Pirandello ha saputo che al Teatro Reale dell'Opera si farà la *Marta* di Flotow ha subito telegrafato alla Direzione del teatro in questi termini:

Plaudo simpatica iniziativa. Stop. Sarei grato se sul cartellone potesse aggiungere anche cognome Abba. Saluti Pirandello.

Un altro equivoco

La compagnia di Maria Melato doveva rappresentare il lavoro di Massimo Bontempelli *Fame*. Senonchè, all'ultimo momento la commedia non è stata approvata dalla censura.

Maria Melato, seccatissima, informa il suo primo attore Ettebo Mari.

Sapete la novità? Non faremo più *Fame!*

Sia lodato il cielo! Avete trovato un finanziatore?

Esagerato!

Alessandro Blasetti si era recato a casa di Mario Camerini, il quale aveva, dice lui, [illegible] buon apparecchio radio, per ascoltare una certa trasmissione che [illegible] interessava.

Al momento migliore, ecco che la radio si mette a friggere, [illegible] re, strepitare. Camerini cerca [illegible] correggere, ma invano. Dopo parecchi tentativi inutili, Blasetti si [illegible] e dice:

Se permetti, levo il disturbo.

Ma come te ne vai?

Non dicevo questo... — e Blasetti dà una solennissima pedata all'apparecchio radio, fracassandolo.

Ecco tolto il disturbo.

I soliti spiriti

A proposito di radio. Ora Bracioli stava ascoltando l'apparecchio una conversazione [illegible] suo amico Dino Falconi. Questi, dopo aver finito, corre a [illegible] Bracioli.

Ben, come è andata?

Bene, bene... Peccato, se venivi dieci minuti prima ti saresti [illegible]

Capita a volo

Il giovanissimo commediografo dopo aver fatto leggere il copione di una sua commedia a Silvio [illegible] pita per ottenere il giudizio del severo critico.

Mi dica ciò che ne pensa.

Davvero? Proprio davvero [illegible] aprire sinceramente la mia [illegible]

L'autore capisce a volo ed in fretta [illegible]

No, no, grazie, non ci tengo più!

Zufolo

PINZIMO

1969

* Trecentomila persone [illegible] moltrato domanda per as[illegible] l'esecuzione di Hauptman. Dinanzi a tante richieste [illegible] americani avrebbero do[illegible] dannare l'imputato anche [illegible]

1970

L'esecuzione di Haupt[illegible] doveva aver luogo il 18 [illegible] rinviata, per la rev[illegible]

[illegible] era troppo bell[illegible]

1971

Il Governatore di M[illegible] ritera il Consiglio accade[illegible] l'Università, per la nomin[illegible] fessori, ma si riserverà pie[illegible] di decidere, senza tener [illegible] consigli ricevuti».

Insomma, egli può lase[illegible] sigliare, ma può anche [illegible] sconsigliato.

1972

* Il *señor* Garrido Canab[illegible] natore dello Stato di Ta[illegible] Messico, ha dato ai suoi [illegible] nomi di Lenin, Lucifero e [illegible]

Implicitamente, ha ma[illegible] nin al diavolo.

1973

* E pensare che qualcun[illegible] figlioli di Canabal — Leni[illegible] ro o Satana — potrà [illegible] grandi, essere un galantu[illegible]

Si dirà di lui che è un [illegible] volo.

1974

* Non ostante gl'insucce[illegible] ry Ford ha dichiarato ch[illegible] dovranno aumentare e ra[illegible] un livello al quale non [illegible] arrivati sinora.

Ai disoccupati si pot[illegible] Canna cavallo mio, che [illegible] cresce!

1975

Al Teatro Reale dell'O[illegible] biamo visto l'episodio stor[illegible] lilla trasformato in balle[illegible]

A quando Giuseppe Gari[illegible] le *girls?*

1976

* Nella *Revue des deux [illegible]* [illegible] Pétain sostiene [illegible] per assicurare [illegible]

Che vuol dire «i rivoltosi sono mostrati degni delle spartane»?

— Vuol dire soltanto che [illegible] la nemica d'Atene!

(Disegno di [illegible])

ALA LA TELA

Definizione di Sapori

...po la chiacchierata nor... ...cessitata che Francesco ... ...pori aveva elargito agli asco... ...del « Giornale parlato » qu... ...ando a domandare alla co... Maria Luisa Fiumi

Scusi, contessa, io non ho ... ...e di conoscere Francesco S... Chi è? Uno scrittore, un atti... ...asceta

Vuoi sapere chi è Sapori? Gl... ...o subito: è la Maria Melat... ...letteratura italiana

Un equivoco

...pena Pirandello ha saput... ...che al Teatro Reale dell'O... ...pera si farà la *Marta* di Fl... ...ho subito telegrafato alla Di... ...e del teatro in questi termini ...tudo simpatica iniziativ... ...Sarei grato se sul cartello... ...e aggiungere anche cognom... ...saluti Pirandello

Un altro equivoco

...compagnia di Maria Belat... ...doveva rappresentare il lavo... ...ro di Massimo Bontempelli ...Senonchè, all'ultimo mo... ...la commedia non è stata ...vata dalla censura

...la Belato seccatissima, mino... ...suo primo attore Ettebo Mar... ...apete la novità? Non faremo ...me!

...lodato il cielo! Avete tr... ...n finanziatore?

Esagerato!

...sandro Blasetti si era rec... ...a casa di Mario Cameri... ...ni ... aveva, dice lui, ...apparecchio radio, per as... ...na certa trasmissione che ... ...momento migliore, ecco ... ...si mette a friggere, fis... ...tare Camerini cere... ...t, ma invano. Dopo pa... ...tativi inutili, Blasetti si ...

...permetti, levo il disturb... ...Lo come te ne vai? ...dicevo questo... - e Bl... ...da una solennissima pe... ...arecchio radio, fracassan... ...o tolto il disturbo

I soliti spiri

...proposito di radio. Ot... ...coli stava ascoltando ...orecchio una conv... ...del suo amico Dino Fal... ...po aver finito, corr... ...coli

...come è andata ...che bene. Peccato se ve... ...mai prima ti saresti s...

Capita a volo

...commediegrafo ...fatto leggere il co... ...commedia a Silv... ...spita per ottenere il s... ...severo critico

...dica ciò che ne pensa ...vero? Proprio davver... ...sinceramente la mi...

...capisce a volo ed in fre... ...grazie: non ci teng...

Zufolo

PINZIMONIO

1969

" Trecentomila persone hanno mostrato domanda per assistere al l'esecuzione di Hauptmann

Dinanzi a tante richieste i giurati americani avrebbero dovuto condannare l'imputato anche se poi ...

1970

L'esecuzione di Hauptmann che doveva aver luogo il 18 marzo è ... rinviata, per la revisione del ...so

...to era troppo bello per non ...

1971

Il Governatore di Malta convocherà il Consiglio accademico dell'Università, per la nomina dei professori, ma si riserverà piena facoltà di decidere, senza tener conto dei consigli ricevuti.

Insomma egli può lasciarsi consigliare, ma può anche agire da sconsigliato

1972

" Il *señor* Garrido Canabal, governatore dello Stato di Tabasco nel Messico, ha dato ai suoi tre figli i nomi di Lenin, Lucifero e Satana.

Implicitamente, ha mandato Lenin al diavolo

1973

" E pensare che qualcuno dei tre figlioli di Canabal — Lenin Lucifero o Satana — potrà anche, da grande, essere un galantuomo

Si dirà di lui che è un buon diavolo

1974

" Non ostante gl'insuccessi, Henry Ford ha dichiarato che i salari dovranno aumentare e raggiungere un livello al quale non sono mai arrivati sinora

Ai disoccupati si potrà dire: Canna cavallo mio che il salario cresce

1975

Al Teatro Reale dell'Opera abbiamo visto l'episodio storico di Balilla trasformato in balletto

A quando Giuseppe Garibaldi, con le *girls*?

1976

" Nella *Revue des deux Mondes* il generale Pétain sostiene la ferma necessità per assicurare alla Francia una massa di forze di mobilitazione

Ma non basta trattenere due anni sotto le armi i soldati, se, un ventennio prima, questi soldati non nascono

1977

" Una spedizione sovietica ha scoperto negli Urali una nuova miniera di topazi

Ma in regime comunista antica, capitalista e antiborghese, le pietre preziose non dovrebbero essere messe al bando?

Infatti son messe al bando di vendita

1978

" A Cuba il Presidente Mendieta ha esteso la legge marziale a tutta l'isola

Oramai da un pezzo Cuba non è più uno Stato: è uno stato d'assedio

1979

" I nostri bagarini e commercianti in generi alimentari ricordino bene che « tenere alto il morale » non significa alzare i prezzi

Tra i due sollevamenti c'è una bella differenza

1980

" Ad un dilettante fotografo è stato vietato di fotografare il deputato socialista Léon Blum ospite di un lussuoso albergo di Biarritz

Sarebbe stato pericoloso un ritratto di Leon Blum in *smoking*

Egli aveva all'occhiello un fiore E non era un garofano rosso

1981

Il *Popolo di Roma* impiastriccia i muri della capitale con manifesti anonimi abusivamente, in contravvenzione alle norme vigenti

Se ne infischia della decenza del ...

Insomma il *Popolo di Roma* di mostra di fregarsene del popolo di Roma

1982

A un notturno attacchino incaricato di questo bracconaggio del l'affissione qualcuno ha detto: Attacca e fregatene!

Ma questo fregarsene è tutt'altro che fascista

1983

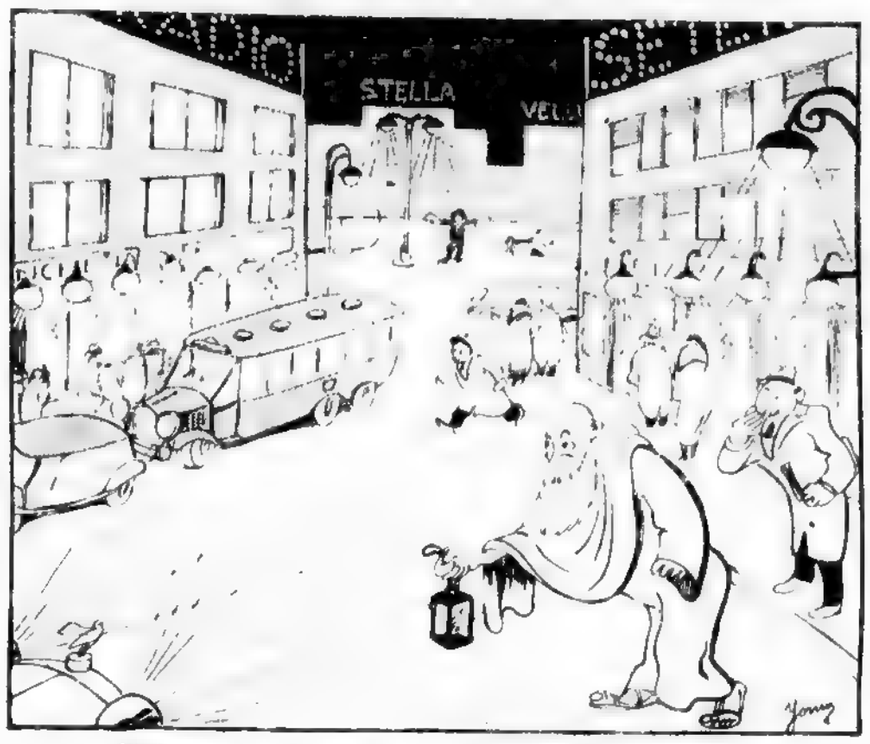
" Il Governo cinese ha protestato formalmente dichiarando illegale la vendita della Ferrovia Orientale effettuata dall'U R S S al Giappone

Il Governo giapponese ha risposto con un fischio

Fischio di locomotiva ben inteso

T.

A ME MI HA ROVINATO IL PROGRESSO



Ci faccio una bella figura, io, con la mia lanterna. Ma, scusi, lei chi è? Diogene!

(Disegno di *Yonny*)

TIRITERA

a rime devotissime e obbligatissime :: ::

Febbri maltesi

Anco una volta (e scusami
o buon lettore) ascolta,
a imperiale e britannico
quello che accade a Malta

E' la solita storia
che ormai chiamar si puole
negazione arbitraria
del vivere civile!

Son, gli studenti italici
di colà costernati,
che gli organi accademici
vogion tutti abolati

Da molti, un tempo, sperava si
che dopo lunga lotta
l'idioma rispettassero
almeno a La Valletta

Ma ecco niente! Campbell,
governator « labe
fa man bassa d'ogni organo
dell'Università

Ne basta. Egli ha la fissima
che lo studente istrutto
sia dei segni ortografici
dell'isolan dialetto.

E dell'anno scolastica
perciò degno si stimi,
lo ... che assoggetti,
di diritto agli esami

Se ciò che da le cattedre
l'italiano si volgarizza
sotto ... e in modo barbaro,
la libertà si strozza!

Così solo rimangono
ed in modo peculiare
i meriti e la gloria
del Britannico Impero!

Oh! sfortunate isole
in cui non v'è pecunia
a ... in pezzatissimi
che maltrattan la Storia

Pel general che a vasi era
la nostra razza insulta
quali italiani offrono
a ... cagetti a Malta!

ACCIO D'EMPOLI

menestrello più volentieri disoccupato in Italia che occupatissimo a Malta.

FAVOLE MODERNE

Caffè espresso, cent. 50

C'era una volta un Tizio che risiedeva in Brasile. Questo Tizio (udite! udite!) non era un miliardario sud americano, nè, tanto meno portava ricchi anelli alle dita e pesanti catene d'oro sul panciotto ma era un umile coltivatore di caffè. Ebbene: un giorno questo coltivatore pianto dei semi di caffè affinchè che i chicchi diventassero maturi infine raccolse il prodotto, lo chiuse in sacchi canapa curò con amorosa cura la loro confezione, li trasportò fino al porto, li vide caricare su una nave, rimase sulla banchina fino a che, lontano all'orizzonte il sottile filo di fumo lasciato dalla ciminiera non si dilui nell'azzurro.

Si udì una voce lontana cantare la ben nota canzone. Partono bastimenti per terre assai lontane poi la voce come portata dal vento si spense dolcemente.

Il caffè era partito per l'Europa.

Un giorno dopo l'altro le chiatte spinsero il piroscafo attraverso l'immensità dell'Oceano. Il caffè attraversò il mare, passò attraverso lo stretto di Gibilterra, rasentò le Baleari, sfiorò la Sardegna, giunse nel porto di Napoli.

A Napoli i sacchi di caffè furono posti sul treno che partì a gran velocità per Roma, via Formia.

Finalmente, a Roma, i sacchi furono esposti al pubblico e venduti. Un sacco venne acquistato dal proprietario di un bar il quale curò personalmente che fosse tostato a dovere. Dopo la torrefazione, il caffè fu macinato. Infine, diviso in piccole dosi servì ad apprestare dei profumati espressi ai clienti del bar.

Ecco tutta la vera storia del caffè che si può prendere a cinquanta centesimi la tazza in quel bar di Roma.

Prego

Non esageriamo! Le favole sono favole e non debbono avere almeno un lontano sapore di verità. *(Nota della Redazione)*

Che vuol dire «i rivoltosi greci sono mostrati degni delle tradizioni spartane»?

— Vuol dire soltanto che Sparta era la nemica d'Atene!

(Disegno di *Toddi*)

— Un editto del Governatore di Malta ha ordinato la soppressione delle associazioni studentesche..

— E a che servono le associazioni studentesche, se il Governo pensa da sè a studiarle tutte?

(Disegno di *Toddi*).

In Grecia

(Contronovellina)

[illegible]

A. G. R.

SPERANZE

Pensa che bellezza! Quando ci sarà la televisione potremo avere la pubblicità anche illustrata!...

(Disegno di *Bompard*)

LETTERE DALLA PROVINCIA

RILENTE CITTADINA, 14 [illegible]

La energica e intelligente cam- [illegible] da [illegible] Direttore [illegible] il [illegible] tra Ri- [illegible] regolare il [illegible] importante ca- [illegible] il nostro illu- [illegible] urbano, cav [illegible] meglio cono- [illegible] paesani come [illegible] sciancato.

Il [illegible] il quale la cit- [illegible] riconoscen- [illegible] di una bellissima [illegible] servizio ieri

Il dott. prof. Paolo Magnesia proprietario e direttore della nota ditta Magnesia e F.lli, successori, ha donato al cav. Antenore un magnifico paio di guanti bianchi; gli stessi che venti anni prima uso a scopo matrimoniale.

L'inaugurazione del nuovo servizio ha avuto luogo come già abbiamo detto ieri.

Antenore lo sciancato, seguito da tutte le autorità e da un foltissimo gruppo di valorosi concittadini si è piazzato in mezzo al Corso.

Quindi, mentre la Banda intonava le note gravi dell'« Aida », e superbamente entrato nell'esercizio delle sue funzioni.

Le quali sin dal primo momento si sono mostrate particolarmente difficili e onerose.

Infatti per quanto Antenore fosse animato dalle migliori intenzioni e non desiderasse altro che regolare il traffico, fu costretto a soprassedere per mancanza di veicoli.

Dopo circa un'ora di attesa, il figlio della signora Filomena, la ricamatrice, arrivò di corsa annunziando che aveva avvistato un'automobile in lontananza.

Antenore che, stanco dell'attesa, si era seduto su di un pilastro, appena saputo la notizia si piazzò di bel nuovo in mezzo al Corso, agitando disperatamente le braccia.

Ma purtroppo la notizia risultò dopo un'attenta indagine del tutto falsa ed arbitraria. Di automobili non ve ne era la più piccola traccia.

Il folto gruppo delle autorità, la Banda cittadina, « Antenore lo sciancato » e gli altri concittadini decisero allora di ritirarsi, per attendere l'arrivo delle macchine nella trattoria così nobilmente gestita dal signor Rossi.

All'improvviso, mentre tutti avevano alti i calici, entrò di corsa nel locale, il nostro illustre e beneamato Direttore, il quale, con il fiato grosso per l'emozione, ci comunicò di aver visto un'automobile imboccare il Corso.

Tutti si precipitarono al Corso. Il nostro illustre e beneamato Direttore aveva, come il suo solito, colpito nel vero.

Un'automobile transitava a passo d'uomo.

Con una celerità che ebbe del fantastico, « Antenore lo sciancato » s'infilò i guanti bianchi e, piazzatosi nel bel mezzo del Corso, regolò tra le entusiastiche acclamazioni delle autorità e dei presenti tutti, il traffico cittadino.

Al proprietario della macchina, il Comune riconoscente ha fatto dono di una bellissima targa commemorativa.

La famiglia del calzolaio è andata a dormire in albergo.

(Disegno di [illegible])

Quei *simpatici giocondi goliardi che frequentano Ca' Foscari a Venezia e danno il tono giocondo e saggio alle dotte aule del vecchio palazzo, hanno dedicato uno speciale arguto «carciquaderno» alla inaugurazione dell'ascensore, edito a beneficio delle opere assistenziali del GUF.*

Una pagina e geniale trasatura del Travaso *riproduciamo, come campione, una vignetta, qui a lato e ci felicitiamo con i manipolatori del tascicolo Nello Voltolina, ciculo di d. Se a Angelo Manganello, vendito travasofilo, e con i complici d'ambo i sessi I. Brotto, Iole Marinardi, D. Pucci, G. Pubero, Renzina Reau, V. Ferrario.*

L'elegante allegro tascico [illegible] *costa un p* [illegible] *a beneficio de* [illegible] *GUF* [illegible]

Da L'ASCENSORE, Venezia Ca' Foscari, 1935 XIII:

LA PRIMA NOTTE

(XXVI) La [illegible] in viaggio di nozze [illegible] non l'ho ancora studiata!...

(Disegno di *De Seta artificiale*)

CRONACHE A

Un gen

per vi

Vivaci prot in tutto

LONDRA, 11

In seguito al noto a *rvenuto nel pomerig* *utorità di Scotland* *nte indagini hanno* *individuato l'autore di* *ra. Si tratta di un c* *sue il quale, impegnat* *tagna e avendo bisog* *poteria vincere, ha a* *dea di fermare il sol* *seguito particolari pi* *sto inqualificabile fat*

Inqualificabile davv del generale Giosue motivi strettamente p guardanti, ai massimo belligeranti, non si p volgere vita e abitudi intero! Il fatto — siam do di assicurarlo — ha cussioni a Ginevra dov delle Nazioni, sono g da parte di moltissime non basta: l'operato d ha suscitato una viva in tutto il mondo. I

Un nuovo, bellissi

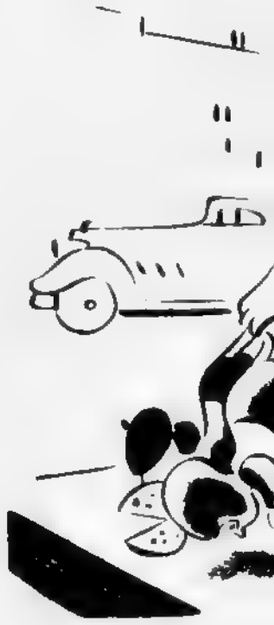
sarà costruito in

ATENE, 11

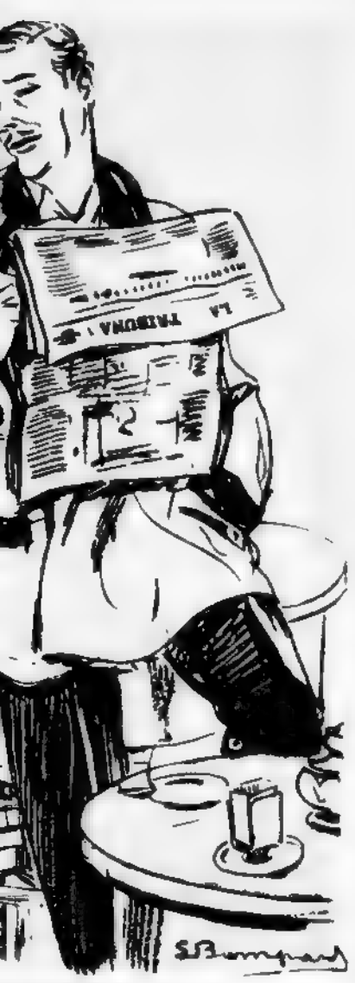
E' stata approvata, d sione per le belle arti, ne di un tempio che

l'Acropoli e sarà dedic Minerva. Il Comitato p del tempio è posto sot tronato di Pericle. Il

LA FOR



Il pollivend

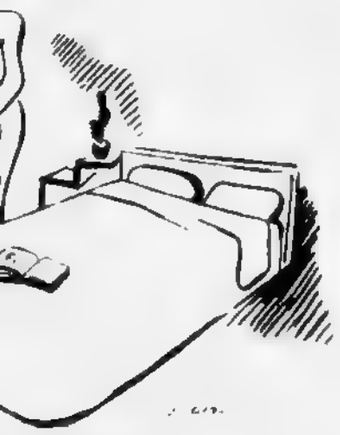


ubblicità anche illustrata!...
(Disegno di *Bompard*)

improvviso, mentre tutti ave-
alti i calici, entrò di corsa nel
, il nostro illustre e beneama
rettore, il quale, con il fiato
o per l'emozione, ci comunicò
er visto un'automobile imboc-
il Corso.
ti si precipitarono al Corso Il
o illustre e beneamato Diret
aveva, come il suo solito, col
nel vero
automobile transitava a passo
o
una celerità che ebbe del
stico. « Antenore lo sciancato
ò i guanti bianchi e, piazza
el bel mezzo del Corso, regolò
le entusiastiche acclamazioni
autorità e dei presenti tutti,
fico cittadino.
proprietario della macchina, il
ne riconoscente ha fatto di
una bellissima targa comm
iva

Da L'ASCENSORE, Venezia
Ca' Foscari. 1935 XIII:

IMA NOTTE



... in viaggio di nozze
... non l'ho ancora studiata!...
(Di ... di *Dr. Seta artificiale*)

CRONACHE ARRETRATE

Un generale ferma il sole
per vincere una battaglia!
Vivaci proteste diplomatiche e indignazione in tutto il mondo per l'atto inconsulto

LONDRA, 11 *(via radio)*

In seguito al noto arresto del sole avvenuto nel pomeriggio di ieri, le autorità di Scotland Yard dopo ... delle indagini hanno scoperto e individuato l'autore di questa bravura. Si tratta di un certo gen. Giosuè il quale, impegnato in una battaglia e avendo bisogno di luce per poterla vincere, ha avuto la bella idea di fermare il sole. Daremo in seguito particolari più ampi su questo inqualificabile fatto.

Inqualificabile davvero l'operato del generale Giosuè il quale, per motivi strettamente personali e riguardanti, al massimo, due nazioni belligeranti, non si perita di sconvolgere vita e abitudini del mondo intero! Il fatto — siamo già in grado di assicurarlo — ha avuto ripercussioni a Ginevra dove, alla Società delle Nazioni, sono giunte proteste da parte di moltissime Nazioni. Ma non basta: l'operato del gen. Giosuè ha suscitato una viva indignazione in tutto il mondo. Il «Times», il Temps, il «New York Herald» sono d'accordo nel definire l'atto inconsulto.

Non si può, in verità, non tener conto delle esigenze del pubblico e fermare il sole per motivi egoistici. L'atto di fermare il sole, e conseguentemente il tempo è gravissimo. A parte il fatto degli orologi che non vanno più d'accordo si verifica il terribile inconveniente degli uffici dove gli impiegati non possono uscire se non quando si deciderà a venire l'ora stabilita. Come se non bastasse, se è vero che le diverse amministrazioni comunali beneficiano, con l'arresto del sole, di parecchie ore di luce, è pur vero che l'economia che si ottiene è ingoiata da altre maggiori spese.

A prescindere, poi, da ogni considerazione si deve sancire, in ogni modo, il principio che è vietato a tutti fermare il corso degli astri e dei pianeti per far impedire che qualche bello spirito possa in appresso divertirsi a fermare il Sole o la Luna.

Un nuovo, bellissimo tempio
sarà costruito in Grecia

ATENE, 11 *(Via Mare)*

E' stata approvata, dalla Commissione per le belle arti, la costruzione di un tempio che sorgerà sull'Acropoli e sarà dedicato alla Dea Minerva. Il Comitato per l'erezione del tempio è posto sotto l'alto patronato di Pericle. Il progetto, di cui presentiamo una interessante fotografia è dovuto agli architetti Callicrate e Ittino. La costruzione sorgerà sul tratto più elevato dell'Acropoli e, come si può vedere dalla nostra illustrazione sarà di ordine dorico in marmo pentelico.

Un'altra importante invenzione
fatta dai Caldei

TAGLIACOZZO, 11 *(per telefono)*

Il nostro solerte corrispondente da Tagliacozzo ci informa di una nuova importantissima invenzione fatta dai Caldei. E' meravigliosa l'ascesa di questo popolo che, dopo avere inventato la moneta, non pago, ha inventato la ruota.

Non siamo ancora in grado di sapere quali ulteriori sviluppi potrà avere l'invenzione della ruota ma, a quanto ci riferisce il nostro solerte corrispondente essa è di tale importanza da rivoluzionare il mondo.

Scoperta la ruota hanno avuto inizio i primi studi matematici per la risoluzione della quadratura del circolo.

Il cronista

LA FORZA DELL'ABITUDINE

Il pollivendolo porta a passeggio i suoi bimbi

I GRANDI SEGRETI

Dopo studi incessanti, dopo lunghe e meticolose prove di Laboratorio, dopo esperimenti continuati pazientemente per degli anni, abbiamo potuto perfezionare i nostri **PRODOTTI DI BELLEZZA** *ad un grado tale, che giustamente essi sono oggi ritenuti superiori a tutto quanto esiste di meglio in questo ramo. Per non subire amare delusioni usate dunque solo i veri ed originali prodotti qui appresso elencati in vendita ai nuovi prezzi ridotti:*

PELI DETURPANTI ... **Sergeo Tolfuglue**, ... **N. 1** ... **N. 2** ... L. **44.60**

CADUTA DEI CAPELLI ... **Pomata Capillogena**, ... L. **12.15** ... L. **44.60**

TINTURA DEI CAPELLI ... **Pettine Sigria** ... L. **33.90**

ONDULAZIONE ... **Crème**, ... L. **9.70**

LAVATE I CAPELLI SENZ'ACQUA ... **Lasta**, ... L. **10.65**

ALITO FETIDO ... **Danaxa**, ... L. **9.70**

LENTIGGINI ... **Crème Mirella**, ... L. **13.55**

CIGLIA ... **Crème Mirella**, ... L. **6.30**

CREMA DIMAGRANTE ... **Crème Algal**, ... L. **12.15**

PALLORE ... **Succo di Mora Russa**, ... L. **11.65**

RUGHE ... **Crema dei Marzani**, ... L. **14.50**

SENO ... **Balsamo Astringente**, ... L. **24.25**

MANI ... **Crème Solaro**, ... L. **7.25**

REGALO

GRATIS CATALOGO ILLUSTRATO DI 96 PAGINE

Riceverete merce franca di ogni spesa per qualsiasi quantitativo anche minimo, indirizzando tutte le ordinazioni a mezzo di cartolina vaglia, lettera, ecc., a:

Laboratori SCIENZA DEL POPOLO Via A. Vespucci, 65 TORINO (110)

BLENORRAGIA ... **Gonostop.** Inviare importo anticipato di lire **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO** Largo Fiorentini NAPOLI

tortonese

La nuova collezione è pronta

TORINO - Via Cavour 15

ROMA
Via Condotti, 12-13

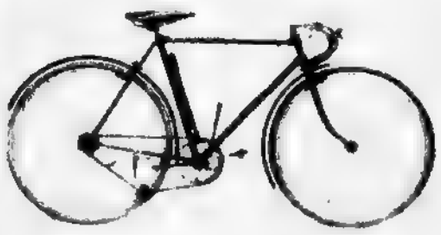
MILANO
Piazza Duomo, 31

NAPOLI
Via Chiaia, 195-196

GENOVA
Portici XX Settembre 228 r

NON PIÙ CAPELLI GRIGI!

L'meravigliosa **LOZIONE RISTORATRICE EXCELSIOR** di **Singer Junior** ridà ai capelli il colore naturale della gioventù. Non è una tintura, non macchia. Assolutamente innocua. Da 30 anni vendesi ovunque o contro vaglia di L. 14 alla **Profumeria SINGER - Milano, Viale Beatrice d'Este, 7**



ORBENTO, Via S. Gregorio, 38 - MILANO

GENITORI

Per la loro felicità regalate ai vostri ragazzi una collezione completa delle impareggiabili, istruttive e divertenti

COSTRUZIONI BEMPORAD
11 TAVOLE A COLORI

Vendonsi in ogni buona cartoleria. In mancanza inviare L. 8 al concessionario per l'Italia

S. SAADUN
VIA RICASOLI 22-23 - FIRENZE

che a titolo di propaganda invierà la collezione franco domicilio

Leggete

"la Tribuna illustrata"

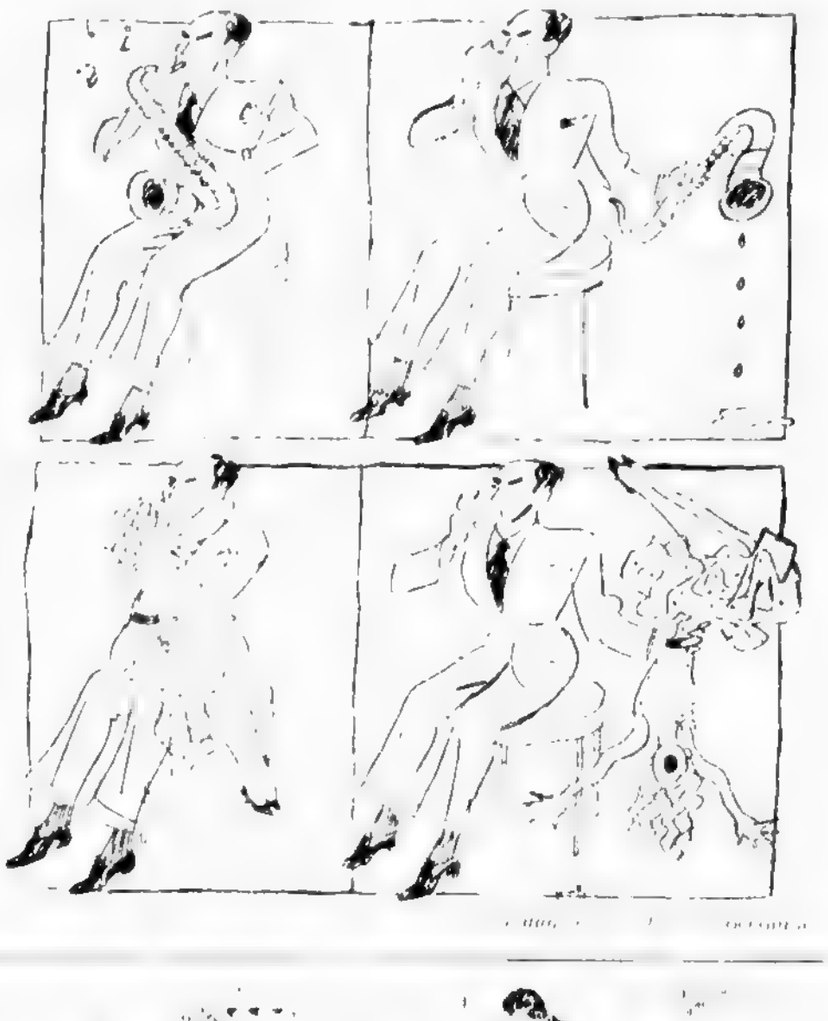
CALLI AI PIEDI Usate il **NUOVO CALLIFUGO** del cav. U. Banchi preparato nella FARMACIA DEL CINGHIALE di FIRENZE. Liquido o in cerottini

SI VENDE IN TUTTE LE FARMACIE

il riso altrui

POLITICA IBERICA

LA FORZA DELL'ABITUDINE



Perché chiamo [illegible] Ho un duello alla pistola a 30 passi

(Der Im Fuse Sachse, Lipsia)

Il principale, al Segretario — Va [illegible] un momento da me [illegible] che [illegible] lacenda non è urgente

(London Opinion, Londra)

VACCINAZIONE

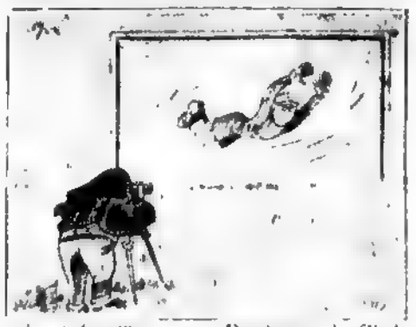
— Dottore [illegible] in forma di [illegible] mio fidanzato si chiama Enrico

(Rideau, Parigi)

INFORMAZIONI

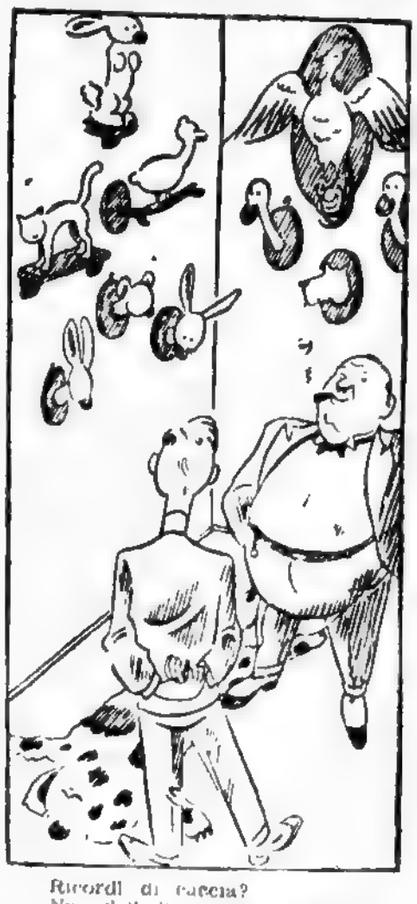
E' disperato — ha scoperto che Rembrandt ha dipinto un quadro come il suo

(New York American, New York)



Il fotografo — Benissimo! Stato [illegible] così!

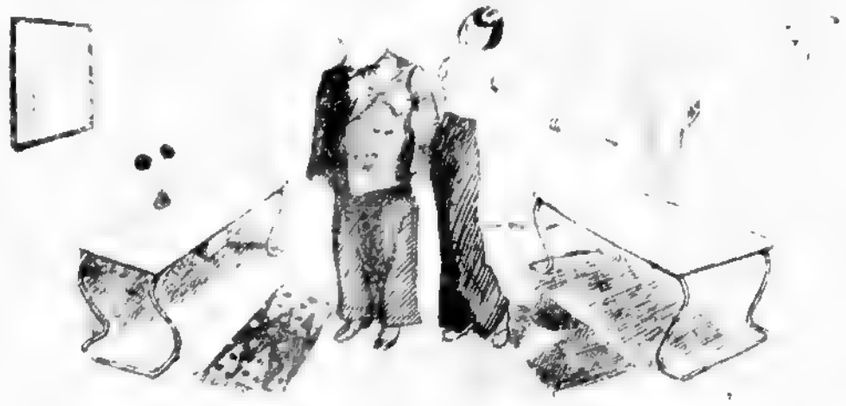
(Grune Post, Berlino)



Ricordi di caccia?
No, dell'ultima gita in [illegible]

(Vremea, Bucarest)

MOBILI RAZIONALI



Perle giapp

Dalla VOCE DI BERG
Fabbrato

La gioventù fascista
di questo desiderio B
gurla questa gioventù
chio vigile e dai muscoli
arsa dallo spirito d
ione e dalla bramosia
he sa innalzare i trion
della nostra fede
La vita sportiva
a e di potenza di un p
immortale e maestr
eva, è vero, dei gr

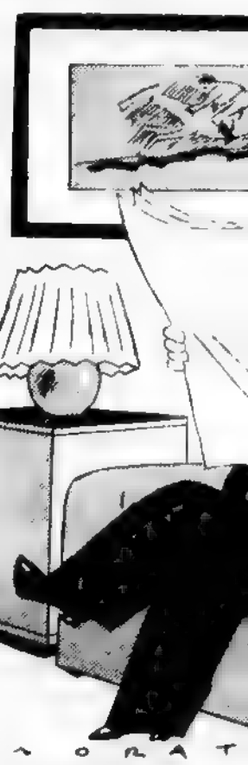
ma aveva anche delle
quadrate i cui component
fatti a tutte le fatiche
sciver ivamente a
tano dai circoli, e dai c
tro ogni cabala accadem
ri e attori della vita de
ne che come ogni rom
l'ansito della sua irresist
cia

E' certissimo: i leonardi
frequentavano il caffè, gia
bbastanza furbi per capir
o non avrebbero trovato b
iere capace di servirgli
marano nemmeno le Maced
andavano quasi mai al cin

Dal CORRIERE PADAN
Fabbrato

Com'è facile intuire,
risultati ottenuti dal B
esperimenti da lui co
gran numero hanno att
tenzione dei migliori vo
tanti si interessano de

L'ELOQUIO



PASQUALE: A
turbare la pace!...

...ato ha scoperto che ...ha dipinto un quadro co...

(American New York)

...o Bonissimo! State

(Grune Post Berlino)

...di caccia?
...ultima gita in auto

(Vremea, Bucarest)

Perle giapponesi

Dalla VOCE DI BERGAMO *del 28 febbraio*

La gioventù fascista dà prova di questo desiderio. Bisogna seguirla questa gioventù dall'occhio vigile e dai muscoli impazienti arsa dallo spirito di competizione e dalla bramosia di vittoria che sa innalzare i trionfanti vessilli della nostra fede.

La vita sportiva è indice di forza e di potenza di un popolo. Roma immortale e maestra di civiltà aveva, è vero, dei grandi capi

ma aveva anche delle legioni inquadrate i cui componenti forti e fedeli a tutte le fatiche vivevano serenamente alla aria aperta lontano dai circoli e dai caffè, contro ogni cabala accademica attori e attori della vita della Nazione che, come oggi, rombava con l'ansito della sua irresistibile marcia.

E' certissimo: i legionari romani non frequentavano il caffè, giacchè erano abbastanza furbi per capire che lì non avrebbero trovato barba di cameriere capace di servirgliela. Non fumavano nemmeno le Macedonia e non andavano quasi mai al cinematografo.

Dal CORRIERE PADANO *del 27 febbraio*

Com'è facile intuire, gli ottimi risultati ottenuti dal Bicinicco e gli esperimenti da lui compiuti in gran numero hanno attirato l'attenzione dei migliori zoofili e di quanti si interessano dei costumi degli uccelli e dei problemi dell'utilità che questi insetti vivi possono portare all'agricoltura e alla pubblica igiene.

Ciò attirerà l'attenzione non solo dei migliori zoofili ma anche dei più adenti, e ai questi ci compiacciamo di tutto ciò che rompe la monotonia generale dei luoghi comuni e ci fa quello di chiamare uccelli gli uccelli e insetti gli insetti.

* * *

Dal MATTINO *del primo marzo*

Egli dichiara di essere uscito di casa alle nove per fare delle passeggiate e di essere ritornato dai compagni dopo a casa trovando

Ciò: uscito alle nove di sera e andato a vedersi Rigoletto *Traviata dopo è tornato a casa!*

* * *

Dalla GAZZETTA DEL MEZZOGIORNO *del 26 febbraio*

Don Borelli, un sacerdote eletto al Fascio di Minervino fin dalla sua nascita esalta con parole degne il sacrificio

Ecco un sacerdote dinanzi al quale è inutile vantarsi di essere un dicanonista

* * *

Dal GAZZETTINO *del 24 febbraio.*

Ernesto Chittaro Lorenzo di Silvio di anni due residente a Feletis di Bicinicco è imputato di oltraggi al podestà di Bicinicco signor Coretta Aldo a causa delle sue funzioni e di manifesta ubbriachezza in luogo pubblico

Ma sorvegliate i bambini, porco de mondo!

* * *

Dal GAZZETTINO *del 27 febbraio*

AMBITA NOMINA

La R. Prefettura di Verona ha approvato la delibera del nostro Commissario Prefettizio relativa alla nomina a Presidente della locale Succ. Cassa Risparmio di Verona, nella persona del notaio cav. Dante Rossi

Al egregio e stimato nostro concittadino esprimiamo i sensi del nostro vivo cordoglio.

Invidiosi che non sono altro!

* * *

Dal PICCOLO *del 1 marzo*

Frattanto il Governo ha mobilitate le classi del 1930 1932 e 1933 onde avere forze sufficienti per la repressione della rivolta

Si nutrono speranze dato il numero che la tenere ciò che mobilitati — che la rivolta sia prontamente repressa.

TODDI Pietro Silvio Raetto
Direttore responsabile
Stabilimento Tipografico de «La Tribuna»

L'ELOQUIO DEL SIGNOR PASQUALE

PASQUALE: Alcuni politicanti cercano ogni caviglia per turbare la pace!...

(Disegno di *Onorato*).

Curiosità pericolosa

IL FANTOCCIO DI NEVE: — Rischierò di liquefarmi ma voglio provare anche io questo meraviglioso Citrato Espresso S. Pellegrino che si scalda da se.

Allude al CITRATO ESPRESSO SAN PELLEGRINO, *il purgante che si scalda da sè e che sostituisce la Limonata Rocc...*

Decr. Pref. n. 11409 ... 1935, Anno XIII - M...

PICCOLI ANNUNZI

L. 0.50 ogni parola (minimo 10 parole - in carattere neretto doppia tariffa

(Pagamento anticipato)

Inviare ... il ... a: **Il Travaso** - Via F. Crispi 10 - Milano

ACQUISTIAMO ... francobolli commemorativi ... usati ... Lire ... 10.000.

APPROFITTATE. ... a Vostro apparecchio Radio. ... Stazioni ... Radiofoni ... Nicolini 6 - Roma ... una francobolli.

DEBOLEZZA SESSUALE ... con «PRO AUTOGEN» ... «ANTIOGEN» ... gratis ... Ditta «UNIVER» ... Cappelli 1 - Milano ...

FRANCOBOLLI ... Prezzi ... Dorcesto Palma ...

FRANCOBOLLI ... regalo alto valore - L. 20 ... Lire 50 - 10.000 ... Differenti ... Lire 25 ... componenti ... 50 ... gratis ... Lire 10 ...

I GIOVANI AUTORI

si risparmieranno la solita Via-crucis se si rivolgeranno ...

Studio Letterario Italiano Moderno

ROMA - Piazza Mazzini, 22-T

Cimoli Estici - Commemorativi ... Dalla **Giovanni Scotti, Gorizia**

GUADAGNO ... 30 applicazioni. Lire 20 ...

GRATUITAMENTE ... **Ottoroot** ... **Scientifique** ... **Md.** (Nord) ...

CORRIERE FILATELICO ...

MATRIMONI ricchi e vantaggiosi ... ovunque ... Lizza ... Vercelli ... Chiedete gratis ...

GUADAGNO ... ore ... lavoro artistico ... signorine, pensionati ... Esibiamo ... lettera ... Scrivere: Manis, Via Pietro Peretti, 29 (Pl. Palatino) - Roma. Desiderando ricevere franco bellissimo campione lavoro ... mettere lire due anche ... bollo.

OTTOROOT ambiterni nuovo metodo ... prova vincete ... settimanali. Opuscolo gratis, affrancato **Cola Vasco, La Maddalena** (Sassari).

Cent. 350 ROMA - 17 marzo 1935. Anno XIII Sec. 2. N. 1821 Anno 55 N. 11

IL TRAVASO DELLE DEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

I DRAMMI DELLA MONTAGNA

— Ma insomma perchè non si va avanti?
Il capocordata si è messo a declamare dei versi...

Disegno di *Jonny*

Cent. 350 ROMA

NEI PAESI
NON SI NA

Anno 35 N. 11

DEE

A

Disegno di *Jamo*

Cent. 350 ROMA — 24 marzo 1935, Anno XIII

Sec. 2. - N. 1822 — Anno 35 — N. 12

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

NEI PAESI DOVE NON SI NASCE

— Scusino, questo bimbo è nato qui, o all'estero?
— All'estero.
— Allora paga dazio!

(Disegno di *Onorato*).

TIRITERA a rime devotissime e obbligatissime :: ::

Speranzelle primaverili

(21 marzo)

Primavera astronomica,
vogliamo festeggiarti;
ma dicci quai notizie
quali speranze parti?

Dice ben lo Zodiaco,
che allorquando tu nasci
[illegible] ha il proprio inizio
l'unisono i « Pesci »,

ma il maschio della pecora
ha l'intenzione saggia
che alfine il sole fulgido
splenda e cessi la pioggia?

[illegible] mio [illegible]
[illegible], sarem festanti
[illegible]

[illegible] cosa accadere
tenendos, per mano
[illegible] le tresche [illegible]

[illegible] torrido,
[illegible] Giugno

MCCO DI MPOLI

SPORTRAVASATURE

Dramma giallo (rosso)

Domenica il cielo era coperto ma non pioveva

Bisogna perciò rintracciare il motivo per cui, a un certo punto, l'arbitro era munito di un ombrello gentilmente regalatogli da uno spettatore che ha voluto mantenere l'incognito

Il regalo gli era arrivato in forma un po' violenta, volando a bassa quota: ma nessuno gli aveva chiesto, poi, il pagamento dell'utilissimo oggetto A proposito: se lo sarà rivenduto o lo conserverà fra i cimeli del suo pericoloso mestiere?!

Tomasi era in vena di generosità; e siccome s'era accorto che i torinesi morivano dalla voglia di fare un *goal*, li accontentò subito.

Il pubblico iniziò una leggiadra sinfonia di fischi e lagni

I ferri, però, non erano ancora caldi

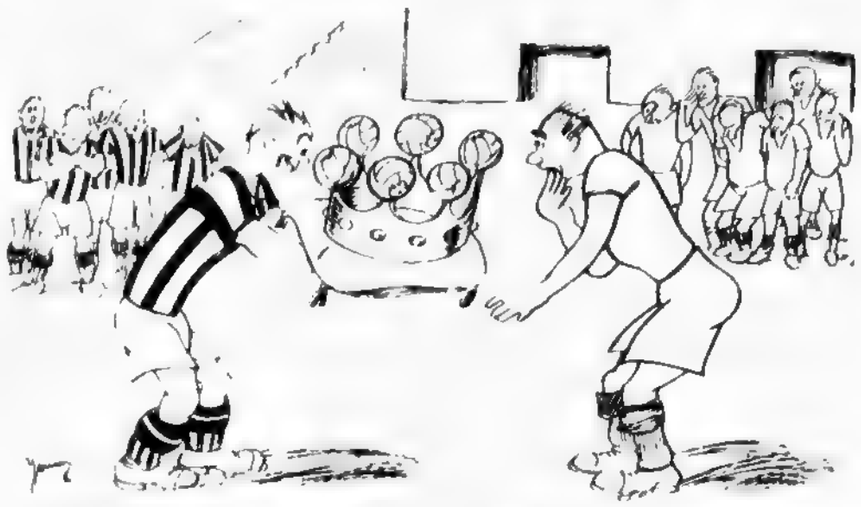
Ci pensò il *duo* Zanello-Costantino

[illegible] la porta il romano voleva assolutamente prendere il pallone Non mollava nulla lo avrebbe potuto smuovere dalla decisione pu[illegible]

[illegible]

[illegible] sulle verdi zolle del Testaccio

JUVENTUS-LAZIO: 6 a 1



IL CAPITANO JUVENTINO: Riconosco che siete degli avversari nobili, questa corona nobiliare ve la siete meritata!

(Disegno di *Todd*)

Calci di rigore

Si parla di sopprimere il rectamo, da parte della F.I.G.C.

* * *

Certi arbitri sono più energici: altri zitti han già soppresso il regolamento

* * *

E se sopprimessimo gli arbitri?

* * *

Tanto il bel gioco l'abbiamo già soppresso almeno sui campi romani.

* * *

E abbiamo messo in fuga il pubblico

* * *

Va a finire che la domenica andremo a sciare anche di mattina

* * *

Dice per sciare ci vuole la neve e per fare tifo, ci vogliono le squadre

* * *

La Roma e la Lazio non sono due quadri: sono due supplizi cinesi

* * *

Dai stra.

* * *

Dice: non s'impegnano

* * *

Be', anche se s'impegnano oggi come oggi che cosa credete di ricavarne!

* * *

E che miseria, tra i tifosi romani, e son costretti a impegnare la Roma e la Lazio!

* * *

Ma la Roma si consolida al quarto posto: ed è una bella consolidazione per i suoi sostenitori

* * *

Ultimo ha preceduto Guerra In genere, Guerra si fa precedere da l'ultimatum.

* * *

La cosa ha però un lato spiacevole che da lunedì, non sappiamo più se Cazzulani digerisce bene, se Binda è andato al cinematografo e se Burral s'è fermato a discorrere con l'ostessa

* * *

Queste notizie si son lette per un mese sui giornali «seri».

* * *

Con tanti saluti per il Leone delle Fiandre

* * *

Dopo gli incidenti del Premio Nazionale è stato sospeso il mossiere di San Siro

* * *

On Gallenga stavolta l'ha azzeccata!

* * *

Palladio, poi, è stato squalificato per andatura irregolare. Da un'irregolarità all'altra

* * *

Alle Capannelle, ci avviciniamo alle « classiche ». Le corse svoltesi finora sono state alquanto romanticheggianti

* * *

Pretendono che Niccolò da Foligno abbia già in tasca il Premio Parioli

Non si deve trascurare la forma locale

* * *

Noi abbiamo Lafutas.

* * *

E Gioia breve

* * *

Le scuderie romane ovvero « Fate la carità al povero cieco »

* * *

O anche: al trionfo di Virgilio Brocchi

* * *

Così, viene il maggiore Federico Tesio e fa la parte del leone

* * *

E gli allevatori romani fan di cappello: ubi maior

* * *

Differenza tra un cattivo trottatore e lo scommettitore ippico: il cattivo trottatore « rompe », e lo scommettitore paga

Il portiere

LA PRIMA NOTTE

(XXIX) Il capoufficio in viaggio di nozze.

Disegno di De Seta

TAPPETI - La Ditta
Angelo
Peyron
Per trasformazione d'Azienda
Esita con il 25 per cento di ribasso
Tutta la merce esistente
In tutti i reparti

CALVIZIE
cura di tutte le forme di Calvizie e Alopecia per far crescere Capelli Barbe e Baffi. LIBRO GRATIS. Inviate oggi stesso il vostro indirizzo Sig.ra **GIULIA CONTE**, NAPOLI (Vomero)

Imminente
TODDI
LA PATRIA DEI PUNTI CARDINALI ED ALTRI "ITINERARI BIZZARRI,,
Seconda serie di curiosità italiche, lietamente illustrato
Lire 10
Prenotatelo presso il vostro libraio o chiedetelo alla **CASA EDITRICE CESCHINA**, Via Gesù, 23 **MILANO**

Grande att

Anche lei è ven
quello che traversa
mezzogiorno leggend
domando salutand
dente la signora incip
gnora amica venuta

Oh! guarda ch
esclamo tutta conten
amica venuta col mar
modi qua che c'è pos
poi facendo largo fra
pettatori

Dicono che è u
impressionante s
gnora incipriata agg
mettersi a sedere
un bel pubblico? —
girando lo sguardo in
bunc e ai posti in pie
l'intorno agli angoli d
tom

È sempre pieno
signora con il marito
abitano qui non paga
commento poi allear
cando quelli affacciati

Silenzio ecco e
marono dalla folla. b
ti a guardare in ava
punto del Tritone dove
pronto per attraversar
leggendo il giornale

— E un bel giovane
la signora incipriata
amica, nel silenzio gen
quello cominciava ad
leggendo il giornale —
ce ne vuole del coragg

— Io non posso vede
se piano e tutta nervos
amica, torcendo lo sgua
lo che imperturbabile,
giornale seguitava a
Tritone tra il traffico
tra tutti sospendevano

— Ma lei crede propr
il giornale? domand
notto rivolgendosi ad u
bastone

— Macchè! esclam
col bastone alzando le
hanno un trucco cos

Macchè trucco!
sentito un altro giovan
do quello che era gia
metà del Tritone semp
il giornale non vede
giornale? Legge pro
nale! — aggiunse poi p
stesso e rivolgendosi in

Aut. Pref. Milano

TURE

O: 6 a 1

osco che siete degli av-
a siete meritata!
(Disegno di *Toddi*)

ura irregolare. Da un'ir-
all'altra

* * *

upannette, ci avviciniamo
siche ». Le corse svoltesi
o state alquanto romanti

* * *

ono che Niccolò da Foli
gna in tasca il Premio Po-

deve trascurare la forma

* * *

iamo Lafatas.

* * *

breve

* * *

erie romane ovvero « Fate
al povero cieco »

* * *

e' al trionfo di Virgilio

* * *

ne il maggiore Federico
la parte del leone

* * *

atori romani fan di cap
maior

* * *

a tra un cattivo trotta-
scommettitore ippico: il
ottatore « rompe », e lo
tore paga

Il portiere

TI - La Ditta

nazione d'Azienda
25 per cento di ribasso
arce esistente
reparti

LVIZIE
le forme di Calvizie e Alopecia
re Capelli Barba e Baffi. LIBRO
te oggi stesso il vostro indirizzo
A CONTE. NAPOLI (Vomero)

TODDI
DEI PUNTI CARDINALI
'ITINERARI BIZZARRI,,
rie di curiosità italiane,
amente illustrato
Lire 10
iesso il vostro libraio o chie-
ASA EDITRICE CESCHINA,
essi, 23 MILANO

Grande attrazione

Anche lei è venuta a vedere quello che traversa il Tritone a mezzogiorno leggendo il giornale? domando salutando tutta sorridente la signora incipriata alla signora amica venuta col marito

Oh! guarda chi si vede! esclamo tutta contenta la signora amica venuta col marito Si accomodi qua che c'è posto — indico poi facendo largo fra la folla degli spettatori

Dicono che è uno spettacolo impressionante s'informò la signora incipriata aggiustandosi per mettersi a sedere — Ma sa che c'è un bel pubblico? — commento poi girando lo sguardo intorno alle tribune e ai posti in medi situati tutt'intorno agli angoli del Largo Tritone

È sempre pieno disse la signora con il marito quelli che abitano qui non pagano niente commento poi allegramente indicando quelli affacciati alle finestre

Silenzio ecco ecco — esclamarono dalla folla, buttandosi tutti a guardare in avanti verso un punto del Tritone dove stava quello pronto per attraversare il Tritone leggendo il giornale

— E un bel giovane sussurrò la signora incipriata alla signora amica, nel silenzio generale mentre quello cominciava ad attraversare leggendo il giornale — . guardi che ce ne vuole del coraggio!

— Io non posso vedere rispose piano e tutta nervosa la signora amica, torcendo lo sguardo da quello che imperturbabile, leggendo il giornale seguitava a traversare il Tritone tra il traffico intenso, mentre tutti sospendevano il fiato

— Ma lei crede proprio che legga il giornale? domandò un giovanotto rivolgendosi ad un signore col bastone

— Macchè! . esclamò il signore col bastone alzando le spalle — . ci hanno un trucco . cosa vuole!

Macchè trucco! — ribattè risentito un altro giovanotto indicando quello che era già arrivato a metà del Tritone sempre leggendo il giornale non vede che legge il giornale? — Legge proprio il giornale! — aggiunse poi più forte a se stesso e rivolgendosi in giro mentre la folla che guardava attentamente represse un grido

— Dio Dio — esclamò la signora incipriata sorridendo nervosa rivoltando la testa ma gettando sguardi verso quello che traversava il Tritone e che stava per arrivare non posso proprio vedere È arrivato? — domandò ancora nervosamente mentre tutti erano in piedi protesi trattenendo il fiato

Bravo! gridò per primo l'amico della signora amica scattando in piedi mentre tutti battevano le mani gridando, e mentre quello che traversava il Tritone leggendo il giornale arrivava con un salto dall'altra parte sorridendo e gettando in aria il giornale e inchinandosi a ringraziare il pubblico in delirio

Oh è stata una bella cosa! esclamò tutto acceso l'amico della signora dirigendosi alla signora incipriata e seguitando a battere le mani

Io ci sono venuta per vedere disse tutta commossa la signora incipriata alzandosi mentre tutti si stollavano — e bravo ma non ci verrei più — concluse sorridendo con un gesto di raccapriccio

A. G. R.

LA MAESTRA: Lei è il padre di uno dei miei bambini?

(Disegno di *Pompei*)

Patriottismo al 100 per 100

Una [illegible] commerciale che [illegible] pretende [illegible] quella [illegible] patriottica negozianti e produttori [illegible] sgnacciano il patriottismo sulla loro merce in forma di tricolore [illegible] di [illegible] a tutto spiano.

Il fascio fa le spese di [illegible] farmacie tagliacarte calamai [illegible] pade, e il fascista acquirente dovrà far le spese.

Ma il fascista acquirente [illegible] patriottico adescamento risponde:

Mio caro pseudo commerciante [illegible] patriottismo è davvero al 100 per 100 su la tua merce ci vorrei [illegible] il 100% e sabbiamente sotto [illegible] emblema del Fascio e al suono del *Labaro*. Togli ogni [illegible] e insegne quel 40 o 41 [illegible] grasso a tuo vantaggio e [illegible] utile [illegible] mercati, avvolgendosi [illegible] e bidella che siano. Ti prevengo che il nostro fascista [illegible] ha come rovescio della medaglia, quello non meno efficace di [illegible]

Le marche commerciali [illegible] per altre ragioni che le esibizioni patriottiche.

Se vuoi lanciare il prodotto, lasci da parte Fascio Fascismo e patria e metti il nome degli [illegible]

PER SFOGARSI

QUELLO CHE HA IL MAL DI DENTI: Adesso mi piacerebbe che entrassero i ladri!

(Disegno di *Onorato*)

Okasa

Molti ignorano che i loro mali provengono dal cattivo funzionamento delle ghiandole a secrezione interna. In luogo di tagliare il male alle radici, si preoccupano solo di agire senza risultati positivi sui sintomi e conseguenze che sono la neurastenia generale, la debolezza sessuale, ecc. senza riuscire a guarire la vera ed unica causa delle loro infermità.

OKASA rifornisce gli ormoni all'organismo influendo contemporaneamente sullo spirito e sul corpo. OKASA è un composto di ormoni ghiandolari, elementi fra i più essenziali per combattere il decadimento fisico, la depressione morale, la neurastenia nelle sue più svariate manifestazioni, la debolezza sessuale nell'uomo, la frigidità nella donna, la vecchiaia precoce, ecc. OKASA dimostra sempre all'individuo che le forze proprie del sesso non sono spente.

Aut. Pref. Milano n. 8[illegible] del 19[illegible] XIII

LIBRO GRATIS

Allo scopo di rendere [illegible] la conoscenza dell'importanza degli ormoni nella [illegible] dell'uomo e della donna, l'Istituto di Ricerche Scientifiche Opoterapiche [illegible] un interessantissimo libro documentario [illegible] di stabilizzazione [illegible] Lo potrete leggere chiedendolo oggi stesso, servendo dell'unito tagliando o mediante [illegible] Rossi [illegible] Valtellina 2 - Milano.

Al Sig. ROSSI LUIGI (T. R. II) via Valtellina 2 MILANO

Favorite inviare gratis e franco copia di IL RINNOVO DELLE FORZE (illustrato)

Nome

Via

Città

Prov.

In vendita presso tutte le farmacie e presso la
FARMACIA CONCORDIA
Corso Concordia, 16 - Milano

Risultato del Concorso a premio "Chi cerca trova,,

[illegible]

Diremo per qualcuno al quale non è riuscito a decifrare le celate cifre, [illegible] erano rimpiattate

[illegible]

31.182

[illegible] il primo premio gli viene assegnato di pieno diritto.

Perciò !

Sig. ADOLFO FERRARI

Via Colombo 23 Genova

potrà scegliere a suo piacimento uno di viaggi (percorso ferroviario e soggiorno) già descritti e cioè

a VIENNA *in occasione dell'inizio di calcio Italia-Austria*

a VIENNA e BUDAPEST *con treno turistico CIT di Pasqua*

in ROMANIA *col treno turistico romano.*

coi treni di ferragosto a INTERLAKEN *ed al Giogo della Jungfrau — o a* VIENNA *e* BUDAPEST *— o a* PARIGI

Il vincitore potrà direttamente chiedere schiarimenti e prendere accordi presso la Direzione Generale della CIT in Roma o presso l'Agenzia di Genova XX Settembre n. 237 rosso nominando la propria scelta tra questi bellissimi viaggi e quindi la meravigliosa organizzazione delle Compagnie [illegible] Inferno [illegible] ogni comodità e di ogni fascino

Gli altri premi vengono assegnati secondo [illegible] alle soluzioni [illegible] 77 [illegible] ITALO FEDELE, [illegible]

[illegible] GIACOMO GRI- [illegible] Sal. Rocco 5 [illegible]

[illegible] LIO FIEGO di R. viale Leo- [illegible] Mario Giordano Cosenza [illegible] *secondo premio* elegante lume da [illegible] signor NINO JAHNEL via Filarmonici 11 Trieste

ottavo premio, uguale al precedente [illegible] DOMENICO LOMBARDO via Pietro Isola 6-bis Novi Ligure.

[illegible] *premio*, uguale ai due precedenti al signor PIETRO BIONDI, Piave Banco Lotto n. 901 Pompei (Napoli)

Il *quattordicesimo premio* un necessaire [illegible] al cav. GLAUCO MATTIOLI presso Ass. Naz. Combattenti Tarquinia (Viterbo)

Il *quindicesimo premio* artistico porta-dolci giapponese in porcellana e costosi [illegible] banati alla signorina ELVIRA CORZINI via Settembrini 47 Milano

* * *

[illegible] premi [illegible] Fortune avrà posto il suo dito indicatore. Perciò ho deciso di assegnare ancora

Dieci premi di consolazione

[illegible] dieci [illegible] successivi [illegible]

1. Sig. PASQUALE BARBERIO appuntato Guardia di Finanza [illegible] Matera [illegible] VILLA LA BARBERA corso [illegible] CONCONI via C. [illegible]

[illegible]

— Perchè vuoi vendere le tue cartoline da notte?

— E che vuoi che ne faccia? Adesso ho trovato un impiego di guardiano notturno e dormo di giorno

L'ABITO PIU' ELEGANTE
PRONTO O SU MISURA L'ACQUISTERETE DA

tortonese

TORINO - Via Cavour, 15

ROMA
Via Condotti, 12-13

MILANO
Piazza Duomo, 31

NAPOLI
Via Chiaia, 195-196

GENOVA
Portici XX Settembre 228 r

LA CALVIZIE VINTA

Ill.mo Dott. Barberi,

Dopo sei mesi di cura mi sono rivestiti i capelli abbastanza folti come può vedere nelle due fotografie fatte prima e dopo la cura, e che le mando per mia e sua soddisfazione. Osservi la superba capigliatura dopo un anno della sua cura.

Dev. BARICIANO A. (Airola).

Per qualsiasi malattia dei *Capelli*, forfora, prurito, caduta incessante, alopecia a chiazze, capelli grigi o bianchi, chiedere gratis l'opuscolo T al *Dott. Barberi*, Piazza S. Oliva, 9 - PALERMO.

BLENORRAGIA sia cronica che recente guarirete in soli 15 giorni con una sola bottiglia di **Gonostop.** Inviare importo anticipato di lire **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO** Largo Fiorentini - NAPOLI (A P 4490 M 1)

CALLI AI PIEDI Usate il **NUOVO CALLIFUGO** del cav. U. Banchi, preparato nella **FARMACIA DEL CINGHIALE** di FIRENZE - Liquido e in cerottini.
SI VENDE IN TUTTE LE FARMACIE

ALBERGHI E RISTORANTI RACCOMANDATI

AQUILA

ALBERGO DEL SOLE, completamente rimesso a nuovo. Prezzi modici, cucina eccellente. Centro turistico. Telef. 317

Grand Hôtel **MIRAMARE** BARI — Ogni comodità. Ristorante annesso

TORINO HÔTEL SUISSE TERMINUS — RIMODERNATO —

FIRENZE

RISTORANTE-ROSTICCERIA BUCA DI SAN RUFFILLO (da non confondersi con altri locali). Ogni specialità della cucina fiorentina. Il vero Chianti. Tutte le primizie. Servizio alla carta ed a prezzo fisso. — Via Piazza dell'Olio, 1-2-3. Telef. Inter. 22595.

troverete ogni conforto, camere da lire 0. Pensione da L. 35. **HOTEL MILAN TERMINUS**, via Cerretani. **METROPOLE**, piazza della Signoria. Stessa Direzione **HOTEL MAJESTIC**, piazza Stazione. E. Mengardi

LIDO DI ROMA (Castelfusano)

DA TONI ristorante la Pineta sul mare - Caffè - Tea Room - Prezzi aggiornati - La domenica ballo danzante. Telefono 59651. Aperto tutto l'anno.

MILANO

CORSO HOTEL SPLENDID - Centrale, [illegible] comfort, camere 1 letto da L. 18, camere 2 letti da L. 30. Propr. F. Zucchero

GRANDE RISTORANTE A. B. C. — Via Verdi, 2 (Piazza Scala) — [illegible] Giardino. [illegible] due passi ed al [illegible] Vicolo 2 Milano

MERANO

GRAND HOTEL A. MERANER HOF - 300 letti. W. L. Federico, proprietario

NAPOLI

ALBERGO VICTORIA, via Partenope 54, [illegible] centrale ogni conforto, autobus a [illegible] prezzi moderati. Ristorante bar garage. Propr. cobro A. Rosati

ROMA

ALBERGO PENSIONE «ALFA», via Nazionale al lato del palazzo dell'Esposizione telefono 44-603 completamente nuova con tutto il moderno conforto e la più fine eleganza camere ampia visuale sulla via Nazionale, e sui giardini del Quirinale ascensore garage prezzi modicissimi

PENSIONE AUSONIA sulla piazza di Spagna n. 35, telefono 65745. Camere con vista panoramica splendida adatta per famiglie. Acqua corrente calda e fredda in tutte la camere riscaldamento centrale ascensore. Vitto alloggio cucina eccellente L. [illegible]

PENSIONE FERRARI preferitela sempre via Firenze 57, int. 7 telefono 484-731 (prossimità stazione). Ambiente serio distinto, economico, cucina eccellente, garage. **PENSIONE COMPLETA (CAMERA E TRE OTTIMI PASTI) Lire Venti.** Orario dei pasti a vostra scelta. Provate un solo giorno!

ALBERGO GINEVRA, dirimpetto alla posta centrale e telegrafi, acqua corrente calda e fredda comfort moderno, prezzi modici, ambiente famigliare, camere da lire 12 in poi

ALBERGO-PENSIONE LEONCINI, via Regina di Bulgaria, 61 telef. 43191. A due passi dalla Stazione Termini lato arrivi. Distinto per famiglie. Completamente rinnovato, nel punto migliore per reti tramviarie ed autobus. Camere bene esposte con acqua corrente e riscaldamento. Scelta cucina. Prezzi modici.

ALBERGO PENSIONE MONTAGNA. Una casa linda piccola e moderna situata in una delle migliori vie di Roma ad un passo dalla Stazione Centrale. Una cucina eccellente con varie specialità al trattamento da grande Albergo un prezzo molto modesto pensione completa lire centocinque. La sola camera senza pensione lire dieci. La pensione si fa anche per un solo giorno i pasti non sono obbligatori e il loro orario è continuo. Ricordate **Pensione Montagna**, via [illegible] ROMA

SIENA

HOTEL ENCLYCLOPE [illegible] costruzione [illegible] Zione [illegible] panorama incantevole. 90 [illegible]

A TORINO

[illegible] **GRANDE ALBERGO LIGURE** di fronte alla Stazione centrale di Porta Nuova. Casa di primo ordine, prezzi aggiornati. Annesso Grande caffè Ristorante. Tappe con conforto. Il miglior ritrovo della città. Dirett. Gen. G. B.

FAVOLE MODERNE

Un portiere n[illegible]

ai propri d[illegible]

Il distinto padrone [illegible] amava i propri inquili[illegible] terribile sospetto: che [illegible] non compisse per inte[illegible] sè quel distinto padron[illegible] vere.

— Questo non va — [illegible] Io che considero i m[illegible] come mio prossimo e q[illegible] come amo me stesso; [illegible] pronto a far tutte le rip[illegible] mi chiedono; io che ch[illegible] chi se non mi pagano r[illegible] l'affitto; io che dico s[illegible] quando mi chiedono u[illegible] diminuzione del prezzo, [illegible] so tollerare questo stato [illegible] non posso tenere nel mi[illegible] portiere che non è lig[illegible] doveri...

Il distinto padrone [illegible] era però sicuro del fatt[illegible] va solo dei sospetti, ma [illegible] ti così terribili che lo fa[illegible] tare sul letto, di notte, [illegible] chi sbarrati e popolava[illegible] gni di incubi terribili e [illegible] gosciosi

A questo punto il let[illegible] derà certamente la letti[illegible] ciarsi nel mare magno [illegible] sizioni. Forse che il p[illegible] puliva bene le scale? Fo[illegible] rispettoso con gli inqui[illegible] non lucidava le maniglie [illegible] te? Forse pretendeva, [illegible] solennità festive delle [illegible] cie?

Niente affatto!

A memoria d'uomo, [illegible] mai visto, nello stabile, [illegible] di polvere sul passamano [illegible] lino meno che pulito. [illegible] era sempre rispettoso, [illegible] e non accettava in ne[illegible] alcuna mancia

E allora?

Allora è un'altra cosa: [illegible] padrone di casa aveva [illegible] che il suo portiere non [illegible] corrispondenza degli inq[illegible] stabile.

— L'unico portiere che [illegible] la corrispondenza dei pr[illegible] lini è il portiere delle [illegible] calcio. Il mio portinaio [illegible] teressa di questo gioco, [illegible]

Tutti sanno che il sos[illegible] serpente racchiuso nel c[illegible] stinto padrone di casa p[illegible] questo serpente ebbe una [illegible] chiavellica. Scrisse un[illegible] del seguente tenore: «C[illegible] quel mascalzone del tuo [illegible] legge tutta la tua posta, [illegible] chi, saluti»; e la ind[illegible] stesso.

L'impostò.

Il giorno dopo il port[illegible] porse con un sorriso ed [illegible] pellata.

La prova finalmente [illegible] raggiunta

Allora il portiere fu lic[illegible] tronco per incomprension[illegible] pri doveri.

GENITOR[illegible]
Per la loro felic[illegible] regalate ai vostri ragaz[illegible] una collezione compl[illegible] delle impareggiab[illegible] istruttive e divertenti
COSTRUZIONI BEMPO 11 TAVOLE A COLO[illegible]
Vendonsi in ogni bu[illegible] cartoleria. In manca[illegible] inviare L. 8. al cond[illegible] sionario per l'Italia
S. SAADU[illegible] VIA RICASOLI 22-23 - FIR[illegible]
che a titolo di pro[illegible] ganda invierà la co[illegible] zione franco domicili[illegible]

TERETE DA

ese

15
MILANO
azza Duomo, 31
GENOVA
XX Settembre 228 r

Ill.mo Dott. Barberi,
po sei mesi di cura mi sono tor
nti i capelli abbastanza folti come
o vedere nelle due fotografie fatte
ma e dopo la cura, e che le mando
mia e sua soddisfazione osserv
superba capigliatura dopo un anno
la sua cura
Dev. BARCIANO A. (Airola)

Per qualsiasi malattia dei Capelli
lora, prurito, caduta incessante, abo
ria a chiazze capelli grigi o bianchi,
dere gratis l'opuscolo T. al Dott.
berri, Piazza S. Oliva, 9 - PALERMO.

unte guarirete in soli 15 giorni con
Gonostop. Inviare importo an
TA alla depositaria Farmacia LUGLIO
POLI (A. P. 4490 M. I)

CALLIFUGO del cav.
to nella FARMACIA DEL
RENZE - Liquido e in cerottini.
E FARMACIE

RACCOMANDATI

ROMA

PENSIONE « ALFA », via Na-
lato del palazzo dell'Espos
ono 44-603 completamente
tto il moderno conforto
eleganza camere ampia vi
via Nazionale, e sul giar-
ginale ascensore garage
issimi

AUSONIA sulla piazza di Sp
telefono 65745 Camere con
amica splendida adatta pe
qua corrente calda e fredd
camere riscaldamento centra-
e Vitto alloggio cucina e
)

FERRARI preferitela sempre
57, int. 7 telefono 484-731
stazione) Ambiente serio
onomico, cucina eccellente.
SSIONE COMPLETA (CAME-
OTTIMI PASTI) Lire Venti.
pasti a vostra scelta Provate
rno!

GINEVRA, dirimpetto alla po
e e telegrafi acqua corren-
redda confort moderno, prez-
ambiente famigliare camere
n ,oi

PENSIONE LEONCINI, via Re
gania 61 telef. 43191 A due
Stazione Termini lato arri-
Per famiglie Completamen
, nel punto migliore per re-
ed autobus Camere bene
acqua corrente e riscalda-
o cucina Prezzi modici

PENSIONE MONTAGNA. Una
piccola e moderna situata in
migliori vie di Roma ad un
Stazione Centrale Una cuc
con varie specialità un
da grande Albergo un prez
modesto pensione completa
La sola camera senz
Luce La pensione si
il mezzo i pasti non
il loro orario e conti
Pensione Montagna, v
primo ROMA

SIENA

TORINO
GRANDE ALBERGO LIGURE
Pori
prezzi
alle Risto
il miglior
G. B.

FAVOLE MODERNE

Un portiere non ligio ai propri doveri

Il distinto padrone di casa che amava i propri inquilini, aveva un terribile sospetto: che il portiere non compisse per intero il suo dosè quel distinto padrone di casa — vere.

— Questo non va — diceva fra lo che considero i miei inquilini come mio prossimo e quindi li amo come amo me stesso; io che sono pronto a far tutte le riparazioni che mi chiedono; io che chiudo gli occhi se non mi pagano regolarmente l'affitto; io che dico sempre di sì quando mi chiedono una sensibile diminuzione del prezzo, io non posso tollerare questo stato di cose; io non posso tenere nel mio stabile un portiere che non è ligio ai propri doveri...

Il distinto padrone di casa non era però sicuro del fatto suo: aveva solo dei sospetti, ma dei sospetti così terribili che lo facevano saltare sul letto, di notte, con gli occhi sbarrati e popolavano i suoi sogni di incubi terribili e davvero angosciosi

A questo punto il lettore sospenderà certamente la lettura per lanciarsi nel mare magno delle supposizioni. Forse che il portiere non puliva bene le scale? Forse non era rispettoso con gli inquilini? Forse non lucidava le maniglie delle porte? Forse pretendeva, in tutte le solennità festive delle laute mancie?

Niente affatto!

A memoria d'uomo, non si era mai visto, nello stabile, un granello di polvere sul passamano o uno scalino meno che pulito. Il portiere era sempre rispettoso, ossequiente e non accettava in nessun modo alcuna mancia

E allora?

Allora è un'altra cosa: il distinto padrone di casa aveva il sospetto che il suo portiere non leggesse la corrispondenza degli inquilini dello stabile

— L'unico portiere che non legga la corrispondenza dei propri inquilini è il portiere delle squadre di calcio. Il mio portinaio non si interessa di questo gioco, e allora?

Tutti sanno che il sospetto è un serpente racchiuso nel cuore: il distinto padrone di casa per uccidere questo serpente ebbe una idea macchiavellica. Scrisse una cartolina del seguente tenore: « Caro amico, quel mascalzone del tuo portinaio legge tutta la tua posta, apri gli occhi, saluti »; *e la indirizzò a se stesso.*

L'impostò.

Il giorno dopo il portiere gliela porse con un sorriso ed una scappellata.

La prova finalmente era stata raggiunta

Allora il portiere fu licenziato in tronco per incomprensione dei propri doveri.

Prego

GENITORI
Per la loro felicità regalate ai vostri ragazzi una collezione completa delle impareggiabili, istruttive e divertenti
COSTRUZIONI BEMPORAD
11 TAVOLE A COLORI
Vendonsi in ogni buona cartoleria. In mancanza inviare L. 8. al concessionario per l'Italia
S. SAADUN
VIA RICASOLI 22-23 - FIRENZE
che a titolo di propaganda invierà la collezione franco domicilio.

L'ABISSINO SI CIVILIZZA

— Una sola? Siamo in quattro a pettinarci!

(Disegno di *Apolloni*)

Lui, perchè la scoprì?

« Ma guarda un po' si cchè me capita! ». Così esclamò giorni or sono S. E Cesare Pascarella nel leggere, traducendolo in romanesco, l'articolo del *Dresdener Nachrichten* del 7 marzo, nel quale il prof. dott Erns Zinner afferma come qualmente Cristoforo Colombo sia bensì nato in Italia ma, ahimè, fu un tedesco dell'epoca — certo Johannes Müller (nome quanto mai insolito in Germania!) — a indicare al navigatore ligure la via buona da seguire per giungere alla meta.

Impressionato da tale inoppugnabile rivelazione, il nostro Poeta si è affrettato a modificare in gran parte i suoi 50 sonetti su « La scoperta de l'America », e dobbiamo alla cortesia dell'illustre accademico la primizia dei due seguenti, debitamente riveduti e corretti

* * *

E poi, co' tante bocche che magna-
[veno,
Figurete che straccio d'allegria!
Avanti! Sempre avanti! .. Tribolaveno:
E l'America? Sì! Vattela a pia'

Ma ecco che un ber giorno, mentre
[staveno
Pe' ritrocede indietro e veni via,
Viddero fra li flutti che ondeggiaveno
'Na barchetta dipinta a fantasia,

Co' dentro un fregno buffo che re-
[mava
(E chi fosse poi voi lo saperete)
Che più stava e co' più s'avvicinava;

Finchè, arivato là, sotto, 'sto fresco
Appena che je dissero: « Chi sete? »
« Eh, fece, chi ho da esse? So un to-
[desco! »

Tu penza ch'allegria ner sentì que-
[sto!
Tutti, daje a ballà su li vascelli,
Mentre che quer milorde fece un ge-
[sto
Come pe' dì: « Che fate, fijj belli? »

Colombo j'arispose, lesto lesto,
Ch'ereno lì su quelli tre battelli
Per arivà in America più presto.
Allora fu che Muller disse a quelli

« Sentite a me, che so' 'n omo de
[vaglia,
A lei, sor comandante, pigli a destra,
Dopo vorti a sinistra, che nun sba-
[glia,

Poi domandi .. ». E così, solo pe' lui,
Cristoforo imboccò la via maestra
(Sinnò, scopriva... l'antenati sui!).

C. Pasquarella

Una voce molto fa...

Il tenore Lorenzo Tibbett, del *Metropolitan* è rimasto tanto scosso dai versi sentimentali di una poetessa, da interrompere un pezzo che stava cantando per dichiarare dal palcoscenico: « *Signore e signori, in fede mia vi assicuro che le poesie della signora Barbara Hutton sono le più delicate poesie che mai siano state scritte* »

L'idea non ci dispiace

La pubblicità, in pieno corso di rappresentazioni liriche, non è mai stata sfruttata. Perchè, il protagonista del *Barbiere di Siviglia* non interrompe il suo canto per dare l'indirizzo del miglior Figaro della città? Perchè, quando si canta il « *Di quella pira...* » ecc. ecc., non si trova il modo di fare una razionale pubblicità alle fabbriche di cucine a gas? Perchè, cantando del la donna che è mobile qual piuma al vento non si dice che le piume più belle si trovano solo nel negozio Zeta?

Il successo sarebbe immenso, come è stato immenso quello della poetessa americana

Ci dimenticavamo di dire, però, che la signora Barbara Hutton, ora principessa Mdivani, erede dei milioni di Woolmorth, il fortunato inventore dei magazzini americani e inglesi del prezzo unico, è una delle donne più ricche del mondo.

Ci dimenticavamo di dire, anche che il tenore Tibbett è un pretendente alla mano della signora Hutton

Tutto ci fa supporre che, il signor Tibbett non sia rimasto scosso dalle poesie, ma dalla sonante prosa dei milioni

Il breve

TRAVASO

IL VELO DIPINTO

[illegible]

Zampa di pesce [illegible]

[illegible] un [illegible] rade e nero e incer[illegible] n'alto scemo per a[illegible] l'enigma del titolo. Serva la sua stentoreo esempio a chiunque vo[illegible] fare altrettanto. [illegible] troppo brava. [illegible] Sarebbe tempo di [illegible] sconcio di questa al[illegible] va che si permette a [illegible] in ombra tutte le altre. Ma per questa volta stendiamoci sopra un velo dimenticato e basta.

Herbert Marshall, anche lui è troppo bravo e merita una Mancia competente.

Con tanta bravura, con un soggetto avvincente, ed una regia a cui confronto quella dei sali e tabacchi fa ridere, è naturale che Il velo dipinto *sia un film che lasci molto a desiderare.*

Lascia a desiderare che duri almeno quattro ore.

Il cacciatore di pellicole

Sassi in piccionaia

Mancano, in genere, notizie teatrali.

[illegible] una nuova, buona nuova.

* * *

Sarà ma anche dei babilonesi non si hanno più notizie. Che faranno?

* * *

La significativa tragedia dei teatranti italiani: « Quando noi morti ci destiamo ».

* * *

Compagni, all'
Riposo!

* * *

Per fortuna, adesso le commedie nuove le sentiamo alla radio.

* * *

Quasi sempre, di quelle commedie radiodiffuse, la cosa migliore è la messa in scena.

* * *

Nel Lavoro Fascista *del 20 marzo c. c. si corsiva [illegible] giorno, intitolato: Sonno. Al banco di sonno c'è: Gli spettacoli a Teatro Reale dell'Opera.*

Intenzionale.

* * *

[illegible] Smith e Guido Brignone hanno scritto una commedia satirica [illegible] intitolata [illegible]

[illegible]

[illegible] Piccoli [illegible] indipendente una [illegible] infanzia [illegible]. La [illegible] musica [illegible]

[illegible]

[illegible] Casta [illegible] Carmen Gallina [illegible]

* * *

[illegible] ripresa [illegible] non mancano [illegible]

* * *

Quella [illegible]! Quella [illegible] mandano [illegible]

Scosi

SU IL SIPARIO!

TEATRO REALE DELL'OPERA — Non lo dite a nessuno, ma la verità è che stanno provando la *Boheme*. Strano, no?!

Sarà interpretata da Beniamino Gigli che canterà, come lui solo sa cantare: « ...In povertà mia lieta... » a quattordicimila lire per sera.

Giovedì sera, quindicesima rappresentazione del *Faust* a prezzi popolari. Il *Faust* non è un'opera nuova. Vi canterà Giacomo Vaghi: ecco un eccezionale basso che è salito molto in alto.

ARGENTINA - Alfredo De Santis ha dato l'*Offerta*.

Ma, se è tanto avaro! Già, ma l'offerta non era mica sua: era di Giannino Antona Traversi Gismondi, che il cielo li conservi tutti e quattro!

L'*Offerta*, è un Rito; una glorificazione del sacrificio Grigioverde durante la guerra.

Esalta chi può! E nessuno può farlo meglio di Giannino.

VALLE — *L'imbroglione onesto* è il titolo di una gustosissima commedia che sta rappresentando Raffaele Viviani col pieno consenso del pubblico.

QUIRINO — Kikkiriki Palmer si è fatta perdonare la *Marcia Nuziale* con la sua graziosa e spigliata interpretazione di *Doppia briglia* [illegible] bambina (le fa piacere esser chiamata così) perchè non fai sempre la brava?

Nino Besozzi è sempre quel simpatico micione biondo che tutti conoscono.

ELISEO — E' inutile fare della pubblicità a questo teatro: ogni sera è così zeppo che non serve attirare l'attenzione di nuova gente sul delizioso spettacolo fornito dalla rivista *Casanova non sei più tu* di Cervavallo, in cui Collegno il bel letto Carise, muovono soavi accenti Pina Renzi ed Anna Magnani suscitano ilari detonazioni i comici De Feo.

Prossimamente una nuova rivista di Manca, scene di Manca, diretta da Manca. Che altro Manca al sicuro successo?

GIÙ IL SIPARIO!

ALFREDO DE SANTIS ALL'*ARGENTINA*

MARIA JACOBINI: Mi sembra che stasera ci sia poca gente!
DE SANTIS: Poca gente? Come si vede, mia cara, che sono vent'anni che manchi dal teatro...

Altoparlante

PROFILETTO DI:

ALBERTO GASCO

Direttore artistico della Stazione Radio di Roma. I capelli scendono giù, ma i baffi schizzano, in alto, diritti. E' un uomo tutto d'un pezzo e di moscio non ha che la erre *Dimodochè, quando parla della Rrrradio s'ammoscia in principio, ma subito dopo diventa energico, come per significare che la direzione artistica della Radio è una cosa che va trattata con guanto di velluto sopra un pugno di ferro.*

Alberto Gasco è un uomo che ha un programma, anzi ne ha uno per ogni giorno. E' anche critico musicale della Tribuna. *Nessuno conosce ed ha sentito tanta musica quanto lui. E dev'esser vero che la musica ingentilisce e raddolcisce gli animi perchè il maestro Gasco è un pulifèrio di gentilezza ed in quanto a dolcezza è addirittura un barattolo di marmellata.*

SETTIMANA RADIOFONICA

DOMENICA — *Il Mantellaccio* di Sem Benelli con Palmarini, Giorda, Adriana De Cristoforis e compagnia bella del Mantellaccio. Quando impareranno a dire i versi senza cantare?

LUNEDI' — Dal gruppo di Roma Un'operetta di Silvio Negri: *Il Reuccio e il suo cruccio*. Soltanto del Reuccio?

MARTEDI' — Siamo stati informati che, per il nostro bene, dobbiamo usare la spugna X, mangiare i cioccolatini Y, bere l'aperitivo W e far calzare ai nostri bambini soltanto scarpe Z. In cambio, ci hanno dato l'*Oro del Reno*.

MERCOLEDI' — Una tragedia della gelosia della Scala di Milano: l'*Otello*. Si pregano i lettori di osservare il relativo disegno pubblicato dal « Radiocorriere »: Otello, per la gelosia, ha la testa rinsecchita e svitata. Finirà per perderla.

GIOVEDI' — *I moschettieri in pallone*. Quel pallone non si sgonfierà mai? La sera, da Milano, una commedia: *Le vie del ritorno*. Una volta c'erano le filodrammatiche, adesso c'è la radio per far sfogare gli autori.

VENERDI' — « Concorso di cultura musicale ». Cielo, quanto siamo ignoranti in fatto di musica! Di colti non ci sono che quelli che scelgono i pezzi da trasmettere perchè leggono il titolo prima.

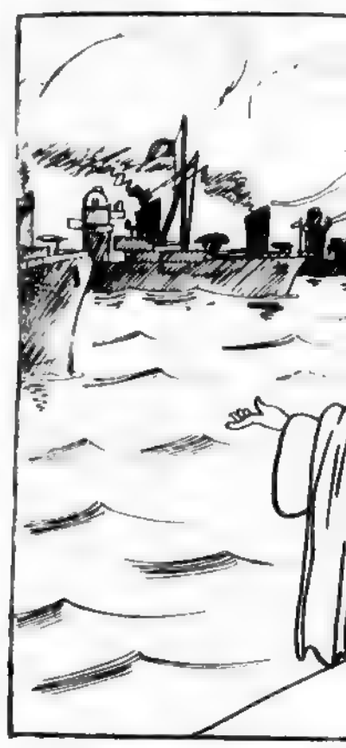
SABATO — Trippa e segnale orario. Trasmissione d'opera da un teatro. Dio ce la mandi buona, l'opera!

LA MASSIMA:

E' meglio una radio oggi che una radiografia domani

Griglia

A ME MI HA



Accidenti, non poss
Ma scusi, lei chi è?
Archimede.

ALLARGAME TI SCIENT

Un dottore viennese ha a[illegible] ziato che è in procinto di alla[illegible] gli orizzonti della medicina.

Secondo lui la paura, l'ego[illegible] l'avarizia, l'intemperanza, la [illegible] tà ecc. ecc., non sono difetti [illegible] rali ma pure e semplici malat[illegible] siche.

Da questo facilmente s'indovina che il mondo è un ospedale che

Tali malattie, sostiene il do[illegible] verranno presto curate con p[illegible] artine, decotti, senapismi e [illegible] :oba del genere.

Curata!? E' una parola! E [illegible] tomi del male?

La tirchieria come si manifesta? [illegible] con un cerchio alla testa? [illegible] con dei cramp[illegible] allo stomaco e [illegible]

[illegible] ppur con delle fitte al borsell[illegible]

E poi chi avrà il coraggio [illegible] arsi dal medico per dirgli: [illegible] ore mi salvi, soffro di ego[illegible] ronico!

Per sentirsi magari rispond[illegible]

[illegible] gli ogni giorno del salvalato. [illegible] lti e lavori per il bene altrui, [illegible] n pensi solo agli interessi sul[illegible] dirà che sarà presto risanato.

E la vanità femminile? [illegible] onna sarà capace di conside[illegible] testa affezione (per le cose [illegible] nti, mondane e futili) com[illegible] ale?

Portarla a sua insaputa in [illegible] nica? Sottoporla a rinunzi[illegible] ivazioni? Sta! fresco! Prima [illegible] cura sarebbe vanitosa e do[illegible] ra addirittura idrofoba.

Non parliamo dell'invidia. Ci [illegible] bbero altro che cartine tisa[illegible] fumigi per guarirla!

[illegible] sognerebbe pigliare il mondo [illegible] trasformarlo da capo a fon[illegible] enza l'invidia, sono d'avviso, [illegible] he il nostro globo diventere[illegible] a succursale del paradiso.

[illegible] ab quel dottore viennese che [illegible] di allargare gli orizzonti [illegible] dicina!

Che ha l'illusione
che una pozione
basti a curare
e a risanare
qualunque male
spirituale!

Una semplice pozione!?

Ma ci faccia il piacere
a chi vuol darla a bere?

Fedro

toparlante

PROFILETTO DI:

ALBERTO GASCO

ore artistico della Stazione Roma I capelli scendono i baffi schizzano, in alto, un uomo tutto d'un pezzo no non ha che la erre Dimo- uando parla della Rrrradio cia in principio, ma subito enta energico, come per si- che la direzione artistica dio è una cosa che va trat guanto di velluto sopra o di ferro.

o Gasco è un uomo che ha amma, anzi ne ha uno per rno. E' anche critico musi a Tribuna. *Nessuno cono- ha sentito tanta musica ui E dev'esser vero che la ingentilisce e raddolcisce i perchè il maestro Gasco tiferio di gentilezza ed in dolcezza è addirittura un di marmellata.*

IMANA RADIOFONICA

NICA — *Il Mantellaccio* di elli con Palmarini, Giorda De Cristoforis e compagnia Mantellaccio. Quando im o a dire i versi senza can

DI' — Dal gruppo di Roma tta di Silvio Negri: *Il e il suo cruccio* Soltanto cio?

EDI' — Siamo stati infor , per il nostro bene, dob- sare la spugna X, mangia ccolatini Y, bere l'aperiti- far calzare ai nostri bam- anto scarpe Z. In cambio, dato l'*Oro del Reno*.

COLEDI' — Una tragedia osia della Scala di Milano: Si pregano i lettori di os- il relativo disegno pubbli- « Radiocorriere »: Otello, elosia, ha la testa rinsec- vitata. Finirà per perderla

DI' — *I moschettieri in* Quel pallone non si sgon- ? La sera, da Milano, una a: *Le vie del ritorno*. Una rano le filodrammatiche, è la radio per far sfogare i

RDI' — « Concorso di cultu- rale ». Cielo, quanto siamo i in fatto di musica! Di n ci sono che quelli che i pezzi da trasmettere per- ono il titolo prima.

'O — Trippa e segnale rasmissione d'opera da un io ce la mandi buona, l'o-

LA MASSIMA:

lio una radio oggi che una fia domani.

Griglia

A ME MI HA ROVINATO IL PROGRESSO

Accidenti, non posso bruciarle! Sono di metallo!... Ma scusi, lei chi è? Archimede.

(Disegno di *Jonni*).

ALLARGAME TI SCIENTIFICI

Un dottore viennese ha annunziato che è in procinto di allargare gli orizzonti della medicina

Secondo lui la paura, l'egoismo, l'avarizia, l'intemperanza, la vanità ecc. ecc., non sono difetti morali ma pure e semplici malattie fisiche

Da questo facilmente s'indovina
che il mondo è un ospedale che cam mina

Tali malattie, sostiene il dottore, verranno presto curate con pillole, artine, decotti, senapismi e altra roba del genere.

Curata!? E' una parola! E i sintomi del male?

..a tirchieria come si manifesta?
Con un cerchio alla testa?
on dei crampi allo stomaco e al be ccio,
ppur con delle fitte al borsellino?

E poi chi avrà il coraggio di recarsi dal medico per dirgli: — Dottore mi salvi, soffro di egoismo cronico!

Per sentirsi magari rispondere:

gli ogni giorno del salvelato.
li e lavori per il bene altrui,
n pensi solo agli interessi sui,
dirà che sarà presto risanato

E la vanità femminile? Quale donna sarà capace di considerare questa affezione (per le cose eleganti, mondane e futili) come un male?

Portarla a sua insaputa in una clinica? Sottoporla a rinunzie e privazioni? Sta! fresco! Prima della cura sarebbe vanitosa e dopo la cura addirittura idrofoba.

Non parliamo dell'invidia. Ci vorrebbero altro che cartine tisane e profumigi per guarirla!

Bisognerebbe pigliare il mondo
trasformarlo da capo a fondo
senza l'invidia, sono d'avviso,
che il nostro globo diventerebbe
la succursale del paradiso.

Ah quel dottore viennese che pensa di allargare gli orizzonti della medicina!

Che ha l'illusione
che una pozione
basti a curare
e a risanare
qualunque male
spirituale!

Una semplice pozione!?

Ma ci faccia il piacere
a chi vuol darla a bere?

Fedrone

PINZIMONIO

4984

* E' entrato in vigore alla mezzanotte del 18 marzo in Inghilterra il decreto che limita la velocità dei veicoli nelle zone abitate: non più di 30 miglia l'ora

Da noi, molti automobilisti sono ancora le mille miglia lontani dall'ubbidire a tale prudenziale riduzione

4985

** Siamo a una svolta della storia

A una « svolta pericolosa »

Ebbene?

Il motore funziona ottimamente e il volante è in mano sicura

4986

** Il quindicinale *Perseo* si chiede

« Una lettera di Guido da Verona pagata 625 sterline? Quale mistero si nasconde sotto questa notizia che alcuni giornali si passano? »

Che si tratti di una « lettera di cambio » o cambiale?

4987

** Nella *Tribuna*, il solerte « ibas » svolge un'attiva campagna contro gli abusi delle liquidazioni commerciali

Il suo motto è: « Liquidiamo le liquidazioni

4988

** Il *Vreme* di Belgrado constata con compiacimento che l'« Italia con gesto amichevole ha teso la mano alla Jugoslavia ».

Meglio ancora: le ha fatto il saluto romano.

4989

** Scrive l'*Adula*, giornale svizzero di Bellinzona:

« *Quando da noi si ascolteranno le « Cronache del Regime », quando si leggerà « Ottobre » ed il « Travaso delle Idee » sarà arginato l'intedeschimento del Canton Ticino* »

Verissimo. Ci vuol spirito d'italianità: in ogni senso

4990

** Speriamo che il Governatore vorrà impedire che giri per Roma il camioncino della Centrale del Latte, col grosso cartello reclamizzante il « *Burro Impero* »!

La maestà Imperiale si accorda poco col burro: questo non serve a cuocer le uova delle aquile romane.

4991

** Anche nella storia di Roma Imperiale c'è un Burro: generale e precettore di Nerone.

Ma finì avvelenato.

T.

La 1ª persona

Volete fare un bell'esperimento, interessante, divertente, istruttivo e morigerato?

Forse quest'ultimo aggettivo vi fa sembrare meno attraente l'esperimento: ma potete esser certi che vi divertirete con esso.

Per eseguirlo, è necessario un giornale — quotidiano o periodico — e un bell'atlante: ad esempio quello magnifico ed italianissimo del Touring Club Italiano

Siete pronti?

Bene! Adesso aprite il giornale quotidiano o periodico — alla parte più aurea e cinta di alloro, ossia alla pagina letteraria o quasi letteraria.

Leggerete frasi come queste:

« Dopo sette anni di assenza sono ritornato a Varsavia, ieri sera »

No: non sta bene esclamare subito: « E chi se ne frega! ».

Vi sono tante altre frasi più corrette: magari sono meno efficaci, ma dicono all'incirca la medesima cosa

L'autore, poverino, è convinto invece che tutti i lettori si interessano moltissimo al fatto che egli, lui, sia ritornato colà dopo sette anni di assenza, abbia visto questo e quello, abbia starnutito, mangiato, dormito: l'articolo è cosparso di « io », « io », « io », numerosi come i confettini sulle pizze paesane

E adesso prendete l'atlante: cercate la carta della Polonia: cercate Varsavia. Tutta la città è un segno piccolo come un confettino da pizza

Cercate, in quel segno, l'autore dell'articolo.

Prendete una lente d'ingrandimento, o il microscopio. Non riuscite a vederlo?

Oh! Povero autore! Oh nequizia della sorte!

Egli, l'autore, era convinto che a Varsavia, in Polonia, in Europa, nel mondo, la cosa più importante fosse lui

Il Travaso, *nel suo piccolo cercherà di rimediare a tanta ingiustizia*

Il pubblico rivolge la sua attenzione ai grandi avvenimenti europei e mondiali: il lettore italiano vuol sapere e prevedere ciò che accade intorno all'Italia, prende parte all'attività interna, alla vita della nazione: guarda alla politica, all'industria, agli eventi d'Europa, d'Africa e d'Oriente

Insomma, si perde in queste bazzecole e non si accorge che, in un certo foglio stampato, un autore parla in prima persona: «io », « io », « io »!...

Tutto ciò non è ingiusto?

Il Travaso, *perciò, sente il dovere di segnalare al lettore tutti questi pronomi di 1ª persona di cui è infiorata la nostra letteratura giornalistica o il nostro giornalismo letterario che dir si voglia.*

CAMPIONI:

Stanis Ruinas, in « Preludio di Primavera » (nel Mattino *del 16 marzo, 3ª pagina):*

« Non sarò più qui, tra un par di settimane, ma li vedrò egualmente in fiore gli alberelli fasciati di bianco... »

Certo, l'assenza dello scrittore muterà radicalmente il panorama.

* * *

Nel Resto del Carlino, *del 17 marzo, 3ª pagina l'articolo* « Ricordi di mare » *di Giulio Menini comincia proprio così:*

« Ieri sera in un momento di nostalgia e di rimpianto, ho aperto la finestra per guardare fuori, verso la piazza ».

Sotto quella finestra, un dì, sarà murata una lapide.

* * *

L'articolo che V. Beonio Brocchieri invia dalla Russia al Corriere della Sera *(pubblicato il 17 corrente: 3ª pagina) comincia testualmente:*

« Addio, terra di Russia! Sulle ali del piccolo aeroplano sto per tagliare la linea di confine ».

Non lo sentivate che, in Russia, stava per accadere qualcosa di eccezionale?

La Russia, terra misteriosa « di tutte le possibilità »...

* * *

Nell'articolo « Il primo viaggio » (Messaggero *del 19 marzo, 3ª pagina), l'autore Daniele Varè usa, in men che due colonne di testo venticinque volte il pronome « io » e derivati*

Sette volte, Io *ha la maiuscola*

Perchè comincia il periodo; e non ha nulla a che fare con la vacca di Giove

* * *

L'articolo di S. E. Alfredo Panzini « Questa benedetta arte! » *in 3ª pagina del* Corriere della Sera *del 18 c. m. comincia:*

« Il caso Seneca-Nerone *mi* è sembrato uno dei più interessanti... »

Ma, così abbiamo un nuovo caso: il caso Seneca-Nerone-Panzini

* * *

Nella stessa pagina, in corsivo, un articolo di Orio Vergani, da Bukama, nel Congo Belga:

« Viaggiano con *me*, da ieri, cento soldati congolesi con le loro « mamamuk » Lasciano gli accampamenti del Katanga tornano alle caserme del Tanganika »

Capite bene: non è Vergani che viaggia coi 100 soldati congolesi, sono i soldati che viaggiano con lui.

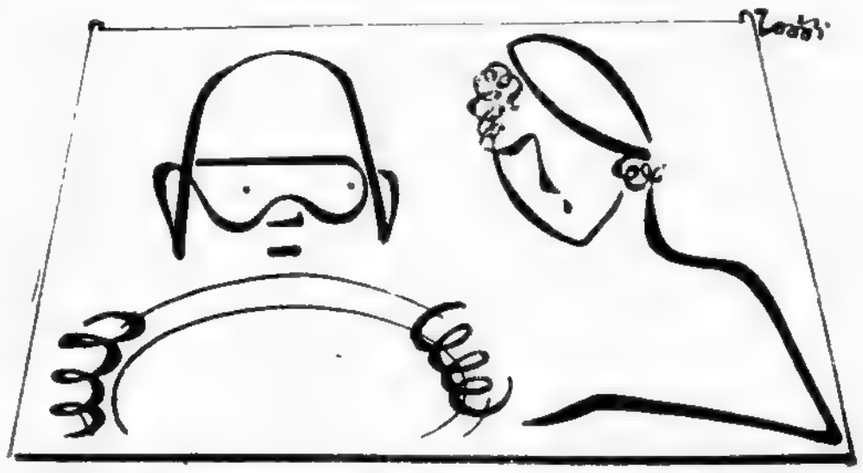
E non lo sanno

Noi, invece, lo sappiamo!

E poi dite che i giornali non servono a nulla!

Pizzico

LUNA DI MIELE



— Caro, vai piano, in nome dei nostri figlioli!
— Ma se non ne abbiamo ancora!
— Appunto per questo!

(Disegno di *Toddi*).

Quaranta anni suonati e parlati

C'è una bella signora
ch'ha quarant'anni adesso,
splende come un'aurora
e ottiene un gran successo.
L'età non conta niente
per questa Ebe novella,
più l'attimo fuggente
passa e più si fa bella
Vi giuro, senza inganni,
che il tempo non la sfiora
quando avrà sessant'anni
sarà più bella ancora
e quando ne avrà cento
diventerà un portento
Scherzi a parte la dama
non è un'allegoria
e si chiama... si chiama
Cinematografia!

Ebbe un'infanzia muta
tutta mimica e posa,
[illegible] l'ha veduta
[illegible]
[illegible]
[illegible]

travvenzione. Se lo metta in te-

Mi dispiace di doverla contrad-, ma lei pagherà e come.. Ne sicuro!

Vorrei vedere anche questa

La vedrà, oh, se la vedrà!

Ma non mi faccia ridere!

nò il signor Pinchetto. — Se finisce di seccarmi, le farò da-na grossa multa.

Sta bene, ma lei paghi la con-venzione...

La farò destituire dal grado..

Come vuole lei, però adesso hi!

La farò cacciar via dall'A-da.

Ne sono sicuro, ma sborsi tre di multa.

Nemmeno se casca il mondo

mondo non cascò, ma il con-ore chiamò un metropolitano era sull'autobus perchè convin-e il riluttante signore a pagare

Lei che c'entra? — strepitò hetto rivolgendosi all'agente

Signore, non è questo il mo-to di fare una conferenza e-ativa sulle mie attribuzioni debbo rivelarle che se lei non, sarò costretto a prendere più i provvedimenti Mi dia intanto e generalità

Ma lei non sa con chi parla! uonò Pinchetto

Appunto.

Lei non sa chi sono io

Per questo voglio soddisfare la curiosità — spiegò il metropo-o

Lo farò sapere a Sua Eccellen-

Domanderò soddisfazioni al tore Lei non sa chi sono io

Ma sì, siamo d'accordo: non. Dunque, fuori i documenti!

questo punto il signor Pinchet-ce un gesto e disse alcune pa-che generalmente vengono ma-oprezzate dalle persone per be-ragione per cui, il solerte me-olitano s'impossessò del signor hetto e lo trasportò in Que-.

nalmente, così, si seppe chi era to il nome e le qualità del si-

Pinchetto debbono aver molto essionato i rappresentanti del-ine, tant'è vero che son pas già dieci giorni ed ancora lo ono fra loro, ben conservato e rdato in una bella cameretta etta da solida porta e con la fi-a munita di cancellata perchè gli venga in mente di abban-re gli ospiti che tanto tengono sua persona.

Il bandito Ernano

CINEMATOGRAFIA

e soldi...

tografia !...

Disegno di *Vera d'Angura*).

CRONACHE ARRETRATE

Un curioso equivoco in casa Schwartz

MONACO DI BAVIERA, 15 *(in bicicletta)*

Il monaco Bertoldo Schwartz, attualmente in licenza ottenuta per portare a termine i suoi studi scientifici, è stato protagonista

senza volerlo, di un bizzarro equivoco

Ieri mattina egli usciva dal suo laboratorio ed entrava improvvisamente in sala da pranzo dove erano raccolti i suoi familiari urlando ad alta voce:

Ho trovato la polvere! Ho trovato la polvere!

A tali parole la cameriera, tale Gretchen, scoppiava in singhiozzi balbettando:

Ecco sempre la colpa a me! Io, questa mattina, ho fatto le pulizie con la massima attenzione e non ho lasciato nemmeno un granello di polvere

A tale risposta il monaco Bertoldo Schwartz scoppiava in una allegra risata spiegando che la polvere trovata da lui era la polvere da sparo che egli, da parecchi anni, cercava di inventare

Fa tagliare la testa a due pittori

ATENE, 16 *(ritardato)*

I giornali del Pireo portano, con titoli vistosi, la notizia dell'improvvisa alienazione mentale che ha colpito il celebre sovrano Alessandro Magno. Le notizie sono confuse e contraddittorie pure, da queste, si può con abbastanza verosimiglianza ricostruire l'accaduto

Come tutti sanno Alessandro Magno è privo dell'occhio destro. Qualche mese fa, desiderando di tramandare ai posteri un suo ritratto, ordinò un quadro ad un pittore Questi dipinse egregiamente ma il sovrano, con la scusa che l'artista l'aveva dipinto con un occhio di meno non solo rifiutò di pagare il quadro ma fece tagliare la testa al pittore. Subito dopo ordinò a un altro celebre maestro del pennello di ritrarlo

Quando l'opera fu compiuta, Alessandro Magno, adducendo a pretesto che il pittore aveva fatto, per amore dell'arte, un grave falso, cioè l'aveva dipinto con tutte e due gli occhi, prese, nei riguardi di questo artista, le stesse misure che aveva preso con il precedente

Fino a questo punto le facoltà mentali del sovrano, come ognuno può vedere, non erano troppo scosse. Il tracollo si ebbe quando un terzo pittore dipinse Alessandro Magno, visto di profilo, dal lato dell'occhio buono. Entusiasmato il sovrano pagò per questo quadro una somma veramente enorme

In seguito a questo ultimo incidente alcuni alienisti hanno visitato il sovrano ma non si conosce ancora l'esito del consulto

L'inconsulta passione per l'ippica

costringe alla resa una città

ATENE, 15 *(a cavallo)*

Notizie provenienti da Troia assicurano che la città, dopo lungo assedio, si è arresa Sembra che gli assediati abbiano escogitato uno strano stattagemma: abbiano, cioè lasciato fuori delle mura un cavallo I Troiani, nel vedere il quadrupede, hanno fatto delle scommesse e, quindi, si sono rovinati

Un celebre ingoiatore di veleni

si sente male in un caffè

TREBISONDA, 15 *(a piedi)*

Un celebre ingoiatore di veleni, il Re del Ponto Mitridate, recatosi con un amico in un caffè ha fatto con questi una originale scommessa Si è dichiarato in grado di sorbire, a breve distanza, due tazze di caffè espresso

La prova, per un puro miracolo, non è riuscita fatale al Mitridate il quale, alla seconda tazza, si è sentito male. Prontamente soccorso e accompagnato al più vicino ospedale, il Mitridate, dopo essere stato sottoposto ad una energica lavanda gastrica, è stato dichiarato guaribile, dai sanitari del nosocomio in giorni 25 s. c.

L'ELOQUIO DEL SIGNOR PASQUALE

PASQUALE: **Lo so per esperienza quanto facciano soffrire i colori aromatici!...**

Disegno di *Gino*

LE OPERE ILLUSTRATE

AIDA: **"Ritorna vincitor!..."**

Disegno di *Apollonio*

Risparmiamo la biacca

Illustrissimo Sig. Direttore,

risparmiamo la biacca. Io una volta fui costretto a comprare un tubetto di biacca per occultare alcune macchie che si erano impudentemente disegnate sulla parete della camera da pranzo.

Ebbene, indovini un po', illustrissimo sig. Direttore, quanto pagai quel tubetto? Una lira e cinquanta, illustrissimo sig Direttore, una lira e cinquanta!

Ora io ho fatto un ragionamento, o, se ella preferisce, un breve calcolo

Mi sono detto: se per occultare delle piccole macchie è stato necessario un tubetto di biacca, per fare delle lunghe strisce per terra, quanti tubetti di biacca sono necessari?

La risposta è semplice: parecchi

Se un tubetto di biacca costa una lira e cinquanta, parecchi tubetti di biacca quanto costeranno?

Anche questa risposta è semplice: molto.

Ora dico io, se parecchi tubetti di biacca costano molto perchè ne fanno un tale abuso?

Vede io non sono, come si suol dire, un giacobino, nè tanto meno un nichilista. Le strisce ci sono ed io, ossequiente alla consegna, ci cammino in mezzo.

Mi permetto però di farle osservare, illustrissimo signor Direttore, che una striscia va bene; due strisce, vanno ancora meglio, ma tutta Roma piena di strisce non va.

A che cosa servono le strisce? A disciplinare il traffico e a fare sì che nelle arterie più congestionate il pedone abbia due o tre punti a lui riservati e dove, se l'investono, può essere sicuro di aver ragione

Ebbene, illustrissimo sig Direttore, nelle arterie non congestionate, nelle cosidette viuzze, mi so dire a cosa servono le strisce?

Nella strada ove abito io, per esempio, hanno fatto quattro belle strisce...

Beh, a cosa crede che servano? A nulla che di automobili e di pedoni ne passano così pochi che quando ne vediamo quattro insieme [illegible] il cessato

E poi [illegible], il romano è fatto [illegible] le strisce, ma se [illegible] alle [illegible] non c'è [illegible] sopraseduto e si [illegible]

E [illegible] un metropolitano per ogni strisce tanto vale passarci sopra [illegible] tonnellate di tubetti di biacca

Arrogi a ciò che se l'affare delle strisce in ogni stradaccia di Roma continua di questo passo, verrà un giorno in cui me le verranno a fare pure al corridoio domestico, e per casa non si potrà più circolare

Quel giorno, illustrissimo sig Direttore, io non risponderò più di me stesso

La saluto distintamente

AVV MARIO CALENDARIO
Via già delle Vergini, 47

Di più non so

Trattatello di cognizioni inutili

L'INCHIOSTRO

L'inchiostro è nero

Se l'inchiostro invece di essere nero fosse bianco sarebbe latte

Se il latte invece di essere bianco fosse nero, sarebbe inchiostro

In tal caso le mucche invece di essere mucche sarebbero calamai ovvero penne stilografiche

L'inchiostro serve per sporcarsi le dita.

Per scrivere l'inchiostro è inutile Basta il Lapis

L'inchiostro [illegible] dalla parte opposta si fa [illegible]

Per fare l'inchiostro [illegible] necessario [illegible] insetti.

L'inchiostro è liquido Se l'inchiostro [illegible] non potrebbe [illegible] quindi sarebbe [illegible]

Per [illegible] vestiti [illegible] Secondo me [illegible]

[illegible]

L'inchiostro [illegible]

[illegible] perchè, molte [illegible]

[illegible]

Lo sappia, [illegible]

[illegible]

Ri[illegible]

Di più non so

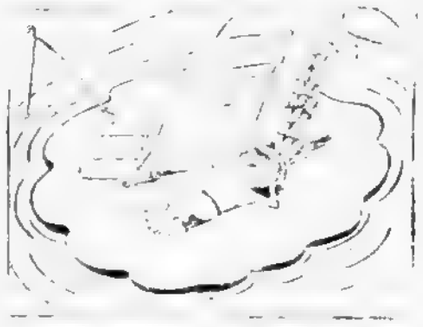
l'uschietto

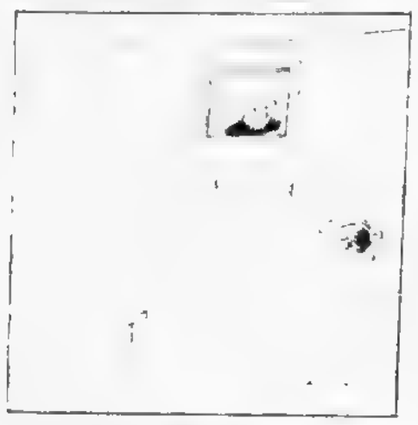
il riso altrui

Propaganda bolscevica in America

Kladderadatsch (Berlino)

Il naufrago nell'isola deserta



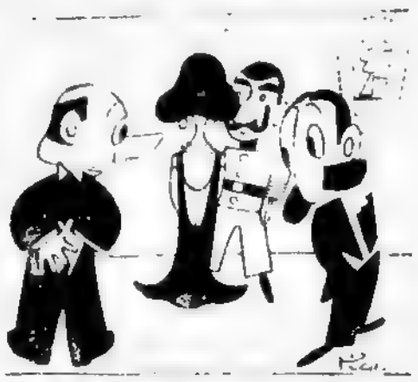


Il pompiere ... Parigi

Wahre Jugend (Vienna)

La dea della Vittoria nel Gran Chaco
(*Philadelphia L.*, Filadelfia).

... Dagens Nyheter (Stoccolma)



Perché vi siete messo la cravatta alla parte della schiena?

Ah! Ecco perché mi era tanto difficile tare il nodo!

(*Marianne*, Parigi)

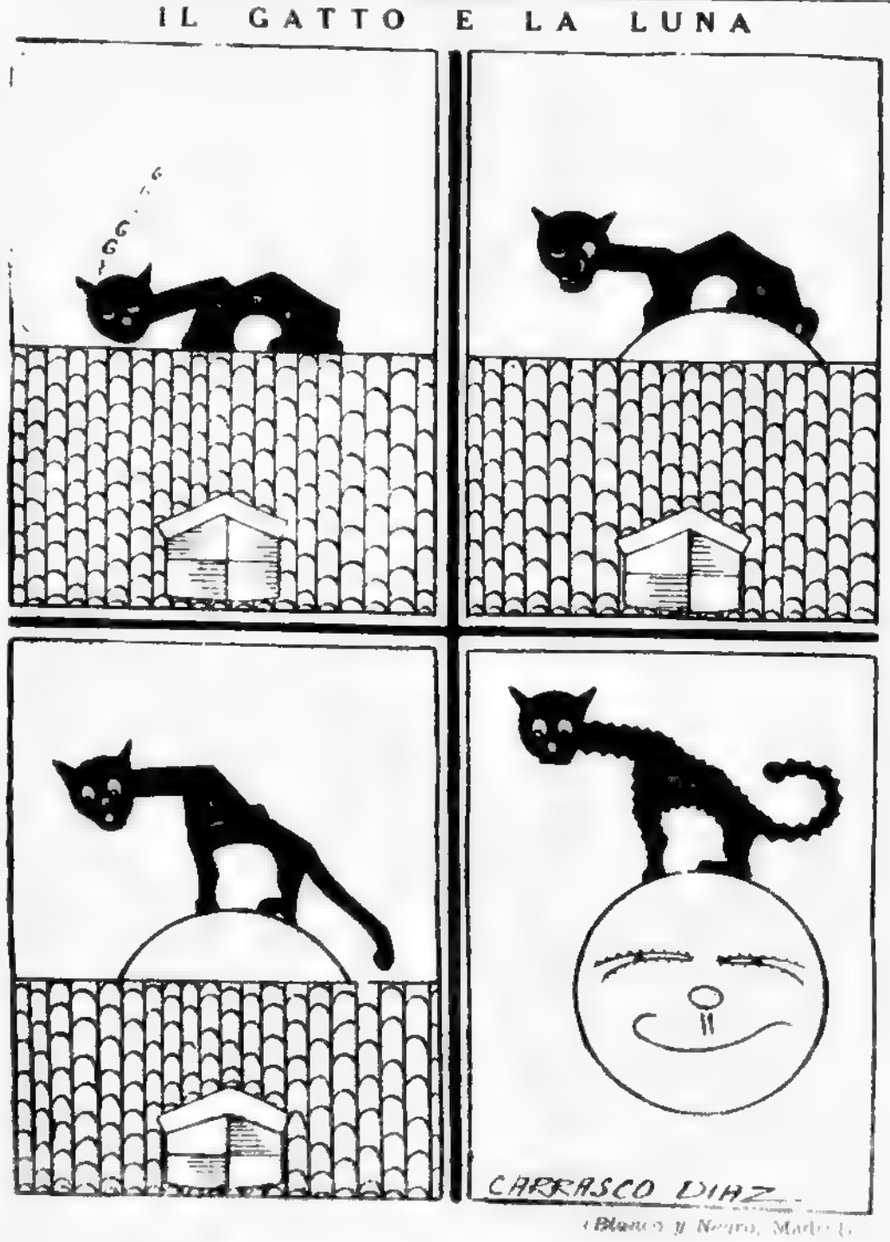
Questo apparecchio radio non ha bisogno d'aereo non ha disturbi, non da sorprese non

- E' un miracolo!

- No, è guasto da tre mesi!

(*Moustique*, Charleroi)

IL GATTO E LA LUNA



(*Blanco y Negro*, Madrid)

IGIENE AMORE CONIUGALE

del Dott. Seraine

vera scienza della salute

[illegible] Perversimenti nervosi. Astinenza [illegible] composizione dei germi [illegible] malattie incurabili, causate dall'abuso dei piaceri sensuali, questi buoni [illegible] vi può far evitare o curare un [illegible]

Spedisce ovunque raccomandato inviando vaglia di lire cinque alla **LIBRERIA DOMINO, Via Roma 346 A — Palermo — A richiesta gratis catalogo di libri curiosi.**

Cala la tela

Sostituzione al "Reale"

Per la terza rappresentazione di *Turandot* al Teatro Reale dell'Opera, il neo tenore Bagnariol sostituì Giacomo Lauri Volpi, assente perché impegnato a Napoli, nella parte del principe ignoto.

Il neo tenore pieno di buona volontà, ma scarso ancora di possibilità artistiche, interpretò la sua parte con smisurata enfasi tanto che Aldo De Benedetti sentenziò.

In quel tenore, l'unica cosa naturale che ho trovato è stata un [illegible]!

Un buco nella calza

La sempre elegante scrittrice Anna Bonelli Garofalo, una sera, al momento di uscir di casa per andare a teatro si accorse di avere un buco in una calza.

- Fai subito un rinnaccio, oppure cambiale — le suggerì un'amica.

- No, è troppo tardi! Andrò a teatro così.

Ma che ci vuole a dare punto?

- Niente affatto: una calza col buco può far pensare ad un incidente, mentre una calza col rammendo è una dimostrazione di povertà premeditata.

Come passa il tempo!

Per le commemorazioni del centenario belliniano, la *Norma* è stata rappresentata e replicata parecchie volte anche a Genova.

Nella famosa scena del «Mira o Norma» i due pargoletti inginocchiati dinanzi alla sacerdotessa druidica erano rappresentati da due robusti e sviluppati ragazzini.

- Ma non potevano trovare due bambini più piccoli? — osservò Mario Maria Martini.

- Erano piccoli alla prima rappresentazione! — spiegò subito Lucio Ridenti. — Ma ormai hanno replicato l'opera tante volte che i pargoletti sono cresciuti!

Una dichiarazione d'amore

Paola Borboni racconta che quando era quindicenne e studentessa, si era innamorata del suo professore d'inglese in segreto.

Un giorno, fattasi ardita, gli fece trovare sulla cattedra una dichiarazione d'amore scritta in inglese.

Alla fine della lezione, il professore gliela restituì, dopo aver segnato in blu tutti gli errori di grammatica.

Questione risolta

Silvio d'Amico e Nicola De Pirro discutevano sulle opere di Shakespeare e mentre il primo sosteneva che il grande commediografo inglese era realmente esistito, l'altro era di parer contrario.

- E sta bene, come vuoi tu! disse infine d'Amico per troncare la discussione — Shakespeare non è mai esistito. Tutte le sue commedie sono state scritte da un altro uomo che si chiamava pure Shakespeare!

Cortesie

Marta Abba si sentì domandare un giorno da Pietro Mascagni, che aveva allora allora conosciuto:

Qual'è la vostra opinione sulla musica moderna?

Ma

- Su, su — incitò Mascagni. Una donna di spirito come voi deve aver sempre una risposta pronta!

- Già — rispose Marta Abba assai abilmente — ma il guai che davanti a un uomo come lo non sono più una donna [illegible] me!

Zufolo

Perle giappo

Dal GAZZETTINO *del 6* [illegible]

IL PIANISTA ALBERTO BA[illegible]
AL «FILARMONICO»

Gobbato Isidoro, di Ant[illegible] 20 anni, abitante in via Ar[illegible] Piovego, 7, è stato derubato [illegible] bicicletta che aveva depost[illegible] del negozio di salumeria p[illegible] quale presta servizio.

E' il pianista che c'entra [illegible] *che invece di fare la fuga* [illegible] *fatto la fuga in bicicletta* [illegible]

* * *

Dall AMBROSIANO *del 2*

Operai specializzati L. 3[illegible] giani di prima categoria L. [illegible] tigiani di seconda categoria [illegible] manovali L. 25

Le predette tariffe valgo[illegible] lavori eseguiti in località [illegible] a oltre mille chilometri di [illegible] dine

E pensare che questi operai [illegible] *tolocati non percepiscono che* [illegible] *al giorno!*

* * *

Da L'AVVENIRE D'ITALIA *marzo*

PERSONALITA' E TURIS[illegible]
PARTITI COL *GIULIO CE*[illegible]
PER IL SUD AFRICA

Genova, 6 [illegible]

Ieri sera è partito dal [illegible] porto il grande espresso «[illegible] Cesare» dell'«Italia» dire[illegible] Sud America.

E' la via più breve. Dal sud [illegible] *ra i turisti faranno quattro* [illegible] *piedi e raggiungeranno il sud* [illegible]

* * *

Dal giornale ARENA *del 3* [illegible]

Per le aziende commerciali [illegible] città di Verona, escluse quell[illegible] l'alimentazione, il giorno 5 [illegible] corrente (ultimo giorno di C[illegible] vale) è dichiarato lavorativo [illegible] effetti dell'orario di apert[illegible] chiusura dei negozi. In tale g[illegible] pertanto, le predette aziend[illegible] serveranno l'orario attualmen[illegible] vigore nei giorni feriali.

In compenso il giorno 6 [illegible] corrente anno (Le Ceneri) [illegible] chiarato completamente festi[illegible]

Il giorno 6 corrente (Le Ce[illegible] è considerato semi festivo, [illegible] chiusura alle ore 12, per tutti [illegible] gozi dell'alimentazione: il 5 [illegible] rente (ultimo giorno di Carne[illegible] soltanto per le drogherie, le m[illegible] serie e le pollerie.

E' chiaro, chiarissimo, non è [illegible]

* * *

Dal GAZZETTINO *dell'8* [illegible]

«Alla esercitazione partecip[illegible] no oltre 50 ufficiali generali, [illegible] stiti dei più alti comandi, e la [illegible] se conclusiva sarà svolta alla [illegible] senza di S. E. il Capo di S[illegible] Maggiore generale e delle [illegible] autorità delle altre forze arma[illegible]

Alle ore 14 di oggi con i [illegible] forti della Religione si è spe[illegible]

Chi si è spento? Il buon sens[illegible] impaginatore del giornale?

— **Anche gli elefanti na**[illegible]

Cala la tela

Sostituzione al "Reale"

Per la terza rappresentazione di *Turandot* al Teatro Reale dell'Opera, il neo tenore Bagnariol sostituì Giacomo Lauri Volpi, assente perche impegnato a Napoli, nella parte del «Principe ignoto».

Il neo tenore pieno di buona volontà, ma scarso ancora di possibilità artistiche, interpretò la sua parte con smisurata enfasi tanto che Aldo De Benedetti sentenziò.

In quel tenore, l'unica cosa naturale che ho trovato è stata un sì!

Un buco nella calza

La sempre elegante scrittrice Anna Bonelli Garofalo, una sera, al momento di uscir di casa per andare a teatro si accorse di avere un buco in una calza.

– Fai subito un rinnaccio, oppure cambiale — le suggerì un'amica.

– No, è troppo tardi! Andrò a teatro così.

Ma che ci vuole a dare punto?

– Niente affatto: una calza col buco può far pensare ad un incidente, mentre una calza col rammendo è una dimostrazione di povertà premeditata.

Come passa il tempo!

Per le commemorazioni del centenario belliniano, la *Norma* è stata rappresentata e replicata parecchie volte anche a Genova.

Nella famosa scena del «Mira o Norma» i due pargoletti inginocchiati dinanzi alla sacerdotessa druidica erano rappresentati da due robusti e sviluppati ragazzini.

– Ma non potevano trovare due bambini più piccoli? — osservò Mario Maria Martini.

– Erano piccoli alla prima rappresentazione! — spiegò subito Lucio Ridenti. — Ma ormai hanno replicato l'opera tante volte che i pargoletti sono cresciuti!

Una dichiarazione d'amore

Paola Borboni racconta che quando era quindicenne e studentessa, si era innamorata del suo professore d'inglese in segreto.

Un giorno, fattasi ardita, gli fece trovare sulla cattedra una dichiarazione d'amore scritta in inglese. Alla fine della lezione, il professore gliela restituì, dopo aver segnato in blu tutti gli errori di grammatica.

Questione risolta

Silvio d'Amico e Nicola De Pirro discutevano sulle opere di Shakespeare e mentre il primo sosteneva che il grande commediografo inglese era realmente esistito, l'altro era di parer contrario.

– E sta bene, come vuoi tu! — disse infine d'Amico per troncare la discussione — Shakespeare non mai esistito. Tutte le sue commedie sono state scritte da un altro uomo che si chiamava pure Shakespeare!

Cortesie

Marta Abba si sentì domandare un giorno da Pietro Mascagni, che aveva allora allora conosciuto:

Qual'è la vostra opinione sulla musica moderna?

Ma

Su, su — incitò Mascagni — una donna di spirito come voi deve aver sempre una risposta pronta!

Già — rispose Marta Abba — sai abilmente — ma il guaio è davanti a un uomo come te non sono più una donna!

Italia

Perle giapponesi

Dal GAZZETTINO *del 6 marzo:*

IL PIANISTA ALBERTO BAGATTINI AL «FILARMONICO»

Gobbato Isidoro, di Antonio di 20 anni, abitante in via Argine del Piovego, 7, è stato derubato della bicicletta che aveva deposto fuori del negozio di salumeria presso il quale presta servizio.

E' il pianista che c'entra? E forse è che invece di fare la fuga di Bach ha fatto la fuga in bicicletta? Non capisco.

* * *

Dall AMBROSIANO *del 2 marzo:*

Operai specializzati L. 35; artigiani di prima categoria L. 32; artigiani di seconda categoria L. 30; manovali L. 25.

Le predette tariffe valgono per lavori eseguiti in località situate a oltre mille chilometri di altitudine.

E pensare che questi operai così altolocati non percepiscono che 32 lire al giorno!

* * *

Da L'AVVENIRE D'ITALIA *del 7 marzo*

PERSONALITA' E TURISTI PARTITI COL *GIULIO CESARE* PER IL SUD AFRICA

Genova, 6 matt.

Ieri sera è partito dal nostro porto il grande espresso «Giulio Cesare» dell'«Italia» diretto al Sud America.

E' la via più breve. Dal sud America i turisti faranno quattro passi a piedi e raggiungeranno il sud Africa.

* * *

Dal giornale ARENA *del 3 marzo:*

Per le aziende commerciali della città di Verona, escluse quelle dell'alimentazione, il giorno 5 marzo corrente (ultimo giorno di Carnevale) è dichiarato lavorativo agli effetti dell'orario di apertura e chiusura dei negozi. In tale giorno, pertanto, le predette aziende osserveranno l'orario attualmente in vigore nei giorni feriali.

In compenso il giorno 6 marzo corrente anno (Le Ceneri) è dichiarato completamente festivo.»

Il giorno 6 corrente (Le Ceneri) è considerato semi festivo, con chiusura alle ore 12, per tutti i negozi dell'alimentazione: il 5 corrente (ultimo giorno di Carnevale) soltanto per le drogherie, le macellerie e le pollerie.

E' chiaro, chiarissimo, non è vero?

* * *

Dal GAZZETTINO *dell'8 marzo:*

«Alla esercitazione parteciperanno oltre 50 ufficiali generali, investiti dei più alti comandi, e la fase conclusiva sarà svolta alla presenza di S. E. il Capo di Stato Maggiore generale e delle autorità delle altre forze armate.»

Alle ore 14 di oggi con i conforti della Religione si è spento.

Chi si è spento? Il buon senso dell'impaginatore del giornale?

AL PROSSIMO NUMERO UN NUOVO CONCORSO

Una lingua difficile

Saprete che la scrittura cinese è ideografica: cioè è composta di migliaia di segni che sono dei disegnetti rappresentanti sinteticamente l'idea che si vuole esprimere: per scrivere uomo si fa un segno che rappresenta sinteticamente un uomo: per donna un segno che rappresenta sinteticamente una donna e così via.

Un concetto è formato di tanti segni messi insieme: una specie di illustrazione continuata.

La cosa è semplicissima, così mi assicuravano: io ci credetti e mi misi a studiare il cinese.

Sotto la guida di un abile maestro feci rapidi progressi e lo stesso professore ne era entusiasta.

Ero amico degli impiegati della Legazione cinese, che erano a giorno dei miei studi, e un giorno decisi di far loro una piccola sorpresa.

Invitarli ad un piccolo trattenimento famigliare con biglietti scritti nella loro lingua.

Disegnai un flauto, una casa, e un bambino: volevo cioè significare che li invitavo a casa mia dove il mio bambino si sarebbe esibito nel suonare il flauto.

Mandai cinque di questi inviti ed attesi.

Forse li ho scritti male, forse ho sbagliato qualche segno.

Il fatto si è che non capirono bene: il primo invitato mi mandò a casa un bambino col flauto.

Aveva capito che volevo un bambino col flauto.

Rimandai via il bambino con buone parole.

Il secondo invitato credette che volessi avvertirlo che il mio bambino suonava il flauto, semplicemente.

Mi rispose: tanto piacere.

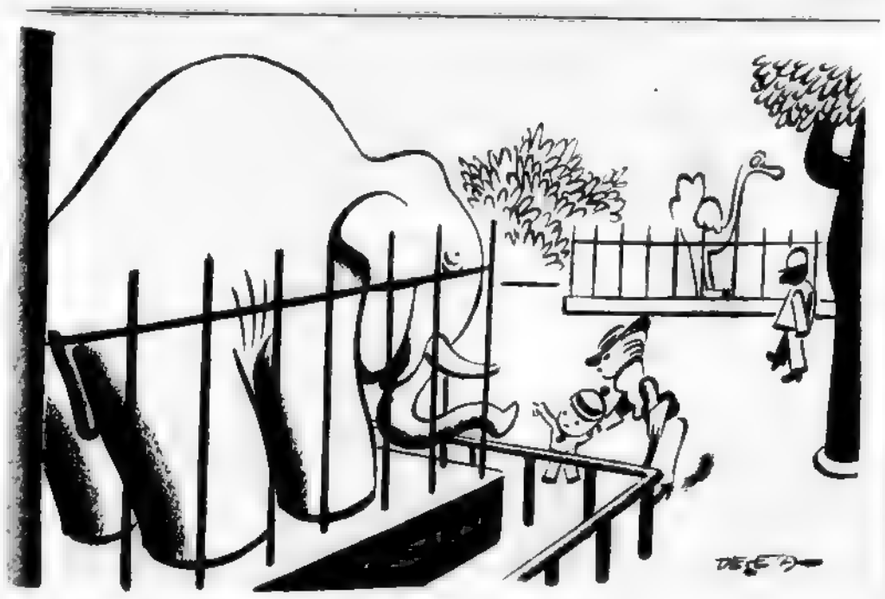
Il terzo: uomo caparbio, si rinchiuse con il biglietto nella sua stanza, giurando ai famigliari che non sarebbe più uscito prima di aver compreso che volevo dire nel biglietto.

Il quarto, capì che ero rovinato e che non mi era rimasto che il mio bambino costretto a suonare il flauto per vivere.

Il quinto aspetto affacciato alla finestra tutta la notte e aveva capito: stai a casa perchè verrò un bambino a suonare il flauto.

Ci confesso che rimasi male e che questo insuccesso mi scoraggiò.

Agro



— Anche gli elefanti nascono sotto i cavoli?

(Disegno di *de Seta*)

LEZIONE

— Impara, macaco, cosa sia la civiltà: questo è il Citrato Espresso San Pellegrino, il purgante moderno che si scalda da sè!

Allude al CITRATO ESPRESSO SAN PELLEGRINO, *il purgante che si scalda da sè e che sostituisce la Limonata Rogé.*

Decr. Pref. Milano n. 11419 27-2-1935-XIII — Decr. Pref. n. 13532, 8-3-1935-XIII.

PICCOLI ANNUNZI

L. 0,50 ogni parola

Pagamento anticipato

Inviare vaglia all'Ufficio Pubblicità de «Il Travaso» - Via F. Crispi, 10 - Roma

ACQUISTIAMO partite francobolli commemorativi italiani usati. Ditta Bolaffi — Francobolli — Torino

APPROFITTATE. Costruite voi stessi il vostro apparecchio **Radio.** Per informazioni scrivete Radiotec - Giambattista Niccolini, 6 - Roma, unendo lire una francobolli.

ASSICURATA posizione indipendente disponendo piccolo capitale Seria, lucrosissima combinazione. **Scrivere:** «I. p. i. n» — **CALAMOSCO** — (Pr Bologna).

BALLATE! Oggi tutti possono imparare in poche **lezioni per corrispondenza** fox-trot, tango, valzer, carioca, ecc. Gratis opuscolo-saggio illustrato. **Scuola Zucco,** Galleria Naz. Torino

CERCO edizione francese «Le Japon illustré» di Aimé Humbert, in due volumi, rilegato. Scrivere, indicando stato di conservazione e prezzo a Casella Gobreschi 208 — Roma.

DEBOLEZZA SESSUALE, da nevrastenia od altre cause, spermatorrea, curati col «PRO AUTOGEN» ed «ANTIAUTOGEN». Deposito generale e schiarimenti gratuiti: Ditta «UNIVERSAL-I», Cappellari, 4 - Milano (Aut. Pref. 22-12-1934, Milano)

DISFUNZIONI SESSUALI, SIFILIDE, VENEREE, ULTRAVIGOR (Iohimbina, stricnofosforata) rinforza organismo, guarisce disfunzioni sessuali, esaurimento fisico psichico. **Aluol** depurativo sangue anticeltico, antiglandulare, sostituisce iniezioni. Spedisco nuova cura celere antiblenorragica, schiarimenti. Domfantasia - Casellario 278 Roma. Vendita farmacie riunite proprie Roma Abruzzi. Pagamento rateale. (Aut. Pref. 19 luglio 1929 n. 220)

FRANCOBOLLI compra vendita, catalogo gratis, Peruzzi, 8 Martelli, Firenze. Cento commemorativi Italia, differenti lire sedici. Duecento Italia Regno lire dieci.

FRANCOBOLLI esteri duemila L. 8 Trenta Sanmarino 4; Cornacchia, Sanmarino (Repubblica)

FRANCOBOLLI Esteri: **3000** (tremila) spettacoloso assortimento svariatissimo più regalo alto valore - L. 20 — **10.000** (Diecimila) Esteri svariatissimi Molti Stati - Lire 30 — **10.000** (Diecimila) Italiani molte emissioni svariatissimi, più regalo 50 Differenti Commemorativi Italia Lire 25 — **1000** (mille) commemorativi Italia preparati su fogli 50 Differenti - Lire 70 — Listino con gradito regalo gratis — Assortimento propaganda alto valore Lire 5; Lire 10 — Acquisto forti quantità francobolli Esteri - Commemorativi Italia. Richieste - offerte, unire francobollo risposta, indirizzare Corrispondenza - Vaglia: Ditta **Giovanni Sarti, Gorizia**

FRANCOBOLLI esteri e commemorativi italiani, aerei, invio in cambio di francobolli rari e alti valori Italia e Colonie **Giuseppe di Rocco,** via Urbana 143, Roma

FRANCOBOLLI GRATIS. Magnifica serie Maurizio, nostro listino contro 50 centesimi in francoboli, nuovi Sagavikian, Corso Vittorio, 57 - Torino

GIOVANI scrittori ser[illegible] dilettanti ricerca editrice letteraria «Novecento» G. Conca 9 Milano

GUADAGNO enorme ricavereste acquistando Lavori Pizzo applicazioni, lavorati mano. Pacco propaganda prova 30 applicazioni Lire 20 Rimarrete meravigliati Rivenditori, approfittate tale occasione. Giovanni Sarti, Gorizia.

MATRIMONI ricchi e vantaggiosi tutti sollecitamente ovunque realizzerete senza intermediari nè mediazioni di alcun genere. Migliaia indirizzi di ottimi partiti disponibili. Chiedete gratuitamente sigillato Bollettino. Istituto Famiglia - Monza.

OFFRIAMO possibilità poter guadagnare anche dieci, più lire giornaliere, occupandosi proprio domicilio ore libere geniale lavoro artistico, facile dignitoso, adatto qualsiasi persona età sesso: signorine, pensionati, ragazzi, studenti, operai, ecc. Esibiamo centinaia lettere ringraziamento. Scrivere: Manis, Via Pietro Peretti, 29 (Ponte Palatino) - Roma. Desiderando ricevere franco bellissimo campione lavoro da eseguirsi rimettere lire due anche francobolli

OTTORUOTE ambiterni, nuovo metodo spedito in prova, vincite infallibili settimanali. Opuscolo gratis, affrancare: Cola Vasco, La Maddalena (Sassari)

RASSEGNA Letteraria giovanile (Poesia — Novellistica) cerca ovunque giovani scrittori dilettanti. Scrivere «Successo» Via Calvi N. 8 Milano

«**SCRITTORI** poeti desiderosi pubblicare farsi conoscere scrivano inviando saggio affrancando risposta **ELPI** Gambalunga 6 Rimini»

TODDI (Pietro Silvio Rivetta)
Direttore responsabile
Stab. Tipografico de «La Tribuna»

L'abbonamento annuale al "Travaso" costa lire 15 - Via Milano 69 Roma

Cent. 30 ROMA — 24 marzo 1935, Anno XIII

Sec. 2. — N. 1822 - Anno 35 - N. 12

ABBONAMENTI:

Interno: Anno L. 15 - Semestre L. 8
Estero: Anno L. 30 - Semestre L. 15

Per gli abbonamenti rivolgersi all'Amministrazione de IL TRAVASO DELLE IDEE - Via Milano, 69 - ROMA
Tel. 43.141 43.142 43.143, 43.144, 40.218

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

Per inserzioni rivolgersi esclusivamente alla Ditta GOFFREDO BRESCHI in
ROMA: Via Francesco Crispi, num. 10
Telefono *44-313 e 43.304*
in MILANO Via Salvini, 10 Telef. 20-907
in PARIGI: Faubourg St. Honoré, n. 56
Telef. Anjou 18.00 e 18.09

ETERNO FEMMININO

Aiuto! Un topo d'albergo!

(Disegno di *Bompard*).

Cent. 30 ROMA

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE

Vedi, a pag. 7.

Cent. 80 ROMA — 31 marzo 1935, Anno XIII Sec. 2. - N. 1823 — Anno 35 — N. 13

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

Non ti fare illusioni: è un pesce d'aprile.

(Disegno di de Seta)

Vedi, a pag. 7, "ATTENTI ALLA PESCA!,,

Anno 69 Roma
- Anno 35 - N. 12
oni rivolgersi esclusivamente
OFFREDO BRESCHI in
Francesco Crispi, num. 10
tono 44-313 e 43.304
Via Salvini, 10 Telef. 20-907
Faubourg St. Honoré, n. 56
Anjou 18.00 a 18.09

(Disegno di *Bompard*).

SPORTRAVASATURE

INCONTRO ITALIA-AUSTRIA

Ma come, non c'è rimasto più nessuno?
Sfido, c'è Piola che "spopola,, oggi!

Calci di rigore

[illegible]

Pro[illegible]
[illegible] mago del calcio
Tesio mago di Dormello

I due maghi ma non confondere
[illegible]

* * *

Forse assimilabili ai due maghi

* * *

Dopo il « Regina Elena »
Sorella tra, cambia nome!
Ma
— Sei la vergogna di casa Navarro!

Il portiere

Appunti tecnici

sulla memorabile giornata del "Regina Elena,,

[illegible] non mangiava da due [illegible] Molti scommettitori non [illegible] per tre giorni. Se [illegible] avesse mangiato prima [illegible] gli scommettitori non [illegible] [illegible] vigore [illegible]

[illegible] colazioni della Famo[illegible] [illegible] erano notorie. Ma [illegible] al solito, erano al[illegible] Vengono i brividi [illegible] razza di pericolo hanno cor[illegible]

La vittoria di *Colibrì* è stata salutata dall'unanime applauso dell'allenatore e del garzone di scuderia. *Colibrì* era molto ammirata, dopo la corsa. Prima della corsa, invece, era ammiratissima la folla che si precipitava ai picchetti, per giocare *Navarretta*.

Circa la sconfitta di *Bernina*, s'è saputo che la cavalla non era in condizione. S'è saputo « dopo », naturalmente. Bisognerebbe fare in modo che certe notizie circolassero prima, mezz'ora prima, non di più.

Ora vogliamo sapere se *Niccolò da Foligno* mangia e come dorme, se ha cambiali in protesto o qualche amore infelice.

Frattanto, ci risulta che l'Associazione Allibratori ha decretato una medaglia d'oro a Federico Tesio. La consegna avverrà nel corso d'un banchetto offerto al famoso allevatore.

Sono annunziati partenti per Milano numerosi cavalli e numerosi fantini. Sono annunziati partenti per il manicomio numerosi competenti.

Mulo Tiraccalci

Chi s'innamora s'ammala

Sapevamo che l'amore è un dardo, una fiamma, un cieco nume, uno strano augello e tante altre cose più o meno eterogenee, ma ignoravamo che l'amore fosse una malattia.

E non uno dei soliti malanni
che affliggon le persone
specie nel fior degli anni
come la faringite, la flussione
la bronchitella, il reumatismo, l'emicrania
il prurito locale od altra smania!

Secondo lo scrittore francese Andrea Maurois l'amore è addirittura un morbo pandemico che si manifesta con turbamenti nervosi, cefalee, aritmie, vertigini, fobie varie, monomanie, insonnie, stipsi, abulia, andamento funereo e altre cose ancor.

Ved' laggiù quell'essere spirante,
quel tipo di cadavere ambulante?
Ebben quell'uomo tanto mal ridotto
è un individuo innamorato cotto.

Ma guarda un po'! Fino ad oggi credevamo che l'amore muovesse il sole e l'altre stelle, desse origine ai canti dei poeti, incitasse gli uomini a combattere invece arriva il signor Maurois e ci dice: — Niente di tutto ciò. L'amore produce la setticemia, il collasso, il coma, porta sull'orlo della tomba.

Strano però! Non abbiamo mai visto un innamorato corrisposto che finisca nell'avello. Finisce generalmente in un luogo meno lugubre e molto più piacevole.

E i figli dell'amore, in generale,
sono sempre i più forti ed i più belli
e mostrano al sapiente e all'ignorante
d'essere proprio quelli
che son nati, nessuno lo discute
da gente che crepava di salute.

Niente paura quindi lettrici e lettori! In barba a tutti i Maurois di questa terra amatevi, oggi domani e sempre.

a ragione veduta a tempo perso
e tutto quanto andrà per vostro verso
e per quel del poeta ch'ebbe a dire:
L'amore è bello e santo è l'avvenire!

Fedrone

Di più non so

Trattatello di cognizioni inutili

IL CANE

Il cane è l'amico dell'uomo [illegible] la coda.

Se il cane non avesse la [illegible] non potrebbe dimostrare all[illegible] la sua amicizia.

Egli, infatti, non saprebbe [illegible] scodinzolare.

Il cane inoltre ha le zampe [illegible] le pulci.

Le zampe gli servono per camminare, le pulci non so.

I cani possono essere buoni o cattivi.

I cani buoni abbaiano; i cani cattivi cantano in teatro.

Inoltre i cani che abbaiano non mordono; quelli che cantano sì. Almeno così sostiene mio padre.

I cani sono amici degli uomini; e nemici dei ladri.

I ladri non sono uomini.

E allora che cosa sono?

I cani possono essere da caccia, da guardia e da passeggio.

I cani da caccia, cacciano; i cani da guardia, guardano; i cani da passeggio sono degli sfaccendati che vanno sempre a passeggio.

In molte famiglie portare a spasso il cane è l'occupazione più grave di tutta la giornata per la signora. Ragione per cui non ha tempo per procurarsi dei bambini.

Tutto ciò deve essere molto seccante!

Di più non so.

Eusebietto

I 27 VOLUMI DEI "TRAVASATORI,,

Le « persone intelligenti » sanno scegliere un volume divertente, ossia uno dei seguenti:

TODDI: « Validità giorni dieci » (Romanzo, 4ª Edizione, 32° migliaio) . . . L. 5
« Apri la bocca e chiudi gli occhi ». (Buon senso e buon umore, 3ª Ediz., 11°-15° migliaio) » 6
« Il destino in pantofole » (Novelle gioiose, 2ª ristampa) » 10
« Zero in amore », novelle gaie - 3ª Edizione . . . » 6
« La felicità col manico ». 3 Edizione del « Carciofo bisillabo » . . . » 6
« Il sorriso dietro la porta » (Psicologia casalinga) . . . » 6
« Itinerari bizzarri » - Curiosità italiche . . . » 10
« La patria dei punti cardinali » (2ª serie di « Itinerari bizzarri ») . . . » 10

* * *

UGO CHIARELLI: « Il due di briscola ». (Novelle fulminanti) . . . » 6
« I moschettieri di Re Sole » » 6

(ZUFOLO): « Serate d'onore » 500 ribalterie e retroscena . » 6

* * *

CORRADO D'ERRICO: « Un amore per ogni ora ». (Novelle) . . . »
« Luce a chiaro di luna » (romanzo) . . . »

* * *

LUCIANO FOLGORE: « Poeti contro luce ». (Parodie) . . . » 7
« Poeti allo specchio ». (Parodie, Seconda serie) . . . »
« Nuda ma dipinta ». (Novelle) . . . »
« Musa vagabonda ». (Esopiano) (Poesie umoristiche) . . . »
« I [illegible] » . . . »
« La città dei girasoli ». (Romanzo) . . . »
« Libro degli Epigrammi » . . . »
« Favolette e strambotti » . . . » 6
« La trappola colorata ». (Romanzo giallo) . . . »

* * *

ONORATO: « Nuovo per queste scene ». (Illustrato a colori). » 9
« Pupazzi » (Caricature del Teatro Italiano) » 9
« 100 Pupazzi di Teatro » . . . » 12

* * *

A. G. ROSSI: « Porco qui, porco là » Controcronovelle . . . » 10

* * *

ALCESTE TRIONFI (Accio d'Empoli): « Tiritere » a rime obbligatissime . . . » 5

CALZE ELASTICHE per VENE VARICOSE

Nuovo tipo, senza cuciture, su qualsiasi misura, riparabili lavabili, morbidissime, porose, curative, non danno nessuna noia - Vendita al Cliente con garanzie di adattabilità perfetta e di durata. *Gratis riservato catalogo-prezzi N. 8, opuscolo sulle varici, indicazioni per prendere da sè le misure*
FABBRICA DI CALZE ELASTICHE "G. F. ROSSI,, AMM. DI SANTA MARGHERITA LIGURE

COMO

Quanto costa
Non vede? I

La rubrica del

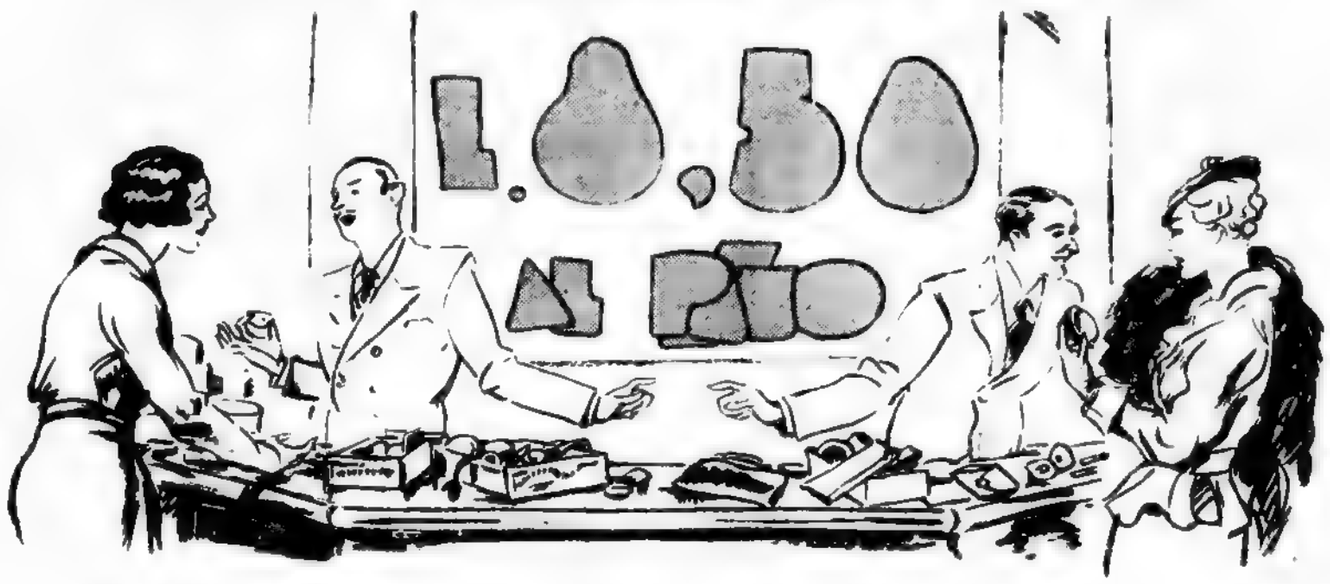
Pierino so

Egregio sig. Trav
Gli scrivo queste p
nascosto perchè se
Maestro se la potreb
male, e mi raccoman
in caso pigli le mie d
che a me mi pare di
a larghe falde, e poss
sato, essendo che la co
che hanno inventat
di scrivere che non
neanche al signor Gor
è vero che mise fuo
zione atoc per le
le dite dei nemi
però, mostro per le
maestro m'ha dato
che neanmeno la verg
Dunque dere sapere
sono si facevano in
cizi di calligrafia, e le
farmi più onore mi re
l'uzzolo di presentare
le scritte dei proverb
nsa adesso sulle mos
trine, sugli avvisi del
sulle botteghe dei po
signora, che prima
vuol dire ci vuole l'i
poliglottidi, ma siccom
di tempo tutti fanno
ore che è bello se no
passatista
Così io ero sicuro
bella figura di calligra
moderna, invece del s
stampatello o corsivo
penna per traverso, c
to fanno più le donn
e ci feci cinque belle r
to coll'o pieno, il b co
l a col triangolo e via
anche il sig. Marinett
dato 10 più, e poi lo p
dal signor Maestro.
Ma qual non fu la
quando vidi che lui,
spaccato sul registro,
pure il biglietto!
Laonde, egregio sig.
rivolgo a lei che se
dica a quei pittori di
in Italia ci abbiamo
alfabeto romano che
all'estero, senza i svol
co e nè le gonfiature
non c'è bisogno di in
o andare a tirar fuo
peggio dei egiziani e e
Ma quelli erano tem
lo prometto che non
anche per un riguard
del quale sono l'aff.mo

PIERINO BEMP

Vehe come vede a
capisce che

COMODITÀ COMMERCIALE DELLO STILE 900



Quanto costa ?
Non vede ? L. 0,50 il paio !

Quanto costa ?
Non vede ? 8,50 al pezzo...

(Disegno di *Bompard*)

La rubrica dell'infanzia

Pierino scrive

Egregio sig. Travaso,

Gli scrivo queste poche righe di nascosto perchè se no il signor Maestro se la potrebbe avere per male, e mi raccomando a lei che in caso pigli le mie difese, essendo che a me mi pare di aver ragione a larghe falde, e posso venire scusato, essendo che la colpa è di quelli che hanno inventato certe mode di scrivere che non gli piacevano neanche al signor Governatore, tanto è vero che mise fuori una disposizione adoc per le scritture sopra le ditte dei negozi, e io non lo sapevo, motivo per il quale il signor Maestro m'ha dato zero spaccato che nemmeno la vergogna!

Dunque deve sapere che giorni or sono si facevano in classe i esercizi di calligrafia, e io credendo di farmi più onore mi venne in mente l'uzzolo di presentare il saggio con le scritte dei proverbi all'uso che usa adesso sulle mostre delle vetrine, sugli avvisi del cinema e fino sulle botteghe dei parrucchieri per signora, che prima di capire che vuol dire ci vuole l'interprete de poliglottidi, ma siccome da un po di tempo tutti fanno così, bisogna dire che è bello se no ti danno del passatista

Così io ero sicuro di fare una bella figura di calligrafo alla moda moderna, invece del solito inglese o stampatello o corsivo dritto colla penna per traverso, che nemmeno fanno più le donne di servizio, e ci feci cinque belle righe di scritto coll'o pieno, il b con due panze la col triangolo e via dicendo, dove anche il sig. Marinetti mi avrebbe dato 10 più, e poi lo portai bel bello dal signor Maestro.

Ma qual non fu la mia sorpresa, quando vidi che lui, oltre allo zero spaccato sul registro, mi stracciò pure il biglietto!

Laonde, egregio sig. Travaso mi rivolgo a lei che se non altro gli dica a quei pittori di botteghe che in Italia ci abbiamo il suo bravo alfabeto romano che lo trovi anche all'estero, senza i svolazzi del gotico e nè le gonfiature del tondo, e non c'è bisogno di inventare altro o andare a tirar fuori i geroglifi, peggio dei egiziani e etruschi.

Ma quelli erano tempi barberi, e lo prometto che non lo farò più, anche per un riguardo al Travaso, del quale sono l'aff.mo

PIERINO BENPENSANTE

(che come vede appena si capisce che sono io).

Per la castità delle biblioteche

Ebbene sì: non ce ne importa un... bel nulla, per vostra Norma! Dateci pure dei Puritani, ed anche trattateci da Sonnambuli, ma sosteniamo a spada tratta (coll'elsa e la lama, beninteso, pudicamente separate dal fodero) che non sarebbe male, per salvaguardia della moralità, se anche noi latini troppo spregiudicati ci uniformassimo ai criteri bibliosessuali inglesi dell'epoca vittoriana, i quali, per saggio consiglio della scrittrice... mondana di allora, Lady Gongh, suonavano così e non altrimenti:

« La perfetta padrona di casa badi a che i libri degli autori maschi e quelli degli autori femine siano convenientemente separati in libreria. La loro vicinanza non dovrebbe essere tollerata, a meno che gli autori siano uniti in matrimonio ».

Questi sani precetti venivano inculcati nell'animo della borghesia, in Inghilterra, nell'anno 1863. Ebbene si — ripetiamo — dateci dei passatisti, ma noi vorremmo che anche oggi, non solo nelle librerie fossero allontanati castamente i volumi degli scrittori da quelli delle scrittrici, ma eziandio quelli dai titoli maschili venissero ben distinti e collocati a rispettosa distanza da quelli altri intitolati al sesso debole. E ciò non solo pei romanzi, ma anche per i libretti e le partiture delle opere liriche.

E' tempo, o signori e (no, le signore teniamole separate) che cessi lo sconcio — solo possibile in biblioteche dei popoli, ahinoi, latini — di vedere gomito a gomito, o meglio costola a costola e copertina a copertina, per esempio: *I promessi sposi* con *I figli di nessuno* o *Il figlio della colpa* che fiemmeno la vergogna; *I tre moschettieri* (non sia mai) a contatto con una sola *Margherita Pusterla*, il *Mario Visconti* vicino a *Beatrice Cenci*, *Il fabbro del convento* a tu per tu con *Maria Stuarda*, *L'uomo che ride* in intimo colloquio colla disgraziata *Signora delle camelie*; *Gustavo il buonalana* indotto in tentazione dalla vicinanza di *Nana!*

Similmente dicasi, come abbiamo accennato, per le opere liriche. Niente più comunella, nelle discrete, compiacenti e galeotte pareti lignee delle scansie (e nemmeno per riguardo agli autori) fra: *Barbiere di Siviglia* e *Italiana in Algeri* o *Cenerentola*; *Guglielmo Tell* e *Semiramide* o *Gazza ladra*; *Amico Fritz* e *Parisina* o *Isabeau* o — peggio — *Silvano* e *Amica*; *Otello* e *Norma*, *Puritani* (obbrobrio!) e *Traviata*, *Don Pasquale* (quel sant'uomo) e *La figlia del reggimento!*

Solo le opere del compianto Puccini possono stare tutte insieme, perchè tutte femine: *Manon*, *Tosca*, *Butterfly*, *Turandot*; anche la *Bohème* appartiene al sesso gentile.

Ma per Wagner, come si fa, Dio del Crepuscolo degli Dei, a separare Tristano da Isotta?

Beh, ci penseremo!

Barba

CARATTERI MODERNI

IL FAMOSO EGITTOLOGO: Questi geroglifici non li so leggere!

(Disegno di *De Seta*)

Lettere al pubblico

Il pubblico è vivamente pregato di interessarsi di queste modeste richieste dei giornalisti e, nel limite del possibile, cercare con la sua influenza di ottenere la risoluzione di tanti importanti problemi cittadini.

Caro lettore, da quindici giorni si verifica, nei pressi di casa mia, un grave sconcio per cui mi rivolgo a te pregandoti di trovare il modo di farlo finire. Si tratta del carico e dello scarico di quell'importantissimo servizio che è la nettezza urbana. Io, come tu probabilmente saprai, abito in via della Panetteria, al primo piano. Ebbene: lo crederesti? Alla mattina, quando sto per alzarmi, vedo un autocarro che all'altezza della mia finestra, si ferma. Non ti dico che cosa contenga l'autocarro che, all'ora di pranzo ritorna, e si fa vedere poi ancora una volta all'ora di cena. Non ti sembra che sarebbe ora di farla finita? Rivolgiti a chi ti pare, ma fa in modo che questo sconcio cessi. Ti saluto e ti ringrazio.

Ibas

Caro Pubblico, se conosci in questura qualcuno ti prego di far leggere il mio articolo pubblicato nel « Lavoro Fascista » riguardante la istituzione di un casellario che contenga i fasti e i nefasti di tutti gli automobilisti di Roma. L'idea mi piace molto e mi sembra molto giusta. Che cosa ne dici? Tu che hai tanta influenza, guarda di farla presto tradurre in realtà.

Federico Mastrigli

P. S. Si capisce che parlo solo degli autisti pubblici, perchè io ho la macchina, avendo smesso, da tempo, l'equitazione.

F. M.

Carissimo « lettore assiduo », è da tanti giorni che in via Solferino vi è una lampada elettrica che non funziona. In una grande città come Milano non si può ammettere che vi sia una lampadina elettrica che non sia in grado di funzionare, non ti sembra? Io non voglio rubare dello spazio eccessivo e non voglio stare ad importunarti troppo. Se tu riesci a parlare con qualcuno che abbia autorità in proposito, guarda di far cambiare la lampadina e di far tornare via Solferino al suo primitivo splendore. Spero che tu riesca ad ottenere qualcosa ed intanto ben distintamente ti saluto.

Tuo

Aldo Borelli
Direttore del *Corriere della Sera*

Caro « abbonato », da qualche giorno soffro d'inappetenza. Pure faccio del moto, seguito a condurre la mia solita vita, non ho smarrimenti, vertigini ecc. Che cosa sarà? Che cure mi consigli?

Grazie, caro abbonato, abbiti i miei migliori ringraziamenti.

Tuo

Ehios
Medico della **Tribuna Illustrata**

più non so
ello di cognizioni inutili
CANE
l'amico dell'uomo
non avesse la coda
ebbe dimostrare all'uomo
nezia.
nfatti, non saprebbe cosa
are.
e inoltre ha le zampe e
mpe gli servono per cam-
ie pulci non so.
possono essere buoni o
buoni abbaiano; i cani
ntano in teatro.
i cani che abbaiano non
quelli che cantano sì.
così sostiene mio padre
sono amici degli uomini,
dei ladri.
non sono uomini.
a che cosa sono?
possono essere da caccia,
ia e da passeggio.
da caccia, cacciano; i ca-
rdia, guardano; i cani da
sono degli sfaccendati
sempre a passeggio.
e famiglie portare a spas-
è l'occupazione più gra-
ta la giornata per la si-
gione per cui non ha tem
ocuparsi dei bambini.
ciò deve essere molto sec-
non so.
Eusebietto
AVASATORI „
per ogni ora ». (No-
chiaro di luna » (ro-
* * *
FOLGORE: « Poeti
ice ». (Parodie) . . . » 7
llo specchio ». (Paro-
nda serie) . . . . » 7
ma dipinta ». (No-
» 9
vagabonda ». (Esopi-
esie umoristiche) . . » 10
»
a dei girasoli ». (Ro-
» 15
degli Epigrammi . » 8
e strambotti . . . » 6
ppola colorata ». (Ro-
allo) . . . . . » 10
* * *
« Nuovo per queste
(Illustrato a colori). » 9
» (Caricature del
Italiano) . . » 100
pazzi di Teatro » » 12
* * *
SI: « Porco qui, porco
ontronovelle . . . » 10
* * *
TRIONFI (Accio d'Em-
Tiritere » a rime ob-
me . . . . . » 5
NE VARICOSE
morbidissime, potente, curative,
dattabili a perfetta e di durata.
ioni per prendere da sè le misure
DI SANTA MARGHERITA LIGURE

Perle giapponesi

Dall' AGENZIA STEFANI *del 23 marzo*

Stamane gli avanguardisti della Legione Marco Druso di Bolzano perfettamente inquadrati si sono mossi dalla scuola «Rino Alessi» dove sono accasermati ed hanno sfilato per il Corso Umberto I

Ignoriamo che una scuola comunale fosse intitolata al nome di un simpatico collega giornalista e commediografo autore dell'applauditissima Teresa Confidenza.

Adesso ci lo sappiamo però ci viene il dubbio che quella scuola debba essere intitolata a Guido Alessi il grande cuoco!

Dal GIORNALE DI SICILIA *del*

LE DONNE E LA DIFESA AEREA ELIMINATE IN RUSSIA

Le [illegible] pubblicate dalla Lega per la Difesa aerea e chimica segnalano che durante l'anno 1934 sono state

Chissà perchè, assieme alla difesa aerea hanno eliminato pure le donne in Russia!

Dal MATTINO *del 16 marzo*

Intanto [illegible] consiste che la data delle osservazioni è anticipata di 24 ore [illegible] che l'oscuramento normale avrà inizio non più dall'alba del 22 ma dall'alba del 21 corrente [illegible]

E per [illegible] più facilmente l'oscurazione [illegible] che avrà inizio all'alba [illegible] una tenda davanti al sole. Il Mattino sa benissimo come si può fare per restare all'oscuro.

* * *

Dal POPOLO DI ROMA *del [illegible] marzo*

MORTALE SCIAGURA A TERNI

L'on Marconi nel Consiglio generale del Banco di Napoli

Possiamo affermare [illegible] che l'entrata del [illegible] Marconi nel Consiglio Generale del Banco di Napoli è stata accolta a Terni con vero compiacimento e non come una mortale sciagura

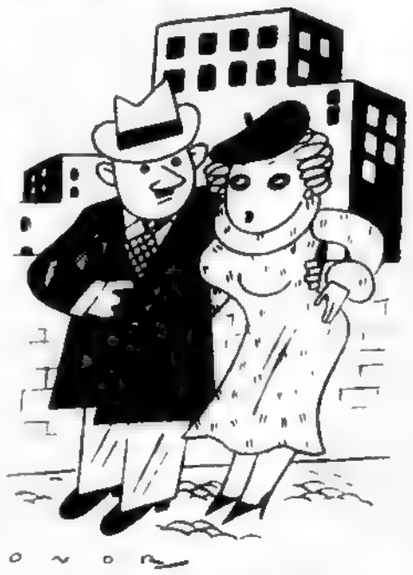
Dal CORRIERE DELLA SERA *del 14 marzo*

Certa Virginia Lacato di Bazzano [illegible] è intervenuta presso un allevamento [illegible] a Verzegnis [illegible]

— Ohi, bagarino, lo sai che bisogna valorizzare il prodotto alimentare nazionale»?

— E io non lo valorizzo? Lo vendo più caro che posso!

Disegno di *De Seta*



— E' un secolo che t'aspetto!

— Vuoi dire che io sarei una vecchia baccara?!.. (Disegno di *Onorato*).

[illegible] a distribuire il bocchime venuta improvvisamente assalita da una muta di cinque mastini affamati

Gli animali sono quelli che fanno le uova, e perciò vanno nutriti ed bocchimi

* * *

Da L'AMBROSIANO *del 11 marzo*

Il numero dei longevi da 90 e più anni ha subito dal 1921 al 1931 una riduzione dell'8,9 per cento per i maschi dell'8,6 per le femmine. Più precisamente si ha una riduzione nel numero dei longevi da 90 a 94 anni e da 95 a 99 anni mentre si ha aumento nel numero dei centenari da 14 a 21 anni per i maschi e da 35 a 45 anni per le femmine

Da cui si apprende che le donne aspirano centenarie a 35 anni, mentre i maschi in solo 14 anni raggiungono il secolo di vita

E' naturale poiche le donne gli anni li nascondono per abitudine!

TIRITERA

Istigazione a viaggiare

Già fin d'ora preparano
un programma squisito
per concessioni prossime
le Ferrovie di Stato

Onde tutti far muovere
nelle calde stagioni
si pensa ad economie
e popolari treni.

ed anche a treni celeri
che, sempre pronti e lesti,
verso di noi trasportino
dell'estero i turesti

Insomma si vocifera
per aumentare il flusso
dei milanti più eccentrici,
l'accordare un ribasso

a coloro che partono
oltre da San Malo,
dalla Russia, dal Turchestan
e perfin dal Pero!

Ce n'è per tutti I popoli
del mondo, non insipidi
troveran comodissimi
i viaggi in treni rapidi

per visitar l'Italia
innamorati colti
no, lor malgrado riedere
[illegible]

Verranno dalla Svizzera
[illegible] Pratola Peligna
dal Chile da Peretola
da Ancona [illegible] Spagna

e accoglierem con ambrio
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Non so [illegible] a [illegible]
[illegible]
[illegible] benedetto e
avverseran la Monica!

ACCIO DEMEOLI
menestrello disoccupato più popolare dei treni.

LE PIÙ BELLE CONFEZIONI
PER LA DONNA D'ITALIA

tortorese

TORINO Via Cavour 15

ROMA
Via Condotti, 12-13

MILANO
Piazza Duomo, 31

NAPOLI
Via Chiaia, 195-196

GENOVA
Portici XX Settembre 228 r

BLENORRAGIA sia cronica che recente guarirete in soli 15 giorni con una sola bottiglia di **Genostop.** Inviare importo anticipato di lire **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO Largo Fiorentini - NAPOLI.** (A. P. 4490 M. I)

CALLI AI PIEDI Usate il NUOVO CALLIFUGO del cav. U. Banchi, preparato nella FARMACIA DEL CINGHIALE di FIRENZE Liquido e in cerotini.
SI VENDE IN TUTTE LE FARMACIE

ALBERGHI E RISTORANTI RACCOMANDATI

AQUILA

ALBERGO DEL SOLE, completamente rimesso a nuovo. Prezzi modici cucina eccellente Centro turistico Telef. 317

FIRENZE

RISTORANTE-ROSTICCERIA BUCA DI SAN RUFFILLO (da non confondersi con altri locali) Ogni specialità della cucina fiorentina. Il vero Chianti. Tutte le primizie, servizio alla carta ed a prezzo fisso. - Via Piazza dell'Olio, 1-2-3 Telef. Inter 22395

Troverete ogni conforto camere da lire 10 Pensione da L. 35 **HOTEL MILAN FERMINUS**, via Cerretani **METROPOLE**, piazza della Signoria. Stessa Direzione **HOTEL MAJESTIC** piazza Stazione E. Mengardi

LIDO DI ROMA (Castelfusano)

DA TONI ristorante la Pineta sul mare Caffè Tea Room Prezzi aggiornati La domenica the danzante Telefono 79651 Aperto tutto l'anno

MERANO

GRAND HOTEL & MERANER HOF - 300 letti Weiz Federico, proprietario

MILANO

CORSO HOTEL SPLENDID Centrale, [illegible] camere 1 letto da L. 18 [illegible] Prop. [illegible]

GRANDE RISTORANTE A. B. C. Via Verdi, 2 (Piazza Scala) — Colazione e pranzo a prezzo fisso L. 7,50 [illegible] saloni sale riservate. Due pasti ed alloggio all'Albergo **LEONARDO DA VINCI** [illegible] con L. 25 al giorno [illegible] Prop. [illegible] Milano

NAPOLI

ALBERGO VICTORIA, [illegible] centrale ogni conforto, autobus [illegible] prezzi moderati Ristorante [illegible] Prop. comm. A. Rosati.

ROMA

ALBERGO PENSIONE «ALFA», via Nazionale 196, a lato del palazzo dell'Esposizione, telefono 44-603 completamente nuova con tutto il moderno conforto e la più fine eleganza, camere ampia visuale sulla via Nazionale, e sui giardini del Quirinale, ascensore, garage prezzi modicissimi.

PENSIONE AUSONIA sulla piazza di Spagna n. 35, telefono 65745. Camere con vista panoramica splendida adatta per famiglie. Acqua corrente calda e fredda in tutte la camere riscaldamento centrale, ascensore. Vitto alloggio cucina eccellente L. 35.

PENSIONE FERRARI, preferitela sempre via Firenze 57, int. 7, telefono 484-731 (prossimità stazione). Ambiente serio, distinto, economico, cucina eccellente, garage **PENSIONE COMPLETA (CAMERA E TRE OTTIMI PASTI) Lire Venti.** Orario dei pasti a vostra scelta Provare in solo giorno!

ALBERGO GINEVRA, dirimpetto alla posta centrale e telegrafi, acqua corrente calda e fredda confort moderno, prezzi modici, ambiente famigliare camere da lire 12 in poi

ALBERGO-PENSIONE LEONCINI, via Regina di Bulgaria 61, telef. 43191 A due passi dalla Stazione Termini, lato arrivi. Distinto per famiglie Completamente rinnovato, nel punto migliore per rete tranviaria ed autobus. Camere bene esposte con acqua corrente e riscaldamento Scelta cucina Prezzi modici

ALBERGO PENSIONE MONTAGNA. Una casa linda piccola e moderna, situata in una delle migliori vie di Roma ad un passo dalla Stazione Centrale Una cucina eccellente con varie specialità un trattamento da grande Albergo un prezzo molto modesto: pensione completa lire venticinque La sola camera senza pensione lire dieci La pensione si fa anche per un solo giorno i pasti non sono obbligatori e il loro orario è continuo Ricordate **Pensione Montagna**, via Cavour 47 piano primo ROMA

SIENA

HOTEL EXCELSIOR Nuova costruzione Casa di I ordine con tono di signorilità con tutto il conforto moderno A prezzi moderati Posizione tranquillissima centrale, panorama meraviglioso 90 camere 60 bagni

A TORINO

[illegible] il **GRANDE ALBERGO LIGURE** di fronte alla stazione centrale di Porta Nuova casa di prim'ordine prezzi aggiornati Annesso Grande caffè Ristorante Lounge con concerto. Il migliore ritrovo della città Dirett. Gen. G. Ba[illegible]

CHI HA TEMPO DA PE[illegible]

La S.V. è invit[illegible]

Che c'entra?! Io non so[illegible] lezionista, pure certe cose[illegible] di conservarle Perciò, o[illegible] lege sotto spirito io conse[illegible] certi biglietti solenni [illegible] mi vengono indirizzati da[illegible] ci e organizzazioni.

Per esempio, eccone un[illegible] arrivato il mese scorso: «[illegible] invitata a presentarsi im[illegible] mente in quest'ufficio, [illegible] del 25 febbraio alle ore [illegible] genti comunicazioni che [illegible] dano».

Un brav'uomo, ricevuto [illegible] simile che fa? Si agita, s[illegible] pa, non dorme la notte e [illegible] nu stabilita, alle 8 1 2, [illegible] che batte forte è già sul [illegible] deve trovarsi alle nove

E così, infatti, feci io [illegible] cosa mi dissero che l'uffi[illegible] va alle dieci. L'impiegat[illegible] giunse alle dieci e mezzo. [illegible] ci aveva indossato le m[illegible] che. Alle undici e un qu[illegible] mò l'usciere per ordinare [illegible] alle undici e mezzo lo sor[illegible] dici e tre quarti, dopo a[illegible] un sigaro, fui introdotto [illegible] presenza.

— Ho ricevuto una chi[illegible] gente da quest'ufficio.. [illegible] spettosamente

— S'accomodi — rispo[illegible] gato e si mise a sfoglia[illegible] carte

— Ecco si voleva saper[illegible] da piccolo ha avuto il m[illegible]

— Sissignore. E anche [illegible] tina.

— Va bene, ma quest[illegible] guarda noi. Dunque l'ha [illegible] andare, buongiorno!

— Ma scusi, perchè [illegible] manda?

— Serve per una stat[illegible] stiamo compilando di [illegible] hanno avuto il morbillo [illegible] e il 1905... Arrivederla.

* * *

Un altro biglietto dice [illegible]

«Giovedì 27 corr alle [illegible] cise la S. V. dovrà pre[illegible] questo ufficio per impr[illegible] motivi. Qualora la S. V. [illegible] d'intervenire, incorrerà [illegible] stabilite dagli art. ecc. [illegible] mento di Polizia comuna[illegible]

E credete voi che io [illegible] correre nelle pene stab[illegible] articoli ecc. ecc.? Fossi [illegible] to! Giovedì, è vero, in qu[illegible] ora avevo un important[illegible] puntamento d'affari c[illegible] avere un'influenza decis[illegible] mia carriera; dovevo anc[illegible] l'ora riscuotere del dan[illegible] tale che partiva, e lo s[illegible] quale estremo bisogno a[illegible] cassare quei soldi, ma d[illegible] severo appello di quella [illegible] stampata che minaccia [illegible] cazione dei tali e tali al[illegible] con relative pene. lasc[illegible] tutto alla malora: diserta[illegible] tamento, feci partire il [illegible] re tranquillamente, ma [illegible] venuta mi trovai in quel[illegible]

— Sono venuto per sa[illegible]

CURA DELLA [illegible]

La Chemioterapia moderna ha [illegible] margyl il problema del trattame[illegible] della lue per via orale

Il Prof. Pomaret, Capo del La[illegible] Clinica Dermosifilopatica della Fac[illegible] na di Parigi, illustra questo tratta[illegible] monografia: «Sifilide e sua cura [illegible] pubblicazione che si spedisce gra[illegible] chiusa dalla S. A. Specialità Far[illegible] Via Napo Torriani, 3 MILANO. (Aut. Pref. Milano n. 649[illegible]

be

NO
no, 31
VA
embre 228 1

e in soli 15 giorni con
pp. Inviare importo an-
itaria Farmacia LUGLIO
(A. P. 4490 M. I)

FUGO del cav.
FARMACIA DEL
quido e in cerotti.
RMACIE

OMANDATI

MA
2 «ALFA», via Na-
palazzo dell'Esposi-
03 completamente
moderno conforto e
camere ampia vi-
ionale, e sul giar-
ascensore, garage

sulla piazza di Spa-
65745. Camere con
lendida adatta per
nte calda e fredda
scaldamento centra-
alloggio cucina ec-

preferitela sempre
7, telefono 484-731
Ambiente serio,
cucina eccellente.
COMPLETA (CAME-
PASTI) Lire Venti.
stra scelta Provare

dirimpetto alla po
grafi, acqua corren-
iori moderno, prez-
amigliare, camere

LEONCINI, via Re-
telef. 43191 A due
Termini, lato arri-
iglie Completamen-
nto migliore per re-
tobus. Camere bene
corrente e riscalda-
Prezzi modici

MONTAGNA Una
moderna, situata in
ne di Roma ad un
Centrale Una cuci-
rare specialità un
de Albergo un prez-
pensione completa
sola camera senza
La pensione si fa
giorno i pasti non
loro orario è conti
sione Montagna, via
mo ROMA

NA
Nuova costruzio
con tono di signo-
conforto moderno
posizione tranquillis
ima meritevole 90

RINO
ALBERGO LIGURE
ne centrale di Port
n'ordine prezzi ig
Grande caffè Risto-
ne ... il migliore
... G. Ba-

TORINO
HÔTEL
SUISSE
TERMINUS
RIMODERNATO

CHI HA TEMPO DA PERDERE

La S.V. è invitata...

Che c'entra?! Io non sono un collezionista, pure certe cose mi piace di conservarle Perciò, oltre le ciliege sotto spirito io conservo anche certi biglietini solenni che spesso mi vengono indirizzati da vari uffici e organizzazioni.

Per esempio, eccone uno che m'è arrivato il mese scorso: «La S V. è invitata a presentarsi immancabilmente in quest'ufficio, la mattina del 25 febbraio alle ore 9 per urgenti comunicazioni che la riguardano».

Un brav'uomo, ricevuto un invito simile che fa? Si agita, si preoccupa, non dorme la notte e la mattina stabilita, alle 8 1 2, col cuore che batte forte è già sul posto dove deve trovarsi alle nove

E così, infatti, feci io. Per prima cosa mi dissero che l'ufficio si apriva alle dieci. L'impiegato addetto giunse alle dieci e mezzo. Alle undici aveva indossato le mezze maniche. Alle undici e un quarto chiamò l'usciere per ordinare un caffè. alle undici e mezzo lo sorbì, alle undici e tre quarti, dopo aver acceso un sigaro, fui introdotto alla sua presenza.

— Ho ricevuto una chiamata urgente da quest'ufficio... — dissi rispettosamente

— S'accomodi — rispose l'impiegato e si mise a sfogliare alcune carte

— Ecco si voleva sapere da lei se da piccolo ha avuto il morbillo!

— Sissignore. E anche la scarlattina.

— Va bene, ma questo non riguarda noi. Dunque l'ha avuto! Può andare, buongiorno!

— Ma scusi, perchè questa domanda?

— Serve per una statistica che stiamo compilando di coloro che hanno avuto il morbillo fra il 1900 e il 1905.. Arrivederla.

* * *

Un altro biglietto dice così:

«Giovedì 27 corr alle ore 16 precise la S. V. dovrà presentarsi a questo ufficio per imprescindibili motivi. Qualora la S. V. mancasse d'intervenire, incorrerà nelle pene stabilite dagli art. ecc. del Regolamento di Polizia comunale»

E credete voi che io volessi incorrere nelle pene stabilite dagli articoli ecc. ecc.? Fossi stato matto! Giovedì, è vero, in quella stessa ora avevo un importantissimo appuntamento d'affari che doveva avere un'influenza decisiva sulla mia carriera; dovevo anche a quell'ora riscuotere del danaro da un tale che partiva, e lo sa il Cielo quale estremo bisogno avessi d'incassare quei soldi, ma di fronte al severo appello di quella cartolina stampata che minacciava l'applicazione dei tali e tali altri articoli con relative pene. lasciai andare tutto alla malora disertai l'appuntamento, feci partire il mio debitore tranquillamente, ma all'ora convenuta mi trovai in quell'ufficio.

— Sono venuto per sapere..

— Ah, giusto lei! — mi fece un impiegato che evidentemente mi aspettava con indicibile ansia — Mi dica una cosa...

— Sono a sua disposizione

— L'addetto alla nettezza urbana, viene ogni mattina puntualmente a ritirare le immondizie a casa sua?

— Mah, non saprei dirle con precisione. Lo domanderò alla serva e poi glielo farò sapere...

— Male, male! Lei è un capo di casa che non s'interessa dell'andamento della propria casa; si vede! Deploro. Vada pure.

* * *

La sera abitualmente, amo stare in casa, con i bambini, la radio, e un buon libro.

Ma ecco un altro biglietto: «Sabato sera alle ore 20 30 dovrai assolutamente presentarti a questa sede».

Proprio quella sera avevo speso cento lire per acquistare due posti per il Teatro Reale dell'Opera.

Pazienza, andranno perduti! E' più necessario rispondere alla chiamata, perciò non me lo faccio ripetere due volte.

Per poco, cenando, non mi strozzavo per sbrigarmi, ma alle 21 precise, porcaloca, ero già sul posto indicato nella cartolina

— Sono il tal dei tali..

— Ah, piacere! Ecco di che si tratta: abbiamo deciso di fondare un giornaletto, organo del nostro Gruppo. Desideriamo che lei si abboni e l'abbonamento costa due lire. Se vuol dar di più, a piacere suo...

— Ecco le due lire. Però mi permetto di osservare che, se invece di mandarmi quella cartolina, loro mi avessero scritto: «Caro camerata, abbiamo deciso di fondare un giornaletto. Desideriamo il tuo nome fra quello degli abbonati .» io non vi avrei mandato due lire, ma dieci.

Mi spiego?

Il bandito Ernani

CURA DELLA LUE

La Chemioterapia moderna ha risolto col Stargyl il problema del trattamento scientifico della lue per via orale

Il Prof. Pomarei, Capo del Laboratorio della Clinica Dermosifilopatica della Facoltà di Medicina di Parigi, illustra questo trattamento nella sua monografia: «Sifilide e sua cura per via orale», pubblicazione che si spedisce gratis e in busta chiusa dalla S. A. Specialità Farmacoterapiche, Via Napo Torriani, 3 — MILANO

(Aut Pref Milano n. 64983 - 1935).

L'ABISSINO SI CIVILIZZA

Hanno arrestato il direttore del nuovo ufficio postale: si leccava tutta la colla dei francobolli.

(Disegno di *Apolloni*)

CRONACHE ARRETRATE

La misera fine di un crociato

SALAMINA, 23 *(in triciclo)*

Solo ora apprendiamo la fine di un crociato, tale Prode Anselmo, il quale giunto nei pressi di Salamina fu assalito da ria sete e con gli altri a bere andò, senonchè: il crederete? presa l'acqua nel cavo dell'elmo, non si accorse di un piccolissimo foro fatto, nella lamiera,

per infilarvi la pe[illegible] de uniforme E così, per questo banale incidente la Crociata ha avuto un valoroso di meno

AMERICANATE

Un nuovo faro nell'Egeo

RODI, 23 *(in bicicletta)*

Apprendiamo da fonte autorizzata che il principe di Rodi, Teagone, ha dato l'approvazione per la costruzione di un nuovo faro che sorgerà all'imboccatura del porto Detto faro non avrà la forma stabilita dalle consuetudini, ma consisterà nella statua colossale di un gigante che poggerà con i piedi aperti sui limiti dei moli.

A parte il fatto che la grande statua impedirà il passaggio alle triremi addette alle linee internazionali e alle galee di grande tonnellaggio, noi non possiamo non rilevare l'inopportunità di costruire, oggi, un faro del tutto simile — o quasi — a quello che sorge sull'isola di Ambrose Alludiamo — come i lettori hanno già capito — alla grande statua della Libertà che sorge all'imboccatura del porto di New York.

Un lieto evento

TAGLIACOZZO, 23 *(in monopattino)*

Il nostro solerte corrispondente da Tagliacozzo, ben noto per la premura con la quale ci dà le notizie, ci informa che l'altro ieri mattina nella Corte di Carlo Magno una distinta dama moglie di uno dei più ben noti paladini di Francia ha dato alla luce una graziosa e vispa bambina alla quale è stato imposto il nome di Mistinguett

Le fortune di un reporter: interpreta male un ordine e scrive un'opera d'arte!

FIRENZE, 23 *(in motocicletta)*

Un caso curiosissimo è capitato ad un collega del giornale «Vita Nova». Alighieri Dante di anni 33, il quale non accettò al direttore guelfo del giornale perchè di parte ghibellina, fu licenziato con queste parole «Vada all'inferno!»

Il nostro collega prese alla lettera queste parole e convinto di essere stato spedito in quel paese quale inviato speciale, ha incominciato a mandare delle interessantissime corrispondenze in versi

Visto il successo del primo viaggio il Dante ha proseguito per il Purgatorio Nonostante tutto il successo editoriale, il direttore del giornale seguita a dire «Ma quando la finirà con questa commedia?»

Il cronista

TRAVASO FILM

Cleopatra

CLAUDETTE COLBERT
(Cleopatra)

[illegible]

SASSI IN PICCIONAIA

Ettore Petrolini è stato insignito della Legion d'Onore.
Romani di Roma.

* * *

Giulio Donadio è stato nominato Grande Ufficiale della Corona d'Italia.
Crescono le responsabilità, caro Donadio!

* * *

Gli attori [illegible], al teatro la [illegible]

* * *

[illegible] Bragaglia [illegible] drammatici [illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible] Fascista [illegible] di anarchia [illegible] dialettale napoletana [illegible] di Taddeini

Era non molto [illegible] oh! Pancia, oh! Pane [illegible] quanto suonno aggio perso pe' te!

* * *

Per ricostruire il teatro non c'è bisogno [illegible] buttarlo giù.

* * *

[illegible] alle [illegible] sparger [illegible] sale.
Quello dell'intelligenza.

* * *

Dal [illegible] Sera [illegible] Cecchi, dall'alto [illegible] guardano la [illegible]

* * *

Anche [illegible] sia stato lui [illegible]

* * *

Che [illegible] della cinematografia [illegible]

Scusi

"CONVEGNO DI VIENNA„ DI SHERWOOD AL QUIRINO

(Ciò che il pubblico non ode)

NINO BESOZZI Arciduca Rodolfo [illegible] mente. Per le rinuncerei a tutto... [illegible] cinquina stasera?

Elena. Solo adesso so di amarti [illegible] a bassa voce. Signorina Palmer (Disegno di *Onorato*)

SU IL SIPARIO!

TEATRO REALE DELL'OPERA
Fabio Serafin si è messo a sedere. Dopo tanto tempo! L'Opera di Stato [illegible] è venuta al completo per presentare *Arianna a Nasso* di [illegible] che andrà in scena giovedì. L'opera è divertente e gli operai sono valorosissimi. Onde è certo che il pubblico non sarà menato per il Nasso.

Arianna sarà seguito dal balletto *Il drago rosso* del maestro Savagnone, premiato fabbricante di balli dal Governatorato di Roma.

Intanto, è andata in scena la *Boheme* con Beniamino Gigli e Pia Tassinari. Gli spettatori sono usciti con le mani indolenzite.

ARGENTINA — E' tornata la compagnia Dora Nicoletta Migliari Menichelli-Giulio Alessandro Stival Alfredo Nepomuceno Migliari-Ermanno Giacomo Antonio Roveri. Quanta gente, eh? La compagnia è quella di Pantassi: no, Pafitassi, macchè, Pautassi. Sì, Pautassi. Per prima novità è annunciata: *I P.D* (Impresa pulizia a domicilio).

E' una bella novità. Bene, bene, si cominci pure a far pulizia.

VALLE — Rappresentazioni degli Indipendenti guidati da Capitan Bragaglia, gran corsaro del teatro sperimentale e ammazzasette del teatro sperimentato.

Abbiamo notizia che, come esiste il teatro degli Indipendenti, si costituirà quanto prima anche il pubblico indipendente. Indipendente di andare dove gli pare. Anche agli Indipendenti.

QUIRINO — *Convegno di Vienna* operetta simbolica in prosa interpretata deliziosamente da Kikkirikì Palmer e da Nino Besozzi.

Giovedì serata d'onore del micione Nino: *Non siamo più ragazzi*. A chi lo dice?

ELISEO — La nuova rivista di Manca, *Ganoster del mio cuore*, ha ottenuto un successo clamoroso. E' troppo dire clamoroso? Beh, allora diciamo entusiastico. Troppo anche questo? E vada per vivissimo. Ma se diciamo che Pina Renzi è stata divertentissima, Anna Magnani squisita e il balletto *Carne* delizioso perbacco, vogliamo esser creduti sulla parola!

GIÙ IL SIPARIO!

Altoparlante

PROFILETTO DI

LUCIO D'AMBRA

Una caramella e un ciuffo bianco ecco Lucio d'Ambra.

Ma non soltanto il ciuffo, tutti i capelli ha bianchi: sembrano un mucchietto di neve; ragion per cui, Lucio d'Ambra, lì sotto, si mantiene sempre fresco.

Egli può definirsi la «rotativa nella letteratura italiana» perchè produce milioni, se non di lire, di articoli, novelle, romanzi, commedie. Lucio d'Ambra scrive sempre, la mattina, il pomeriggio, la sera e scrive anche di notte quando dorme. Da questa penna locomotiva e locomotiva sgorgano pure quelle conferenze radiofoniche del venerdì che s'intitolano «Vita letteraria e artistica» e che con la sua sottile ironia spesso appaiono come cronache di malavita, vuoi letteraria, vuoi artistica, vuoi quello che ti pare.

Se volete rendervi simpatici a Lucio d'Ambra chiamatelo Maestro *e non dimenticate di dirgli che egli rappresenta il Sacha Guitry d'Italia.*

Sacha Guitry, viceversa, non dice mai a nessuno di essere il Lucio d'Ambra di Francia. Ma non fa niente: peggio per lui!

* * *

LA SETTIMANA RADIOFONICA

LUNEDI'. — Ore 7.45: ginnastica da camera. A quell'ora io dormo. Perciò la ginnastica la fa la mia donna di servizio sessantenne che in tal modo crescerà sana e robusta.

MARTEDI'. — Roma: ore 21.45: Carlo dall'Ongaro: «Così si canta a Cuba». Abbiamo preso uno spavento! Temevano che Carlo dall'Ongaro volesse cantare proprio lui... Invece non ha cantato. Forse ha avuto paura perchè ha visto che dietro c'era la «Banda della Polizia»!

MERCOLEDI'. — Ore 17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi: disturbi atmosferici e radiofonici previsti per le ore 21.30 sul cielo di Roma. A quell'ora, una commedia di Giuseppe Adami.

GIOVEDI'. — Trasmissione dal teatro Reale dell'Opera di *Arianna a Nasso* nell'edizione integrale dell'Opera di Stato di Vienna. Arianna per radio? E come farà senza filo?

In un intervallo: «Una voce dell'Enciclopedia Treccani». Adesso abbiamo capito dove vanno a finire tutte le voci che mancano in quella enciclopedia!

VENERDI'. Giorno di magro. «La vita letteraria e artistica» di Lucio d'Ambra. Ma prima c'è il Concorso di cultura musicale. E' più sicura la Lotteria di Tripoli.

SABATO. — Da Milano: *Orfeo*. Da Roma: Francesco Saporì, «Rassegna artistica». E sta bene, rassegniamoci pure!

LA MASSIMA

Qui radio ferit, radio perit.

Griglia

Attenti alla p

Pescare con l'amo che bel
V'è gente che piglia il na
v'è gente che pesca l'ombr
l'alice, il salmon, la sardin
vi sono gli snobs: saltimb
dal gusto slavato o sciapit
che prendon persino dei g
e v'è, quando marzo e fi
il tipo innocente e gentile
che pesca un bel pesce d'a

Il pesce d'aprile è sovente
un giuoco, uno scherzo da
un dolce convegno d'amo
cui manca l'attrice o l'att
l'invito a un simposio inv
per prendere in giro un ma
od un falso avviso manda
per dir che un paziente o
è morto lasciando un mil
Ma il pesce d'aprile è talv
un trucco o una beffa m
ai danni dell'anima stolta
di quel pacifista tenace
che spera, imbecille e gi
di prendere all'amo la pa
col semplice ramo d'ulivo
Vedere, o lettori,
la nostra vignetta a color
in cui la sirena
che alletta gli ignari col
non è tonno, aringa, mur
ma pesce d'aprile soltant
Di simili pesci son pieni
i golfi, le baie ed i seni,
il lago, lo stagno ed il m
Bisogna esser furbi e bad
che il primo d'aprile
fa il pesce in barile
e medita tiri birboni.
Per cui non vi fate illusi
e se ricevete un biglietto
in cui viene detto:
"Venite stasera al tal po
dall'otto alle dieci„ firm
"Colei che v'ha sempre n
il suo grande amor dispe
Prendete la lettera arden
cambiateci l'intestazione
e inviatela ad un conosc
di voi molto più credenz
Se il giorno fatale una ti
ti chiama al telefono e d
— Sei bello! Tesoro! D
Bisogna che tu sia felic
Aspettami amore, a tra p
preparami un bel pranzet
Rispondi: — Ma certo e
per render più lauto il fe
vo' a mettere, amica ge
il vostro bel pesce d'apri
Così se una radio stranie
trasmette che il primo de
in qualche lontano paese
decresce la smania guer
oppure riduce le file
sta attento ch'è un pesce
Lettore nel fiume e nel m
poi tutto pescare:
la tinca, la trota, l'orad
non chè il pesce spada,
però se non sei troppo
e temi di perdere il meg
prendendo dei pesci d'a
su questo mio canto sot
addormiti, se ci riesci.
chi dorme non prende ma

ESOP

parlante

'ILETTO DI

IO D'AMBRA

lla e un ciuffo bianco
Ambra.
tanto il ciuffo, tutti
ianchi; sembrano un
neve; ragion per cui,
a, lì sotto, si mantie-
esco
definirsi la «rotativa
ura italiana» perchè
ni, se non di lire, di
lle, romanzi, comme-
ambra scrive sempre,
pomeriggio, la sera e
di notte quando dor-
a penna locomotiva e
sgorgano pure quelle
diofoniche del vener-
olano «Vita letteraria
che con la sua sottile
appaiono come cro-
avita, vuoi letteraria,
, vuoi quello che ti

rendervi simpatici a
a chiamatelo Maestro
icate di dirgli che egli
Sacha Guitry d'Italia
ry, viceversa, non dice
no di essere il Lucio
Francia. Ma non fa
o per lui!

* * *

ANA RADIOFONICA

Ore 7.45, ginnastica
A quell'ora io dormo.
nastica la fa la mia
vizio sessantenne che
rescerà sana e robusta

Roma: ore 21.45:
garo: «Così si canta a
mo preso uno spaven-
o che Carlo dall'Ong-
ntare proprio lui... In
cantato. Forse ha avu-
chè ha visto che dietro
nda della Polizia»!

OI'. — Ore 17.55: Co-
l'Ufficio presagi: di-
erici e radiofonici pre-
ore 21.30 sul cielo di
ell'ora, una commedia
Adami

Trasmissione dal
dell'Opera di *Arianna*
edizione integrale del-
ato di Vienna Arianna
come fara senza filo?
rvallo: «Una voce del-
Treccani». Adesso
to dove vanno a finire
che mancano in quella

Giorno di magro. «La
e artistica» di Lucio
prima c'è il Concorso
usicale. E' più sicura
di Tripoli

Da Milano: *Orfeo*
rancesco Sapori, «Ras-
ca». E sta bene, rasse-
re!

A *MASSIMA*
ferit, radio perit.

Griglia

Attenti alla pesca

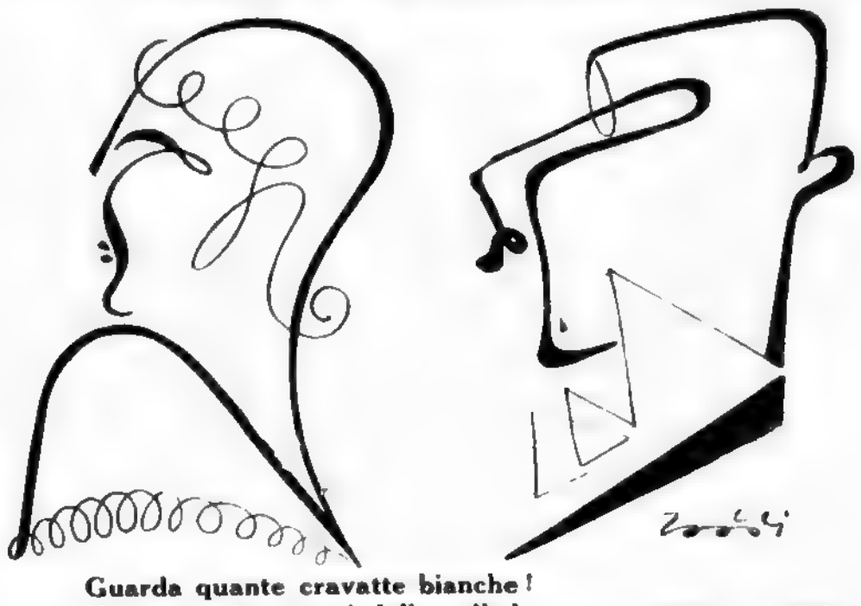
Pescare con l'amo che bello!
V'è gente che piglia il nasello,
v'è gente che pesca l'ombrina
l'alice, il salmon, la sardina;
vi sono gli snobs: saltimbanchi
dal gusto slavato o sciapito,
che prendon persino dei granchi
e v'è, quando marzo è finito,
il tipo innocente e gentile
che pesca un bel pesce d'aprile.

Il pesce d'aprile è sovente
un giuoco, uno scherzo da niente,
un dolce convegno d'amore
cui manca l'attrice o l'attore,
l'invito a un simposio inventato
per prendere in giro un mangione
od un falso avviso mandato
per dir che un paziente obliato
è morto lasciando un milione.
Ma il pesce d'aprile è talvolta
un trucco o una beffa mordace
ai danni dell'anima stolta
di quel pacifista tenace
che spera, imbecille e giulivo,
di prendere all'amo la pace
col semplice ramo d'ulivo.
Vedere, o lettori,
la nostra vignetta a colori
in cui la sirena
che alletta gli ignari col canto
non è tonno, aringa, murena
ma pesce d'aprile soltanto.

Di simili pesci son pieni
i golfi, le baie ed i seni,
il lago, lo stagno ed il mare.
Bisogna esser furbi e badare
che il primo d'aprile
fa il pesce in barile
e medita tiri birboni.
Per cui non vi fate illusioni
e se ricevete un biglietto
in cui viene detto:
"Venite stasera al tal posto
dall'otto alle dieci" firmato:
"Colei che v'ha sempre nascosto
il suo grande amor disperato"...
Prendete la lettera ardente
cambiateci l'intestazione
e inviatela ad un conoscente
di voi molto più credenzone.
Se il giorno fatale una tizia
ti chiama al telefono e dice:
— Sei bello! Tesoro! Delizia!
Bisogna che tu sia felice.
Aspettami amore, a tra poco,
preparami un bel pranzettino! —
Rispondi: — Ma certo e sul fuoco
per render più lauto il festino
vo' a mettere, amica gentile,
il vostro bel pesce d'aprile!
Così se una radio straniera
trasmette che il primo del mese
in qualche lontano paese
decresce la smania guerriera
oppure riduce le file
sta attento ch'è un pesce d'aprile.
Lettore nel fiume e nel mare
poi tutto pescare:
la tinca, la trota, l'orada,
non chè il pesce spada,
però se non sei troppo sveglio
e temi di perdere il meglio
prendendo dei pesci d'aprile,
su questo mio canto sottile
addormiti, se ci riesci,
chi dorme non prende mai pesci!

ESOPONE

FRAC E DEMOGRAFIA



Guarda quante cravatte bianche!
— Non son mica nastri delle culle!

(Disegno di *Todi*)

PINZIMONIO

4992

*** Le due navi di battaglia *Littorio* e *Vittorio Veneto* saranno «quanto di più potente galleggi sul mare». Questo, che è stato detto pel bilancio della Marina, ha il suo peso sulla bilancia delle Marine.

4993

*** L'Italia d'oggi ha una volontà di ferro: ma questo ferro non è soltanto una volontà

4994

*** Statistiche. In XII anni di regime fascista si sono compiute per 32.153 milioni di opere pubbliche: in 60 anni di pre-fascismo (dal 1862 alla Marcia su Roma) se ne sono compiute per circa la metà.

Sicchè 12 anni equivalgono al doppio di 60 ossia 120.

La matematica non è un'opinione: ma serve a confermare o confutare le opinioni.

4995

*** E molti lavori pubblici di un tempo erano di natura elettorale

Si costruiva un ponte perchè un candidato potesse arrivare al Parlamento

Si costruiva un immenso edificio più o meno utile per consolidare un posticino in una sola Camera: quella dei Deputati.

4996

*** Si costruivano vani inutili
E i progetti utili restavan vani
Vani, cioè, gli uni e gli altri.

4997

*** Il *Volkischer Beobachter* insiste nel tentare di dimostrare che tutta la civiltà moderna è di origine nordica.

Da questa tremenda confusione dei punti cardinali, si capisce che quei redattori hanno proprio perduto la bussola

4998

*** A proposito, la bussola, chi l'ha inventata?

O chi l'ha introdotta in Europa?

4999

*** Trattando il problema ferroviario della Capitale, il quotidiano *Ottobre* si chiede se la stazione di Roma debba esser «di transito» o «di testa».

Di testa, per Bacco, di testa!

5000

*** Anzi, non diciamo «per Bacco», ma «per Mercurio» che era il dio del traffico

5001

*** Roma dev'esser stazione «di testa»!

Roma, *caput mundi*.

5002

*** Se no, invece di dire che «tutte le strade conducono a Roma» bisognerà dire che «tutte le strade passano per Roma».

5003

*** La Giunta Esecutiva della Federazione Nazionale Fascista dei Commercianti in prodotti dell'Alimentazione generale (bisognerebbe chiamarla G.E.F.N.F.C.P.A.G.?) ha deliberato di controllare i prezzi al minuto

5004

*** Bene! Controlli e presto! Se no campa cavallo mio..

E non cresce solo l'erba, stan crescendo, oltre i legumi, anche gli altri generi.

5005

*** *Crescit eundo*

Già: cresce andando.

Ma se si manda qualcuno al confino, vedrete che molti generi non cresceranno più.

5006

*** La *London Paris Agency* documenta che «il Negus sfrutta ignobilmente la razza dei Galla, già ridotti a mal partito dai mercanti di schiavi».

E' bene che queste verità vengano a Galla

5007

*** Si prepara, in Turchia, un progetto di legge, il quale abolirà il venerdì come giorno festivo secondo la tradizione islamica, e vi sostituirà la domenica

Insomma, è come se si togliesse il fez anche ai giorni della settimana.

Però non è il fez che muta la testa

5008

*** Un sensato articolo della *Provincia di Bolzano* difende l'artificio femminile del «trucco» se «contenuto nei limiti del gusto».

E' verissimo! Preferiamo una bella faccia ben truccata che una brutta faccia al naturale

5009

*** Criticano il «rosso» alle labbra come artificio scandaloso molte signore le quali hanno i lobi delle orecchie forati per decorarli con orecchini

5010

*** Nel *Giornale d'Italia* del 24 corrente, Maria Luisa Astaldi ha scritto una novella per narrarci che il protagonista, deluso in una facile avventura erotica, si consacra esclusivamente allo sport alpino: «*Quello della montagna sarebbe stato il suo ultimo amore*»

Non sarebbe stato meglio per lui sposare una brava ragazza e metter al mondo figlioli?

Le montagne, anche se partoriscono, dànno alla luce un ridicolo topo

5011

*** Ripetiamo: a questo genere di letteratura preferiamo quella dell'*Amore Illustrato*

E' più demografica.

5012

*** Infatti l'amore va illustrato in modo ottimista e non facendogli fare brutte figure. (E non alludiamo alle illustrazioni della novella)

5013

*** Contro il linguaggio scandaloso nei «varietà» si scaglia *Roma Fascista*: e chiede:

«Insomma possibile che si vada al cinema con una sorella e a un certo punto ci tocchi ad andarcene perchè sul palcoscenico stanno dando la stura a tutta l'anatomia postribolare»

E' giusto. Ma getti anche uno sguardo ad alcuni periodici umoristici.

Contro questo turpiloquio a base anatomico l'unico rimedio è di carattere muscolare.

5014

*** Ci fa piacere constatare che questi rilievi son fatti in un periodico di giovani, giacchè *Roma Fascista* è il settimanale del G.U.F. dell'Urbe.

I lubrichi giochi di parole sono sintomo di rimbambimento

5015

*** La gioventù sana ama le sane forme dell'amore

I rammolliti pagano per andare a contemplare le *pochades*

5016

*** Il Ministero dell'Interno ha revocato la concessione del gioco al Casino municipale di Campione d'Italia sul Lago di Lugano

Si vede che Campione, come campione, non è stato soddisfacente

5017

*** Il deputato inglese Bateman ha dichiarato che vuole istituire al Parlamento il «Partito Nazionale degli umoristi»

Ma il Parlamento in cui son possibili tali dichiarazioni non fa già parte di un partito umoristico?

5018

*** Il quotidiano *Ottobre* segnala nauseato che «*un negozio di articoli sanitari, sito al corso Vittorio Emanuele II proprio di fronte al palazzo della Cancelleria ha trovato spiritoso esporre per reclame tre piccoli vasi per uso igienico, ma non certo brillante, verniciati uno in bianco, l'altro in verde e l'altro in rosso e disposti a mo' di bandiera*»

E' una enormità, ma quanta gente tenta di lanciare nello stesso modo la propria merce intellettuale! La vernicia di bianco rosso e verde

5019

*** Il dottore giapponese Gyokushin Takayama avrebbe scoperto un procedimento terapeutico che permette di dormire di meno e lavorare di più

Se è non fa dormire, non poteva essere che un rimedio giallo

T.

IL BUON ESEMPIO

— Hai letto i giornali? La notizia del silenzio stradale in Italia è una cosa che all'estero fa molto rumore!

(Disegno di *De Seta*)

FAVOLE MODERNE

Le dichiarazioni dell'asso

(che non piglia niente)

Il celebre corridore ciclista, quel lo che i giornali sportivi chiama vano volta a volta il «guaguaro del la strada», la «venti cilindri del rettifilo», il locomotore giallo del le Ferrovie dello Stato», il celebr corridore ciclista che in quella gara importante doveva vincere fac vincente, giunse al traguardo con p parecchi minuti di ritardo dai corri dori arrivati rispettivamente primo secondo e terzo.

Appena il traguardo, il celebre corridore ciclista scese dalla mac si asciugò il sudore e accett bere una limonata che gli era stata offerta da uno che, fino a cinque minuti prima un ammiratore.

Bella cosa mi dice di bello

Lo? disse il celebre corrido re e fa la buccia alla limonata — In tale di gent l'uomo non h

L'altro lo guardò

Ne

Le

Il fatto mi non mi sono cap

Ve ho dato delle spin te le ha lasciato la strada, le ha messo dei chiodi davanti alla ruota che ha fatto cadere dalla macchina

Ne gli avversari sono Il pubblico è tato cavalleresco I miei compagni di scuderia mi hanno dato un aiu do aiuto

E allora così come mai

Il «locomotore giallo» Ferro

Prego

DON GIOVANNI — Là ci darem la mano...

(Disegno di Aronoff)

POESIE IN CIMBALIS

Primavera

Il [illegible] Mus
il novenario di
mario itinera
col [illegible] mario
e magari col [illegible]
[illegible] Ungar
e Gov con Bo

Di Primavera, [illegible]
[illegible] l'intruglio
m'illetta così, stando in tenuità
posso dinoccolar le sopracciglia
meglio che se andassi a Cuba
a suonar la catuba

Ora l'idea
mi [illegible]
di fare [illegible] indigestion
E non [illegible] tanto
basta la comandarsi ad un [illegible]
che non [illegible] nel calendario
ed ecco pronto l'ottonario
per cantare l'anniversario
quarantesimo
di [illegible] del battesimo
del [illegible]
[illegible] e il trallerallà

Io [illegible] divago
[illegible]
[illegible] Primavera [illegible]
[illegible] stasera
[illegible] alla cara coll
[illegible] lontani da
[illegible] ed encelidici
[illegible]

V. Lemme

Patriottismo a 3.50 il millimetro

Illustrissimo sig. Direttore

Se continua di questo passo, verrà un giorno in cui invece di gridare «Evviva evviva la nostra benamata Italia», grideremo «Evviva, evviva il nostro beneamato sapone per la barba!».

Ella si stupirà, illustrissimo signor Direttore, di questo mio linguaggio alquanto giacobino, ma capirà bene che quando un uomo s'imbatte ogni cinque minuti in un «Burro Impero»; in una «Lametta Italia», in un «Sapone per barba Littorio», in una «Cera per pavimenti Madre Patria»; non sa più che pesci pigliare; si smonta e ti scaraventa come nulla fosse una vibrata protesta.

Io ho avuto già il piacere, illustrissimo signor Direttore, di leggere sul di Lei pregiato ebdomadario un trafiletto riguardante precisamente questi industriali delle cose sacre.

E' inutile dirle che io plaudo alla di lei iniziativa e che sono pronto a marciare insieme con lei contro costoro.

La Patria è una cosa seria e non deve assolutamente prendere il posto vuoto delle insegne luminose, i suoi dell'uomo sandwich.

Perchè, vede, certi commercianti sono convinti che chiamando il loro prodotto, mettiamo il caso, «Monte Grappa» assolvono una missione patriottica e altamente commerciale.

Viceversa la missione è tutt'altro che patriottica perchè il Monte Grappa per passare alla storia non ha affatto bisogno del «rinomato prodotto X».

Non Le dico poi, illustrissimo signor Direttore, quanto questa usanza sia nociva all'educazione dei pargoli. I quali a scuola imparano che l'Impero è una cosa grande, e per strada che è un burro.

Per cui l'altro giorno il mio erede mi domandò se l'Imperatore Carlo Magno era un tuttaio.

Ma non è tutto. Nello spazio di un mese mi sono imbattuto in dodici tagliacarte con il Fascio Littorio, tre portacenere con la Madre Patria; sei lumi con effigi illustri, ecc ecc.

Come vede, illustrissimo sig. Direttore, ci troviamo dinanzi al vero sconcio, e come tale deve finire.

Perchè altrimenti quando nominerò la Patria non sai più se fai un atto patriottico o la pubblicità a un nuovo tipo di formaggio.

La prego, illustrissimo signor Direttore, di gradire i miei più cordiali saluti.

Der

Mario Calendario
Via già delle Vergini 47

L'ELOQUIO DEL SIGNOR PASQUALE

Questo vento è furiere di tempesta!

(Disegno di Onofrio)

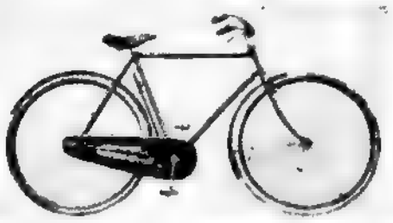
IGIENE AMORE CONIUGALE

del Dott. Seraine

vera scienza della salute

trattà: La procreazione del senso generativo, degli organi riproduttori. Limiti della potenza sessuale. Impotenza e sterilità. Conformazione viziosa degli organi riproduttori. Sincope genitale. Atonia degli organi. Perversimenti nervosi. Assenza o vizio di composizione dei germi. Quante malattie incurabili, causate dall'abuso dei piaceri sensuali, questa buona lettura vi può far evitare o curare in tempo!

Spedisesi ovunque raccomandato inviando vaglia di lire cinque alla LIBRERIA DOMINO, Via Roma 136-A — Palermo — Richiesta gratis catalogo libri curiosi.



CICLI garantiti, perfetti uomo, da viaggio, corsa, L. 169-180 ecc. Chiedete, GRATIS, nominando questo giornale catalogo illustrato.

ORBENTO, Via S. Gregorio, 38 - MILANO

GENITORI

Per la loro felicità regalate ai vostri ragazzi una collezione completa delle impareggiabili, istruttive e divertenti

COSTRUZIONI BEMPORAD
11 TAVOLE A COLORI

Vendonsi in ogni buona cartoleria. In mancanza inviare L. 8. al concessionario per l'Italia

S. SAADUN
VIA RICASOLI 22-23 - FIRENZE

che a titolo di propaganda invierà la collezione franco domicilio.

NON PIÙ CAPELLI GRIGI!

La meravigliosa LOZIONE RISTORATRICE EXCELSIOR di Singer Junior ridà ai capelli il colore naturale della gioventù. Non è una tintura, non macchia. Assolutamente innocua. Da 50 anni vendesi ovunque o contro vaglia di L. 14 alla.

Profumeria SINGER - Milano, Viale Beatrice d'Este, 7

POMATA PACELLI

Fa veramente crescere i capelli, rinforza il bulbo, allontanando la forfora ed il prurito. Si vende in tutte le farmacie e migliori profumerie a L. 5 o inviando vaglia di L. 6 a

Farmacia PESCETTO, Sup. T - Via Balbi, 31 - GENOVA

Depot pour la France, Pharmacie Cote-D'Azur - Rue de France, 14 - Nice

Oroscopo gratuito

NEL VOSTRO DESTINO

VI SONO COSE CHE NON DOVETE IGNORARE

[illegible] Prof. **KEVODJAH**, il più grande frati [illegible] indiani [illegible], con la più [illegible] **préviamente**, il [illegible] **Destino**, possono assicurare il [illegible] esistenza e raggiungere con le [illegible] [illegible] fedele [illegible] contro a [illegible] [illegible] nell'importanza, oltre [illegible] PATRIOTTAMENTE [illegible] [illegible] nel loro [illegible], mentre il [illegible] della lettura [illegible] nel loro [illegible] nelle loro speculazioni [illegible], realizzare [illegible] di matrimonio, eredità, speranze etc. il Prof. **KEVODJAH** [illegible] a fondo, nelle [illegible] [illegible] **amare dalla persona amata.**

[illegible] meravigliose predizioni alla [illegible] delle [illegible] rivelazioni. Non perdete tempo per [illegible] la sua gratuita offerta. Inviate subito il vostro NOME e COGNOME, la vostra data di nascita ed il vostro Indirizzo e voi riceverete sotto una busta discreta lo studio del vostro Destino e ciò che non dovete ignorare! (Includere Lire 2 in francobolli per spese di scrittura)

Professore KEVODJAH (M. I.)

80, Rue du Mont-Valérien, SURESNES (Seine) FRANCE

L'affrancatura per la Francia è di Lire 1.25

SEGNALAZ

Un momento, sig
Mi lasci passare;

Cala la tela

La mania di trap

Carlo Veneziani, durante soggiorno a Roma, stav cendo una passeggiat Villa Umberto guidando la sua china. Ad un certo moment evitare il metropolitano a c andò ad urtare contro un cocciuto che non si era scansare.

Veneziani, sceso a terra, dop contemplato i bernoccoli dei fanghi, volse gli occhi all colpevole su cui spiccava una ca smaltata che spiegava: « della Siberia, importato ».

— Se lo avessero piuttosto to dove stava — commentò rament

Le domande pe

Questa può sembrare fero siccome Giacomo Va famoso basso l'ha de buona fede, così possiamo ri

Vaghi si era recato a trova giovani sposi che, per prima gli avevan fatto visitare la molto grande e ben arredata. ti in camera da letto, gli mo no il letto ch'era larghissimo ra il basso Vaghi, dinanzi mobile, se ne uscì con que manda:

— Contate di ricevere mo

Uno strano comp

Quando Maria Melato st compagnia Talli, era rabile nel piangere, Ta una sera che Maria Melato pretava un personaggio br Talli, dopo la recita le diss scamente:

— Quando si piange ben piangi tu, non si ha diritto dere per tutta la vita!

Ha ragi

Un commediografo molt aveva scritto una commedia ed un capo dopo averla letta gli disse

— Ma perchè da un po' di

E' uscito

TODDI

LA PATRIA DEI PUNTI CAR ED ALTRI "ITINERARI BIZZ

Seconda serie di curiosità [illegible]

Lire 10

Cercatelo presso il vostro libraio [illegible] alla CASA EDITRICE CE via Gesù, 23 MILANO

MORE CONIUGALE
ott. Seraine
nza della salute
ocreazione del senso gene-
rgani riproduttori. Limiti
sessuale. Impotenza e ste,
nazione viziosa degli orga.
. Sincope genitale. Atonia
Pervertimenti nervosi. As-
di composizione dei ge.mi.
lattie incurabili, causate
piaceri sensuali, questa
vi può far evitare o cu-
vunque raccomandato in-
li lire cinque alla LIBRE-
Via Roma 136-A — Pa-
chiesta gratis catalogo li.

titi, perfetti uomo, da
L. 160-180, ecc. Chie-
, nominando questo gior-
illustrato.
S. Gregorio, 38 - MILANO

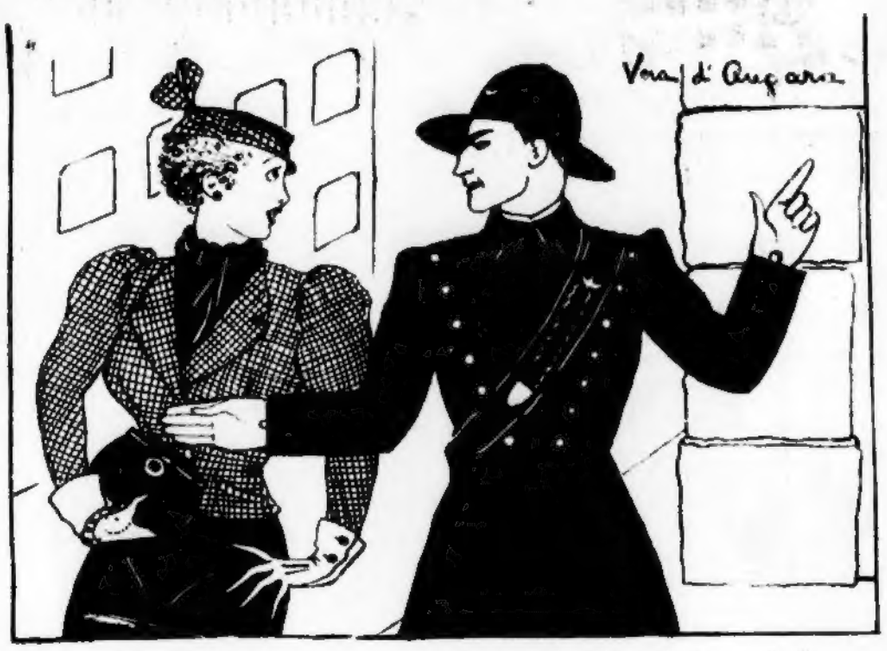
NITORI
la loro felicità
te ai vostri ragazzi
ollezione completa
impareggiabili,
ve e divertenti
UZIONI BEMPORAD
YOLE A COLORI
nsi in ogni buona
eria. In mancanza
L. 8. al conces-
io per l'Italia
SAADUN
SOLI 22-23 · FIRENZE
titolo di propa-
inviera la colle-
franco domicilio.

CAPELLI GRIGI!
LOZIONE RISTORATRICE
Singer Junior ridà ai capelli il
della gioventù. Non è una tintu-
Assolutamente innocua. Da 50
que o contro vaglia di L. 14 alla:
- Milano, Viale Beatrice d'Este, 7

TA PACELLI
crescere i capelli, rinforza il
ndo la forfora ed il prurito.
te le farmacie e migliori pro-
o inviando vaglia di L. 6 a
0, Gep. T - Via Balbi, 31 - GENOVA
r la France: Pharmacie
- Rue de France, 14 - Nice

oscopo gratuito
STRO DESTINO
HE NON DOVETE IGNORARE
KEVODJAH, il più grande frat l
trologi indiani, afferma, con la più
he tutti coloro che conosceranno,
oro Destino, possono assicurare il
loro esistenza e raggiungere con la
derata Felicità.
i riti delle Indie misteriose e, fedele
e dei suoi antenati a traverso centinaia
patizzando con l'Umanità sofferente
nell'ignoranza; offre
" GRATUITAMENTE "
la sua profonda scienza
a tutti coloro che deside-
rano essere guidati nel
loro Destino; annientare il
maleficio, della fattatura
ed, infine, essere informati
del come riuscire nel loro
affari, nelle loro specula-
zioni, imprese; realizzare
contratti di matrimonio,
eredità, speranze etc...
Il Prof. KEVODJAH
conoscendo a fondo, nelle
sue più profonde latebre
tutti i secreti dell'anima
umana sarà sempre pronto
a rivelarvi la maniera per
mare dalla persona amata.
liati delle precisioni affascinanti delle
ivelazioni. Non perdete tempo per
gratuita offerta. Inviate subito il vostro
ME, la vostra data di nascita ed il vostro
rete sotto una busta discreta lo studio
e ciò che non dovete ignorare!
n francobolli per spese di scrittura).
KEVODJAH (M. I.)
alérien, SURESNES (Seine) FRANCE.
atura per la Francia è di Lire 1.25

SEGNALAZIONI STRADALI



Un momento, signora; non vede che c'è il verde? Mi lasci passare; il verde mi sta così bene!...

(Disegno di *Vera d'Angara*).

Cala la tela

La mania di trapiantare

Carlo Veneziani, durante un suo soggiorno a Roma, stava facendo una passeggiata per Villa Umberto guidando la sua macchina. Ad un certo momento per evitare il metropolitano a cavallo, andò ad urtare contro un albero cocciuto che non si era voluto scansare.

Veneziani, sceso a terra, dopo aver contemplato i bernoccoli dei parafanghi, volse gli occhi all'albero colpevole su cui spiccava una placca smaltata che spiegava: «Faggio della Siberia, importato».

— Se lo avessero piuttosto lasciato dove stava... — commentò amaramente.

Le domande pericolose

Questa può sembrare feroce, ma siccome Giacomo Vaghi, il famoso basso l'ha detta in buona fede, così possiamo riferirla.

Vaghi si era recato a trovare due giovani sposi che, per prima cosa, gli avevan fatto visitare la casa, molto grande e ben arredata. Giunti in camera da letto, gli mostrarono il letto ch'era larghissimo. Allora il basso Vaghi, dinanzi a quel mobile, se ne uscì con questa domanda:

— Contate di ricevere molto?

Uno strano complimento

Quando Maria Melato stava in compagnia Talli, era insuperabile nel piangere. Tanto che una sera che Maria Melato interpretava un personaggio brillante, Talli, dopo la recita le disse bruscamente:

— Quando si piange bene come piangi tu, non si ha diritto di ridere per tutta la vita!

Ha ragione lui!

Un commediografo molto noto aveva scritto una brutta commedia ed un capocomico, dopo averla letta gli disse:

— Ma perchè da un po' di tempo in qua non scrivete che brutte commedie?

— Vi spiego subito — disse il commediografo. — Ne ho scritte parecchie belle che con attori come voi son cadute, che adesso preferisco scriverne delle brutte. Tanto è lo stesso!

Un bel vestito

Il giorno che Massimo Bontempelli, da poco nominato Accademico, vestì per la prima volta l'uniforme, andò a farsi vedere dal suo amico Marcello Gallian il quale esclamò:

— Ma che bel vestito!...

— Sfido — rispose Bontempelli — è nuovo perchè è stato finito di cucire ieri, ma erano cinquantaquattro anni che ci lavoravo intorno!

Consolazioni

Una commedia d'autore italiano ultimamente venne sonoramente fischiata.

Un suo amico dopo lo spettacolo cercava di consolare lo sfortunato autore.

— Un'altra volta andrà meglio!

— Già.

— Chissà che dispiacere hai avuto!

— Io? Ma affatto, sono tanti anni che io e i fischi siamo buoni amici e c'incontriamo a teatro!

Zufolo

E' uscito
TODDI
LA PATRIA DEI PUNTI CARDINALI ED ALTRI "ITINERARI BIZZARRI.,
Seconda serie di curiosità italiche riccamente illustrato
Lire 10
Cercatelo presso il vostro libraio o chiedetelo alla CASA EDITRICE CESCHINA, via Goito, 23 MILANO.

Il sistema di amare...

A Ginevra un giovane abissino ha strappato con un morso il naso alla fidanzata.

(dai giornali)

— Alle Araga Sellassié, giovane abissino studente in legge all'Università di Ginevra, siete accusato di aver ferito una signorina. Invitata da voi ad una passeggiata in campagna, ella ha accettato: siete partiti in auto e, durante la gita avete asportato con un morso il naso alla fanciulla. Giovane abissino Alle Araga Sellassié, che cosa avete da dire?

— Anzitutto, signor commissario dato che mi trovo a Ginevra, presento, come pregiudiziale, un esposto alla Società delle Nazioni per protestare contro l'aggressione subita.

— Chi vi ha aggredito?

— Voi con i vostri agenti. In quanto al fatto è semplicissimo: signor commissario, io amo quella fanciulla. Non ho fatto altro che prendere un pegno d'amore.

— Al vostro paese fate così?

— Eh! signor commissario: paese che vai, usanza che trovi. Del resto, io non ho fatto altro che seguire le vostre abitudini: quando voi comprate un cocomero, non lo prendete con la prova? Ebbene: io ho fatto un tassello alla mia fidanzata. L'ho voluta provare.

— Ditemi una cosa, Alle Araga Sellassié: non sareste per caso antropofago?

— Oh! No. E' da parecchio che noi siamo civili. Da due generazioni.

— Non si direbbe.

— Protesterò alla Società delle Nazioni per le vostre parole.

— Poche chiacchiere.

— Protesterò anche per la vostra brutalità.

— Va bene. Intanto, prima di udire quello che dirà il magistrato io vi passo alle carceri.

— Un momento: secondo le abitudini del mio paese chiedo una dilazione. Chiedo, in poche parole, che il dibattito sia rinviato.

— Non è possibile.

— Allora chiedo carta, penna e calamaio.

— Perchè?

— Perchè io, povero negro, oppresso dalle prepotenze dei bianchi, voglio mandare, tanto per non perdere l'abitudine, una protesta alla Società delle Nazioni.

cur.

Il soliloquio di Pietro Sullavena

Vuole il cappellino
Perchè è Primavera vuole il cappellino
... Guarda che razza di ragioni. Gli importa assai delle prime rondini, dei fiori che sbocciano...
... Vuole il cappellino!
... In fondo, delle prime rondini non me ne importa niente neanche a me... lo confesso... lo grido: non m'importa niente delle prime rondini.
... Perchè ho il cuore indurito sono un cinico, un mascalzone
... Gli faremo il cappellino: quattro scudi. Purchè la pianti.
... Ma come? La Germania riarma e lei...
... Pensa al cappellino!
La Germania! Gli Ariani!
Aho! dico: gli *Ariani!*
... Caspita... gli *Ariani!!*
Ci fanno un baffo
... ci hanno anche il nonno ariano! Ariano e in cariola!
... so' contento per la ferrovia.
... Almeno la pianteranno: ma che il Giappone gliela paghi tutta non ci credo neanche se lo vedo
la ferrovia mancese!
... che me ne importa a me?
... e vuole pure le calze
traforate!
... le rondini e i primi germogli
... i germogli. Bel nome germoglio!
mio zio si chiamava germoglio
roba da pazzi!
vuole le calze traforate
... gli abissini ci rompono le scatole e lei vuole calze traforate!
... ti dico!
... gli abissini con la lancia e lo scudo.
lo scudo... beati loro
... a me non mi hanno mai incantato: nè loro nè i tedeschi
gli ariani
che ci fanno un baffo
anche due... due a zero.
dico due a zero! Ed erano a casa loro!
... fossi in loro mi metterei sotto un mattone.
... gli faremo il cappellino.
— *Vieni qua ragazzino, porta via e dimmi quant'è!*

quello

VEDERE A PAGINA 11 LE NORME DEL NOSTRO NUOVO CONCORSO DOTATO DI RICCHISSIMI PREMI.

Il topo di biblioteca.

(Disegno di *Leporini*).

il riso altrui

— Di, papà, era fatta così, la tua barca?

(*Rire*, Parigi)

— Coi tempi che corrono, vorreste un aumento di stipendio? Mi prendete forse per un imbecille?

— Oh no! Ma posso sbagliarmi.

(*Moustique*, Charleroi)

— Battista, scuotete la cenere del mio sigaro!

(*Smith's Weekly*, Sydney)

L'uomo che scrive, mangia, fuma e fa tutto coi piedi...

— Mani in alto!

(*Cronica*, Buenos Aires).

La nuova tassa svizzera su la benzina

Il «record» degli investimenti, mille contribuenti schiacciati in un minuto

(*Pilori*, Ginevra)

— Avete fatto un regalo di nozze a Giulia?

— Sì, gli ho fatto un servizio da tè per dodici persone.

— Ed io un passino per ventiquattro.

(*Söndagsnisse-Strix*, Stoccolma)

ESPERANTO NATURALE

— Come si può viaggiare, senza conoscer le lingue?

— Quando si ha un bel paio di gambe, ci si fa capire in tutto il mondo!

(*Simplicissimus*, Monaco)

IL MONDO ALLA ROVESCIA

(*College Sage Hens*, Boise City, Idaho).

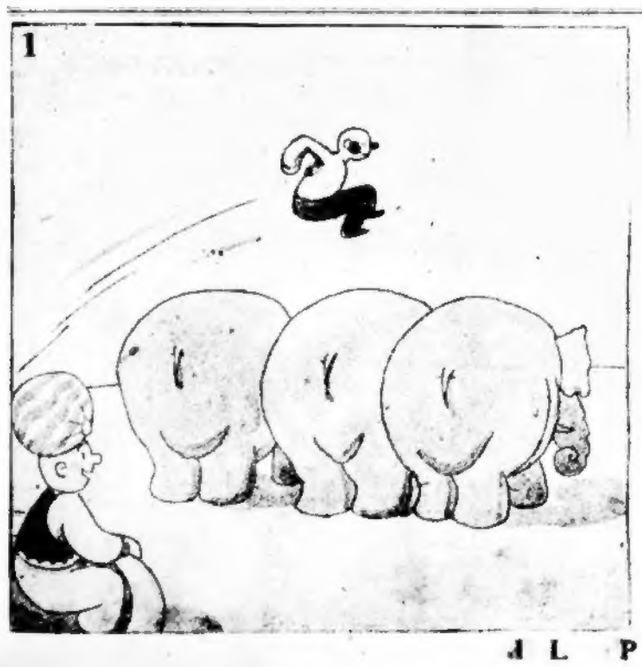
— Che stacciato! Sta guardando nel buco della serratura della camera affianco!

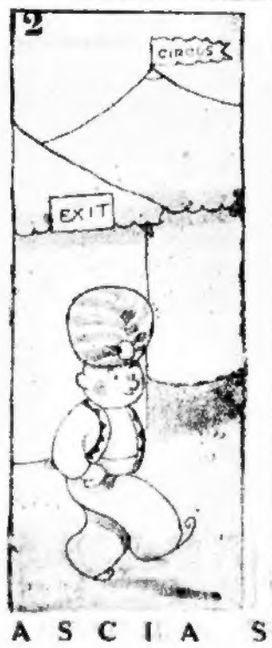
(*Whiz Bang*, Minneapolis)

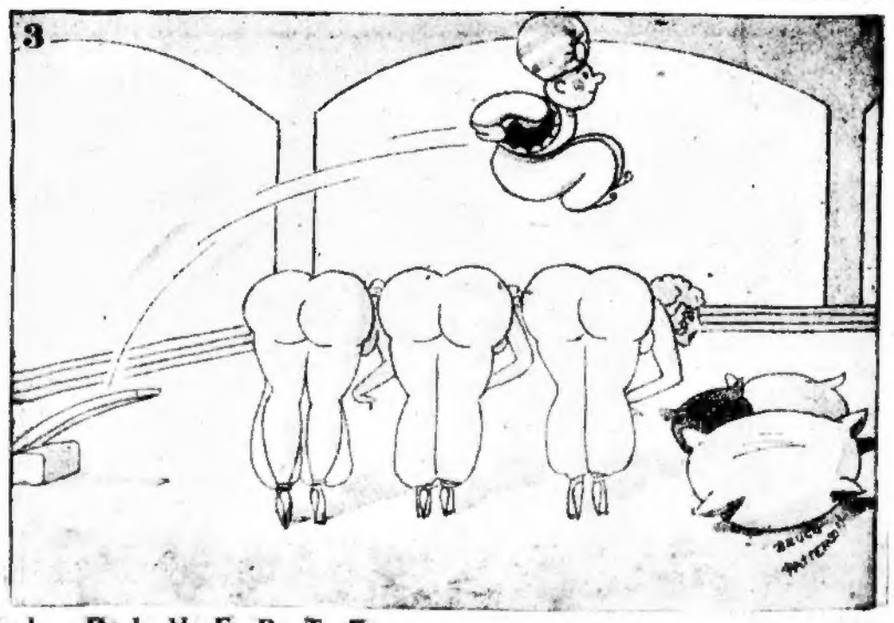
— Sul conto avete messo 150 franchi di elettricità, e nel vostro albergo non c'è luce elettrica!

— Appunto per ciò! Per farla mettere!

(*Petit Journal Illustre*, Parigi)







IL PASCIA SI DIVERTE

(*Hooey*, Minneapolis)

Non acconten
le donne..

Un giorno una giovan
savia ha chiesto al suo
un piacere.

— Caro: io ho dei cape
Mi piacerebbe farmeli tag
contentami.

Il fidanzato ha detto: «
Un altro giorno la giov
col fidanzato e non vuol
ne di convolare a giuste
ce al suo ex-fidanzato: «
tami: dammi a titolo di ri
to danni per avermi da
messo di farmi tagliare i
somma di cinquantamila

L'ex-fidanzato, per ave
recchie da mercante, è st
davanti al Tribunale.

— Signori giudici — h
ragazza. — Io, quando a
pelli lunghi, non dovevo a
parrucchiere. Ora, invece,
mi fare la *permanente*...
nente dura un mese. Og
nente costa cinquanta li
quantamila lire non rap
che un capitale sufficien
sua rendita, per pagare
parrucchiere.

I giudici — secondo i
non hanno dato ancora
rere: hanno paura anche
re un piacere a quella d

La conclusione è facile
contentate mai le donne
colo che un permesso da
leggero possa costar car

Che cosa dovrà fare
zato?

Come prima cosa si do
zare con una donna co
rucca.

Poi dovrà prendere p
la sua ex-fidanzata e le
un discorsetto di questo

— Perchè vuoi le cin
lire? Per avere i quattri
dare dal parrucchiere?
farò un ultimo piacere:
sparmiare questi soldi....

E, preso un bel paio
dovrà rasare completam
po di colei che non div
più sua moglie..

L A

(XXX) I

Non accontentate le donne...

Un giorno una giovane di Varsavia ha chiesto al suo fidanzato un piacere.

— Caro: io ho dei capelli lunghi. Mi piacerebbe farmeli tagliare. Accontentami.

Il fidanzato ha detto: «Fai pure».

Un altro giorno la giovane litiga col fidanzato e non vuol più saperne di convolare a giuste nozze. Dice al suo ex-fidanzato: «Accontentami: dammi a titolo di risarcimento danni per avermi dato il permesso di farmi tagliare i capelli la somma di cinquantamila lire».

L'ex-fidanzato, per aver fatto orecchie da mercante, è stato citato davanti al Tribunale.

— Signori giudici — ha detto la ragazza. — Io, quando avevo i capelli lunghi, non dovevo andare dal parrucchiere. Ora, invece, devo farmi fare la *permanente*... La *permanente* dura un mese. Ogni *permanente* costa cinquanta lire. Le cinquantamila lire non rappresentano che un capitale sufficiente, con la sua rendita, per pagare i conti del parrucchiere.

I giudici — secondo i giornali — non hanno dato ancora il loro parere: hanno paura anche loro a fare un piacere a quella donna.

La conclusione è facile: non accontentate mai le donne. C'è pericolo che un permesso dato a cuore leggero possa costar caro.

Che cosa dovrà fare l'ex-fidanzato?

Come prima cosa si dovrà fidanzare con una donna con la parrucca.

Poi dovrà prendere per il collo la sua ex-fidanzata e le dovrà fare un discorsetto di questo genere:

— Perchè vuoi le cinquantamila lire? Per avere i quattrini per andare dal parrucchiere? Ebbene: ti farò un ultimo piacere: ti farò risparmiare questi soldi....

E, preso un bel paio di forbici dovrà rasare completamente il capo di colei che non diventerà mai più sua moglie...

Il breve

Concorso a premio "Pollice verso,,

Molto spesso i giornali e periodici chiedono ai propri lettori suggerimenti per istituire nuove rubriche.

Il Travaso fa proprio il contrario.

Bandisce un concorso-referendum fra i suoi lettori per sopprimere un paio di rubriche.

Ecco tutto.

Basta una semplice cartolina postale sulla quale scriverete la vostra preferenza negativa, ossia indicherete quali sono le due rubriche fisse del Travaso che vi interessano meno.

Alcune delle nostre rubriche hanno già un lungo stato di onorevole servizio: il collocarle in pensione può essere un atto di giustizia: altre, invece, sebbene anziane, sono ancora vive e vegete.

Insomma, quali sarebbero le due rubriche che voi sopprimereste? Elenchiamo le rubriche più importanti e frequenti:

La Tiritera *a rime obbligate.* — Cala la tela. — Poesie in Cimbalis. — Poesie su misura (G. C. Zeppa). — Canto di Esopone. — Pinzimonio. — Cronache arretrate. — Perle giapponesi. — Di più non so. — Calci di rigore. — Sassi in piccionaia — Lettere dalla provincia, ecc.

Verranno soppresse le due rubriche le quali abbiano riportato il maggior numero di voti. Fra tutti coloro che avranno indicato le due rubriche che riusciranno... prescelte (non diremo «vincenti») verrà estratto a sorte un bel premio.

Non diciamo quale, per lasciare al vincitore l'emozione della sorpresa: i nostri assidui sanno che le «sorprese» travasesche non lasciano mai delusi.

Le risposte debbono essere scritte SU CARTOLINA *indirizzata*

AL «TRAVASO DELLE IDEE»
(Concorso P. V.) Roma

e pervenirci non oltre il 14 aprile.

E' probabile che qualche argutissimo concorrente invierà una risposta talmente spiritosa che la prevediamo già: invii pure, giacchè saranno 30 centesimi da lui ben spesi a vantaggio delle RR. PP.

LA PRIMA NOTTE

(XXX) Il balbuziente in viaggio di nozze.
(Disegno di *De Seta*).

DAI GIORNALI

Due esploratori polari rimasti bloccati dai ghiacci si sono nutriti per mesi di sola carne di foca.

— Ci vorrebbe qualche cosa di caldo per digerire questa maledetta foca!

— Basterebbe un flacone di Citrato Espresso San Pellegrino quel famoso purgante che si scalda da sè!

Allude al CITRATO ESPRESSO SAN PELLEGRINO, *il purgante che si scalda da sè e che sostituisce la Limonata Rogé.*

Decr. Pref. Milano n. 11419. 27-2-1935-XIII — Decr. Pref. n. 13532, 8-3-1935.XIII.

PICCOLI ANNUNZI

L. 0,50 ogni parola

ACQUISTIAMO partite francobolli commemorativi italiani usati. Ditta Bolaffi — Francobolli — Torino.

APPROFITTATE. Costruite voi stessi il vostro apparecchio **Radio.** Per informazioni scrivere: Radiotec - Giambattista Niccolini, 6 - Roma, unendo lire una francobolli.

ARALDISTA compone distintivi, aziendali, famigliari (stemmi) pergamene. Interpellateci. Giambatistavico, 23 — Firenze.

BALLATE! Oggi tutti possono imparare in poche **lezioni per corrispondenza** fox-trot, tango, valzer, carioca, ecc. Gratis opuscolo-saggio illustrato. **Scuola Zucco,** Galleria Naz. Torino.

DEBOLEZZA SESSUALE, da nevrastenia od altre cause, **spermatorrea,** curati coi «PRO AUTOGEN» ed «ANTIAUTOGEN». Deposito generale e schiarimenti gratuiti. Ditta «UNIVERSAL-I» Cappellari, 4 - Milano (Aut. Pref. 22-12-1934. Milano).

DISCHI ballabili, cantati facsimile Columbia centimetri 25 vendonsi: Signora Fortuna - Carioca - Violino Tzigano - Valzer dell'Amore; sono due dischi doppia facciata, scatola puntine regalo, spedisconsi rinchiusi custodia Lire 20 compreso spese postali. **ALTRI** dischi scopo propaganda; spedisconsi **QUATTRO** dischi assortiti Lire 13.50. Anticipare Vaglia - Monteverde, Via Cavalieri 4, Milano. Richiedendo inviasi qualunque canzone, ballabile. Abbiate fiducia rimarrete soddisfatti.

DISFUNZIONI SESSUALI, SIFILIDE, VENEREE, ULTRAVIGOR (Iohimbina, stricnofosforata) rinforza organismo, guarisce disfunzioni sessuali, esaurimento fisico psichico. **Aluol** depurativo sangue anticeltico, antiglandulare, sostituisce iniezioni. Spedisco nuova cura celere antiblenorragica, schiarimenti. Domfantasia - Casellario 278 Roma. Vendita farmacie riunite proprie Roma Abruzzi. Pagamento rateale. (Aut. Pref. 19 luglio 1929 n. 220).

FRANCOBOLLI compra vendita, (catalogo gratis. Peruzzi, 8 Martelli, Firenze. Cento commemorativi Italia, differenti lire sedici. Duecento Italia Regno lire dieci.

FRANCOBOLLI ESTERI Mille: L. 5. Albania, Andorra, Monaco, Sanmarino: quaranta L. 8. **Cornacchia, Sanmarino.**

FRANCOBOLLI Esteri: **3000** (tremila) spettacoloso assortimento svariatissimo più regalo alto valore - **L. 20 — 10.000** (Diecimila) Esteri svariatissimi Molti Stati - Lire 30 — **10.000** (Diecimila) Italiani molte emissioni svariatissimi, più regalo 50 Differenti Commemorativi Italia Lire **25 — 1000** (mille) commemorativi Italia preparati su fogli 50 Differenti - Lire 70 — Listino con gradito regalo gratis. — Assortimento propaganda alto valore Lire 5; Lire 10 — Acquisto forti quantità francobolli Esteri - Commemorativi Italia. Richieste - offerte, unire francobollo risposta, indirizzare Corrispondenza - Vaglia: Ditta **Giovanni Sarti, Gorizia**

GUADAGNERETE garentitissime ottocento lire settimanali, senza cauzione, scrivendo subito: Ditta **Baexco.** 3222. Montebelloter. **Balto;** Md. (Nordamerica). Chiedendo condizioni, mandare **due** francobolli **1.25,** spese postali. Accludere avviso.

GUADAGNO enorme ricaverete acquistando Lavori Pizzo applicazioni Idria lavorati mano. Pacco propaganda prova 30 applicazioni Lire 20. Rimarrete meravigliati. Rivenditori, approfittate rara occasione. Giovanni Sarti, Gorizia.

MATRIMONI ricchi e vantaggiosi tutti sollecitamente ovunque realizzerete senza intermediari nè mediazioni di alcun genere. Migliaia indirizzi di ottimi partiti disponibili. Chiedete gratuitamente sigillato Bollettino. Istituto Famiglia - Monza.

MATRIMONI. Sposerete vantaggiosamente ovunque, chiedendo gratuite segrete istruzioni. «**BASE**» Pietraperzia (Sicilia).

OFFRIAMO possibilità poter guadagnare anche dieci, più lire giornaliere, occupandosi proprio domicilio ore libere geniale lavoro artistico, facile dignitoso, adatto qualsiasi persona età sesso: signorine, pensionati, ragazzi, studenti, operai, ecc. Esibiamo centinaia lettere ringraziamento. Scrivere: Manis, Via Pietro Peretti, 29 (Ponte Palatino) - Roma. Desiderando ricevere franco bellissimo campione lavoro da eseguirsi rimettere lire due anche francobolli.

timidezza guarita fisiopsichicamente. Istruzione chiara, subito applicabile. Effetto sicuro. Vaglia L. 4. Tombolini, casella postale 1108 Roma.

TODDI (Pietro Silvio Rivetta)
Direttore responsabile
Stab. Tipografico de «La Tribuna»

Cent. 30 ROMA — 31 marzo 1935, Anno XIII

Sec. 2. — N. 1823 — Anno 35 — N. 13

ABBONAMENTI:
Interno: Anno L. 15 - Semestre L. 8
Estero: Anno L. 30 - Semestre L. 15

Per gli abbonamenti rivolgersi all'Amministrazione de IL TRAVASO DELLE IDEE Via Milano, 69 - ROMA
Tel. 43.141, 43.142, 43.143, 43.144, 40.218

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

Per inserzioni rivolgersi esclusivamente alla Ditta GOFFREDO BRESCHI in
ROMA: Via Francesco Crispi, num. 10
Telefono *44-313 e 43.304*
in MILANO: Via Salvini, 10 - Telef. 20-907
in PARIGI: Faubourg St. Honoré, n. 56
Telef. Anjou 18.00 a 18.09

SCUOLA AUTOMOBILISTICA

— Questa, signori, è la posizione regolamentare in cui si deve stare nelle carrozzerie aerodinamiche.
(Disegno di *Apolloni*).